

سلسلة
التاريخ

حملة
اليوسفي

(م 1691 - 1690 / هـ 1102 - 1101)

حملة اليوسفي

(م 1691 - 1690 هـ / 1102 - 1101)

لمحمد العياشي بن الحسن اليوسفي

(المتوفى سنة 1131 هـ / 1719 م)

تحقيق

أحمد الباهي

المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون
«بيت الحكم»



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رحلة اليوسي

(م 1691 - 1690 / هـ 1102 - 1101)

رملة اليوسي

(1102 - 1101 م / 1690 هـ - 1691 هـ)

لمَحْمَد العَيَّاشِي بْنُ الْحَسَنِ الْيَوْسِي

(المتوفى سنة 1131 هـ / 1719 م)



تحقيق

أحمد الباهي

المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون
«بيت الحكمة»

رحلة اليوسي لمحمد العياشي بن الحسن اليوسي / أحمد الباهي - تونس: المجمع
التونسي للعلوم والآداب والفنون «بيت الحكم» 2018 (تونس: مطبعة سوجيم) 228
ص، 24 سم - مسّفّر.

ر.د.م.ك.: 978-9973-49-182-4

سحب من هذا الكتاب 500 نسخة في طبعته الأولى

© جميع الحقوق محفوظة للمجمع التونسي
للعلوم والآداب والفنون «بيت الحكم»

قرطاج، 2018

الإِهْمَاءُ

إِلَى أَسَاقِفَيِ الْغَيْنِ عَلَّمُونَا حُرُوفًا..

شکر

اعترافاً بالجميل وتقديراً لكل من ساعدنا في صياغة هذا الكتاب،
أتوجه بأجمل عبارات الشكر والامتنان إلى الدكتور المحقق محمد
الزاهمي، الذي راجع هذا العمل برونته قبل إيداعه للنشر، وإلى الدكتور
العروضي المفدى مقدولاً، الذي ساعدنا في تصحیح الشعر وضبطه
أوزانه، وإلى الأستاذة مريم بن فرج، التي ساعدتنا في الحصول على
نسخة رقمية لـ«حدى مخطوطتي الرحلة»، وإلى جمهورة من أساتذة
كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط وطلبتها، على رأسهم
الأستاذ الدكتور حسن حافظي على علم مساعدتهم القيمة في
الحصول على المعلومة وفي بيان بعض ما كان مبيعاً وخفياً لفهم
نarr الرحلة، وإلى الأستاذ العزيز بكلية الآداب - عين الشق بالدار
البيضاء ياسر القلاطي على ملخصاته المهمة، وإلى موظفي المكتبة
الوحصنية بالمملكة المغربية، على رحابة صدرهم وتجددهم لخدمة
العلم وصلبة العلم

قائمة الاختصارات

ت: توفي

ج: جزء

د. ت.: دون تاريخ

ص: صفحة

ظ: ظهر

كم: كيلومتر

م: ميلادي

ن. م: نفس المصدر أو نفس المرجع

هـ: هجري

و: وجه

/ : الموافق لـ

مقدمة التحقيق

1 - لماذا هذا التحقيق

يُمثل هذا الكتاب حلقة مُهمّة في سلسلة الرحلات الحجّية والحجّازية التي دونها المغاربة بمناسبة قيامهم بفرضية الحجّ أو طلبهم للعلم، وهي تُجسد أحد أهم الفنون الأدبية التي طبعت بلاد المغرب منذ العصر الوسيط واستمرت خلال العصر الحديث. فقد تكاثرت رحلات الحج البرية انتلاقاً من القرن 10 هـ / 16 م، بسبب الاضطرابات التي عاشتها السواحل المغربية نتيجة الصراع العثماني الإسباني للسيطرة على مضيق صقلية وبدایات القرصنة، فتخلّى ركب الحج المغربي عن الطريق الساحلية، وأخذ في إتباع مسالك صحراوية، وتولّى بعض الأدباء والفقهاء تخليد حجّيتهم بتدوينها. أثارت الوفرة النسبيّة لكتب الرحلات إعجاب الباحثين منذ فترة، فتناولوها بالإحصاء والتحقيق والدراسة، وبدئ بنشرها طباعة على الحجر منذ نهاية القرن 19، ثم أصبحت هذه النصوص تُنشر مُحقّقة مع تبّاين واضح في جودة التحقيق.

وقد نشرت إلى حدّ الآن مجموعة مهمة من هذه الرحلات التي جرت خلال القرون 10 - 12 هـ / 16 - 18 م، نذكر أهّمها:

فما سبق رحلة اليوسي⁽¹⁾، نشير إلى رحلة ابن عابد الفاسي سنة 991 هـ / 1583 م⁽¹⁾، ورحلة ابن أبي محلّي الذي حج مرتين، أولهما بداية من سنة 1001 هـ / 1592 م وثانيهما سنة 1012 هـ / 1603 م، ونشر قسم

1 - ابن عابد، رحلة ابن عابد الفاسي من المغرب إلى حضرموت، تحقيق إبراهيم السامرائي وعبد الله محمد الحبشي، بيروت، 1993.

فقط ممّا دونه في هذا الشأن^(٤)، ثم رحلة ابن مليح السراح بداية من سنة 1040 هـ / 1630 م^(٣)، ورحلات أبي سالم العياشي الذي حج ثلث مرات (1059 هـ / 1649 م، و1064 هـ / 1653 م و1072 هـ / 1661 م) فكان كتابه ماء الموائد معتمداً على رحلته الأخيرة^(٤)، كما حرر سنة 1068 هـ / 1657 م رسالة صغيرة في تعداد محطات طريق الحج، نُشرت أولأ مترجمة إلى الفرنسية^(٥)، ثم نشر نصّها العربي منذ مدة قصيرة^(٦)، ورحلة الهشتوكي سنة 1096 هـ / 1684 م، التي نُشر الجزء الخاص بالأراضي الليبية منها^(٧)، ورحلة أبي العباس القادري سنة 1100 هـ / 1688 م، التي نُشر قسمها الليبي أيضاً^(٨).

2 - ابن أبي محلّي، الإصليت الخريت بقطع بلعوم العفريت التفريت، الباب الخامس، والمعروف بن عذراء الوسائل وهو دح الرسائل في مرج الأرج ونفعه الفرج إلى سادة مصر وقادة العصر، حقّقه عبد المجيد القدورى ونشره في كتاب: ابن أبي محلّي الفقيه الشائز ورحلته الإصليت الخريت، الرباط، 1991.

3 - ابن مليح السراح، أنس الساري والسارب من أقطار المغرب إلى متنه الآمال والمآرب سيد الأعاجم والأغارب، تحقيق محمد الفاسي، فاس، 1968.

4 - العياشي، الرحلة العياشية: ماء الموائد (جزآن)، تحقيق سعيد الفاضلي وسلیمان القرشی، أبوظبی، 2006.

5 - راجع:

M. Lakhdar, « Les étapes du pèlerin de Sijilmassa à La Mecque et Médine », in *Quatrième congrès d la fédération des Société savantes de l'Afrique du Nord. Rabat 18–20 Avril 1938*, Alger, 1939, II, pp. 671–688.

6 - العياشي، رحلة العياشي الحجية الصغرى الموسومة بن تعداد المنازل الحجازية أو التعريف والإيجاز ببعض ما تدعو الضرورة إليه في طريق الحجّاز، تحقيق عبد الله حمادي الإدريسي، بيروت، 2013.

7 - الهشتوكي، هداية الملك العلام إلى بيت الله الحرام والوقوف بالمشاعر العظام، وزيارة النبي عليه الصلاة والسلام، نشر محمد الحراري عبد السلام الجزء الخاص بليبيا في: ليبیا لدى الرحالة المغاربة في القرنين السادس عشر والسابع عشر، طرابلس، 1998. وللهشتوكي رحلة ثانية قام بها سنة 1121 هـ / 1709 م، ما زالت مخطوطة.

8 - القادري، نسمة الآس في حجة سیدنا أبي العباس، نشر محمد الحراري عبد السلام الجزء الخاص بليبيا في: ليبیا لدى الرحالة المغاربة في القرنين السادس عشر والسابع عشر، طرابلس، 1998. وقد شرعنا بعد في تحقيق هذه الرحلة اعتماداً على نسخها الثلاث المتوفرة.

أما ما تلى رحلة اليوسي إلى حد نهاية القرن 12 هـ / 18 م، فنذكر رحلات أحمد الناصري الدرعي الأربع (1076 هـ / 1665 م، 1096 هـ / 1684 م، 1109 هـ / 1697 م و 1121 هـ / 1709 م) التي دُوّن آخرها باسم الرحلة الناصرية⁽⁹⁾، والرحلة الحجازية لمحمد بن الطيب الشرقي الفاسي سنة 1139 هـ / 1726 م⁽¹⁰⁾، ورحلة الإسحاقى الشرقي سنة 1143 هـ / 1730 م، التي نُشر منها القسم الخاص بليبيا⁽¹¹⁾ وقسم من الرحلة بالحجاج⁽¹²⁾، ثم حُقِّقت في إطار رسالة جامعية⁽¹³⁾، ورحلة أبي العباس الهمالي السجلماسي سنة 1150 هـ / 1737 م⁽¹⁴⁾، ورحلة الحضيكي سنة 1152 هـ / 1739 م⁽¹⁵⁾، ورحلة العameri المنظومة في السنة نفسها⁽¹⁶⁾،

-
- 9 - الناصري، الرحلة الناصرية، حقّقها عبد الحفيظ ملوكي المغربي، أبو ظبي، 2011.
- 10 - ابن الطيب الشرقي الفاسي، الرحلة الحجازية، تحقيق نور الدين شويد، أبو ظبي - بيروت، 2013.
- 11 - الإسحاقى، الرحلة الحجازية، حقّق عبد الهادي التازي القسم الخاص بليبيا ونشره في: أمير مغربي في طرابلس 1143 هـ = 1731 م أو ليبيا من خلال رحلة الوزير الإسحاقى، الرباط، جامعة محمد الخامس، د. ت.
- 12 - الإسحاقى، الرحلة الحجازية، حقّق حمد الجاسر قسم مرور الكاتب بالحجاج ونشره بعنوان: «رحلة الوزير الشرقي الإسحاقى المغربي إلى الحج سنة 1143 هـ»، في العرب، السنة 19، 1985، العدد 11-12، ص 736-756؛ السنة 20، 1985، العدد 1-2، ص 108-119؛ العدد 3-4، ص 262-272؛ العدد 5-6، ص 387-402؛ العدد 7-8، ص 528-537؛ العدد 9-10، ص 647-649. وهي رحلة مهمة تستوجب النشر وبها معطيات فريدة عن درب الحج.
- 13 - حقّقها محمد البغيل بعنوان: رحلة الوزير الإسحاقى الحجازية لأبي محمد سيدى الشرقي بن محمد الإسحاقى، دكتوراه في التاريخ، جامعة عبد المالك السعدي، كلية الآداب والعلوم الإنسانية بتطوان، 2013.
- 14 - الهمالي السجلماسي، التوجه لحج بيت الله الحرام وزيارة قبره عليه الصلاة والسلام، قطعة من رحلة أبي العباس الهمالي السجلماسي، تحقيق محمد بوزيان بنعلي، وجدة، 2012.
- 15 - الحضيكي، الرحلة الحجازية، تحقيق عبد العالى لمدبر، الرباط، 2011.
- 16 - العameri، الرحلة العamerية، حقّقها محمد المنوني ونشرها في كتاب: من حديث الركب المغربي، تطوان، 1953، ص 88-104.

ورحلة الزبادي سنة 1158 هـ / 1745 م⁽¹⁷⁾، ورحلة الورثيلاني سنة 1179 هـ / 1766 م⁽¹⁸⁾، ورحلة المصعبي سنة 1196 هـ / 1782 م⁽¹⁹⁾، ورحلتي أبو عبد الله محمد بن عبد السلام الناصري الدرعي، الكبرى سنة 1196 هـ / 1787 م⁽²⁰⁾، والصغرى سنة 1211 هـ / 1797 م⁽²¹⁾، ورحلة أبي العباس الفاسي سنة 1211 هـ / 1797 م⁽²²⁾.

ورغم الجهود الكبيرة المبذولة من طرف محققّي نصوص الرحلات الحجازية لإخراجها إلى النور، بعد أن ظلّت طويلاً حبيسة رفوف المكتبات العامة والخاصة، فقد لا حظنا، بحكم تخصصنا في الجغرافيا التاريخية، تهاونا في تحقيق أسماء الأماكن والأعلام وتعريفها، فأثبتت الكثير منها محرّفاً ومُصيّحاً كما أوردته المخطوطات أو كما خليل رسّمها للمحققين، مما لا يساعد على وضع خرائط دقيقة لطرقات الحج، خاصة في جزئها المغربي، ولا يمكن أيضاً من دراسة هذه المسالك وفهم الأسباب التي جعلتها مناطق جاذبة للسكان والأنشطة الاقتصادية على حساب مسالك أخرى. وبالتالي نعتقد بضرورة إعادة نشر العديد من هذه النصوص بعد تصحيحها.

من الرحلات التي ما زالت مخطوطة⁽²³⁾ إلى حد الآن نجد الرحلة المنسوبة إلى عَلَم المغارِب في عصره الحسن بن مسعود اليوسي، التي وثّقت لرحلة حجّه سنة 1101 هـ / 1690 م، وهي رحلة لم يُنشئ لها

17 - الزبادي، بلوغ المرام بالرحلة إلى بيت الله الحرام، تحقيق محمد زينهم محمد عزب، القاهرة، 2006.

18 - الورثيلاني، نزهة الأنوار في فضل علم التاريخ والأخبار، تحقيق محمد بن أبي شنب، بيروت، 1974.

19 - المصعبي، رحلة المصعبي، تحقيق يحيى بن بهون حاج احمد، غردية، 2006.

20 - حقّقها المهدى الغالى بعنوان: الرحلة الناصرية الكبرى لأبي عبد الله محمد بن عبد السلام الناصري، دكتوراه في التاريخ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط، 2010. ثم نُشرت بالرباط سنة 2013.

21 - حقّقها أخريف محسن بعنوان: الرحلة الناصرية الصغرى، دكتوراه في التاريخ، جامعة عبد المالك السعدي، كلية الآداب والعلوم الإنسانية بتطوان، 2015.

22 - الفاسي، رحلة، نشر على فهمي خشيم الجزء الخاص بليبيا في: الحاجة من ثلاثة رحلات، الرحلة الناصرية، الرحلة المنالية، الرحلة الفاسية، طرابلس، 1974.

23 - تجدر الإشارة إلى أهم الرحلات التي ما زالت مخطوطة والتي تستدعي التحقيق والنشر، مثل: رحلة الشاوي الغنامي سنة 1141 هـ / 1728 م، ورحلة أبي مدين الدرعي سنة 1153

كتابها عنواناً فُعرفت في فهارس المخطوطات برحلة اليوسي. ورغم القيمة العلمية والأدبية لمن نسبت إليه الرحلة، فإن نص الرحلة لم يُحقق ولم ينشر إلى حد الآن⁽²⁴⁾. ولعل أحد أسباب هذا التأخير هي الحالة المزرية لمخطوط الخزانة الحسينية (الخزانة الملكية سابقاً) الذي تجعل قراءته صعبة جداً في الكثير من المواقع، بل هي مستحيلة في مواقع أخرى بسبب ما أصابها من خروم وفعل الأرضية. ولعلنا نضيف أسباباً أخرى، منها اعتقاد بعض الباحثين أن نص الرحلة لا يمثل سوى اختصاراً لرحلة العيashi، واعتقاد البعض الآخر أن الأسلوب البرقي لمدون الرحلة يجعلها ضعيفة الفائد، بل إن منهم من رأى أن أسلوب الرحلة في إصدار الأحكام السلبية التي تصل إلى حد الشتيمة لسكان بعض البلدان ومن ضمنهم بعض سكان مكة، يؤدي إلى صرف النظر عنها⁽²⁵⁾.

لقد سبق لبعض الكتب الحديث عن هذه الرحلة وإيراد مقاطع منها، لكن تحقيقها لم يكن أميناً في كثير من الحالات. فقد أورد السمايلي في ترجمته لمحمد ابن الشيخ سيدى الحسن اليوسي ملخصاً للرحلة ذاكراً أنه يمتلك نسخة منها، وأورد معطيات عن بداية الرحلة، وهي وصول محمد ووالده

هـ/ 1740، والرحلات الأربع للمولى عبد السلام ابن السلطان سيدى محمد (1182 هـ/ 1768 م، 1185 هـ/ 1771 م، 1197 هـ/ 1782 م و 1204 هـ/ 1789 م).

24 - في إصدار حديث نسبياً، حاول أحمد محمد محمود جمع عدد كبير من رحلات الحج ونشرها أو إعادة نشرها في ثلاث مجلدات لكن رحلة اليوسي لم تكن من بينها. راجع: محمود (أحمد محمد)، رحلات الحج، الجزء 1 و 2، جدة، الدار السعودية للنشر والتوزيع، 2009. كما لم نجد أثراً لهذه الرحلة في كتاب: الرفاعي (عبد الجبار)، معجم ما كتب في الحج والزيارة والمعالم المشرفة في الحجاز، دار مشعر، 1427 هـ.

25 - نذكر على سبيل المثال ما دونه مصنفي فهارس الخزانة الحسينية عند تطرقهم لرحلة اليوسي: «لم يرد بها شيء من الأوصاف التي اعتاد رواد الحج자 تقديرها عن المشاهد المقدسة، ولم يذكر بها أحد من لقائهم اليوسي من العلماء والصلحاء، بالرغم من أنه أقام بمصر بضعة أشهر». وفي نص الرحلة ما يُخالف هذا الانطباعطبعاً، والغريب أنهم يشيرون إلى أن الكتاب مطبوع. راجع: عنان (محمد عبد الله)، لمدير (عبد العالي)، حشبي (محمد سعيد)، فهارس الخزانة الحسينية. الجزء الأول: فهرس قسم التاريخ والرحلات والإجازات، الرباط، 2000، ج 1، ص 569-570.

الحسن إلى مراكش أول ربيع الثاني سنة اثنين وتسعين وألف، وسلوكهم طريق رباط سلا ثم رباط أزمور الذي بقوا به ثلاثة سنوات⁽²⁶⁾.

وذكر عبد الحفيظ الكتاني أنه يملك نسخة من الرحلة بخط أبي عبد الله محمد بن الحسن اليوسي، ونقل منها إشارة اليوسي إلى وجود قرية منسوبة إلى عقبة بن نافع بوادي درعة⁽²⁷⁾. كما أورد مقتطفات تخص موقف الحسن اليوسي من تدهور وضعية العلم بمصر وإجازته لمحمد بن أحمد المكني ولإخوانه من أهل طرابلس⁽²⁸⁾.

وأشار عبد الهادي التازى عرضاً إلى بعض محطات الرحلة بليبيا⁽²⁹⁾. كما أورد مقتطفات من الرحلة خاصةً بوصف مكانة⁽³⁰⁾. وأورد عبد الكبير العلوي المدغري مقتطفات تخص بداية الرحلة وإجازة اليوسي للمكني بطرابلس و موقف اليوسي من الحياة الفكرية بالقاهرة⁽³¹⁾. ونقل أبو القاسم محمد كرو إجازة اليوسي للمكني انطلاقاً من مخطوط الرحلة ومخطوط آخر خاص⁽³²⁾. وتبعه في ذلك جمعة محمود الزريقي⁽³³⁾.

26 - السماللي (العباس بن إبراهيم)، الإعلام بمن حل مراكش وأعمال من الأعلام، راجعه عبد الوهاب ابن منصور، الرباط، 1993، ج 6، ص 5-7.

27 - عبد الحفيظ الكتاني، «أشرف بقعة وأقدس بناحية مراكش»، في مجلة المغرب، السنة 5، جوان-جويلية 1936، ص 19.

28 - عبد الحفيظ الكتاني، فهرس الفهارس والأثبات ومعجم المعاجم والمشيخات والمسلسلات، بيروت، 1986، ج 2، ص 1157-1158.

29 - التازى (عبد الهادي)، «ليبيا لدى الرحلة المغاربة»، في مجلة المجمع العلمي العراقي، المجلد 19، 1970، ص 135. وانظر: التازى (عبد الهادي)، أمير مغربي في طرابلس 1143 هـ = 1731 م أو ليبيا من خلال رحلة الوزير الإسحاقى، الرباط، جامعة محمد الخامس، المعهد الجامعى للبحث العلمى، د. ت.، ص 37.

30 - التازى (عبد الهادي)، رحلة الرحلات. مكانة في مائة رحلة مغربية ورحالة، لندن، مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي، 2005، ج 1، ص 237-243.

31 - المدغري (عبد الكبير العلوي)، الفقيه أبو علي اليوسي نموذج من الفكر المغربي في فجر الدولة العلوية، المحمدية، 1989، ص 68، 149-153، 340-341.

32 - كرو (أبو القاسم محمد)، «المخطوطات الليبية في المكتبات التونسية» في المورد، المجلد 19، العدد 2، بغداد، 1990، ص 176-185. انظر ص 179-180.

33 - الزريقي (جامعة محمود)، «لقاء الفقيه اليوسي مع الفقيه محمد بن أحمد في طرابلس منذ ثلاثة قرون»، في تراث لمبادلة. دراسة في حياة وأثار بعض الفقهاء والأعلام من ليبيا قديماً وحديثاً، بيروت، 2005، ص 107-108.

ونقل عباس الجراري مقتطفات من الرحلة في كتابه عبرية اليوسي⁽³⁴⁾. كما نقل أسعد محمد علي النجار مقتطفات منها تهم طرابلس والقاهرة⁽³⁵⁾. وأورد علي مفتاح إبراهيم منصور مقتطفات تخص شهادات لصاحب الرحلة عن مواضع مرّ بها بالتراب الليبي ذهاباً وإياباً⁽³⁶⁾. وأوردت عواطف محمد يوسف نواب في أطروحتها مقاطع قصيرة من الرحلة⁽³⁷⁾. وأورد حميد حمانى ملخصاً للرحلة في مقدمة تحقيقه لكتاب القانون في أحكام العلم وأحكام العالم وأحكام المتعلّم، للحسن اليوسي⁽³⁸⁾.

لقد لفّت رحلة اليوسي انتباهنا منذ مدة، بعد أن وقع تنزيل إحدى نسختيها على شبكة الأنترنت، لتضمّنها معطيات فريدة عن جنوب الإيالة التونسية خلال القرن 11 هـ / 17 م. ثم تبيّن لنا مدى أهميتها رغم صغر حجمها، وخطأ الرأي الدارج حولها، ويظهر ذلك في النقاط الآتية:

- إن الرحلة شهادة عينية عن وضعية طريق الحج ومحطاته ومناسكه زمن سلوكه، ولم تكن كما اعتقاد البعض اقتباساً من رحلات سابقة أو اختصاراً لها.

- يُعتبر هذا النص أحد مظاهر تطور الرحلة كفن أدبي حيث تجاوز مرحلة المجموع الأدبي والمذكرات الخاصة والتقارير السياسية إلى التقييد المفيد النافع الذي يُوجه به لمريدي الحج. فقد حاول المؤلف أن يجعل من كتابه بمثابة دليل سياحي بالمفهوم المعاصر، وحرص على

34 - الجراري، عبرية اليوسي، الدار البيضاء 1981 ، ص 42-46، 74.

35 - النجار (أسعد محمد علي)، «الحسن اليوسي: حياته وأثاره (1040-1102 هـ)»، في مجلة العرب، السنة 35 ، الرياض، 1999-2000 ، ص 132-139.

36 - منصور (علي مفتاح إبراهيم منصور)، الرحالة العرب ودورهم في كتابة تاريخ ليبيا السياسي والاقتصادي في القرنين السابع عشر والثامن عشر، طرابلس، 2005 ، ص 85، 102، 105، 110، 113، 119، 192، 343، 367، 374، 420، 421، 429، 423، والخارطة ص 487.

37 - نواب (عواطف محمد يوسف)، كتب الرحلات في المغرب الأقصى مصدر من مصادر تاريخ الحجاز في القرنين الحادي عشر والثاني عشر الهجريين دراسة تحليلية نقدية مقارنة، الرياض، دارة الملك عبد العزيز، 2008.

38 - اليوسي، القانون في أحكام العلم وأحكام العالم وأحكام المتعلّم، تحقيق حميد حمانى، الرباط، 1998 ، ص 39-40.

توفير جملة من المعطيات الموضوعية للمقدم على الحج لترتيب رحلته وتسهيل حجّه وأداء فرضه، إضافة إلى جملة من النصائح التي تعينه على مجابهة مصاعب الطريق ومخاطرها.

- يورد مُدوّن الرحلة أثيّاتاً وقصائداً للحسن اليوسي، أغلبها مثبت في ديوانه المنشور لكن بعضها جديد ولم تتناوله مصنفات الأدب والشعر المغربي. كما أورد معطيات عن سيرته الذاتية قبل حجّه لا نجد لها في المصادر التي ترجمت له، إضافة إلى أن الرحلة توثّق لآخر مراحل حياته.

- إن هذه الرحلة هي الأثر الأدبي الوحيد الذي وصلنا عن محمد بن الحسن اليوسي، والواضح أن أسلوب اليوسي الابن متوسط في الجملة ولا يرتقي إلى بلاغة أسلوب والده، إذ تعددت به الأخطاء النحوية، وكثير استعمال الألفاظ العامية، لكن هذا الأمر لم يكن غريباً عن نصوص ذلك العهد. أما الشعر الذي قررمه الابن، فيعاني من اختلال في الوزن، ولا يمكن بأي حال من الأحوال مقارنته بنظم والده.

إذن، فالرحلة التي بين أيدينا وثيقة مهمة وشاهدة على طريق حج الراكب المغربي في ذلك التاريخ، وعلى عصرها عموماً. لذا، سعينا إلى تحقيقها تحقيقاً علمياً ونشرها ليعمّ النفع بها.

2 - من دون هذه الرحلة؟

نسبت هذه الرحلة خطأً في بعض الدراسات إلى عالم المغرب في عصره، الأديب والفقير أبي علي الحسن اليوسي، ت 1102 هـ / 1691 م، والحال أن اليوسي كان مشاركاً فيها. أما مُدوّنها فهو ابنه محمد بن الحسن، الذي لم يرتفق إلى المرتبة العلمية لوالده.

أ - الحسن بن مسعود اليوسي

هو دون منازع أحد أهم العلماء والأدباء والمتصوّفين بالمغرب خلال القرن 11 هـ / 17 م، كما امتلك معرفة دقيقة بأطوار حياته وأفكاره ومؤلفاته، بسبب وفرة المصادر التي أشارت إليه أو ترجمت له. وتبقى مؤلفاته، التي

تعدّ بالعشرات، أهم مصدر لسيرته⁽³⁹⁾، كما تُرجم له في العديد من المصادر التاريخية⁽⁴⁰⁾، وألفت الكتب والدراسات عن حياته وعلمه⁽⁴¹⁾. ولن نخترط

- 39 - من أهمها: اليوسى، ديوان اليوسى، جمع وتحقيق عبد الجاد السقاط، الرباط، 2016؛ نفسه، رسائل أبي علي الحسن بن مسعود اليوسى، تحقيق فاطمة خليلي القبلي، الدار البيضاء، 1981؛ نفسه، زهر الأكم في الأمثال والحكم، تحقيق محمد حجي ومحمد الأخضر، الدار البيضاء، 1981؛ نفسه، فهرسة اليوسى، تحقيق حميد حمانى اليوسى، الدار البيضاء، 2004؛ نفسه، القانون، ن. م. نفسه، المحاضرات في الأدب واللغة، تحقيق محمد حجي وأحمد الشرقاوى إقبال، بيروت، 2006.
- 40 - ابن زاكور، نشر أزاهير البستان فيمن أجازني بالجزائر وتطوان من فضلاء أكابر الأعيان، تحقيق محمد ضيف ومحفوظ بوكراع، الحراش-الجزائر، 2011، ص 105-107؛ الولالي، مباحث الأنوار في أخبار بعض الآخيار، تحقيق عبد العزيز بوعصاب، الرباط، 1999، ص 151، 161-163، 233، 284، 265، 291، 301؛ الإفريقي، صحفة من انتشر من أخبار صلحاء القرن الحادى عشر، تحقيق عبد المجيد خيالى، الدار البيضاء، 2004، ص 202؛ نفسه، روضة التعريف بمفاخر مولانا إسماعيل الشريف، تحقيق عبد الوهاب بنمنصور، الرباط، 1995، ص 22، 24، 42، 49، 60، 68؛ نفسه، نزهة الحادى بأخبار ملوك القرن الحادى، تحقيق عبد اللطيف الشادلى، الدار البيضاء، 1998، ص 405، 412-413؛ نفسه، درر الحجال في مناقب سبعة رجال، تحقيق حسن جلاب، مراكش، 2016، ص 90، 116؛ الدرعرى، الدرر المرصعة بأخبار أعيان درعة، تحقيق محمد الحبيب نوحى، الدار البيضاء، 2014، ج 1، ص 144-167؛ القادري، نشر المثنى لأهل القرن الحادى عشر والثانى، تحقيق محمد حجي وأحمد التوفيق، الرباط، 1977-1986، ج 3، ص 25-49، 49-86؛ العميري، فهرسة العميري، حققها أحمد دجوج في إطار رسالة لنيل دبلوم الدراسات العليا في الأدب العربي كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط، 1999، ص 21، 60، 80، الخ؛ الحُصيني، طبقات الحُصيني، تحقيق أحمد بومزكى، الدار البيضاء، 2006، ج 1، ص 206-212؛ الضعيف الرباطى، تاريخ الدولة السعيدة، تحقيق أحمد العماري، الرباط، 1986، ص 49-56، 56-57؛ الريانى، الترجمانة الكبرى في أخبار المعمورة بزا وبحرا، تحقيق عبد الكرييك الفيلالى، الرباط، 1991، ص 386؛ الجبرتى، عجائب الآثار في التراث والأخبار، تحقيق عبد الرحيم عبد الرحمن عبد الرحيم، القاهرة، 1997، ج 1، ص 68؛ السلاوى، كتاب الاستقصا لأخبار دول المغرب الأقصى، تحقيق أحمد الناصري، الدار البيضاء، 2001، ج 4، ص 386، 226، 5، ص 153، 245 الخ؛ الأزهري، اليواقيت الشمينة في أعيان مذهب عالم المدينة، القاهرة، 2008، ص 100-102؛ مخلوف، شجرة النور الزكية في طبقات المالكية، بيروت، د. ت.، ص 328.
- 41 - الفاسي (محمد علال)، «أبو علي اليوسى 1040-1102» شخصيته - حياته - دراسة موجزة لأنثاره»، في المغرب الجديد، العدد 4، شتنبر 1935، ص 17-24؛ العدد 5، ص 24-35؛ العدد 7، ص 17-29؛ ابن زيدان (عبد الرحمن)، إتحاف أعلام الناس بجمال أخبار حاضرة مكناس، تحقيق علي عمر، القاهرة، 2008، في مواضع متعددة؛ السملالي (العباس بن إبراهيم)، ن. م.، ج 3، ص 154-163؛ عبد الحي الكتاني، فهرس الفهارس، ن. م.، ج 2، ص 1154-1161؛ الزركلى (خير الدين)، الأعلام، بيروت، 1982، ج 2، ص 237؛ المنونى (محمد)، المصادر العربية لتاريخ المغرب من الفتح الإسلامي إلى نهاية

هنا في عرض ترجمة مفصلة للحسن اليوسي، حتى لا نعيد ما سُطّر قبله، لكن لا بدّ من التوقف عند أبرز المحطات السياسية والفكرية في حياته حتى نضع الرحلة في سياقها التاريخي.

ولد أبو علي الحسن بن مسعود بن علي بن يوسف اليوسي حوالي سنة 1040 هـ / 1631 م بالبادية في بلاد فازاز قرب وادي ملوية، وهو ينتمي لقبيلة أيت يوسي البربرية، إحدى القبائل الصنهاجية بالأطلس المتوسط، ومن المفيد الإشارة إلى أنه كان يتكلّم باللسان البربري ومدافعاً عن أصوله البربرية. لُقِّن الحسن تعليماً تقليدياً منذ صغره مع نزعة إلى التصوّف. وبعد وفاة والدته، انتقل إلى حواضر جنوب المغرب الأقصى لتلقّى العلم؛ فارتّحل إلى سوس ومراكش ودكالة ثم تمكّرَت بدرعة حيث تلّمذ على يد الشيخ محمد بن ناصر الدرعي.

ثم انتقل إلى الزاوية الدلائِيَّة، حيث استقر مدة طويلاً نسبياً تضاهي التسعة عشر سنة، فصاهر الدلائين⁽⁴²⁾، ودرَس على شيوخهم، أهمهم أبو عبد الله

العصر الحديث، الرباط، 1983، ج 1، ص 188؛ حجي (محمد)، الزاوية الدلائِيَّة ودورها الديني والعلمي والسياسي، الدار البيضاء، 1988، ص 104–115؛ الأمرى (محمد)، «أبو علي الحسن اليوسي»، في *القافة المغربية*، العدد 8، 1973، ص 52–62؛ المدغري (عبد الكبير العلوي)، ن. م؛ زيادة (تقولا)، *صفحات مغربية*، بيروت، 2002، ص 66–74؛ ليفي بروفنسال (إيفارست)، *مؤرخو الشفاء*، تعرّيب عبد القادر الخلادي، الرباط، 1977، ص 189–191؛ الأخضر (محمد)، *الحياة الأدبية في المغرب على عهد الدولة العلوية*، الدار البيضاء، 1977، ص 122–135؛ حجي (محمد)، *الحركة الفكرية بالمغرب في عهد السعديين*، الرباط، 1978، ج 2، ص 503؛ الذهبي (نبيلة)، «اليوسي»، في *معلمة المغرب*، سلا، 1989–2005، ج 22، ص 7692–7695؛ كحالة (عمر رضا)، *معجم المؤلفين*، بيروت، 1993، ج 1، ص 593؛ جوهري (أحمد)، في *الأدب المغربي*، وجدة، 2009، ص 503؛ السكيوي (بوشتى)، *ظاهرة الشروح الأدبية بالمغرب في العصر العلوي الأول بين جهود الإحياء الثقافي والتّأصيل المعرفي*، دون مكان، 2015، ص 225–259؛ الغاشي (مصطفى)، *الرحلة المغربية والشرق العثماني*، محاولة في بناء الصورة، بيروت، 2015، ص 180–184. وأفرد له، عدداً خاصاً من مجلة *المناهل المغربية* (السنة 6، العدد 15، الرباط، يوليوز 1979، حيث احتوى العدد 13 بحثاً). وراجع أيضاً:

J. Berque, *Al-Youssi, problème de la culture miroccaine au XVII^e siècle*, Paris, 1958 ; A. Kilito, « Al-Yūsī », in *EP²*, XI, Leiden, 2005, p. 382.

42 - يظهر من خلال وثائق عدلية خاصة بنتائج حول قسمة تركة الحسن اليوسي يؤرخ أقدمها بسنة 1113 هـ / 1701 م اطلع عليها محمد حمانى، وأمهه بها حفدة اليوسي، وكذلك مخطوط مناقب اليوسي للعدلونى الذى سنشير إليه لاحقاً، أن الحسن بن مسعود كان له أربع زوجات:

محمد بن محمد المرابط الدلائي، إلى أن قضي مولاي الرشيد على هذه الزاوية سنة 1079 هـ / 1668 م.

إثر ذلك، اصطحبه السلطان إلى فاس حيث درس بجامع القرويين، وتتلمذ الكثير على يديه. لكنه غادر فاس سنة 1084 هـ / 1673 م بعد فشل الثورة على السلطان مولاي إسماعيل المنصب حديثاً وباًمر منه، فاتّجه نحو الشمال بجهة تطوان وجبلبني زروال حيث اهتم بزيارة مقامات الصالحين، ثم أنشأ زاوية بخلفون على ضفة وادي أم الريبيع.

لكن إقامته الجديدة لم تتجاوز السنة إلا بقليل حيث أمره مولاي إسماعيل بالانتقال إلى مراكش. وفي سنة 1090 هـ / 1683 م، أذن له السلطان في العودة إلى خلفون ثم أمره بالانتقال إلى مكناس حيث أقام بها خمسة أشهر قبل أن يؤمر سنة 1092 هـ / 1685 م بالذهاب من جديد إلى مراكش. ويشير مدون الرحلة، في بداية كتابه، إلى هذه المرحلة من حياة الحسن اليوسي حيث أكد أن الانتقال من خلفون إلى مكناس كان بدفع من مولاي إسماعيل وأن اليوسي لم يرد معارضه لهذا الأمر، لكن اليوسي لم يستطع العيش في هذه المدينة، كما أنه ضاق ذرعاً بالدسائس والوشيات التي كانت تُحاك ضده في مجالس السلطان والتي أدت إلى إبعاده نحو مراكش⁽⁴³⁾.

أقام اليوسي ثلاث سنوات بمراكش، وقدّم صاحب الرحلة تفاصيل حول هذه المدة التي كانت مُقطّعة؛ وبعد خمسة أشهر من الإقامة بمحمّاء مراكش كما يُسمّيها، ارتحل اليوسي إلى سلا، ثم إلى أزمور بسبب نجاته، ثم عاد إلى مراكش حيث درس بجامع الشرفاء بالمواسين، وعاش بقية إقامته في «رقد عيش وطيب حال» على حد تعبير ابنه⁽⁴⁴⁾.

عزيزة، وزي، الزهراء ولمو، وأن ولديه محمد الكبير ومحمد العياشي هما ابنا زوجته الأولى عزيزة بنت سيدى حمدان التلمساني. أخت الفقيهين أحمـد بن حمدان وعبد الرحمن بن حمدان

راجع: اليوسي، القانون، ن. م.، ص 34-37؛ اليوسي، فهرسة اليوسي، ن. م.، ص 16.

43 - اليوسي، رحلة، مخطوط المكتبة الوطنية للمملكة المغربية رقم ك 1418، ورقة 68 و.

44 - اليوسي، رحلة، ن. م.، ورقة 68 و - 68 ظ.

لكن يظهر أن الوشايات قد لاحقت اليوسي من جديد، فارتحل منفياً إلى الزاوية الدلائية وهي خراب، وظل بها ثلاث سنوات في زمن كان مولاي إسماعيل يحارب فيه قبيلة أيت يوسي في الشمال. إلا أن العلاقات توترت بين أهالي المنطقة واليوسي الذي طلب من السلطان تغيير مكان سكنه أو نفيه⁽⁴⁵⁾.

في سنة 1098 هـ / 1687 م، أمره السلطان من جديد بالقدوم إلى مكناس، ثم عاد ليرحل إلى شعاب حمود وصفرو والعرائش وزوايا الشمال. ويذكر مدون الرحلة أن اليوسي ظلّ سبعة أشهر بخلفون وستة عشر شهراً بصفرو، وأن المقام بالقرية الأخيرة كان صعباً لجهل سكانها وانعدام وعيهم⁽⁴⁶⁾.

في سنة 1100 هـ / 1689 م، انتقل إلى فاس التي بقي بها سبعة أشهر ونصف لكنه لم يستطع الإقامة بها فغادرها صحبة أسرته باتجاه قرية تمززيت⁽⁴⁷⁾، وهناك ترك عياله ليعود إلى فاس بهدف الانضمام إلى ركب الحج الرسمى صحبة ابنه محمد⁽⁴⁸⁾. وبعد رجوعه من الحج، استقر جوار أسرته بتمززيت، لكن المقام لم يطل به إذ توفي في 23 ذي الحجة 1102 هـ / 16 سبتمبر 1691 م، فدفن هناك قبل أن ينقل رفاته ورفة ابنه إلى ضريحه الحالي قرب مدينة صفرو. وقد أشار الكتاني إلى زيارته قبر الحسن اليوسي وابنه محمد بعين تمززيت، وأنه رأى قبراً متصلًا بقبر الوالد «من ناحية ظهره عليه دربوز يزار به»⁽⁴⁹⁾. كما ذكر السملالي أنه زار قبرى الحسن اليوسي وولده محمد بتمززيت سنة 1358 هـ / 1939 م⁽⁵⁰⁾.

45 - اليوسي، رحلة، ن. م.، ورقة 69 و.

46 - اليوسي، رحلة، ن. م.، ورقة 69 ظ.

47 - اليوسي، رحلة، ن. م.، ورقة 69 ظ.

48 - اليوسي، رحلة، ن. م.، ورقة 69 ظ - 70 و.

49 - الكتاني، سلوة الأنفاس ومحايثة الأكياس بمن أقرب من العلماء والصالحين بفاس، تحقيق عبد الله الكامل الكتاني وحمزة بن محمد الطيب الكتاني ومحمد حمزة بن علي الكتاني، الدار البيضاء، 2004، ج 3، ص 101.

50 - السملالي، ن. م.، ج 6، ص 7.

ألف الحسن اليوسي عددا هاما من المؤلفات في جل المعرف والفنون الأدبية⁽⁵¹⁾. وأنجب ثمانية أبناء⁽⁵²⁾، ثلاث بنات: أم كلثوم، وعائشة وفاطمة البغدادية، وخمسة ذكور: محمد، محمد (بالفتح)، عبد الله، عبد الكريم والعربي، واشتهر منهم الأوّلان، إذ كانوا معاً في مراكش حين كان والدهما هناك. ثم رافق أحدهما فقط والده في رحلة حجّه، إلا أن بعض النصوص والأبحاث قد خلطت بينهما.

ب - محمد بن الحسن اليوسي ومحمد بن الحسن اليوسي

لا تختلف الدراسات في نسبة الرحلة إلى ابن للحسن اليوسي يُدعى محمد بن الحسن، كان رافق والده في الحج. لكن كان للأب ابنان يدعيان محمد، أحدهما بضم الميم والآخر بفتحها كما جرت العادة. فقد عُرف ابن البكر بـمحمد (بالضم) الكبير، وتوفي حوالي سنة 1107 هـ / 1696 م، أما ابن الثاني فهو المعروف بـمحمد (بالفتح) العياشي⁽⁵³⁾، وتوفي بعد سنة 1119 هـ / 1708 م حسب جل الدارسين وبالضبط سنة 1131 هـ / 1719 م حسب نص مخطوط سنثير إليه لاحقاً. وكان من الضروري التدقيق أيهما الذي رافق والده في رحلة الحج وكان صاحب التأليف، خاصة أن كتب التراجم والطبقات المعروفة لم تفرد لهما ترجمة ضافية بل إنها خَلَطَت بينهما في كثير من الأحيان بما في ذلك نسبة تأليف الرحلة، وكرّرت بعض الدراسات الحديثة هذا الخلط.

يظهر أن محمد الكبير كان أكثر حظاً من شقيقه في كتب التراجم والطبقات، فقد ترجم له القادري في نشر المثاني، حيث حلاه بالفقير الوجيه أبو عبد الله محمد بن الشيخ أبي علي الحسن بن مسعود اليوسي، وذكر أنه «كان من الفضلاء النبهاء، معدوداً في جملة الفقهاء، موصوفاً بالصلاح»

51 - انظر جرداً لهذه التأكيد في: الجrai (عباس)، ن. م..، ص 105-126.

52 - المدغري (عبد الكبير العلوى)، ن. م..، ص 118، كما هو مثبت في وصية الحسن اليوسي التي اطلع عليها المؤلف.

53 - ييلو أن نعت محمد بالعياشي كان للعلاقة الحميمة التي جمعت الحسن اليوسي بأبي سالم العياشي الذي مدحه في قصيدة. انظر: ديوان اليوسي، ن. م..، ص 425.

مشهوراً بالخير والصلاح. أخذ عن والده واتبع بعده طارف مجده وتالده⁵⁴، ثم أورد له بيتهن من شعره⁵⁵. كما أشار القادري نفسه في النقاط الدرر أن وفاة محمد بن الحسن المشهور بالخير والصلاح كانت يوم 27 رجب 1107 هـ / 1 مارس 1696 مـ.

كذلك ترجم له الكتاني في سلوة الأنفاس حيث حلاه بقوله: «العلامة الصالح، ذو النهج القويم الواضح، أبو عبد الله سيدي محمد ابن شيخ الإسلام، وعالم الأعلام، آخر علماء المغرب على الإطلاق، ومن وقع على علمه وصلاحه الإجماع والإطلاق، أبي علي سيدي الحسن بن مسعود بن علي اليوسي». ونقل الكتاني تعريفاً له عن «بعض من ألف في التعريف بوالده المذكور لما تعرض لذكره ما نصه: كان أكبر أولاد الشيخ رضي الله عنه، ورث عن والده مجتمع العلوم، وحاز قصب السبق في ميدان الفهوم، جلس في موضع والده الرفيع، وتكلم بلسانه البديع، وتزيّاً بسمّيه، وتحلى بوصفه ونعته، فكان علاماً زمانه، ووحيد عصره وأوانه، ظهرت عليه مخايل الصلاح، وركب نهج الفلاح والنجاج. وكانت له اليد الطولى في تدريس الحديث والتفسير، والباع المديد فيما سواهما من الفنون، مع ما له في ذلك من حسن الإيضاح والتعبير، إلا أنه كانت في لسانه لكتة تعقل اللسان، عن استيفاء جميع ما حواه الجنان»، لكن قوله كان يترجم عن علمه، ويعبر عن أبلغ فهمه، ففيه ظهرت مخابع صدره، وعنده برزت ربات خدره. فلم تطل مدة حياته بعد والده إلى أن مرضه الذي توفي منه بمدينة فاس، أدامها الله للإسلام، في شهر ربيع الأول عام ستة ومائة وألف. ودفن بالقرب من ضريح سيدي علي ابن حرزم - نفعنا الله ببركاته - ثم أخرجه شقيقه سيدي

54 - القادري، نشر المثاني، ن. م.، ج 3، ص 74-75؛ الكتاني، سلوة الأنفاس، ن. م.، ج 3، ص 100.

55 - القادري، كتاب النقاط الدرر ومستفاد الموعظ والعبر من أخبار وأعيان المائة الحادية والثانية عشر، تحقيق هاشم العلواني القاسمي، بيروت، 1983، ج 2، ص 269. وذكر القادري تاريخ الوفاة من دون تدقيق اليوم والشهر في: الإكليل والتأرج في تذليل كفاية المحتاج، تحقيق مارية دادي، الرباط، 2009، ص 347.

محمد العيashi ودفنه مع والده بتامازايت. ثم لما نُقل والده، نقله معه إلى الضريح الذي أحدثه بعين تامازايت، ودفنه خلف ظهر والده المذكور»⁽⁵⁶⁾.

في الحقيقة فإن من وسمه الكتاني بمن أَلْف في التعريف بوالده المذكور هو عبد السلام بن عبد الرحمن بن علي بن سعيد الصفراوي العدلوني، ت بعد 1152 هـ / 1739 م⁽⁵⁷⁾، الذي شغل خطبة قاضي صفو وصاحب مخطوط في مناقب اليوسي، اطلع عليه الأستاذ حميد حمانى اليوسي ونقل منه فقرات مهمة في مقدمة تحقيقه لفهرسة اليوسي في تعريف أبناء الحسن اليوسي الذين عاصرهم، وكان قريباً منهم وناسخاً لكتب والدهم. ومن هذه النقول الترجمة التي خصصها العدلوني لمحمد الكبير التي تُطابق حرفاً نص الكتاني مع إضافات حول ولد محمد الكبير اسمه الشاذلي، زوجه سيدى أحمد بن ناصر من ابنة عمّه محمد العيashi بفاس، فأنجبت ولداً قبل أن يتوفى الولد والوالد، فتزوجت أحد أشراف جبل زرهون وحَجَّت مرة أولى ثم مرة ثانية، ولم تعد بعد حين أَلْف العدلوني كتابه⁽⁵⁸⁾.

ُعرف محمد الكبير أيضاً بتقريظه لكتاب مطلع الإشراق في نسب الشرفاء الواردين من العراق، لعبد السلام بن الطيب القادري، ت 1110 هـ / 1698 م، كما ذكر زيان العراقي في فهرسته⁽⁵⁹⁾ والوليد العراقي في الدر النفيسي، حيث حلاه «بالسيد الفاضل العلامة المكين العحافل أبو عبد الله محمد ابن الإمام الشهير أبي علي الحسن بن مسعود اليوسي رضي الله عنهما»، وأشار إلى وفاته «في السابع والعشرين من رجب من عام ستة ومائة وألف»⁽⁶⁰⁾.

56 - الكتاني، سلوة، ن. م، ج 3، ص 100-101.

57 - لأن آخر تاريخ يثبت وجود العدلوني حياً، وهو تاريخ نسخه لأحد المخطوطات، انظر: المنوني (محمد)، «الورقة المغربية في العصر العلوي الأول»، في دعوة الحق، السنة 16، العدد 10، الرباط، مارس 1975، ص 84؛ نفسه، تاريخ الورقة المغربية. صناعة المخطوط المغربي من العصر الوسيط إلى الفترة المعاصرة، الرباط، 1991، ص 120.

58 - اليوسي، فهرسة اليوسي، ن. م، ص 16.

59 - زيان العراقي، فهرس زيان العراقي، تحقيق أحمد العراقي، فاس، 2015، ص 78.

60 - الوليد العراقي، الدر النفيسي فيمن بفاس من بنى محمد بن نفيس، تحقيق أحمد العراقي، فاس، 2015، ص 203-204.

وقد عدّ الحضيكي محمد بن الحسن اليوسي من بين شيوخ عبد الله بن أحمد السكتاني الوجدمي نزيل مراكش، ت 1142 هـ / 1729 م⁽⁶¹⁾، لكن لا يمكن أن ثبت أي المحمدية يقصد. وأشارت بعض الدراسات إلى كتب مخطوطة من تأليف محمد بن الحسن اليوسي، ولكن لا يمكن أن ثبت أي المحمدية هو المؤلف، ولعل الاطلاع عليها أو نشرها يحسم هذا الجدل، من ذلك: مخطوط تنبية الإخوان على ترك البدع والنسيان، الموجود بزاوية تنتمل بإقليمبني ملال رقم 282، وبعض الأراجيز ذات المسحة الصوفية الموجودة بالمكتبة الوطنية المغربية بالرباط، رقم 612 ج⁽⁶²⁾. كما أنه لا يمكن التعرف أي المحمدية نسخ كتاب القانون الذي ورد في حِرْدَمَتِه: «بلغت المقابلة إملاء على الشيخ الوالد وسردا عليه رحمه الله حرفاً حرفاً... صبيحة يوم الأحد آخر شهر صفر عام أحد ومائة بعد ألف»⁽⁶³⁾. (أوائل ديسمبر 1689 م) أي قبل انطلاق الرحلة.

وذهب بعض الباحثين إلى أن محمد الكبير هو مؤلف الرحلة دون التدليل على ذلك، ومنهم عبد السلام بن سودة الذي اعتبر أن رحلة الحسن اليوسي قد «جمعها له ولده أبو عبد الله محمد المتوفى سنة 1107 هـ / 1689 م»⁽⁶⁴⁾، وكذلك السملالي الذي اعتبر أن مؤلف الرحلة قد توفي سنة 1107 هـ / 1689 م وأن شقيقه هو باعث الرسالة إلى الناصري سنة 1109 هـ / 1691 م وأنه كان حياً في تلك السنة⁽⁶⁵⁾. واعتبر المدغري أن مدون الرحلة هو محمد الكبير، وأنه ألف بالإضافة إلى الرحلة كتاب تنبية الإخوان على ترك البدع والعصيان، الذي ما زال مخطوطاً⁽⁶⁶⁾. وذهب محمد حمانى

61 - الحضيكي، ن. م، ج 2، ص 528.

62 - اليوسي، القانون، ن. م، ص 49-40.

63 - اليوسي، القانون، ن. م، ص 45.

64 - بن سودة (عبد السلام)، دليل ميرخ المغرب الأقصى، بيروت، 1997، ص 234.

65 - السملالي، ن. م، ج 6، ص 7.

66 - المدغري (عبد الكبير العلوي)، ن. م، ص 119. ولمحمد بن علي بن إبراهيم أكيل السوسي الهاوزالي، ت 1162 هـ / 1749 م، كتاباً بالاسم نفسه، انظر: الهاوزالي، تنبية الإخوان على ترك البدع والعصيان، تحقيق محمد ستيتو، وجدة، 2001.

أن محمد الكبير الذي ترجم له في السلوة والأعلام هو من جمع ديوان والده ومن ألف رحلته الحجازية⁽⁶⁷⁾. وإلى هذا الرأي انتهت عواطف محمد يوسف نواب⁽⁶⁸⁾.

في الحقيقة فإن الرجوع إلى *ديوان الحسن اليوسي* كاف لتبديد الالتباس الذي طغى على كتابات القدماء والمحدثين على حد سواء، وهو ما انتبه إليه محمد المنوني منذ مدة، حيث أكد أن مؤلف الرحالة هو محمد (بالفتح العيashi)، الذي كان يقيد الحياة سنة 1119 هـ / 1708 م⁽⁶⁹⁾. وأكد أن محمد العيashi هو جامع *ديوان والده* وأثبت فيه ما وجده من أشعار بعد ما ضاع منها أكثرها ورتبها على المعجمية المغربية⁽⁷⁰⁾ وكذلك أكد عبد الهادي التازي⁽⁷¹⁾. فجامع الديوان هو بالتأكيد مراافق والده في حجّه، إذ أورد حادثة في الديوان جمعته بوالده بمورد الجميمة ببرقة⁽⁷²⁾، كما ذكر في حرد متنه أن الانتهاء من جمع الديوان كان «بمصر لـما حجّ سنة اثنين ومائة وألف»، أي في رحلة العودة. ثم إن جامع الديوان يذكر أخاه الشقيق بصيغة «سيدي محمد رحمة الله»⁽⁷³⁾، ويدل الترحم على أن الشقيق توفي قبل النسخ النهائي للديوان. ومن حسن الحظ، فإن هذا التاريخ معروف، إذ ذكر الجامع في حرد متنه دائمًا أن تمام النسخ كان «على يد عبيد الله محمد بن الحسن بن مسعود اليوسي أو آخر شوال في السنة التاسعة عشرة ومائة وألف»⁽⁷⁴⁾ (أواسط شهر جانفي 1708 م).

يؤكد ما نقله الأستاذ حميد حمانى اليوسى عن مخطوط في مناقب اليوسى لعبد السلام بن عبد الرحمن العدلوني في ترجمة محمد العياشى،

⁶⁷ - اليوسى القانون، ن. م.، ص 37-42؛ نفسه، فهرسة اليوسى، ن. م.، ص 16، هامش 3.

. 68 - نواب (عواطف محمد یوسف)، ن. م.، ص 71، 665.

⁶⁹ - المنوبي، (محمد)، المصادر العربية، ن. م.، ج ١، ص ١٨٨.

٧٠ - الممنون، (محمد)، المصادر، العصبة، ن. م، ج ١، ص ١٩٦.

⁷¹ - التاز، (عبد العادي)، حلقة الـ حلقات، ن. م، ص 237.

72 دیوان العسکری (۲)

٧٣ - دیوان امیوسي، م.، ص ۱۱۲.

۷۴ - از ال ن ۳۸

بصفة قطعية نسبة تأليف الرحّلة، ويُفيد بتاريخ وفاة المؤلّف. لذلك، نورد هذه الترجمة حرفيًا لأهميتها، وفيها: «أما سيدى محمد العياشى، فكانت همة سامية، ونعوت عالية، وعطيات نامية، وعلوم هامية، وكرامات فاشية، وما ثر بعد موته باقية، وأذكار جارية، وآداب سالية، ذا (كذا) عفاف وصيانة، ومرودة وديانة، وعدالة وأمانة، جيد الفهم، مصيبة السهم، له كرم وجود، شاع ذكره في الآفاق، وتحدثت بما ثر الرفاق، كان متولى القراءة بين يدي والده، وصحبه في مصادره وموارده، وذلك عام واحد ومائة وألف، ثم حجّ ثانية عام تسعه وعشرين ومائة وألف، ثم توفي في أواخر جمادى (...) عام واحد وثلاثين ومائة وألف. وترك أولاً ذكرًا وإناثًا، فأكبر الذكور سيدى عبد الرحمن، وأمه آمنة بنت الحاج هباب السلوى، وليس لها غيره، وهي في قيد الحياة، قدمت معه لأرض الحجاز. وسيدي عبد المالك، وأمه بنت السيد محمد ابن مالك اليوسي. وسيدي محمد الحاج، وأمه ملك اليدين. والصبي سيدي محمد، وأمه ستى بنت أحمد بن بوه اليوسي. والصبي سيدي علي، وأمه بنت السلوى من مدينة فاس، مطلقة في حياته، وله منها بنت في عصمة ولد عمتها سيدي محمد، ابن سيدي عبد الكرييم. ومات الصبي سيدي محمد الحاج، وله أم ولد»⁽⁷⁵⁾

وهكذا نخلص من أن مدّون الرحّلة هو محمد العياشى الابن الثاني لليوسي وجامع ديوانه، المتوفى بعد قفوته من حجّته الثانية في جمادى 1131 هـ / مارس - ماي 1622 م. وللأسف لم نجد ترجمة وافية له فيما اطلعنا عليه من مصادر ووثائق أخرى، لكن الأكيد أنه كان مؤلّفاً وأنه خلّف العديد من الآثار، فقد نقل حميد حماني عن حفدة محمد العياشى اليوسي أن جدّهم ترك العديد من الكتب المخطوطة لكنها تلفت نتيجة العبث المتواصل بها⁽⁷⁶⁾. أما الآن فلا يعرف لمحمد من التأليف سوى الرحّلة، إضافة لجمع ديوان والده الذي أتّمه في أواخر شوال 1119 هـ / أواسط

75 - اليوسي، فهرسة اليوسي، ن. م.، ص 16-17.

76 - اليوسي، القانون، ن. م.، ص 43.

جانفي 1708 م⁽⁷⁷⁾، ونسخه لبعض كتب والده مثل كتاب القانون⁽⁷⁸⁾. وقد ذكرت له بعض المصادر أشعاراً⁽⁷⁹⁾، كما حفظ التستاوي نصوص رسائل كان تبادلها مع محمد بن الحسن اليوسي لكننا لا نعلم أيهما يقصد⁽⁸⁰⁾. لكن إحداها على الأقل حبرها محمد العياشي وبعثها إلى التستاوي بعد خروجه من السجن رداً على الرسالة التي بعثها له لتعزيته في شقيقه محمد الأكبر، وتحتوي هذه الرسالة شعراً من إنشاء المؤلف⁽⁸¹⁾.

3 - ظرفية الرحلة: مسارها ومضمونها⁽⁸²⁾

أ - مسار الرحلة

تواصلت رحلة اليوسي سنة قمرية كاملة وثمانية أشهر وأحد عشر يوماً، إذ انطلق الركب من فاس يوم السبت 14 جمادى الثانية 1101 هـ / 24 مارس 1690 م⁽⁸³⁾، وكان الرجوع إلى تم Mizziت يوم الأحد 25 شوال 1102 هـ / 21 جويلية 1691 م⁽⁸⁴⁾، وقد ضمّ الركب الأمير المعتصم بالله ابن

77 - المنوني (محمد)، «الورقة المغربية في العصر العلوي الأول»، ن. م.، ص 88.

78 - اليوسي، القانون، ن. م.، ص 94.

79 - اليوسي، القانون، ن. م.، ص 45، نقاً عن نزهة الناظر للتستاوي؛ الناصري، ن. م.، ص 706

80 - اليدري (أحمد الطريق)، «حول رسائل اليوسي المجهولة في كتاب نزهة الناظر لأحمد بن عبد القادر التستاوي»، في التراث المغربي والأندلسي. التوثيق والقراءة، طوان، كلية الآداب والعلوم الإنسانية بطنوان، جامعة عبد الملك السعدي، 1991، ص 302-303.

81 - اليوسي، القانون، ن. م.، ص 44، نقاً عن مخطوط نزهة الناظر للتستاوي.

82 - لن نحيط في هذا الفصل على أرقام الورقات من المخطوط حتى لا ننقل النص، ومن أراد التثبت فليعد إلى الفهارس التفصيلية.

83 - وأشار القادري في نشر المثاني في أحداث سنة 1101 هـ أن ركب الحج خرج يوم 20 جمادى الثانية / 30 مارس 1690 م، ومعه سيدى الحسن بن مسعود اليوسي بتوجيه من أمير المؤمنين. انظر: القادري، نشر المثاني، ن. م.، ج 3، ص 16.

84 - من الباحثين من اعتقد خطأً أن الحسن اليوسي حج مررتين، وأن حجة سنة 1101 هـ هي حجته الثانية. انظر: ليفي بروفنسال (إيفارست)، ن. م.، ص 190-191؛ الأختضر (محمد)، ن. م.، ص 135؛ خليل (فاطمة)، رسائل أبي علي الحسن بن مسعود اليوسي، ن. م.، ص 107.

المولى إسماعيل وأخته الأميرة سُتّ الملك⁽⁸⁵⁾، لكن الغريب عدم إشارة مدون الرحلة إلى هذا الأمر.

تخللت الرحلة استراحات عديدة، تجاوز أحدها الأربعة أشهر، وكانت بالقاهرة في رحلة الرجوع. ويمكن تلخيص أهم محطات الرحلة في الجدول الآتي:

اسم المحطة	الوصول إليها	الانطلاق منها	مدة الرحلة
فاس		السبت 14 جمادى الثاني 1101	5 أشهر و 24 يوماً
عين ماضي	الاربعاء 16 رجب	الخميس 17 رجب	
بسكرة	السبت 26 رجب	الاثنين 28 رجب	
توزر	الأحد 5 شعبان	الاثنين 6 شعبان	
طرابلس	السبت 18 شعبان	الاثنين 27 شعبان	
مسراتنة	الجمعة 2 رمضان	الأحد 4 رمضان	
التميمي	السبت 23 رمضان	الاثنين 25 رمضان	
القاهرة	السبت 15 شوال	الخميس 27 شوال	
بندر العقبة	الأحد 7 ذي القعدة	الاثنين 8 ذي القعدة	
بندر الموبيح	السبت 13 ذي القعدة	الثلاثاء 16 ذي القعدة	
البيتou	الجمعة 26 ذي القعدة	السبت 27 ذي القعدة	
من الظهران	السبت 5 ذي الحجة	الأحد 6 ذي الحجة	
مكة المكرمة	الأحد 6 ذي الحجة	الاثنين 21 ذي الحجة	
المدينة المنورة	السبت 3 محرم 1102	السبت 3 محرم 1102	
المدينة المنورة			
البيتou	9 محرم	10 محرم	10 أيام
بندر الموبيح	الأحد 18 محرم	الثلاثاء 20 محرم	
بندر عقبة إيليا	السبت 24 محرم	الاربعاء 28 محرم	
القاهرة	الخميس 6 صفر	الخميس 15 جمادى الثانية	
إبابة	الجمعة 22 جمادى الثانية	الخميس 15 جمادى الثانية	
أجدابية	الأحد 30 رجب	الاثنين 1 شعبان	
مسراتنة	الاثنين 15 شعبان	الاربعاء 17 شعبان	
طرابلس	الأحد 21 شعبان	الجمعة 26 شعبان	
توزر	الأحد 13 رمضان	الثلاثاء 15 رمضان	
عين ماضي	5 شوال		
تمزيت	الأحد 25 شوال 1102		

85 - القادري، نسخة الآس في حجّة سيدنا أبي العباس، مخطوط بالمكتبة الوطنية للمملكة المغربية، رقم ك 1418، الجزء انعاشر ضمن مجموع، ورقة 147 ظ. وراجع: التازي (عبد الهادي)، أمير مغربي في طرابلس، ن. م.، ص 37.

إلا أن ما ميّز هذه الرحلة عن غيرها، على حسب تعبير الكاتب، هو السرعة، إذ صرّح بقوله: «واعلم أنّ مسيراً هذه السنة ما رأى الراؤون مثله، إذ ضاقت الوقت وخفنا الفَوَات، فكثنا نَسِيرًا سيرًا مُجَدًا لا يُعَبرُ عنه». وكانت النتيجة الحتمية لهذه السرعة هو التعب الشديد الذي عَبَرَ عنه الكاتب عند الوصول إلى بسكتة ذهاباً بالقول إنهم كانوا: «في غاية التّعب والنَّصَب»، كما عَبَرَ عنه يوم الوصول إلى القاهرة ذهاباً بقوله: «ونحن في غاية الجُري والتّعب والهم والكَدّ».

يظهر من خلال المعطيات التي عرضها اليوسي أن خط سير الركب كان مدروساً ومُتفقاً عليه من قبل خروج الركب، على الأقل فيما يهم محطاته الكبرى، بدليل أن الركب المُشَرِّق أو المُتَّبع لرحلة التشيرق كما يُسمّيها الكاتب، كان يُحمل برسائل إلى الركب المُغَرِّب. وقد تم اللقاء بين الركيبين ستة 1101 هـ / 1690 م و 1102 هـ / 1691 م في مدينة طرابلس ذهاباً وإياباً⁽⁸⁶⁾.

6- نقل القاري في نسمة الآس معطيات عن ركب اليوسي المُشَرِّق بطرابلس لم نجدها في الرحلة التي نحن بصدد تحقيقها، لذلك، وجدنا من المفيد عرض شهادته هنا: «وكان من أتى مع الركب قاصداً للحج الشیخ سیدی الحسن الیوسی رضی الله عنه، وكان سیدنا لما قدم اطربالس، مز على بعض الدور من دور المنشية، فقيل له هذه دار سیدی الحسن الیوسی، فترجل عن دابته ودخل إليه إذ كان يأتي إليه قبل ذلك بمدينة فاس ويزوره [147] ظ] ويطلب منه الدعاء ويستشيره. فلما أشرف عليه، قام يتلقاه وفرح به غایة، وقال له الشیخ الحسن: يا سیدی أردت أن آتیك وقد بعثت بعض الطلبة يسألون عن منزلک فأتیک به. فدعنا له سیدنا وانصرف. وكان من قدم مع الركب حاجا الشاب المحفوظ بالله مولانا المعتصم بالله ابن السلطان الأفخم والملك الأعظم والخلیفة الإمام أمیر المؤمنین مولانا إسماعيل بن الشریف الحسني السجلماسي، بعنه والده الخلیفة المذکور لتلک الأماكن الشریفة والمأثر المنیفة يحصل ثواب ذلك إذ لا يمكنه القدول هنالک ففعه الله بنیته، فبینفس ما نزل سیدنا بداره أناه مودب ابن الخلیفة المذکور، ففطن سیدنا هنالک وقام من فوره وقال له: سرّنا إلى ابن الخلیفة أمیرنا نسلم عليه. فذهب معه حتى وصل منزله، فلما رأه القيم على أمره والواصي عليه وهو بعض قواد أبيه، قام مسرعاً يتلقاه وأقام مولانا المعتصم وقبله وأکبّ هو على يديه يقبّلها وجلس وتحدث معه ساعة، ثم قام وتبعه مولانا المعتصم ومن حضر هنالک معه يشيعونه وأکبوا عليه يطلبون منه الدعاء وتعلقاً به كل العلق فلم ينفصل عنهم إلا بكلفة، وقال لنا: لما خرجت من عنده وكنت أنا وسیدی عبد الرحمن الصومعي معه، ما أتیت إلا خشية أن يأتیني هو، ورأیت أنه شریف وصبيٌّ صغیر وابن الأمیر ولأجل أن يقال جاء فلان إلى فلان ولا حاجة لي بذلك لما فيه من الشہر، وهو أبعد الناس من ذلك. والمعلوم وقد كان أشعّ قبل من لقى والده السلطان وقد بعث إليه المرة بعد فأشع من لقائه إشاعاً كلياً

حرص اليوسي على ضبط جلّ محطات الطريق بالاسم والوصف، وتحديد تواريخ الوصول إليها أو المرور عبرها أو الخروج منها باليوم والشهر، ودقّق في عديد الأحيان اليوم من أيام الأسبوع، والوقت من النهار أو الليل (صباحاً، ضحى، وسط النهار، ظهراً، عشيّة، غروباً، بعد الثالث الأول من الليل، نصف الليل، غلساً..)، وكان يضبط تاريخ دخول الشهر القمري عبر رؤية الهلال، ويحدّد عدد الأيام التي مضت من الفصل أو بقيت منه. وأحياناً كان يضبط التواريخ بالتقويم العجمي مثل إشارته إلى أن المرور بالتميمي ذهاباً كان يوم العنصرة، أو أن الخروج من القاهرة إياباً كان يوم الخامس من مارس بعد مرور ثمانية عشر يوماً من فصل الربيع. كما أورد بعض التقويمات المحلية كحديثه عن خروج الركب من القاهرة في اتجاه الحجاز «ثاني أو ثالث يوم من السماء».

نعتقد أن هذه التفاصيل الدليل على أن مشروع تدوين الرحلة كان جاهزاً في ذهن المؤلف قبل انطلاق ركب الحج، وأن هذا التدوين كان يتم أثناء الرحلة عبر تقييدات أو جذادات، وأن التدوين النهائي للرحلة لم يكن إلا تجميناً لهذه التقييدات مع إضافة ما يقتضيه السياق من أشعار ونقول عن الكتب والرسائل والإجازات والذكريات.

اتبعت الرحلة طريقاً برياً حتى قابس، ثم طريقاً موازياً للبحر إلى قريب من الإسكندرية. أما بعد الخروج من القاهرة، فيمكن الحديث عن تطابق بين دربي الحاج المغربي والمصري.

كان انطلاق الركب الفاسي من فاس طبعاً إلا أنه بعد الوصول إلى الولجة البيضاء عاد اليوسي ابن إلى تمزيت لحمل ما تبقى من لوازم السفر، ثم التحق بوالده بموضع الغرفة عبر مسلك مخالف لمسلك الركب. وكان الركب يضم عند انطلاقه جمهور المودعين الذين يرجعون إلى مواطنهم في

ولم يره إلى الآن. وقد لقى سيدنا يوم دخوله إلى طرابلس من وجوه الناس بشر كثير منهم شراء سجلماسة وأمراء الركب، وكان للركب أميران أحدهما مولاً عمر بن هاشم الحسني السجلماسي والأخر الحاج محمد الحسيني كان الله لهما وأعوانهما ولم يختلف عن سيدنا من أهل الركب إلا القليل، وكانوا يتربدون إليه». راجع: القادرى، نسمة الأس، ن. م.، ورقة 147 و- ظ.

محطتين متقاربتين، أولاهما الفحّامة التي ينقطع خبر الغرب فيها وثانيهما بلوز حيث لا يبقى من الموّدين أحد.

استمر الركب في سيره حتى محطة النخيل أين اجتمع بالركب السجلماسي، ثم واصل الركبان الرحلة معا بقيادة أميران: عمر بن هاشم الحسني للركب السجلماسي وال الحاج محمد الحسيني للركب المغربي، والذي لم يذكره مُدوّن الرحلة⁽⁸⁷⁾. تواصلت الرحلة إلى طرابلس حيث أقام بها الركبان تسعة أيام، والتقيا خلالها بالركب المُغَرِّب. ثم تواصلت الرحلة إلى مسراة وهي: «آخر ما ترى من البنيان إلى مصر»، لتبدأ مراحل صعبة تنتهي في القاهرة أين أقام الركب 12 يوما. بعد ذلك، خرج الركبان المصري والمغربي معا بعد توقف قصير بالبركة التي اعتبرها الكاتب: «آخر العمارة وأول المفازة»، وقد وصف اليوسي سير الركبين، فانطلاقاً من بندر النخيل في اتجاه مكة يتقدّم الركب المصري عن المغربي الذي يلحقه في كل بندر. أما في رحلة العودة، فيكون الأمر معاكسا، فبداءً ببندر العقبة رجوعا، أصبح المصري يرحل عشيّة والليل كله ويكتمن في النهار، والمغربي عكسه، لكن الحر الشديد والتعب المفرط جعل المغربي يعكس برنامجه فأصبح يسير «أول النهار وآخره والليل كله».

أقام الركب المغربي بمكة 15 يوما، أدى خلالها مناسك الحج ثم انطلق نحو المدينة للزيارة، وهنا تعذر على المؤلف السير مع الركب المغربي فبات مع المصري. وبعد أيام ثلاثة من الإقامة بالمدينة، خرج الركب فاتبع الطريق المعتادة لدى الحجاج وذلك بالمرور على الجديدة حيث يترك الناس أنقالهم حتى يجدوها عند الرجوع، ثم اتباع ما سماه بالدورة أي ترك طريق بدر يمينا والذهاب شمالا باتجاه الينبوع التي مثلت محطة اجتماع الركب المصري.

إثر الوصول إلى القاهرة، أقام الركب المغربي بها مدة أربعة أشهر وتسعة أيام قبل أن يخرج منها للإقامة من جديد بإمبابة مدة ثمانية أيام، ثم واصلوا الرحلة إلى قبالة طرابلس حيث نزلوا على الركب المُشْرِق. وقد تسارعت

87 - القادري، نسمة الأَس، ن. م.، ورقة 147 ظ.

خطوات الركب في رحلة الإياب بسبب ما وُجد بجهات طرابلس وإفريقية من الوباء، وعلق المؤلف على ذلك بقوله: إنّ الركب «قبل هذه السنة لا يصلون هذه البلاد إلا في أُخريات رمضان»، والمقصود بالبلاد هو غسران التي مرّ عليها يوم 19 رمضان. وخلال هذه المرحلة الأخيرة، اختصر الكاتب وصف المراحل اختصاراً شديداً وانتهت الرحلة بالوصول إلى تمزيت.

ب - مصاعب الرحلة

أطنب اليوسي في وصف مصاعب الرحلة ومخاطرها، وردد في كثير من المرات أن مكان غير القادر على تحمل مشاقها هو المنزل وترك الحج لمن يتجمّس عناء السفر، وقد نبه المؤلف إلى أن الحج يستوجب صحتين: «الزروادة والبدن» لما فيه من مشقة، وأن المراحل الصعبة هي التي تلي مصر، «فالحج كله من مصر» كما قال، وأكّد على ضرورة تسلّح الحاج «بالصبر الكامل والحزم والعزم» حتى يستطيع اقتحام المسالك، والتجلّد للمهالك.

تتضمن الرحلة صوراً مأساوية عن حالة الركب جراء هذه المصاعب، فقد وصف المشي ليلاً من البنبو إلى قاع البزاوة بقوله: «مشينا ليانا وفاسينا ويلنا»، ووصف وصول الحجاج إلى خنق الملح، بعد خروجهم من النخيل، بأنهم «مشرون على الهلاك». وذكر أن الوصول إلى مغارة شعيب لم يكن «إلا بعد الهلاك، ومات من الناس ما لا يُعد ولا يُحصى عطشاً وحرّاً وسيّراً قوياً». وأشار إلى اقتران وصول الركب المصري إلى البنبو بموت عدد كبير من الجنود.

أبدع المدّون في وصف مصاعب الطريق ومخاطرها، طبيعية كانت أو بشرية، وانعكاساتها على وضعية الركب وصحة الحجاج ونفسيتهم، واستعمل لذلك عبارات قاسية قد تُنفر الراغبين في الحج من أداء فريضتهم، ولعلها نرجسية المؤلف الذي أراد إبراز قدرته على تجسّم هذه الصعاب.

أعاقت تقلبات الطقس والمناخ تقديم الركب، منها درجات الحرارة القصوى والدنيا، فوصف الكاتب مرحلة عبور وادي التيه بقوله: «ما في الدّرب أقبح ولا أكثر منها زملاً وعطشاً وحرّاً». وعند الوصول إلى بندر المويلح، صرّح المؤلف بأنه لم ينس «حرّ ذلك اليوم، وما ظنّتُ أن الإنسان

يُعشى عليه إلى يومي ذلك، وقد غُشِيَ علَيَّ من حين بلغنا». وفي توزر، أشار إلى معاناته من الحر الشديد، وأشار إلى وغرة شديدة أدركتهم بوادي البسباس. أما البرد، فمثل بدوره عائقاً في بعض المراحل؛ فعند الانطلاق من سيدي عبد الخالق، تحدّث المؤلف عن «يوم شاتٍ وبَرْدَ قَوِيٍّ، ما رأيت أشدَّ من ذلك اليوم تعباً ولا أقوى منه نصباً». وفي محطة النخيل، ذكر أن البرد الذي لاقوه كان «ما لا يُصفِ الواصفون ولا يُكِيفه المتكلمون».

أما الرياح العاتية، فكانت أيضاً من معوقات الرحلة؛ ففي السطح قرب جبل عتر، تحدّث اليوسي عن «رياح عاصفة شديدة قاصفة، حتى غَيَّرَ الرِّحالَ ومَثَّلَ بالرِّجال». وعند عبور السبخة شرق توزر، أشار إلى «رياح صَدَعَ الرُّؤوسَ وأَتَعَبَ النُّفُوسَ، وما رأيتَ رِيحًا أَقْوى مِنْهُ، حتَّى إِنَّهُ يَقْلِعُ الثوبَ عَنْ صَاحِبِهِ وَيَذْهَبُ بِهِ كَرْهًا، وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ بَلَغَ الدَّارَ عُرِيَانًا. وَظَلَّ فِي هَذِهِ الرِّيحِ مِنَ الْحُجَّاجِ خَمْسَةَ وَعَشْرَوْنَ رِجَالًا»، وأضاف أن الرياح هنالك تحول الملح إلى ثلج، «فإِذَا أَصَابَ عَيْنَ الرِّجَلِ سَقْطٌ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى يَحُولَ الرَّمْلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الرِّفْقَةِ، فَلَا يَدْرِي أَينَ يَذْهَبُ وَتَأْكُلُهُ الْفَيْنَاءِ». كما تحدّث عن نفح الرياح المُضْرِبة بمقاطع الكبريت حيث «مات من الناس ومرض منهم الكثير». أما بالتümيمي، فأشار إلى ريح تواصل يومين «أَحْرَقَ الْفُؤَادَ وَمَرَقَ الْأَكْبَادَ، وَتَرَى الرِّجَلُ يَشْرُبُ الْمَاءَ كَأَنَّهُ يَرْمِيهِ إِلَى خَلْفِهِ». وفي بندر الموبلح، تحدّث عن ريح «تَخْرُجَ مِنَ الْبَحْرِ كَرِيحَ الْفُرْنِ». وفي وادي النار بعد النبط، أشار إلى «رياح كالنار فَتَرَى الرِّجَلَ يَمْشِي وَيَتَكَلَّمُ وَيَطْلُبُ الْمَاءَ، فَإِذَا عَنِقَهُ مُلْتُوْيَةٌ وَلَيْسَ ذَلِكَ مِنَ الْعَطَشِ وَلَا مِنَ الْجُوعِ». وفي رحلة العودة، أشار في بولاق إلى «البرد والرِّياحِ الْمُخْتَلِفَةِ الْمُتَرَادِفَةِ إِذَا وَافَيْنَا فِي فَصْلِ الشَّتَاءِ»، وقد أصاب الركب بمقاطع الكبريت «رِيحٌ شَرْقِيٌّ يَوْمًا أَذْهَبَ الْمَاءَ وَنَشَفَ الْقِرَبَ». وفي مليتا، ذكر «رِيحٌ مَرْئِيٌّ مُثْلِهِ فِي وَادِي النَّارِ وَلَا فِي غَيْرِهِ. وَمَاتَ مِنَ النَّاسِ يَوْمَئِذٍ كَثِيرٌ وَكَذَلِكَ الإِبْلُ... مَا رأَيْتَ أَضَرَّ مِنْهُ قَطًّا وَلَا أَقْوَى».

عرقلت الأمطار أيضاً سير الركب؛ ففي سيدي بويدو، اضطر الركب للتوقف أربعة أيام بسبب تهاطل الأمطار. وفي الطريق إلى مطمطة، تحدّث عن «مَطَرَ غَزِيرٌ وَوَحْشٌ كَثِيرٌ». وفي الطريق من بسكرة إلى مقام سيدي عقبة،

وأشار إلى «مطر حتى عَجِزَتِ الإِبْلُ عن المسير لأنَّ أرْضَهَا سَيْنَةً، فلمَّا أصابها الماء صارت كالغَاسُول فترى الإِبْلَ يَساقط بعضها على بعض والنَّاسُ كذلك». وفي التخييل بسيناء، اشتكي المؤلف من «رعود وبروق وبرد ومطر حتى أضَرَّ بِالنَّاسِ كثِيرًا».

إضافة إلى العوامل المناخية، مثل فيضان الأودية ووعورة التضاريس عقبات رئيسة أمام تقدُّم الرَّكَب في العديد من الأحيان؛ فقد منع فيضان وادي إياون من عبوره مما اضطر الرَّكَب للإقامة عليه يوماً «ليُقْصُ ماؤه ويَقْلِ عَنَاؤه». وفي خنق الملح، لم يستطع الحجَّاج بناء أختيهم «إلا بشق النفس من شدّته وقسوتها». كما صرَّح بأنَّ أقبح ما في المرحلة كان بين وادي عبد المجيد ووادي سيدي خالد بسب «الأَرْضِ الْخَشِنةِ الصَّلْبَةِ وَالْعَطْشِ وَالْخُوفِ». ووصف مفازة مقطع الكبريت بأنها: «من أقبح مَفَاوِزِ هَذِهِ الطَّرِيقِ لَخُشُونَةِ أَرْضِهَا». ووصف مفازة التميمي بأنها: «ما في بَرْقَةٍ مُثْلِهَا، بل ولا في الدُّرْبِ. وأَرْضُهَا ذَاتِ حِجَارَةٍ».

لئن كان بالإمكان تجاوز العوائق الطبيعية بإحكام التدبير، فإن التهديدات البشرية تظل الأكثُر شراسة وتُخوِّفَ لدِي المؤلِّف لعدم توقيعها المسبق. ولعل أهم المخوّفات كانت إغارات القبائل أو من سُمِّاهُمُ المؤلِّف بالأعراب التي شغلت الرَّكَب على امتداد السُّرُب؛ من ذلك، عزم أولاد يعقوب على نهب أمتعة الحجَّاج، أو وصفه لبلاد برقة بأنها «بِلَادُ الْخَيْلِ وَمَحَلُّ الْغَارَاتِ، وَمَنْ نَهَبَ مَتَاعَهُ لَا يُمْكِنُ بِهِ اجْتِمَاعَهُ أَصْلًا»، أو إشارته إلى قبائل الجبل الأخضر بقوله: «تَرَى الأَعْرَابَ أَطْرَافَ الرَّكَبِ كَالْذِيَابِ الضَّارِيَّةِ، مَنْ قَبَضُوهُ جَرَّدُوهُ»، وذكر أنَّ أعراب أرياف مصر «يَأْتُونَ بِالسَّتِينِ وَالْمَائَةِ فَارِسٍ يَتَلَقَّوْنَ الْحَجَّيجَ مسيرة عشرة أيام ويُرَاعُونَ غِرَّتَهُ، فَإِنْ وَجَدُوهَا أَغَارُوا عَلَيْهِ، وَكَثُرَاهُمْ إِذَا ضَاقَ اللَّيْلُ يَبْرُقُونَ كَالْوَحْشَنَ»، وتحدَّث في إمبابة عن أربع مائة فارس من الأعراب مخالفون للغَرْرَةِ يُشِرونَ الخوف والهلع لدى الحجَّاج إذ أنَّهم يقتلون كل من لحقوه منهم. وفي الطريق من بندر عقبة إلى إيليا إلى الموبلح، تحدَّث عن ألف وخمسمائة لصٌّ من عرب الشام والحجاز وأرياف مصر الذين كانوا يتربصون بالحجَّاج المغاربة. وعند الخروج من الدار الحمراء،

أشار إلى عمليات الإغارة والنهب التي كان يشنّها أعراب الأرياف من دون تدخل حكام مصر من الغزّ.

تبه المؤلّف على ما سماه بالمواقع المخوّفة مثل الوجه وعش الغراب والأكره، وكان دائم التوصيف لحالات الخوف والذعر مثل ما كان الحال في وادي سيدي خالد وإمباة، وعّبر عن ذلك في المرحلة الفاصلة بين سطح العقبة وبندر العقبة ذهاباً بقوله: «ما رأيُتْ أَفْضَعَ مِنْهَا وَلَا أَقْبَحَ خَوْفًا وَصَعْوَةً». وأدى هذا الهلع مثلاً إلى تأخّر الركب ثلاثة أيام في بندر العقبة عند الرجوع، وحتى بعد الخروج من البندر فقد تواصل الخوف إلى حين الوصول إلى السطح.

استدعت هذه التهديدات تكاتف كل الحجيج حتى يُصبح تكتلهم قوة رادعة. كما أكد المؤلّف أن الركب كان مُسلّحاً، وأن الرصاص كان خير رادع للمهاجمين كما كان الحال في مواجهة قبائل النجم والهنادي بالصحراء الغربية المصرية أو بإمباة. أما في الحجاز وسيناء، فقد دخل الركب المغربي تحت حماية الركب المصري الذي قاده الدويدير المسلاح بالبنادق والمدافع، كما نعتقد أن وجود أحد عمال السلطان مولاي إسماعيل بعين ماضي كان أيضاً بهدف توفير الحماية لركب الحج في طريق العودة.

من مخاطر الطريق التي كانت تهدّد الركب نذكر السرقات عند مروره بالتجمعات السكنية. لذلك، ترى المؤلّف يُحدّر من السرقة عند مرور الركب بتاجورا بقوله: «احذر على نفسك من السرقة في هذه الدار، فإنّهم يسرقون هدب الأسفار». وفي جرجوب، نصح الحجاج بقوله: «إحرس نفسك ما استطعت». كما اعتبر مكة أكثر المواقع ملاءمة للسرقة بسبب الاكتظاظ والازدحام أيام الحج.

تبه الكاتب على ضرورة الالتحام بالركب، وعدم الزیغ عنه وإلا آل الزائغ إلى الضياع، وشدّد على بعض المواقع في ذلك مثل غابة الجبل الأخضر بالقول: «إياك أن تَرَيْعَ عن الرّكَب فتذهب أَحْلَاسَك». وأشار في هذا السياق إلى خمسة وعشرين حاجاً ظلوا طريقهم أثناء عبور السبخة شرق توzer بما في ذلك رجل من أهل توات تاه عنه جمله الحامل لبنته وما له.

كان الوباء أو الطاعون أحد الأخطار التي تواجه الحجيج أيضاً، ففي طريق العودة، وجد الركب الوباء متفشياً بجهات مسراة وتجورا وطرابلس وقبس. ورغم الاحتياطات التي اتخذها الركب بعدم الدخول إلى المدن المنكوبة، فقد أدى الطاعون إلى موت أربعة حجاج في ابن قردان في عشية واحدة.

ج - الماء هاجس أساسى للركب

مثل حضور الماء وجودته هاجساً رئيساً لدى صاحب الرحلة، وهو أمر حتمته طبيعة مسلك الحج الذي يخترق مجالات جافة وصحراوية، فلا تكاد محطات الطريق تخلو من إشارات إلى هذا الأمر الحيوي. لذا، جاءت الرحلة بمثابة أطلس لنقاط الماء الصالحة للشراب على امتداد درب الحج. قام المؤلف بتحديد المحطات التي يتوفّر فيها الماء وتلك التي تفتقده، فكان يحدد مصدره (أودية، آبار، غدران، حُفر، مواجل، معاطن، أحباء)، ويُغرس أحياناً طريقة الغُرف تسهيلاً للمحاج، فقد يكون «بالجبال الطوال والدلاع» كما هو الحال بيلدراس أو بنزح المعاطن مقدار نصف قامة بمورد النعيم، أو استعمال أربع حبال فما فوق بالأبار الطوال، وقد ينصح بالإسراع في الغرف خشية نفاذ كميات الماء المخزنة أو تنازع الناس فيه، وأحياناً يدل على بعض نقاط الماء المخفية على الركب أو مواضع بيده وثمنه. وكان حريصاً على تحديد الكميات الواجب حملها تحسباً لانقطاع الماء في المراحل الموالية. ومع ذلك، فقد أشار إلى أن الأمطار أو «الماء السماوي» كما يُسميه، قد يُنجد الركب في بعض حالات عطشه مثل المياه المطرية التي مُنوا بها بوادي سيدي خالد، أو «الماء السماوي» الذي لا قوه بوادي الحمامنة.

كان المؤلف حريصاً على تحديد جودة الماء، فعندما تكون جودته عالية يُعتبر عنها بقوله: حلو، عجيب، طيب، عذب، بارد، فرات، صفو نقى، من أحسن ما رأيت، من أحسن المياه، من أطيب ما يُشرب وما يُعول عليه، يُساغ، طيب مشابه لماء النيل. أما إذا كانت جودة الماء متدينة، فلا يمتنع المؤلف من وصفه سلبياً كقوله: متتن، فيه نتنة قليلة، مالح، مالح جداً، قوي مالح، قبيح، كريه، من أقبح المياه، مرّ، مرورة مائتهم شديدة، لا يكاد يُساغ، كماء البحر، أمرٌ من الحنظل، لا يصلح إلا للدواب أو الوضوء، لا

مُعوّل عليه للشرب، لا فرق بين مائتها وماء البحر، كالحليب لوناً وطعماً، لا خير فيه، «ماؤه همْ وَغَمْ، لا يُساغ بِوَجْهٍ ولا بِحَالٍ». كما حذر المؤلف من مرض العجاج نتيجة شرب بعض أنواع المياه ك قوله: «يُسْهَلُ الْبَطْنُ وَيُورَثُ الْكَسْلُ يَاذنَ اللَّهُ تَعَالَى، وَلَا بدَّ لِمَنْ شَرَبَهُ أَنْ يَتَضَرَّرَ مِنْهُ كَمَا شَاهَدْنَا فِي كَثِيرٍ مِنَ النَّاسِ»، أو «يُسْهَلُ الْبَطْنُ إِسْهَالًا مُفْرَطًا مُضَرًّا»، أو «يُورَثُ الْحُمَى»، أو «مَاؤَهَا يَقْتُلُ الْإِنْسَانَ قَتْلَ السَّمِّ النَّاقِعِ وَيَخْلُفُهُ لَا ذَاهِبٌ وَلَا رَاجِعٌ»، أو «وَمَنْ شَرَبَ مِنْهُمَا فَلَا بدَّ مِنْ فَسَادٍ مِنْزَاجِهِ وَظَهُورٍ أَوْدَاجِهِ». وحتى ماء زمزم كان يؤدي إلى بعض الضرر حسب المؤلف، فهو: «يَتَرَكَّ خَاوِي الرُّكْبَتَيْنِ وَالضُّلْعَيْنِ بَادِي الْأَنْيَنِ وَالْوَجْعِ، ضَعِيفُ الْحَرْكَاتِ أَصْفَرُ الْوَجْنَاتِ».

د - الأسواق والتجارة والمصيرفة

أظهراليوسي اهتماماً خاصاً بالأسواق التي يمرّ عليها ركب الحج، ونوعية السلع المتداولة بها. كما نستشف من معطيات الرحلة أن الركب المغربي كان سوقاً متنقلة في حد ذاته، فالحجاج كانوا يحملون معهم سلعاً ليبعها في الطريق أو لمقاييسها بسلح أخرى، فعند مرورهم بتراب قبيلة العمور، لشخص المؤلف صورة المبادرات بينهم حيث كان الحجاج يشترون الغنم والسمن واللبن ويعون الشاب والشريك أو يُقايسون بها.

ويشير المؤلف إلى صنفين من الأسواق: أسواق قارة تتركز بالمدن والقرى الكبيرة ويتبضع منها الحجاج حاجاتهم الأساسية مثل أسواق بسكرة، توزر، طرابلس، تاجوراء، مسراطة، التميمي، القاهرة، من الظهران، ومكة. ثم نجد الأسواق الظرفية التي تتتصبب بمناسبة مرور قافلة الحج في مواضع معلومة حيث تأتي الملافقة من المدن القريبة خصيصاً للاتجار مع الحجاج، مثل ما تمّ في مواضع مثل سلوك، عجرود، بندر النخيل بسيناء، بندر عقبة إيليا، بندر الموilyح. وأحياناً تقام الأسواق لتنظيم المبادرات مع قبائل المكان مثل ما حصل مع العمّور ومع أعراب مصر بكرداسة وكذلك بجرجوب وجردس.

في هذا الإطار، ساق المؤلف بعض المعلومات المفيدة والنصائح لقراءه الراغبين في الحج مثل تعريفهم بالنقود المتداولة ومقدار صرفها وأفضلها صيرفة، وتوجيههم إلى المراطلة الشرعية التي يجهلها أهل الحجاز ومصر.

كما عُرِّف بأثمان بعض السلع الحيوية كالماء، وأشار إلى بعض الحيل مثل اغتنام وجود الغني السمين لعمل القديد والخليل. وعُرِّف أيضاً بالسلع الرخيصة ذات الجودة المعتبرة مثل العنب والتفاح والدلاع والبطيخ بيندر العقبة، والدلاع بمر الظهران، وزبيب غزة الأحمر في بندر عقبة إيليا، ودلاع الشام الحلو والتفاح في محطة التخيل بسيناء، وتمر سيوه بجرجوب، والسمن والغنم السمين بجردس، والشمار والزرع بتوزر.

هـ - وصف السكان والمعالم والأعلام

أبدى اليوسفي اهتماماً بوصف بعض المدن والقرى والمعالم، ووصف السكان الذين التقاهم بـَدُوا كانوا أو حضرا. فمن الناس الذين أطرب في مدحهم أهل المدينة المنورة الذين «يغلب عليهم الترّحم وحبّ الغريب ومساواتهم والإحسان إليهم»؛ وأولاد وافي بجهة الزعفران الذين وصفهم بأنهم «نعم الناس دينا وأماناً ومحبة في جانب الله تعالى. ورأينا منهم خير التّام والمحبة الصافية». ومن الناس الذين أطرب في ذممهم وهجائهم أهل دمد الذين «يسرون النوم من الأجياف إن كان لهم به إمكان»، وأهل بوعكازة بغابة ابن علوش الذين استغرب المؤلف توليتهم إمرأة علي أنفسهم وقال عنهم: «ما رأيت أقلّ من هؤلاء الناس عقلاً وديننا وأمانة وتميزاً... ولا يلقاءك أحد منهم إلا وترى الخيانة في عينيه»، وأهل بسكرة الذين لم يجد اليوسفي من بينهم «من يقرأ ولا يقرئ، ولا من يُضيف ولا يُقرئ»، وأهل توزر الذين قال عنهم «وأمام الناس فلا ناس»، وقد صرّح بأنه لم ير من تازة إلى توزر «أهل العقل والصلاح والكرامة». وفي مصر، وصف الترك «بالتجبر والتكتّر والعجب والقوّة والرّضا عن النفس وخُبث السجّية»، وسخر منهم لاعتقادهم بأنهم «حكّام الأرضين».

في حالات أخرى، كانت مواقفه متحفّظة، فعاب على بعض أهل مكة أذينهم للحجّاج في طوافهم ونذر قاسي منهم في ذلك الشيء الكثير واستشهد بمظفر الأمشاطي لدعم رأيه، لكنه صرّح بأن لهم حرمة، ودعا إلى ضرورة محبتهم وتعظيمهم. وكذلك أهل القاهرة الذين لم ير فيهم «كثرة العلماء والمتعلّمين وتعاطي الفنون ونذر اولتها... وكذلك أيضاً أهل الصلاح والولادة» كما كان يُشاع إلا في جامع الأزهر، وشهد بالمناسبة على ضعف القضاة

بمصر وعدم اعتماد البعض منهم على الشرع، مستشهاداً برأي أحمد الشوفي والمنوفى من كتابه لطائف أخبار الأول. وكذلك أهل عين ماضى، فمن ناحية أشار إلى أن أهلها «يَتَلَقَّونَ الْحَجِيجَ فَرْحاً وَسُرُورًا، وَأَكْثُرُهُمْ طَلَبَةٌ يَقْرُؤُونَ الْقُرْآنَ، وَيَرْغُبُونَ فِي مُلْلَاقةِ أَهْلِ الصَّالِحِ»، إلا أنه وصفهم من ناحية أخرى «يَتَقَلَّ مُفْرَطٌ وَجَفَاءٌ فِي طَبَائِعِهِمْ وَبِلَادَةٍ وَشُحٍّ وَبُخْلٍ». وربما يضاف إلى هذه الطوائف أهل المشرية لعدم مبالاتهم بركب الحج حيث وصفهم اليوسى بأنهم: «أَحْيَاءٌ كَأْمَوَاتٍ، مَا رَأَيْنَا مِنْهُمْ خَيْرًا وَلَا شَرّاً، وَلَا نَفْعًا وَلَا ضَرّاً».

حظيت المعالم **المُشيدَة** بنصيب محترم من اهتمام المؤلف، حضرية كانت أو ريفية، وذلك من خلال تعليقات قصيرة على ما كان جديراً بالذكر في نظره. واحتلت معالم مكّة والمدينة قائمة اهتمامات المؤلف، فأشار إلى جل المعالم المرتبطة بمناسك الحج والزيارة، وأكمل على بعض التفاصيل كذكره بناء الإمام علي لمسجد نمرة، أو ذكر الحجر المعلق بدار أبي بكر الصديق الذي يتمسّح به الحجاج تبرّكاً. وكانت مقامات آل البيت والصحابة والتابعين والعلماء أيضاً موضوع اهتمام من ذلك روضة أم المؤمنين خديجة بباب المعلى بمكّة، ودار أبي طالب المكي بمكّة أيضاً، ومقامات السلف بالبقيع.

أما خارج الحرمين، فقد تعرض إلى شتى أصناف المعالم، فمن المعالم الدينية أشار إلى المساجد مثل المسجد الخالي ببسكتة والمساجد الثلاث بطرابلس ومسجد عمرو بن العاص بالقاهرة الذي «أَحْكَمَهُ الْخَرَبُ وَلَا عِمَارَةٌ بِإِيمَانِهِ» وجامع الأزهر بها أيضاً. أما الزوايا والمقامات، فأشار إلى مقام سيدى عقبة بالزراب ومقام أحمد زرّوق بمسراتنة وسيدي بوتركية بها أيضاً وقبر إبراهيم اللقاني بيندر العقبة وقبر مرزوق الكفافي بأبيار السلطان بالحجاز وروضة سيدى سلام بقرية شمال عرّام. وكانت المقابر من صميم اهتمامات المؤلف الذي زار مقبرة البقيع بالمدينة والقرافتين بالقاهرة.

أما المعالم المدنية، فقد أشار المؤلف إلى الخراب المستولى على بسكتة وإلى القصر العظيم المسمى قصر افريقيا بغسران، وأعجب ببنيان توzer، وأشار إلى أن المنشية واسعة الطرق والديار، وذكر وجود ثلاثة خمارنة بطرابلس، وأشار إلى وجود آثار البنيان العتيق بالنكبات، ووصف

قصور الرهبان بوادي النطرون، وأشار إلى كثرة ديار الخمر ودور البغاء بالقاهرة وإلى مقاييس النيل بها أيضاً، ووصف قرى الحجاز كلها بأن أغلبها «أشخاص وبنيان قليل».

كما خصص اليوسى حيزاً من تأليفه للحديث عن بعض الأعلام الذين التقاهم من أهل العلم والصلاح؛ ففي طرابلس، جالس محمد بن أحمد المكنى الذي طلب الإجازة من الحسن اليوسى له ولبعض أصحابه، فأجاز لهم بخطه. وفي موضع الكيران قرب مسراة، التقى بسيدي بوتركيه البالغ من العمر 125 سنة آنذاك والذي سبق وأن التقى بأبي سالم العياشي ومحمد بن ناصر وابنه أحمد. وفي مصر، جالس الخرشي في رحلة الذهاب، وأجازه اليوسى بصحيح البخاري، أما في طريق العودة فكان اللقاء مع أحمد الشرفي التونسي خليفة الخرشي في التدريس بعد وفاته هذا الأخير. كما وأشار إلى جماعة من أولاد وآفيف بالزعفران الذين أخذوا العلم عن والده.

و - طرائف الرحلة

على غرار رحلات الحج التي دُوّنت قبل اليوسى، أورد المؤلف في كتابه جملة من الطرائف والنكت والقصص والإفادات، سواء تلك التي عاينها بنفسه أو التي نقلها من مصادر سابقة له. ولم يكن الغرض من ذلك تحويل الكتاب إلى مجموع أدبي شبق بقدر ما كان - في تقديري - محاولة ذكية للخروج من رتابة الرحلة وإبعاد المممل عن القارئ.

فمن الطرائف التي شاهدها المؤلف أو رويت له، إلقاءه بالرجل الهندي الأسمر اللون بشعبيةبني مطهر ودعاؤه بالخير للمؤلف، والنوم على القِرَب بجبل عتر، وذكر معنى لفظ شاوك التي سمعها من رجل من أولاد نايل، وانقياد سكان غابة ابن علوش إلى ملكة تدعى أم النون بنت بو عكازة، وسؤال قرية سيدي خالد عن خالد بن سنان هل هونبي مرسل أونبي فقط، ونسبة قرية أعقبٌ بخمس تُنْزِلِين بوادي درعة إلى عقبة بن نافع، والحرارة المحرقـة لعين حامة قابس التي وصفها بأنها «عين من أعجوبة الزمان»، وإمكانية وجود مدينة أهل الكهف بجهة النكبات، وما يرويه سكان الساحل شرق مسراة عن جبل مقطع الكبريت في البحر وغليان الماء حوله واضطرار البحارة لذبح شاة عند اقترابهم منه. وفي مصر، نقل المؤلف خبر محمد

الشربيي الفاسي الذي غرق له ببحر سويس سبعين كيساً ريالاً ولم يبال بها. وفي مصر أيضاً، أشاد بحماماتها وذمّ حمامات المغرب حيث كشف العورات والمناكير المفضوحة. وفي مدین، تحدّث عن «الرطل يحمل نصف عنقود وأثنين من الإِجاص». وفي الحوراء، ذكر حشيشة سنا حرم التي جرّب خصالها ومضارها. وفي اليَنْبُوع، أشار إلى الطيب التركي الذي اخترع دقيق الفول الملتون بالماء لمقاومة العطش. وفي الأكْرَه، أشار إلى الرواية التي تدّعي أن سيل المدينة المنورة يصبّ في وادي أكْرَه. وفي مَكَّةَ، تحدّث بإعجاب عن ميزاب الكعبة الذي صنع بأمر من السلطان العثماني أَحْمَدُ الْأَوَّل. وفي المدينة، نوَّه بالكوكب الدرِّي في الحجرة النبوية الذي اشتراه السلطان نفسه. وفي الوجه، أشار إلى قربة ماء بيعت بسبعة مثاقيل ذهباً وب أحمررين. وفي بندر عقبة إيليا، تحدّث عن زبيب أحمر يأتي من غَزَّةَ ما رأى أعظم منه جرماً. وفي النخيل بسيناء، أشار إلى دُلَّاع من الشَّام ما رأى أحلى منه في غير إِبَانَه، وكذلك تُفَّاح عجيب. وفي جردس، وصف أغناهامها التي ما رأى «أَكْثَرَ شَحْمَاً مِنْهَا، حَتَّى أَنْ ذَنْبَ الشَّاهَ يَزْنَ خَمْسَةَ أَرْطَالَ شَحْمًا». وفي عين ماضي، تحدّث عن حسن نساء البلدة وجمالهن وانتساب أهلها في الشرف.

أما القصص والروايات التي نقلها عن الكتب السابقة، ففيها المختصر وفيها المطّول؛ فقد أشار إلى قصّتي العين الزرقاء وغزوة العشيرة عند مروره باليَنْبُوع، وإلى قصة أم معبد مع الرسول في قديد، وإلى البئر التي تفل فيها الرسول بعسفان، وإلى قصة عمر بن الخطاب مع الحجر الأسود في مَكَّةَ، وإلى قصة مرزوق الكفافي بأيَار السلطان، وإلى قصة حجَّ السلطان قابتباي وما واكبها من موت المصليين بالمسجد النبوي نتيجةً لازدحام. وذكر عدة روايات عن النيل ومقاييسه وأهرام مصر. وفي عَرَام، نقل عن التيجاني قصة الشيخ سلَّام.

لعل أهم ما يميّز هذه الرحلة هو إيراد الكاتب لعدد ضخم نسبياً من الأشعار والمقطوعات الشعرية، وهو ما كان مألوفاً في أدبيات الرحلة آنذاك. وأكثر هذه الأشعار منقولة عن دواوين ومصنفات أدبية معروفة، لكن ما يثير الانتباه هو إيراد المؤلف أشعار الحسن اليوسي وخاصة تلك التي لم ترد

في ديوانه المطبوع، وأورد كذلك أشعاراً له ولأخيه محمد، مما يؤكّد القيمة التوثيقية للكتاب.

ز - الرحلة: كتاب في النصيحة

إن رغبة محمد بن الحسن اليوسي في جعل تأليفه مرجعاً للعازمين على الحجّ، سمح له بتقديم جملة من النصائح لهم حتى لا يضيع وقتهم أو مالهم ولا يجهدون أنفسهم ولا يضرّون بصحّتهم، ويتجنبون البدع والشبهات، وذلك كاملاً طريق الحجّ وأثناء أداء مناسكه.

لقد حدد اليوسي المحطّات التي يتوفّر فيها الماء من عدمه وكيفية التحسّب لفقدانه كما ذكرنا سابقاً، كما قدّم لهم نصائح للأخذ بها في محطّات مخصوصة من الطريق، من ذلك عدم ترك البهائم عند الفلاحين قرب القاهرة لأنّهم لا يحسّنون الاعتناء بها فنصحهم بتأمينها عند أصحاب الدين والأمانة من عرب البحيرة، ونصحهم بعدم شراء الخيل في مصر بإيمابة أو كرداسة بل بالبادية لأنّ خيل البادية أفضل من خيل البلد، كما أكدّ أن بولاق هي أفضل ما يُسكن في مصر. ولتوقي خطر الرياح والحرارة الشديدة بالحجّاج، نصح المؤلّف بلبس الثياب الغليظة الثقيلة وتغطية جميع الجسم. وفي عقبة إيليا، نصح بتجنب أكل لحوم الأرض أو الكماء لما تمثّله من تهديد لصحة الحاج، كما حذر من أكل تمر الينبوع الذي يضر بالإنسان، وقد جرّب المؤلّف ذلك بنفسه.

لم يكن وصف اليوسي لمناسك الحجّ مقتصرًا على تعداد مراحله وقواعده وشروطه، بل كان يغتنم الفرصة لإسداء نصائح تيسّر أداءه، واستغلّ الفرصة لتصحيح بعض ما شاب بين الناس من شعائر ومارسات لا صلة لها بالمناسك المتفق عليها، فقد أوصى بشراء المحارم وهي الإزار والرداء من مصر، وذكر بأن الميقات برابغ وليس بالجحفة التي لا توجد على ممرّ الحاج، وشرح كيفية الإحرام وشروطه وموانعه، ونقل فتوى والده بالسماح للمضطر لبس النساء والبرءة والمخيط، والسماح للخائف من النزلة في حالة كشف الرأس بستره مع الفدية. ثم أوصى بالدخول إلى مكة من كذا الثانية، والدخول إلى المسجد الحرام من باببني شيبة. ونصح الحاجاج المغاربة وغيرهم ممن «لم يُؤئِّلاً منزلاً ومسكناً» بالنزول بموضع به أخصاص

بمكة، وأشار إلى كل من لا يقدر على كراء الديار بمكة لغلاتها ببناء خيمة بباب الشيشكة. وقدّم المؤلف نصائح دقيقة حول مراحل طواف القدوم وكيفية التخلص من الزحام لتقبيل الحجر الأسود. كما أوصى بالإكثار من الطواف عند المقام بمكة، والحفاظ على الصلوات مع الجماعة في أوقاتها بالحرم وعدّد المواقع التي يستجاب فيها الدعاء. أما خارج المسجد الحرام، فقد نصح بحمل الماء من مكة أو من المشعر الحرام لعدم وجوده في منى. وقد قدّم كذلك نصائح في آداب زيارة المسجد النبوي.

من ناحية أخرى، حذر الكاتب الحجاج من اتباع البدع التي شاهدها، مثل إشعال الشموع بدار الوقدة بيدر، وإدخال الأيدي في حلق الشاذروان أو في حلق باب الكعبة، واعتقاد العامة بأن من لا يخرج من عرفات بين العلمين فحججه باطل.

من المعطيات التي عرضها اليوسفي في رحلته والتي من شأنها أن تساعد الحاج في طريقه هي المعطيات الطوبونومية التي تضمن عدم حياد الحاج عن طريقه وعدم التباس أسماء الأماكن عليه، من ذلك ضبط حدود المجالات الجغرافية كضبط الحد الغربي لبلاد الجريد في سidi خالد وضبط حدود برقة البيضاء وتسمية المسافة الفاصلة بين الموبلح والينبوع بالعشرية. كما وأشار إلى بعض المرادفات الطوبونومية، من ذلك تسمية عين الكبش بعين الحجر وتسمية عين العمش بعين الحواجب وتسمية غابة الدغرا بغابة ابن علوش وتسمية منهل ابن كردان بابن قزان وتسمية الكريص بأبيار الصعاليك وتسمية وادي فاطمة بمر الظهران وتسمية باببني شيبة بباب السلام وتسمية الدهناء بواسل.

4 - النسخ المعتمدة ومنهج التحقيق

لرحلة اليوسفي نسختان معروفتان، الأولى بالمكتبة الوطنية للمملكة المغربية بالرباط، والثانية بالخزانة الحسينية بالرباط. وقد أشارت بعض الدراسات إلى وجود نسخة ثالثة بالمكتبة الوطنية بالجزائر رقمها 1896

ومفهرسة بعنوان رحلة اليوسي⁽⁸⁸⁾. لكن «أرنست فانيان»، مفهرس المكتبة، أكد أنّ عنوان المخطوط لا يعكس مضمونه وأنّ هذا المخطوط عبارة عن نسخة من كتاب المحاضرات لليوسي، وأنّ المقصود بالرحلة هي جملة تنقلات الحسن اليوسي بال المغرب الأقصى في زمن يمتد من سنة 1060 هـ / 1650 م إلى سنة 1077 هـ / 1666 م⁽⁸⁹⁾. وقد اطلع العلامة حمد الجاسر على هذه النسخة أثناء زيارته إلى الجزائر في نوفمبر 1972، بعد أن علم بوجودها من خلال اطلاعه على فهرس فانيان، وذكر أنه لم يجد فيها شيئاً يتعلّق بموضوع الحج⁽⁹⁰⁾.

كما أشار محمد الحمد في كتابه موسوعة الرحلات العربية والمغربية المخطوطة والمطبوعة إلى وجود نسختين من رحلة اليوسي بمكتبة مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية بالرياض⁽⁹¹⁾ ذات أرقام الحفظ الآتية: ب 44573 و 44576، لكن بعد مراسلتنا لمُحافظة مكتبة المركز لاستفساره في الموضوع، أفادنا مشكوراً بتاريخ 19 جانفي 2017 أن الرقمين عبارة عن مخطوط واحد وهو نسخة مصورة لكتاب المحاضرات لليوسي، عن أصل بالمتحف البريطاني رقمه 1 / 12541 OR ووُقعت فهرسته بعنوان: «المحاضرات رحلة اليوسي»⁽⁹²⁾.

88 - ناجي (هلال)، «مخطوطات الجزائر»، في المورد، المجلد 5، العدد 3، بغداد، 1976 ص 217؛ منصور (علي مفتاح إبراهيم)، ن. م.، ص 64؛ ماكمان (محمد)، الرحلات المغربية (ق. 11-12 هـ / 17-18 م)، الرباط، 2014، ص 212.

89 - راجع:

E. Fagnan, *Catalogue général des manuscrits des bibliothèques publiques de France. Départements – Tome XVIII*, Alger, 1893, p. 542.

90 - الجاسر (حمد)، رحلات حمد الجاسر، الرياض، 1980، ص 19.

91 - الحمد (محمد بن سعود بن عبد الله)، موسوعة الرحلات العربية والمغربية المخطوطة والمطبوعة معجم بيليوغرافي، القاهرة، 2007، ص 385-386.

92 - لا يثبت فهرس المكتبة المنشور في ثمانية مجلدات إلا مخطوطاً واحداً لليوسي وهو نفائس الدرر في حواشى شرح المختصر المعروف بـ: حاشية اليوسي على شرح مختصر السنوسي ورقم حفظها 1425. راجع: الزيد (زيد بن عبد المحسن)، فهرس المخطوطات في مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، الرياض، 1994، ج 5، ص 156.

أ - النسختان المعتمدتان

- * مخطوط المكتبة الوطنية بالمملكة المغربية⁽⁹³⁾ رقم ك 1418 (أصله من الخزانة الكتبانية).
- عنوان المخطوط: الرحلة الحجازية (وهو من وضع المفهرس).
- عدد الأوراق: 38 ورقة مرقمة، وهو ضمن مجموع (الجزء التاسع منه)، من الورقة 68 وجه إلى الورقة 105 وجه.
- المقاس: 21 * 15 سم
- المسطرة: 25.
- نوع الخط: مغربي.
- الحبر: أسود.
- التعقية: موجودة.
- الحاشية: بها إكمال سقط وتعاليق وتصحيحات.
- الناشر: غير مذكور.
- تاريخ النسخ: غير مذكور.
- حالة المخطوط: جيدة رغم بعض الخروقات البسيطة.
- وأشرنا إليها بحرف أ.

- * مخطوط الخزانة الحسينية بالرباط⁽⁹⁴⁾ رقم 2343.
- العنوان: رحلة اليوسي (رحلة حجازية)، وهو من وضع المفهرس.
- عدد الأوراق: 26.
- المقاس: 18.5 * 14.5 سم
- المسطرة: 21.

93 - الخزانة العامة بالرباط سابقاً.

94 - عنان (محمد عبد الله)، لمدبر (عبد العالى)، حنشي (محمد سعيد)، ن. م.، ج 1، ص 569؛ عمور (عمر)، كشاف الكتب المخطوطة بالخزانة الحسينية، الرباط، 2007، ص 193.

- نوع الخط: مغربي مجوهر. مع تباين الخط ووضوحيه بين أول المخطوط وآخره، ولعل ذلك بسبب تغيير الحبر أو اختلاف فترة كتابة الرحلة أو اختلاف الناشرتين.
 - الحبر: أسود.
 - التعقيبة: موجودة.
 - الحاشية: بها تعليق قليلة.
 - الناسخ: غير مذكور.
 - تاريخ النسخ: غير مذكور.
 - حالة المخطوط: نسخة مرئية للطرفين، بها نقص وخروم كثيرة بسبب الأرضة.
- وأشرنا إليها بحرف ب.

ب - منهج التحقيق

اعتمدنا في هذا التحقيق على المنهج الآتي.

- اتخذنا النسخة أصلًا لكونها نسخة كاملة، فأخطاؤها قليلة مقارنة مع النسخة ب التي تشكو من سقط يقدر بورقتين في بداية المخطوط وورقتين في وسطه، إضافة إلى أخطاء النسخ العديدة وكثرة الخروم بها وتعدد المساحات المطموسة.
- إخراج النص وفقا للقواعد الإملائية المعاصرة من حيث رسم الهمزة ووضع الفواصل والنقط والمطبات وعلامات الاستفهام...، كما عرضنا الاختصارات بما يوافقها.
- تقسيم النص إلى أربعة أقسام كبرى وهي: ما سبق الرحلة، طريق الذهاب، الحج والزيارة ثم طريق العودة، وتقسيم كل قسم إلى فقرات ووضع عناوين فرعية لها.
- اعتمد المؤلف على لفاظ عامية عديدة أثبتناها كيما وردت وفسرناها في الهامش لأنها تمثل صورة حية عن الأدب المغربي زمن تأليف الرحلة، باستثناء البئر بمعنى البيار وجمعها البيار بمعنى الآبار حيث قومناها كلها دون الإحالـة عليها في الهامش.

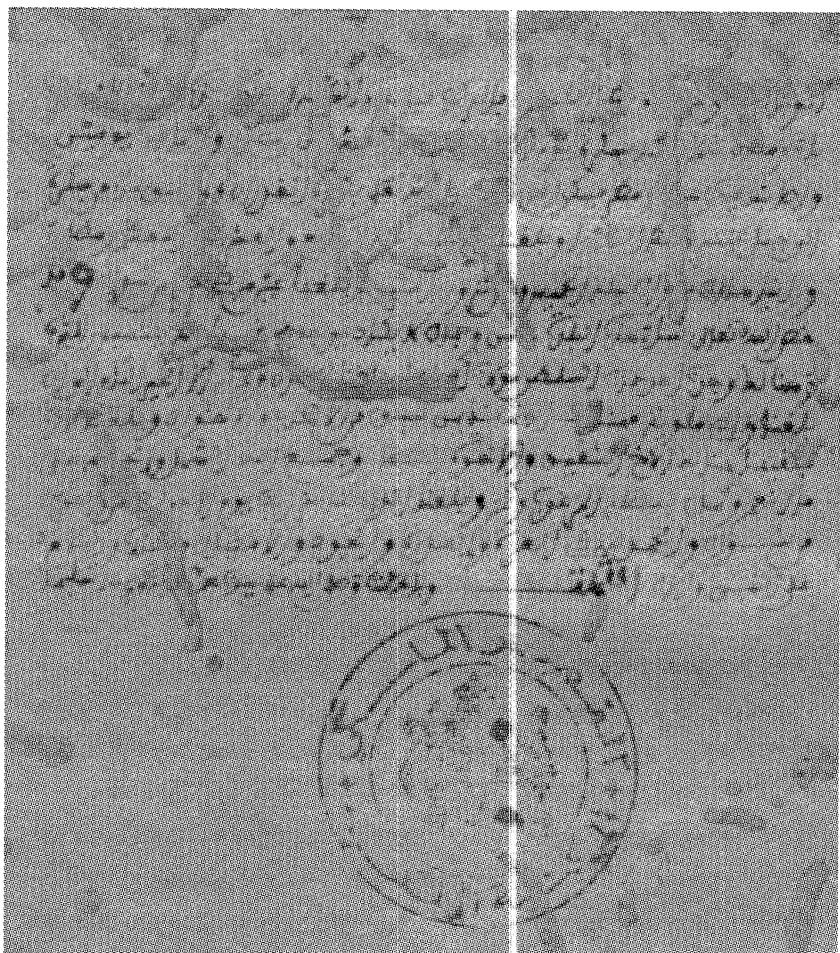
- التعريف بالأعلام والأماكن والقبائل والطوائف والكتب الواردة في نص المخطوط.
- كان حرصنا شديداً على ضبط ما أمكن ضبطه من أسماء الأماكن والقبائل لأننا نعتقد أن هذه المسألة تمثل نقطة الضعف فيما تم نشره من نصوص الرحلات الحجازية.
- أعدنا فهارس شاملة تهم:
 - 1 - الآيات القرآنية
 - 2 - الأحاديث النبوية
 - 3 - الأشعار
 - 4 - الأعلام
 - 5 - القبائل والفرق والطوائف والمجموعات البشرية
 - 6 - الأماكن والمعالم
 - 7 - الكتب
 - 8 - المصطلحات الحضارية.

**نماذج
من المخطوطات**

ادا ابرهوم يكتب الاصناف او كلام يقاسى المهر و المطر
فلا يعطي المهر و المطر الا موعداً راكلاً على عصان
و مطرلاً على بستانه كأنه دع و عليه دلائل تذكر صدراً المطر
ويختتم هذه المقالة بـ مروي سليم و عصان
لله ربنا و مسح و نسب و حم و مطر و عصان بالمربي
و يذكر في المطر المطرقو و مطر و عصان اذ غسل
مهملة في المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر
و عرق في المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر
الله و مثلكم بروح طلاق المطر المطر المطر المطر المطر
المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر
المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر
المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر
المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر
المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر المطر

27

شىء من عسرة يحيى وروى أناس
يشرىء من بطن وفه عمدة من متفق
لاجد أتو بكر والمرجعية بطال الماء ورثة
فلا يتب قدر صدقة النساء فلذات
للبلاحة لا ينفعها فضائل ثم العذر
بسكتة يوم (التنفس العاد ويعبر من
رمضان وافت وقد يمر واصناف كفالة
وعيده وقطع بستر مصر وآمنة الله تعالى
باتنة العنة لأنكم تستحقون ما دبركم إلى
ذلك عذراً وهم ينكرون إلهم يا رب
إلينا اللهم إدعوا علينا عشرة من العذر فضل
ورأيناها لآن نسوا ربيبة الضرر فليس بقول
بأنك تنتهي بعثة عمر يا صفات مشتمل
وقد خذل الله تعالى على سنتين وفترة البدل
جنسين وهم لا ينكر سمعه لهم إلا في هذه
فترضيتيون لمصر ووهناك وجده في هذه
عمان سلطان مصر لآن أسماعيل وبلغنا أيام
وكافر لا يغير القائم لآن بلغت وفوق ملوكه
فضالكم أبا جماعة برسم عماره برجها بسوارا يخوض
وبلطفها وبلغنا همة العزام الشفاعة
ولذا خواص الصدقة وبضم الماء لم يصدق بفتحه
على ماء العزام كمال بفتح كل ماء خوب فهم وبلغنا
الذئب يهز عزبه يوم لا حمد لآن سبوا خذلهم
رسنوا وفعلنهم العزم والعدم كلام لعود
ولا يختار في الصدقة ثالثة وإنما على سورة
إن شئت وبالحسر عنك



رحلة اليوسي

(1101 - 1102 هـ / 1691 - 1690 م)

النَّصْ الْمُحَقَّق

القسم الأول

ما سبق الرحلة⁽⁹⁵⁾

* مقدمة المؤلف *

[٦٧ ظ] بسم الله الرحمن الرحيم. صلى الله على سيدنا محمد وآلـه.

الحمد لله العلي الكبير، المدبـر القديـر، السـمـيع البصـير، مـالـك المـلـك، وـمـجـري الفـلك. أـحـمـدـهـ حـمـدـاـ ضـعـيفـ عـاجـزـ عنـ الإـدـرـاكـ، وـأـشـكـرـ شـكـرـ منـ غـمـرـتـهـ نـعـمـ مـدـيرـ الـأـفـلاـكـ، وـالـصـلـاـةـ وـالـسـلـامـ عـلـىـ النـبـيـ الجـحـجـاجـ⁽⁹⁶⁾، الدـاعـيـ إـلـىـ الـفـلاحـ، مـصـبـاحـ الـظـلـمـاتـ، وـمـفـرـجـ الـكـرـبـاتـ، النـبـيـ الـأـوـاهـ⁽⁹⁷⁾، مـنـ أـرـضـاهـ اللـهـ تـعـالـىـ وـإـرـضـاهـ، وـإـصـطـفـاهـ وـإـجـتـبـاهـ، وـأـجـارـهـ وـحـمـاهـ، وـقـرـبـهـ وـآـهـ، صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـعـلـىـ آـلـهـ، ثـجـومـ سـمـاءـ الـهـدـىـ، وـالـمـنـقـذـينـ مـنـ إـسـتـهـدـىـ مـنـ الرـدـىـ، وـسـلـمـ تـسـلـيـمـاـ مـبـارـكـاـ كـرـيمـاـ.

* دوافع تأليف الكتاب *

وبعد، فإني أردت أن أقيـدـ - إن شـاءـ اللـهـ - فيـ هـذـهـ الـورـقـاتـ ماـ عـسـىـ أنـ نـرـأـهـ وـنـسـمـعـهـ وـنـتـلـقـاهـ فيـ هـذـهـ الطـرـيقـ السـعـيـدةـ الـمـبـارـكـةـ الـحـمـيـدةـ، إـنـ كـمـلـ اللـهـ تـعـالـىـ، وـبـلـغـناـ مـنـ نـورـهـ يـتـلـأـلـأـ بـعـدـ حـجـجـ بـيـتـهـ⁽⁹⁸⁾ الـحـرـامـ وـمـشـاهـدـةـ الـمـسـاـعـرـ الـعـيـاطـامـ، وـوـصـولـ زـيـارتـهـ عـلـيـهـ أـفـضـلـ الـصـلـاـةـ وـالـسـلـامـ، وـالـلـهـ هوـ الـمـسـؤـولـ أـنـ

95 - العناوين الفرعية من وضعنا.

96 - الجـجاجـ : السـيـدـ السـمـحـ الـكـرـيمـ، رـاجـعـ: اـبـنـ مـنـظـورـ، لـسـانـ الـعـربـ، بـيـرـوـتـ، 1994ـ، جـ 2ـ، صـ 420ـ.

97 - الأـوـاهـ الـرـحـيمـ الـرـقـيقـ، رـاجـعـ: اـبـنـ مـنـظـورـ، نـ.ـمـ.ـ، جـ 13ـ، صـ 473ـ.

98 - فيـ بـ: بـيـتـ اللـهـ.

يُلْغَى لنا القَصْدُ والمأمول. وإنما قَيَّدَهُ لنفسي ومن هو مِنْ جِنْسِي، ولو لم تُمِّنَ الحاجة إلى ذلك ما تَقَيَّحَتْ هذه المسالك، والله تعالى يُصلحُ البَيَّنةَ وَيُكَمِّلُ الْأُمْانِيَّةَ⁽⁹⁹⁾.

رغبة الحسن اليوسي في الحجّ

وقد كان الوالد - حفظه الله تعالى - عَزَمَ على هذا الشأن منذ أزمان، فلم يأمر الله تعالى بالتوافق ولا تَجَلَّتْ إلى الآن خطوات الطريق، وسبب تأخّره عن الإقدام [68 و]⁽¹⁰⁰⁾ على قضاء وطراه، مع قدر المولى وإرادته تعالى، عدم الاستكَان⁽¹⁰¹⁾ في المنزل وكثرة التحوّل لما أراد به تعالى من أمطار عِهَادِه⁽¹⁰²⁾، فيما أمر من بلاده، كان يُحِبِّي بِعَوَادِيه⁽¹⁰²⁾ ويمدّ من زاخر واديه الأمطار القصوى، إلى أن كبر وأروى.

الانتقال من خلفون إلى مكناس

فقد نَقَلَهُ على يد خَلِيفَتِهِ فِي أَرْضِهِ وَأَمِيرِ الْغَرْبِ بِطُولِهِ وَعَرْضِهِ، السُّلْطَانُ الْأَعْظَمُ الشَّرِيفُ الْمُؤَيَّدُ الْأَفْخَمُ، فَرَعَ الدُّوْلَةِ الشَّمَاءَ، وَذُرْوَةِ الْمَجَدِ الْأَسْمَىِ، الْمَنْصُورُ الْجَلِيلُ أَبِي النَّصْرِ مَوْلَانَا إِسْمَاعِيلُ⁽¹⁰³⁾ ابْنُ مَوْلَانَا الشَّرِيفِ الْأَطْهَرِ الْمُنِيفِ، مِنْ مَقْرَبِهِ الْأَوَّلِ بِخَلْفَوْنِ⁽¹⁰⁴⁾، وَكَانَ مِنَ الَّذِينَ يُوفُونَ وَلَا يَخْلُفُونَ،

99 - من هنا يبدأ السقوط في النسخة بـ.

100 - الاستكَان هو الخضوع. راجع: ابن منظور، ن. م.، ج 13، ص 371.

101 - العِهَادُ جمع العَهْد: مطر أَوَّلِ السنة، راجع: ابن منظور، ن. م.، ج 3، ص 314.

102 - الغَادِيَةُ: السَّحَابَةُ تَشَأْ فَتَمْطَرُ غَدوَةً، راجع: ابن منظور، ن. م.، ج 4، ص 415.

103 - رابع سلاطين الدولة العلوية (1139-1082 هـ / 1672-1727 م). انظر: السلاوي، الاستقصا، ن. م.، ج 6، ص 67-124.

104 - موضع قرب خنيفرة على وادي أم الريان، أسس بها الحسن اليوسي زاوية وانتصب للتدريس بها، وقد ذكرها في كتابه: المحاضرات، ن. م.، ص 337-338. وسماه في إحدى رسائله بالدار الخلفونية، انظر: رسائل اليوسي، ن. م.، ج 1، ص 377؛ وذكرت أيضًا في ديوان اليوسي، ن. م.، ص 258، 337.

إلى مقام الخلافة⁽¹⁰⁵⁾، وكان يكره خلافه، غير أنه - رحمة الله - في أخريات عمره، يُستَوْخِم⁽¹⁰⁶⁾ الحضر لما به من الضَّرَّ.

*الانتقال إلى مراكش *

وكان السلطان المذكور - نصرة الله وأيده أمره - يُمحصه ويبتليه، لما يُشَيِّي به عنده بعض أهل مجلسه الذي يليه، ثم أمر به عند إnahme غاديته المباركة، وتلافاه الله وتداركه إلى حمراء مراكش⁽¹⁰⁷⁾، وكانت إقامته بمدينة الملوكِ خمسة أشهر.

ورحلنا منها يوم الثلاثاء أوائل ربيع الأول⁽¹⁰⁸⁾، وسلكنا طريق رباط سلا⁽¹⁰⁹⁾، ثم رباط أزمور⁽¹¹⁰⁾، ثم جئنا مراكش أول ربيع الثاني⁽¹¹¹⁾، وما رأينا والحمد لله في الطريق إلا جميع الخيرات والنعم المسنرات. وعند بلوغنا تلقانا أهلها بالفرح والسرور، ومهدت لنا ديار وقصور، فنزلنا بدرب الشرفاء بالمواسين⁽¹¹²⁾، ومكثنا في رغد عيش وطيب حال، ولم نر فيه ما يُشَوَّش البال

105 - أي مدينة مكتناس التي اتخذها مولاي إسماعيل عاصمة الدولة العلوية آنذاك.

106 - استَوْخِمَ المكان: استقلله ولم يوافقه سكنه، راجع: ابن منظور، ن. م.، ج 12، ص 631

107 - عرفت مراكش باسم مراكش الحمراء لأن هذا اللون يميز واجهات مساكنها وأسوارها، وهو المستمد من لون الجمر الرملي المحلي. وقد سماها ابن مليح، ن. م.، ص 129: الحاضرة الحمراء، وسميت أيضاً مراكش الحمراء في: السلاوي، ن. م.، ج 8، ص 173، 191.

108 - أوائل ربيع الأول 1092 هـ / أواخر مارس 1681 م.

109 - مدينة بحرية على الضفة الشمالية لنهر أبي رراق، قرية من الرباط: ياقوت، معجم البلدان، بيروت، 1979-1986، ج 3، ص 231. وقد دعيت في الكثير من المؤلفات الغربية برباط سلا، راجع: السلاوي، ن. م.، ج 3، ص 94 مثلاً.

110 - مدينة بحرية على الضفة اليسرى لنهر أم الرياح بجهة دكالة، مثلت منذ العهد المرابطي إحدى عواصم التصوف المغربي فاستحقت صفة الرباط. انظر: معلم المغارب، ن. م.، ج 1، ص 349.

111 - يوم 1 ربيع الثاني 1092 هـ / 19 أبريل 1681 م.

112 - ما زال المواسين اسمها لحومة بمراكنش، وقد ظهرت هذه التسمية في القرن 10 هـ / 16 م لتعويض اسمها القديم وهو حارة أبي عبيدان المشهورة بسكن اليهود قبل نقلهم إلى

الخاطر، ولا ما يُشين الظاهر ولا الباطن، [٦٨ ظ] ونعمَّ البلاد ونعمَ سُكّانها،
وللهِ دُرُّ القاصي⁽¹¹³⁾:

[من الطويل]

بِأَنَّمَا فِي أَهْلِي وَبَيْنَ أَقْارِبِ

* في الحنين إلى الوطن والأهل *

ومع ذلك لم يزل القلب متعلقاً بالأوطان ومتناهياً من مفارقة الأحباب
والأخوان:

[من الطويل]

وَحَبَّبَ أَوْطَانَ الرِّجَالِ إِلَيْهِمْ
مَآرِبُ قَضَاهَا الشَّبَابُ هُنَالِكَ⁽¹¹⁴⁾

[من الطويل]

بِلَادِهَا عَقَّ الشَّبَابُ تَمَائِمِي
وَأَوْلُ أَرْضٍ مَسَّ جِلْدِي تُرَابِهَا⁽¹¹⁵⁾

وقد قيل: عمرَ اللهُ الْبَلْدَانِ بُحْبُّ الْأَوْطَانِ . وقيل: مِنْ كَرَمِ الإِنْسَانِ حَنِينَهُ
إِلَى وَطْنِهِ وَلَا عَيْبٌ فِي ذَلِكِ وَلَا عَارٌ، لَا يَقْدِحُ ذَلِكَ فِيمَنْ تَحْلِي بِحِلْيَةِ الْأَبْرَارِ

موقع الملاح بمراكش . واشتهرت هذه الحومة بمسجدها المعروف بمسجد المواسين أو
الأشراف . راجع: ابن المؤقت ، السعادة الأبدية في التعريف بمشاهير الحضرة المراكشية ،
تحقيق حسن جلاب وأحمد متذكر ، مراكش ، ٢٠١٥ ، ج ١ ، ص ٥١ ، ج ٢ ، ص ٢٩٧ . وقد
أشار اليوسفي إلى جامع المواسين في: المحاضرات ، ن. م. ، ص ١٨٤ .

113 - القاصي من الناس: المتنحي البعيد ، راجع: ابن منظور ، ن. م. ، ج ٧ ، ص ٨٤ .

114 - البيت لابن الرومي ضمن قصيدة في مدح سليمان بن عبد الله . راجع: ديوان ابن الرومي ،
تحقيق حسين نصار ، القاهرة ، ٢٠٠٣ ، ج ٥ ، ص ١٨٢٥ .

115 - بيت شعر متداول في كتب التراث العربي . انظر مثلاً: ابن عبد البر ، بهجة المجالس وأنس
المجالس وشحذ الذاهن والهاجس ، تحقيق محمد مرسي الخولي ، بيروت ، ١٩٨٢ ، ج ٢ ،
ص ٨٠٤ .

وَتَعْفَرُ عن دَنَاءَ الدِّنَيَا، وَتَوَجَّهُ لِلواحدِ الْقَهَّارِ. وَحَتَّى أَنَّ الْوَالِدَ - حَفَظَهُ اللَّهُ -
تَصْدُرُ عَنْهُ تَارِيَةً أَبِيَاتٍ فِي هَذَا الْمَعْنَى، مِنْهَا الْقَصِيدَةُ الَّتِي أَوْلَاهَا:

[من الطويل]
فَأَسْأَلُهُ أَنْ يَجْمَعَ الشَّمْلَ وَالْمُنْتَى
هُنَاكَ بِمَنْ أَهْوَى سَرِيعًا كَمَا أَهْوَى
فَقَدْ طَالَ مَا يَئِنِي وَبَيْنَ مَعَاهِدِي
وَمَا أَسْتَطِعُ الصَّبَرُ عَنْهَا وَمَا أَقْوَى
إِلَى آخر الأبيات⁽¹¹⁶⁾.

وَمِنْ قَوْلِهِ أَيْضًا فِي ذَلِكَ مِنْ قَصِيدَةِ أَخْرَى:

[من الطويل]
أَلَا لَيْتَ شِغْرِي هَلْ أَبِيَتَنَ لَيْلَةً
بِسَهْبِ الشَّنِينِ أَوْ بِسَهْبِ بَنِي وَرَأْ⁽¹¹⁷⁾
وَهَلْ أَرِدَنْ عَسْلُوجَ⁽¹¹⁸⁾ يَوْمًا فَأَشْرَبَنْ
مِيَاهًا بِهَا تَحْكِي رَحِيقًا وَكَوْثَرًا
إِلَى آخرها أيضًا⁽¹¹⁹⁾.

116 - القصيدة في سبعة أبيات، ودونها جامع الديوان بقوله: «وقال أيضاً أيام مقامه بمراكش،
يحن إلى وطنه، وذلك سنة أربع وتسعين وألف» (1094 هـ / 1683 م). ديوان اليوسفي،
ن. م. ، ص 483.

117 - سهْبُ الشَّنِينَ وَسَهْبُ بَنِي وَرَأْ: يظهر أنها مواضع يتшوق إليها الناظم في بلاد ملوية.
والسهْبُ في المصادر المغاربية مرادف للجنة أو البستان. وبيني ورا قبيلة، وهي فخذ من
الشاوية، انظر: ابن عيشون، الروض العطر الأنفاس بأخبار الصالحين من أهل فاس، تحقيق
زهراء النظام، الرباط، 1997، ص 247.

118 - موضع ببلاد ملوية يقع بين قريتي انجيل والغضوة، تسكنه قبيلة آيت همي إحدى عشائر
آيت يوسي. وبها قبر مسعود والد الحسن اليوسفي، وهو معروف إلى الآن. انظر: المدغري،
ن. م. ، ص 110، 113.

119 - القصيدة في ستة أبيات، وقد أنشدها «بمراكش أعواام التسعين وألف». انظر: ديوان
اليوسفي، ن. م. ، ص 276. وقد ذكرها اليوسفي في المحاضرات، ن. م. ، ص 339-340.

والشّطّر الأوّل قاله سيدنا بلال⁽¹²⁰⁾ لِمَّا وَعَكَ بِالْمَدِينَةِ، (وَهُمَا قَوْلُهُ):⁽¹²¹⁾

[من الطويل]

أَلَا لَيْتَ شِغْرِي هَلْ أَبِيَتَنَ لَيْلَةً
بِسَوَادِ وَحْوْلِي إِذْخَرْ رَوْجَلِيلُ
وَهَلْ أَرِدَنْ يَوْمًا مِيَاهَ مَجَنَّةً
وَهَلْ تَبَدُونَ⁽¹²²⁾ لَيْ شَامَةَ وَطَفِيلُ⁽¹²³⁾

وقد قيل: ثلاثة من علامات⁽¹²⁴⁾ العاقل، بِرُّه بِإِخْوَانِه وَحَنِينُه لأوطانه
وَمُدَارَاتُه لِأَهْلِ زَمَانِه⁽¹²⁵⁾.

فضاق الخناق من ذلك ولم يسلِّم ما هنالك، فكثُر التضرُّع إلى الله تعالى
وزيارة الصالحين والتَّوَسُّل إلى المولى الكريم أن يُرِدَ كُلَّ غَرِيبٍ إلى وطنه
والنازح إلى مسكنه.

[69] و] وبعد ثلاَث سنين، من الله تعالى يُبلغ المراد والرجوع إلى
البلاد.

120 - أي الصحابي بلال الحبشي.

121 - ما بين القوسين مطموس في أ، وما أثبتناه فهو من المحاضرات، ن. م.، ص 338، التي
نقل منها المؤلف هذه الفقرة. كما أورد الحسن اليوسي هذه الأبيات في إحدى رسائله:
رسائل اليوسي، ن. م.، ج 1، ص 165. والأبيات في سيرة ابن هشام، راجع: ابن هشام،
السيرة النبوية، تحقيق مصطفى السقا، إبراهيم الأبياري وعبد الحفيظ شلبي، بيروت، د. ت.،
ج 1، ص 589.

122 - في أ: يبدون، وهو تصحيف. انظر: صحيح البخاري، كتاب الأُشْرِبَةِ - باب من دعا بِرَفِيعِ
الْوَبَاءِ وَالْحُمَّى، حديث رقم 5353.

123 - نهاية السقوط من النسخة أ.

124 - في أ وب: عالمة، وأصلحت في هامش أ: علامات.

125 - ترددت هذه المقوله في كتب التراث، انظر مثلاً: أبو حيَان التوحيدي، الصدقة والصديق،
تحقيق إبراهيم الكيلاني، بيروت - دمشق، 1998، ص 260.

* من مراكش إلى الزاوية البدوية *

فرَحَلنا منها يوم الاثنين لثلاث بقين من صَفَر⁽¹²⁶⁾ مأمورين بالنزول
بقرية الزَّاوِيَة الْبَكْرِيَّة⁽¹²⁷⁾، ومدّة مقامنا بِمُرْاكُش ثلاث سنين. وبِلَغَنا الزَّاوِيَة
يوم الجمعة السادسة عشر من ربيع الأوّل عام خمسة وعشرين وألف⁽¹²⁸⁾،
فَوَجَدْنَاها أَخْرِبَةً مَهْدُومَةً وَعَفَاءَ الْبُوْمَةِ.

وَمَكَثْنَا فِيهَا أَوْلَى نُزُولِنَا فِي عَافِيَةٍ وَرَاحَةٍ، غَيْرَ أَنَّا لَمْ نَتَوَصَّلْ إِلَى الغَرْضِ،
لَكِنْ رَأَيْنَا أَنْ بَعْضَ الشَّرِّ أَهَوَنُ مِنْ بَعْضٍ.

ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ فِي أُخْرِيَاتِ الْأَمْرِ وَجَدْنَا جِيرَانَهَا أَخْبَثَ النَّاسَ قَلْبًا وَقَالَبًا،
وَدِينًا وَأَدِيَّا.

: وَ

[من الطويل]

بِجِيرَانِهَا تَعْلُوا الدِّيَارُ وَتَرْخُصُ
[وَ] مِنْهُمْ يَكْثُرُ الْبَلَاءُ أَوْ يَنْقُصُ⁽¹²⁹⁾

126 - يوم 27 صفر 1095 هـ / 13 فيفري 1684 م.

127 - المعروفة أيضاً باسم الزاوية الدلائية. تقع على ربوة في سفح جبل بوثور بناحية خنيفرة غرب الأطلس المتوسط. وهي منسوبة إلى مؤسسها أبي بكر الدلائي الذي وضع أسسها حوالي سنة 974 هـ / 1566 م. راجع: حجي (محمد)، الزاوية الدلائية، ن. م ولما خربت الزاوية، ألف الحسن اليوسي سنة 1078 هـ / 1667 م القصيدة الرائعة في رثائها.

128 - يوم 2 مارس 1684 م.

129 - صدر البيت في أصله عجز بيت معروف في حسن الجوار وهو:

فَقُلْتُ لَهُمْ كُفُوا الْمَلَامَ فَإِنَّمَا

بِجِيرَانِهَا تَعْلُوا الدِّيَارُ وَتَرْخُصُ

راجع مثلاً: ابن عبد البر، ن. م، ج 1، ص 291. أما العجز فهو مضطرب الوزن.

وقد وصفهم الولي سيدى محمد بن أبي بكر الدلائى⁽¹³⁰⁾ حيث قال: لا يرثُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا أَعْقَبُهُمُ اللَّهُ ذُلًا⁽¹³¹⁾، أو كما قال - رضي الله عنه - .

وقد قال الوالد - حفظه الله - فيهـم أـبياتاـ أولـها:

[من الوافر]

بَنُو إِسْحَاقَ كُلُّهُمْ عَرَاقِيٌّ
إلى آخره⁽¹³³⁾.

* من الزاوية البدريـة إلى صنـهاجـة صـفـرُ *

فطلـبـنا الخـروـجـ منهاـ فيـ الـحـينـ، وـلوـ بـخـفـيـ حـنـينـ، فـكـمـلـ اللهـ تـعـالـىـ
المـرـغـوبـ وـوـفـيـ المـطـلـوبـ. وـرـحـلـناـ منـهاـ بـحـمـدـ اللهـ يـوـمـ الـاثـنـيـنـ أـوـأـئـلـ رـجـبـ
عـامـ ثـمـانـيـةـ وـتـسـعـيـنـ⁽¹³⁴⁾، وـمـدـدـةـ مـقـامـناـ بـهـ أـيـضـاـ ثـلـاثـ سـنـينـ، وـنـزـلـنـاـ شـعـابـ
حـمـودـ⁽¹³⁵⁾، رـاجـينـ مـنـهـ أـنـ يـخـيـرـ لـنـاـ وـيـخـتـارـ، وـمـكـثـنـاـ بـهـ سـبـعةـ أـشـهـرـ.

130 - محمد بن أبي بكر بن محمد بن سعيد المجاطي البدرى اللمنى الصنهاجي الدلائى، ت 1046 هـ / 1636 مـ. أحد أـبـرـزـ عـلـمـاءـ الزـاوـيـةـ الدـلـائـىـ، رـاجـعـ: الإـفـانـىـ، نـ. مـ، صـ 396ـ.
وـقـدـ يـكـوـنـ المـقـصـودـ اـبـهـ أـبـوـ عـبـدـ اللهـ مـحـمـدـ بـنـ مـحـمـدـ بـنـ أـبـيـ بـكـرـ الدـلـائـىـ الـمـعـرـوفـ بـالـمـرـابـطـ، ت 1089 هـ / 1678 مـ. أحد شـيـوخـ الزـاوـيـةـ الدـلـائـىـ أـيـضـاـ، ذـكـرـهـ الـيوـسـيـ فـيـ فـهـرـسـتـهـ وأـورـدـ
إـجازـتـهـ لـهـ. انـظـرـ: الـيوـسـيـ، فـهـرـسـةـ، (ـ. مـ، صـ 63ـ66ـ؛ الإـفـانـىـ، نـ. مـ، صـ 396ـ؛ القـادـرىـ،
نشرـ المـثـانـىـ، نـ. مـ، جـ 4ـ، صـ 1604ـ1608ـ).

131 - تـضـمـنـنـ مـنـ الـآـيـةـ الـعاـشرـةـ مـنـ سـوـرـةـ التـوـبـةـ: ﴿لَا يَرْثِبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً وَلَا لِكَهـمـ الـمـعـتـدـلـونـ﴾.

132 - يـشـيرـ الكـاتـبـ إـلـىـ قـبـيلـةـ آـيـتـ إـسـحـاقـ الـتـيـ أـشـأـتـ بـأـرـاضـيـهـ الزـاوـيـةـ الدـلـائـىـ الـحـدـيـثـةـ. رـاجـعـ:
حجـيـ (ـمـحـمـدـ)، نـ. مـ، صـ 142ـ166ـ.

133 - بـقـيـةـ الـقـصـيـدةـ، وـهـيـ فـيـ ثـلـاثـ أـيـاتـ، فـيـ دـيـوـانـ الـيـوسـيـ، نـ. مـ، صـ 374ـ. وـبـقـيـةـ الـبـيـتـ
الـأـوـلـ: يـتـلـلـيـ الـحـبـلـ لـيـسـ لـهـ عـرـاقـيـ.

134 - أـوـاسـطـ مـايـ 1687ـ مـ.

135 - تـعـدـدـ الـمـوـاـضـعـ الـتـيـ يـتـضـمـنـ اـسـمـهـ حـمـودـ فـيـ مـجـالـاتـ فـاسـ وـمـكـنـاسـ وـتـطـوانـ (ـعـينـ
حـمـودـ، مـولـايـ حـمـودـ، دـوـارـ حـمـودـ، دـوـارـ مـرجـ حـمـودـ إـلـخـ) وـلـاـ نـعـلـمـ أـيـهـمـ قـصـدـ الـكـاتـبـ
شـعـابـ حـمـودـ.

ورحلنا⁽¹³⁶⁾ منها يوم السبت أول صفر عام⁽¹³⁷⁾ تسعه وتسعين وألف⁽¹³⁸⁾، عامدين إلى قرية صنهاجة [69 ظ] صفر⁽¹³⁹⁾ بعد طلبِهم ذلك منا. وزَلناها يوم الأحد التاسع من الشهر، ولم نلق داراً ولا جاراً، ولا منزلًا ولا قراراً، فَيُشَكِّلُ القرية.

[من الطويل]

فَلَوْ أَبْصَرَ الشَّيْطَانُ صُورَةَ وَجْهِهَا

تَعَوَّذَ مِنْهَا حِينَ يُمْسِي وَيُضْبِحُ

وأماماً ناسها فـكأنهم خشب مسندة وعمد⁽¹⁴⁰⁾ ممددة⁽¹⁴¹⁾ لا يسمعون ولا يوعون، ولا يفهمون ولا يعقلون، فمكثنا فيها في أسوء حال ستة عشر شهرًا.

136 - في أ: ورحلوا، وهي مطموسة في ب.

137 - سقطت في أ.

138 - يوم 6 ديسمبر 1687 م.

139 - ما زالت قرية صنهاجة صفرو تُعرف بالاسم نفسه على بعد 28 كم عن فاس، وهي منسوبة إلى مدينة أو إقليم صفرو أو صفروي كما ترسمهاأغلب المصادر: الإفراني، ن. م.، ص 415. وترد في مصادر أخرى برسم صفر: الفاسي، مرآة المحاسن من أخبار الشيخ أبي المحاسن، تحقيق محمد حمزة بن علي الكتани، الدار البيضاء-بيروت، 2008، ص 300.

.432

140 - هذا البيت مستوحى من بيت معروف في الشعر العربي:

إِذَا عَاهَنَ الشَّيْطَانُ صُورَةَ وَجْهِهَا

تَعَوَّذَ مِنْهَا حِينَ يُمْسِي وَيُضْبِحُ

راجع: ابن قتيبة، عيون الأخبار، القاهرة، مطبعة دار الكتب المصرية، 1996، ج 4، ص 34.

141 - في ب: أو عمد.

142 - في أ: ممدة، وهو تحريف.

* النَّزُولُ بِفَاسٍ *

ثُمَّ رَحَلْنَا مِنْهَا يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ أَوْاسِطَ جُمَادَى الثَّانِي عَامَ مائَةٍ وَأَلْفٍ⁽¹⁴³⁾. وَنَزَلْنَا فَاسِ يَوْمَ الْخَمِيسِ مِنْ غَدَةٍ، فَنَزَلْنَا بَدَارَ عَلَيِّ رَحْمُون⁽¹⁴⁴⁾ بَدْرَبِ
الْعُلُوج⁽¹⁴⁵⁾ بِالْطَّالِعَة⁽¹⁴⁶⁾، وَلَهَا يَابِ يَنْقَذُ لَدْرَبِ السَّرَّاج⁽¹⁴⁷⁾، فَلِمَ تَسْتَقِمْ أَيْضًا
لَنَا فِيهِ السُّكْنَى وَتَعَسَّرَتِ الْمُنْيَى.

وَأَقْمَنَا فِيهِ سَبْعَةً أَشْهَرَ وَنَصْفَ، وَخَرَجْنَا مِنْهُ يَوْمَ الْأَحَدِ لِشَمَانَ بَقِينَ مِنَ
الْمُعْرِمِ لِتَمَامِ الْمائَةِ⁽¹⁴⁸⁾.

* النَّزُولُ بِتَمْرِيزِتِ *

وَنَزَلْنَا بِقَرِيرَةِ تَمَرِيزِت⁽¹⁴⁹⁾ بِلَادِ أَوَّلَادِ عَبَاد⁽¹⁵⁰⁾، وَهِيَ بَلْدَةٌ قَلِيلَةُ الْأَئْسِ، خَالِيَةٌ
مِنْ شَيَاطِينِ الْإِنْسِ، وَأَهْلُهَا هَمَّجُ مُسْلِمُونَ، لَا يَفْعُونَ وَلَا يَضَرُّونَ. وَهُنَالِكَ
خَلَفَنَا الْعِيَالُ وَذَهَبْنَا طَالِبِينَ مِنَ اللَّهِ الْكَمَالَ، وَتَسْدِيدِ الْأَفْعَالِ وَالْأَقوَالِ. وَمِنْهَا
ابْتَدَأَتِ الرِّحْلَةُ وَابْتَعَثَتِ الرَّاحِلَةَ.

143 - أَوَّلَ أَفْرِيلِ 1689 م.

144 - لَمْ نَجِدْ ذِكْرًا لِعَلِيِّ بْنِ رَحْمُونَ وَلَا لِدَارِهِ فِيمَا اطْلَعْنَا عَلَيْهِ مِنْ مَصَادِرِ.

145 - مَا زَالَ هَذَا الدَّرْبُ مَعْرُوفًا بِالْأَسْمَاءِ ذَاتِهِ بِمَدِينَةِ فَاسِ.

146 - اسْمُ لِحُومَةِ بِمَدِينَةِ فَاسِ. انْظُرْ: ابْنُ الْأَحْمَرِ، بِيُوتَاتِ فَاسِ الْكَبِيرِ، تَحْقِيقُ عَبْدِ الْوَهَابِ بْنِ
مُنْصُورِ، الْرِّبَاطُ، 1972، صِ 14، 52، 64؛ ابْنُ عِيشَوْنَ، ن. م.، صِ 86، 232، 261-259، 350، 281
. 362.

147 - مَا زَالَ هَذَا الدَّرْبُ مَعْرُوفًا بِالْأَسْمَاءِ ذَاتِهِ بِفَاسِ قَرْبَ المَدْرَسَةِ الْيَوْعَانِيَّةِ.

148 - يَوْمُ 4 نُوْفُمْبِرِ 1689 م.

149 - مَوْضِعٌ يَعْدُ مَسَافَةً 22 كِمْ مِنْ مَدِينَةِ صَفْرُو، وَهُوَ الَّذِي دُفِنَ بِهِ الْحَسَنُ الْيُوسِيُّ إِثْرَ وَفَاتِهِ،
رَاجِعٌ: الْحَضِيْكِيُّ، طَبَقَاتٍ، ن. م.، جِ 1، صِ 212.

150 - أَشِيرُ إِلَى وَجُودِهِمْ بِمَجَالِ صَفْرُو، انْظُرْ: ابْنُ عِيشَوْنَ، ن. م.، صِ 258.

القسم الثاني

طريق الذهاب

* من تمزّيت إلى فاس *

فَخَرَجَ سِيدِيُ الوَالِد - رَدَّهُ اللَّهُ سَالِمًا - مِن الدَّارِ يَوْمَ الْخَمِيسِ الثَّانِي عَشَرَ
مِن جَمَادِيِ الْأُولَى عَامَ وَاحِدٍ وَمِائَةً بَعْدَ الْأَلْفِ⁽¹⁵¹⁾، وَتَوَجَّهَ نَحْوَ فَاسْ، فَأَقَامَ
فِيهِ شَهْرًا وَيَوْمَيْنَ، وَلَمَّا يَخْرُجَ الرَّكْبَ، فَخَلَفَ الْأَطْلَالَ خَالِيَّةً وَالْمَعَالِمَ بَالِيَّةَ.
[70 و]:

[من الطويل]
وَلَوْ أَنَّنِي أُغْطِيَتُ سُؤْلِيَ وَالْمُنْتَهِيَّ
وَمَا كُلُّ مَنْ يُعْطَى الْمُنْتَهِيَّ بِمُسَدِّدٍ
لَقُلْتُ لِأَيَّامٍ مَضَيْنَ أَلَا ازْجِعِي
وَقُلْتُ لِأَيَّامٍ أَتَيْنَ أَلَا ابْعِدِي⁽¹⁵²⁾

[من السريع]
قِفْ بِي وَنَادِيَنِ تِلْكَ الْطُّلُولُ
أَيْنَ الْأَلَى كَأْنُوا عَلَيْهَا نُرُونْ

151 - يوم 20 فيفري 1690 م.

152 - اليتان لأبي العالية الحسن بن مالك الشامي، مؤدب العباس بن المأمون. تصرف فيها
مدون الرحلة بتغيير بعض الألفاظ دون المساس بالوزن. راجع: ياقوت، معجم الأدباء إرشاد
الأريب إلى معرفة الأديب، تحقيق إحسان عباس، بيروت، 1993، ج 3، ص 975.

أَيْنَ لَيَالِيْنَا بِهِمْ وَالْمُنَى
 نَجِنِيْهِ غَضَّا بِالرَّضَا وَالْقَبُولُ
 لَا حُمِّلُوا بَعْضَ الَّذِي حُمِّلُوا
 يَوْمَ تَوَلَّتْ بِالْقِبَابِ الْحُمُولُ
 إِنْ غِبْتُمْ يَا أَهْلَ نَجْدٍ فَفِي
 قَلْبِي أَثْتُمْ وَضُلُوعِي حُلُولُ⁽¹⁵³⁾

* من فاس إلى الغرفة *

ثُمَّ لَمَّا أَنْ قَضَى وَطَرَهُ وَتَمَّ أَمْرُهُ، رَحَلَ مِنْهُ يَوْمُ السَّبْتِ الرَّابِعِ عَشَرَ مِنْ جُمَادَى الثَّانِى⁽¹⁵⁴⁾، وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ خَرَجَ مِنْ الْقَاصِدِينَ لِهَذَا الشَّأنَ فِي سَيْنَتِنَا⁽¹⁵⁵⁾ هَذِهِ. وَبَيْتُنَا مَعَهُ⁽¹⁵⁶⁾ عِنْدَ أَوْلَادِ الْحَاجَ⁽¹⁵⁷⁾ بِالْخَلِيجِ الْمُسْمَى بِمَطِيرَةِ الْعَجُوزِ بِوِلْجَةِ الْمَطَامِيرِ⁽¹⁵⁸⁾ عَلَى حَاشِيَةِ وَادِيِّ سَبُوا⁽¹⁵⁹⁾.

153 - في أوب: نزول، وهو تحريف، والأبيات لأبي عبد الله محمد بن محمد بن أحمد بن شبلطون الهاشمي: ابن الخطيب، الإحاطة في أخبار غرناطة، تحقيق محمد عبد الله عنان، القاهرة، 1973-1977، ج 2، ص 362.

154 - يوم 24 مارس 1690 م.

155 - في أ: مسئلتنا، وهو تحريف. وما أثبتناه من ب.

156 - سقطت في أ.

157 - من قبائل حوز فاس شرقاً، وقد أشار الحسن اليوسي في المحاضرات، ن. م.، ص 278، إلى «قرية أولاد الحاج من بلاد مضغرة». انظر: مزيّن (محمد)، فاس وباديتها، مساهمة في تاريخ المغرب السعدي 1549-1637 م، الرباط، 1986، ج 1، ص 92، 113؛ المودن (عبد الرحمن)، البوادي المغربية قبل الاستعمار. قبائل إيناون والمخزن بين القرن السادس عشر والتاسع عشر، الرباط، 1995، ص 30، 222.

158 - موضع المطامر حالياً مسافة 25 كم شرق فاس، أما الخليج الموصوف فيعرف الآن بعنق الجمل. أما الخليج والمطيرة والولجة فهي مصطلحات نهرية دارجة بالغرب الأقصى.

159 - في ب: اسبوا. ياقوت، معجم البلدان، ن. م.، ج 3، ص 186؛ ينبع هذا الوادي من جبال الأطلس المتوسط ويجري قرب فاس من شرقها ليصب في المحيط الأطلسي.

وصبيحة الأحد، ذهب من عندهم فبات بالحجر المثقب بالكور⁽¹⁶⁰⁾.

ثم بات من غدِه بعْنَى تُودة⁽¹⁶¹⁾، ثم بسيدي بويدو⁽¹⁶²⁾ ببلاد الشُّسُول⁽¹⁶³⁾، وأقام هنالك أربعة أيام لماء نزل مَنَعَهُ من المسير.

واللهم الخامس رَحَلَ من عندهم، وبات عند أهل الواد بموضع يُقال له الغرفة⁽¹⁶⁴⁾.

*رجوع المؤلف إلى الدار ثم لقاوه بوالده عند أهل الواد *

وقد كُنت أنا رَجَعْتُ للدار يوم بَنَنا عند أَوْلَادِ الْحَاجِ لِأَخْذِ ما يَقِي بِهَا (من أُهْبَةِ الطَّرِيق)⁽¹⁶⁵⁾، فخرجت منها يوم الجمعة لعشرة بيَتٍ من جُمادى الثانية⁽¹⁶⁶⁾، وَبَنَنا عند مُحْبَّتنا في الله تعالى سيدِي عَبْدِ الْخَالِقِ بْنِ الْوَلِي الصَّالِح⁽¹⁶⁷⁾ سيدِي أَبُو طَيْب⁽¹⁶⁸⁾ بن عيسى⁽¹⁶⁹⁾.

وغدا رَحَلْنَا من عِنْدِهِ في يوم شَاتٍ وَبَرْدٍ فَوْيٍ، ما رأيْتُ أَشَدَّ من ذلك اليوم تَبَاعًا ولا أَقْوَى مِنْهُ نَصَبًا. وَعَبَرْنَا وَادِي سَبُوا مِنْ تَحْتِ قَصْبَةِ لَوَاتَة⁽¹⁷⁰⁾.

160 - رسمت في أوب بثلاث نقاط تحت الكاف. وقد ذكرها ابن عبد السلام الدرعي في الرحلة الصغرى، انظر: المودن، ن. م.، ص 124. ووردت الغور في: الشرقي، ن. م.، ص 583، 203.

161 - ما زالت تعرف بالاسم نفسه مسافة 2 كم جنوب محطة القطار وادي إيناون.

162 - دوار سيدِي بويدو حالياً قرب تازة.

163 - التسول هو اسم لقبيلة ببلاد الريف باسم لمجال شمال غرب تازة حيث توطّنت هذه القبيلة. معلمة المغرب، ن. م.، ج 7، ص 2371.

164 - لم نهتد إلى موضعها.

165 - ما بين قوسين ساقط من أ.

166 - أي 20 جمادى الثانية 1101 هـ / 30 مارس 1690 م.

167 - سقطت في أ.

168 - في ب: بوطيب.

169 - لم نهتد إلى ترجمته.

170 - هي وريثة مدينة لواتة التي خربها أبو بكر بن عمر مؤسس الدولة المرابطية سنة 452 هـ / 1060 م، وتوجد مسافة يوم شرق فاس وتعرف اليوم بزاوية لواتة وقصبة لواتة، انظر:

[70 ظ] وسِرنا اليوم كله في مطر عَزير وَحُلْ كثير، وِيتنا بمَطْمَطة⁽¹⁷¹⁾.

وَغدا كذلك أَيضاً أو أَشَدّ، وِيتنا بعِينٍ تُودَة عند بَنِي خَلِيفَة⁽¹⁷²⁾، وَجَدْنَا إِنَاؤن⁽¹⁷³⁾ يَمْنُعُ من العُبور. وأَقْمَنا عليه يوْمَاً لِيَنْفُصُسْ ما وَهُوَ وَيَقُلُّ عَنَاؤه.

ثُمَّ جَتَناه صَبِيحة الْثَلَاثَاء وَيَمْنَانَا مَشْرُعَ الْثَلَاثَاء⁽¹⁷⁴⁾، وَقَطَعْنَاه بَعْدِ الإِيَاضِ وَاصْفَارَ وُجُوهِ النَّاسِ، وَاجْتَهَنَا مَعَ الْوَالِدِ عَنْدَ أَهْلِ الْوَادِ.

* من مكاسبة إلى الفحامة *

وَيَوْمِ الْأَرْبَاعَاء، بَاتِ عِنْدِ مَكاسبة⁽¹⁷⁵⁾ بَوَادِي قَنْصَرَة⁽¹⁷⁶⁾.

وَرُوحْتُ أَنَا لِمَدِينَةِ تَازَّة⁽¹⁷⁷⁾، وَلَمْ أَكُنْ رَأَيْتُهَا قَبْلَ ذَلِكَ، فَرَأَيْتُ مَنْظَرًا رَائِقًا وَحُسْنَا فَائِقًا، تُرِيقُكَ أَنْهَارُهَا وَتُعْجِبُكَ أَزْهَارُهَا، إِذْ كُنَّا وَافِينَاهَا فِي فَصْلِ الرَّبِيعِ فَوَجَدْنَا مَا يُعْجِبُ الْفَطِيمَ وَالرَّضِيعَ. غَيْرَ أَنَّا لَمْ نَمَكِثْ فِيهَا حَتَّى نَعْرِفَ الظَّاهِرَ وَالبَاطِنَ، إِذْ كُنَّا عَلَى جَنَاحِ طَائِرٍ. وأَقْمَنَا فِيهَا الْخَمِيسَ وَالْجَمِيعَةَ.

البكري، المسالك والممالك، تحقيق أديريان فان ليوفن وأندري فيري، تونس، 1992، ج 2، ص 835؛ السلاوي، ن. م.، ج 2، ص 183. وراجع: مزيّن (محمد)، ن. م.، ج 1، ص 56–55.

171 – كذا في أوب. وهي قرية مطماطة حالياً التي تبعد مسافة 63 كم شرق فاس على طريق وَجَدَة. انظر: مزيّن (محمد)، ن. م.، ج 1، ص 103.

172 – أحد فروع قبيلة الحياة الموطنة بمجال إيناؤن غرب تازة. انظر: المودن، ن. م.، ج 185–186.

173 – ويرسم أيضاً: إيناؤن. أحد روافد وادي سبوا وهو قريب من تازة.

174 – المشرع في لسان المغاربة هو مجرى الماء الذي يمكن من قطعه على القدمين: دوزي (رينهارت)، تكميلة المعاجم العربية، ترجمة محمد سليم النعيمي، بغداد، 1980، ج 6، ص 394، وجمعها مشارع (راجع الاستقصاء للسلاوي مثلًا). ويعرف مشروع الثلاثاء حالياً بمشروع الثلاث شرق تازة.

175 – تتوطن هذه القبيلة شمال تازة شرق بلاد التسول.

176 – ما زال هذا الوادي محافظاً على الاسم نفسه.

177 – من أهم مدن شرق المغرب الأقصى، اتخذها مولاي الرشيد عاصمة له قبل استيلائه على فاس الشرقي، ن. م.، ص 206؛ العامري، ن. م.، ص 93؛ الزبادي، ن. م.، ص 333؛ السلاوي، ن. م.، ج 6، ص 46.

وَرَحْلَنَا يَوْمَ السَّبْتِ، وَيَنْتَنَا بِالْفَحَّامَةِ⁽¹⁷⁸⁾ فِي وَادِي بُلْجَرَافِ⁽¹⁷⁹⁾ بِالْوِلْجَةِ
الْبَيْضَاءِ⁽¹⁸⁰⁾ عِنْدِ أَوْلَادِ عَامِرِ بْنِ طَلْحَةِ⁽¹⁸¹⁾، فَخُذْ مِنْ قَبْلَةِ مِكْنَاسَةِ، فَهُنَّا
صَاحِ غُرَابِ الْبَيْنِ⁽¹⁸²⁾ وَقَاسِيَنَا الْأَبَيْنِ⁽¹⁸³⁾، وَوَدَّعْنَا الْأَحَبَابَ وَالْأَخْوَانَ،
وَتَوَجَّهْنَا لِأَدَاءِ فَرِيْضَةِ الرَّحْمَانِ، وَانْصَدَعَ الْقَلْبُ وَانْقَطَعَ عَنَّا خَبَرُ الْغَرْبِ.

* من وادي أملل إلى شعبة بنى مطهر *

وَرُحْنَا لِوَادِي أَمَلَّ⁽¹⁸⁴⁾، ثُمَّ بَعَيْنَ الْفَرِيْطَسَةَ⁽¹⁸⁵⁾ بِمِلْوَيَّةِ⁽¹⁸⁶⁾، وَهَنَالِكَ رَأَيْنَا
هِلَالَ رَجَبِ لَيْلَةِ الْثَّلَاثَاءِ⁽¹⁸⁷⁾.

ثُمَّ بُقْمَ وَادِي دَبْدُوا⁽¹⁸⁸⁾، وَأَقْمَنَا [٧١ وَ] بِهِ يَوْمًا كَامِلًا فِي خِصْبٍ وَسِعَةٍ
وَرَاحَةٍ وَدِعَةٍ. وَمَا وَهُوَ حُلُو عَجِيبٌ.

178 - الفحّامة حالياً 20 كم جنوب شرق تازة.

179 - وادي بولجراف حالياً وهو أحد روافد وادي لريعاء، أحد أهم روافد وادي إيناون. وقد سماه السلاوي، ن. م.، ج 4، ص 157: وادي أبي الأجراف.

180 - ما زال هذا الموضع معروفاً بالاسم نفسه بالفحّامة.

181 - يوجد إلى حد الآن موضع يدعى عامر بن طلحة مسافة 6 كم جنوب شرق تازة.

182 - غراب الين: تَذَرِيرُ الْفُرْزَقَةِ، راجع: ابن منظور، ن. م.، ج 12، ص 114.

183 - هكذا قرأنها في أوب. والأبين هو العرف أو العادة، راجع: ابن منظور، ن. م.، ج 14، ص 5.

184 - ويرسم أيضاً وادي أمليل، وهو أحد روافد وادي ملوية.

185 - ما زالت محافظة على الاسم نفسه.

186 - أي منطقة ملوية وليس الوادي. الشرقي، ن. م.، ص 208؛ الزبادي، ن. م.، ص 333.

187 - يوم 1 رجب 1101 هـ / 9 أفريل 1690 م.

188 - هو الوادي الذي تقع مدينة دبدو على ضفته اليمنى. أسست دبدو في العهد المريني وأعيد تحسينها في العهد الوطاسي. وقد مر الشرقي في رحلة ذهابه بوادي دبدوا، وفي إيابه بضم وادي دبدوا. انظر: الشرقي، ن. م.، ص 208، 582؛ وراجع: معلمة المغرب، ن. م.،

ج 12، ص 3967.

ثُمَّ رُحْنَا بِلْزُورٍ⁽¹⁸⁹⁾ قرِيباً مِنْ سِيدِي عَلِيٍّ بْنِ سَامِعٍ⁽¹⁹⁰⁾، وَمَاوَهٌ عَجِيبٌ
أَيْضًا، وَمِنْ ثُمَّ رَجَعَ بِقِيَةَ الْمُؤْعِنِ، جَمِيعُنَا اللَّهُ مَعْهُمْ أَمِينٌ.

وَغَدَّا بِلْغَنَا مَاءَ عَدَيْرٍ وَادِي الرُّوتَمَ⁽¹⁹¹⁾، وَحَمَلْنَا مِنْهُ الْمَاءَ وَهُوَ أَوْلَى مَاءَ حُمَلٍ.
وَبَتَّنَا عَلَى رَأْسِ شَعْبَةِ بْنِ مَطْهَرٍ⁽¹⁹²⁾، وَاسْتَقْبَنَا وَشَرَبْنَا وَذَلِكَ ضُحْنِيٌّ. وَلَقِيتُ
هَنَالِكَ رِجَالاً صَالِحاً عَلَيْهِ سَيِّمَةُ الْخَيْرِ، وَسَأَلْتَهُ عَنْ نَسِيَّهِ فَزَعَمَ أَنَّهُ هِنْدِيٌّ
وَهُوَ أَسْوَدُ الْلَّوْنِ، وَقَلَّتْ لَهُ مَا اسْمَكَ، فَقَالَ: أَبَا الْخَيْرِ⁽¹⁹³⁾ بْنَ مَسْعُودَ⁽¹⁹⁴⁾.
وَطَلَبْتُ مِنْهُ الدُّعَاءَ وَقَالَ لِي: يَجْعَلَكَ اللَّهُ كَالرُّمَانَةِ وَكُلَّ جَهَةِ مَلَانَةِ، وَرَدَّكَ اللَّهُ
سَالِمًا إِلَى وَطَنِكَ وَمَهَدَّ لَكَ فِي مَسْكِنِكَ، إِلَى آخِرِ مَا ذَكَرَ.

وَحَمَلْنَا الْمَاءَ، وَهَذَا أَوْلُ الظَّهَرَ⁽¹⁹⁵⁾، فِي لَهَا مِنْ خَالِيَةِ قَفْرَا، كَثِيرَةُ الْوُحُوشِ
كَلِيلَةُ الْأَئِيسِ، حَتَّى كَتَّانَتِمَّيِ⁽¹⁹⁶⁾ أَنَّ نَرِي آدَمِيَا فَلَا نَرَاهُ.

189 - بِزُورَ حَالِيًّا وَهُوَ اسْمُ لَجْبَلٍ عَلَى طَرِيقِ دَبْدُو الْمَرِيجَةِ. وَقَدْ مَرَّ الشَّرْقِيُّ بِهِمْ بِلْزُورَ:
الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 209، 582؛ الزَّيَادِيُّ، ن. م.، ص 333: الْبَزِيزُ.

190 - فِي بِ: سَامِعٌ، وَالرَّسْمَانُ وَارْدَانُ. وَأَشَارَ الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 209، 581، إِلَى
ضَرِيحِ أَبِي الْحَسْنِ الْأَرْضِيِّ عَلَيْهِ بْنِ سَامِعٍ، وَمَرَّ الْحَضِيْكِيُّ فِي رَحْلَتِهِ (ن. م.، ص 75)
بِزَاوِيَّةِ سِيدِي عَلَيْهِ بْنِ سَامِعٍ وَذَكَرَ أَنَّ مَوْضِعَهَا «فَوْقَ جَبَلِ درَنَةٍ»؛ الزَّيَادِيُّ، ن. م.، ص 333؛
الْعَامِرِيُّ، ن. م.، ص 93. وَمَا زَالَتْ زَاوِيَّةُ سِيدِي عَلَيْهِ بْنِ سَامِعٍ مَوْجُودَةٌ سَفْجَ جَبَلِ الْمَقَامِ
يَقْرِيَّةُ سِيدِي لِحْسَانٍ. وَيَبْدُو مِنْ خَلَالِ الْرَّوَايَاتِ الْمُحْلِيَّةِ أَنَّ الْوَلِيَّ قَدْ عَاشَ فِي الْقَرْنِ 9 هـ /
15 م.

191 - يَبْدُو أَنَّهَا تَسْمِيَةُ أُخْرَى لِوَادِي الرِّبَطِ الَّذِي تَحَاطِيهِ مَنْطَقَةٌ تَدْعُى الرِّتِيمَيَّةُ مَسَافَةً 12 كِمْ
شَرْقَ عَيْنِ بْنِي مَطْهَرٍ.

192 - وَهِيَ حَالِيًّا عَيْنُ بْنِي مَطْهَرٍ الْوَاقِعَةُ بِالْتَّرَابِ الْمَغْرِبِيِّ مَسَافَةً 80 كِمْ جَنُوبَ وَجْدَةِ عَلَى
الطَّرِيقِ الَّذِي يَرْبِطُهَا بِفَجْجِيجٍ. رَاجِعٌ: الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 210، 581؛ وَادِي بْنِي مَطْهَرٍ؛
وَانْظُرْ: مَعْلَمَةُ الْمَغْرِبِ، ن. م.، ج 5، ص 1567.

193 - فِي أَ: أَبَا الْخَيْرِ، وَمَا أَثَبَنَا فَهُوَ مِنْ بِ.

194 - لَمْ نَجِدْ لَهُ ذِكْرًا فِيمَا بَيْنَ أَيْدِينَا مِنْ مَصَادِرٍ.

195 - الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 209، 579؛ الزَّيَادِيُّ، ن. م.، ص 332-333. وَيَذَكُرُ الْحَضِيْكِيُّ،
ن. م.، ص 75، أَنَّهَا تَمْتَدُ عَلَى مَسَافَةِ ثَمَانِ مَرَاحِلٍ أَوْ تَسْعَ. وَهِيَ مَنْطَقَةٌ جَبَلِيَّةٌ تَمْتَدُ بَيْنَ
غَربِ الْمَغْرِبِ وَشَرْقِ الْجَزَائِرِ بَيْنَ سَلِسَلَةِ جَبَلٍ جَرَادَةَ وَجَهَةِ تَلْمِسَانِ شَمَالًا وَسَلِسَلَةِ جَبَلٍ
الْأَطْلَسِ الْكَبِيرِ الشَّرْقِيِّ وَالْأَطْلَسِ الصَّحْرَاوِيِّ جَنُوبًا؛ وَانْظُرْ: مَعْلَمَةُ الْمَغْرِبِ، ن. م.، ج 17،
ص 5820.

196 - فِي أَوْبٍ: نَتَمَنَّوا.

* من أبيار مولاي الرشيد إلى جبل عنتر*

وبِتْنَا بلا ماء. وغَدَا بِلغنا أبيار مَوْلَاي الرَّشِيد⁽¹⁹⁷⁾ وَقْتَ الظَّهَرِ، وَحَمَلَنَا
مِنْهَا الماء، فَبَيْحَ مُرّ، وَبِتْنَا عَلَيْهِ. وَهُنَاكَ بئْرٌ يُقَالُ لَهَا الْعَكِيلَةُ الْحَمْرَاءُ⁽¹⁹⁸⁾، لَا
يُعَوَّلُ عَلَى مائِهَا أَيْضًا، مُتَنَّ مَالِحٌ، وَهِيَ أَرْضٌ سِبَاخٌ.

وَغَدَا بِتْنَا بِماءٍ يُقَالُ لَهُ بُلْدَرَاس⁽¹⁹⁹⁾، مُتَنَّ أَشَدُّ مِنَ الْأَوَّلِ وَأَقْبَحُ، وَمَعَ هَذَا،
فَلَا تَنَالُ مِنْهَا الماء – أَعْنِي الْأَبْيَارِ الْمُتَقْدَمَةِ – إِلَّا بِالْجِبَالِ الطَّوَالِ وَالدَّلَاءِ.

وَغَدَا سِرَنَا بِمَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ السَّطْح⁽²⁰⁰⁾، وَأَدْرَكْنَا فِيهِ رِيَاحَ عَاصِفَةٍ شَدِيدَةٍ
فَاصِفَةٌ، حَتَّى غَيَّرَ الرِّحَالَ وَمِثْلَ بِالرِّجَالِ.

وَبِتْنَا عِنْدَ أَشْجَارِ قُبَّالَةِ جَبَلِ [71 ظ] عَنْتَر⁽²⁰¹⁾، وَبِتْنَا عَلَى الْقِرَبِ، وَمَنْ لَا
قِرْبَةَ لَهُ لَمْ يَشْرِبْ، إِلَّا إِذَا أَكْرَرَ وَتَطَفَّلَ وَبَكَى وَعَوَّلَ.

وَغَدَا بِلغنا عِينَا خارِجَةٌ مِنْ وَسْطِ جَبَلِ عَنْتَرٍ مُسْتَقْبَلَةٌ، وَوَجَدْنَا مَاءً طَيِّباً
أَفْضَلَ مَمَّا قَبْلَهُ وَذَلِكَ ظُهُورًا. وَمِنْ بَنِي مَطْهَرٍ لَا تَجِدُ مَاءً طَيِّباً إِلَى هَنَا أَرْبَعَ
مَرَاحِلٍ، وَحَمَلَنَا الماء وَذَهَبْنَا إِلَى الْيَلِ⁽²⁰²⁾ وَبِتْنَا بِهِ.

197 - يسميهَا الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 210، 579، والعامريُّ، ن. م.، ص 93: «بِيَارُ السُّلْطَانِ». وَاشْتَهِرَ مَوْلَاي الرَّشِيدُ بِكَثِيرَةِ انجازاتِهِ المعماريَّةِ مِنْهَا بِنَاؤُهُ لِقَنْتَرَةِ وَادِي سِبَا وَخَفْرِهِ لِهَذِهِ
الْأَبَارِ «بِالشَّطَطِ مِنْ بِلَادِ الظَّهَرَاءِ» لِسَقَيَةِ رَكْبِ الْحَجَيجِ فِي ذَاهِبَةِ وإِيَابَهِ وَالَّتِي كَانَتْ تُعْرَفُ بِأَبَارِ
السُّلْطَانِ. راجع: السَّلاوِيُّ، ن. م.، ج 6، ص 62.

198 - الْعَكِيلَةُ تَصْغِيرٌ لِلْعُقْلَةِ وَهُوَ مَصْطَاحٌ دَارِجٌ لِلَّدَلَّةِ عَلَى التَّجَمُعِ السَّطْحِيِّ لِلْمَاءِ بَعْدِ نَزْوَلِ
الْمَطَرِ. وَسُمِّيَّتِ الْعَقْلَةُ الْحَمْرَاءُ فِي: الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 581.

199 - يسميهَا العَامِرِيُّ، ن. م.، ص 93: «أَبُو الدُّرُوزِ».

200 - لَمْ نَهْتَدِ إِلَى مَوْضِعِهِ.

201 - هُوَ الْجَبَلُ الْمُشْرِفُ عَلَى مُشْرِيَّةِ اِنْظَرْ: العِيَاشِيُّ، ن. م.، ج 2، ص 551 الشَّرْقِيُّ، ن. م.،
ص 580؛ العَامِرِيُّ، ن. م.، ص 93.

202 - كَذَا فِي أَوْبٍ، وَالْوَاضِعُ أَنَّهُ اسْمُ مَكَانٍ.

* من المشرية الخالية إلى المشرية *

وَغَدَا بِلْغَنَا الْمَشْرِيَّةَ الْخَالِيَّةَ⁽²⁰³⁾، وَيُسَمُّونَهُ الْيَوْمَ عَيْنَ الْحَمِيرِ لِكُثْرَةِ الْحُمُرِ
الْوَحْشِيَّةِ بِهَا، وَمَاؤَهَا يُسَاغِّ . وَحَمَلْنَا مَاءَهَا، وَبَتَّنَا بِالْكَارَةَ⁽²⁰⁴⁾ وَلَا مَاءَ.

وَغَدَا بِلْغَنَا عَيْنَ الْكَبِشِ ضُحْىٌ، وَيُقَالُ لَهَا عَيْنُ الْحَجَرِ⁽²⁰⁵⁾ . ثُمَّ بِلْغَنَا
الْمَشْرِيَّةَ⁽²⁰⁶⁾ ظُهْرًا، وَشَرَبْنَا وَسَقَوْنَا مِنْ احْتِاجَ، وَهِيَ آخِرُ أَرْضِ الظَّهَرَاءِ، وَهُمْ
أَحْيَاءَ كَأْمَوَاتَ، مَا رَأَيْنَا مِنْهُمْ خَيْرًا وَلَا شَرًا، وَلَا نَفْعًا وَلَا ضَرًّا، وَهِيَ أَوَّلُ
عِمَارَةٍ تَلَقَّاكَ.

وَحَمَلْنَا مِنْهَا الْمَاءَ الطَّيِّبَ الْعَجِيبَ، وَبَتَّنَا بَيْنَ الْجَبَلَيْنِ الْمُشَرِّفَيْنِ عَلَى
وَادِي الْغَاسُولِ⁽²⁰⁷⁾، وَفِيهِ عَيْنٌ فِي مَوْضِعِ مَاءٍ عَجِيبٍ لِمَنْ يَعْرَفُهُ، وَلَيْسَ
بِمَعْرُوفٍ عِنْدِ جَمِيعِ النَّاسِ . رُزْحَنَا لِلنَّخِيلِ⁽²⁰⁸⁾، وَفِيهَا عَيْنٌ مِنْ عَيْنِ فَرَازِ⁽²⁰⁹⁾
تَحْتَ الْقَصَبَيَّةِ الْخَالِيَّةِ⁽²¹⁰⁾ إِلَى نَاحِيَةِ الْمَشْرِقِ،

وَبِهَا اجْتَمَعْنَا إِلَى الرَّكْبِ السِّجْلَمَاسِيِّ، وَوَجَدْنَاهُمْ نَازِلِينَ بِهَا، وَكَبِيرُهُمْ
مَوْلَايُ عُمَرُ بْنُ هَاشِمٍ⁽²¹¹⁾، رَنْعَمُ الرَّجُلِ . وَأَصَابَنَا بِهَا رِيحٌ وَأَهْوَالٌ وَبَرْدٌ مَا

203 - المشرية حالياً جنوب شرق جبل عتر، وهي غير الموضع اللاحق ذي الاسم ذاته.

204 - لم نهتد إلى موضعها.

205 - الشرقي، ن. م.، ص 211، 579، ولم نهتد إلى موضعها.

206 - المشرية هي مركز ولاية النعامة بالغرب الجزائري حاليا. انظر: الشرقي، ن. م.، ص 212، 579؛ الزبادي، ن. م.، ص 332.

207 - مازال هذا الوادي معروفاً بالاسم نفسه مسافة 40 كم جنوب مدينة البيض وهو يبعد
مسافة 140 كم شرق المشرية. العيashi، ن. م.، ج 2، ص 548؛ الناصري، ن. م.، ص 722؛
الحضيكي، ن. م.، ص 83.

208 - الشرقي، ن. م.، ص 212: النخيلي، وفي ص 579: النخيلي؛ في الحضيكي، ن. م.، ص
83: النخيلة.

209 - لم نهتد إلى موضعها، إلا أن يكون المؤلف قد قصد بلاد فازاز بالغرب الأقصى حيث
نشأ الحسن اليوسي.

210 - لم نهتد إلى موضعها.

211 - عمر بن هاشم العلوي الحسني السجلماسي، هو أمير الركب السجلماسي، وقد التقاه
القادرى بطربالس فى طريق عودته من الحج، انظر: القادرى، نسمة الآس، ن. م.، ورقة 147
ظ. كما ذكره السلطان مولاي اسماعيل فى رسالة بعثها إلى شريف مكة سعد بن زيد حيث
دعاه «ابن عمنا مولاي عمر هاشم»، وأشار إلى تألفه مع الشريف أحمد بن غالب الذى يسرّ

لَا يَصِفُ الْوَاصِفُونَ وَلَا يُكَيِّفُهُ الْمُتَكَلِّمُونَ، مَا رأيْتَ مثْلَهُ فِي جَبَلِ جِيَانِ فِي
فَصْلِ حِيَانِ⁽²¹²⁾.

وَرَحَلْنَا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ⁽²¹³⁾ وَنَحْنُ مُشْرِفُونَ عَلَى الْهَلاَكِ⁽²¹⁴⁾.

* من خنق الملح إلى الطريضية *

وَرُحْنَا لِخْنُقِ الْمِلْحِ⁽²¹⁵⁾، وَمَا وَاهِ [72 وَ] مالح، وَمَا بَيْنَا الْأَخْبِيَةِ إِلَّا بِشَقَّ
النَّفْسِ مِنْ شِدَّتِهِ وَقَسْوَتِهِ. وَوَجَدْنَا بِهِ حِيَا يُقَالُ لَهُمُ الْعَمُورُ⁽²¹⁶⁾، وَنَزَلْنَا بَيْنَهُمْ،
وَأَكْثَرُوا⁽²¹⁷⁾ الْغَنَمِ وَالسَّمْنِ وَاللَّبَنِ، وَأَكْثَرُ مَا يَطْلُبُونَهُ التَّيَابُ وَالشَّرَكُ⁽²¹⁸⁾.

وَغَدَّا، قَطَعَ اللَّهُ عَنَا الرِّيحَ، وَدَخَلْنَا الْخْنُقَ، وَتَلَقَّيْنَا⁽²¹⁹⁾ نَاسًا وَحَيَا⁽²²⁰⁾ يُقَالُ
لَهُمْ أُولَادِ يَعْقُوبَ⁽²²¹⁾، وَعَزَمُوا عَلَى النَّهَبِ، فَلَمَّا تَلَاقَ الرَّكَبَ وَرَأُوا مَا لَا
طَاقَةَ لَهُمْ بِهِ ذَهَبُوا مَحْرُومِينَ.

مأمورية الحجاج المغاربة وحمل عمر رسائل إلى مولاي إسماعيل، انظر: ابن زيدان، العز
والصولة في معالم نظم الدولة، الرباط، 1961، ص 284، وانظر: المنوني (محمد)، من
حديث الركب، ن. م.، ص 34. وقد أسس عمر بن هاشم زاوية بالرتب مسافة 56 كم شمال
سجلماسة تعرف إلى الآن بزاوية أوفوس أو زاوية مولاي عمر بن هاشم.

212 - كذا في أوب، ولعله مثل مغربي محلي.

213 - سقطت من أ.

214 - في ب: المهالك.

215 - الخنق حاليا.

216 - العمور قبيلة هلالية الأصل كانت تتتجع بين جبل أوراس شرقاً إلى جبل العمور
المنسوب إليهم غرباً. انظر: ابن خلدون، العبر، تحقيق خليل شحادة ومراجعة سهيل زكار،
بيروت، 1996، ج 6، ص 34، ج 7، ص 64؛ العياشي، ن. م.، ج 2، ص 548.

217 - في أ: وكثروا، وما أبنتاه فهو من ب.

218 - كلمة عامية في بلاد المغرب، وهي جمع شركة بمعنى القلادة. راجع: دوزي (رينهارت)،
ن. م.، ج 6، ص 300.

219 - كذا في أوب.

220 - في أوب: ناس وحي.

221 - أشير إليهم في الكثير من الوثائق باسم أولاد يعقوب وبني يعقوب. انظر: السلاوي،
ن. م.، ج 6، ص 32، في وثيقة مؤرخة بعام 1064 هـ / 1654 م.

وَرُحْنَا لِلْطَّرِيفَيَةِ⁽²²²⁾ وَلَا مَاء.

* من عين ماضي إلى لغواط *

ثُمَّ صَبَّحَنَا قَرِيَّةً عَيْنَ مَاضِي⁽²²³⁾ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ السَّادِسِ عَشَرَ مِنْ رَجَبٍ⁽²²⁴⁾.
وَأَهْلُهَا يَتَلَقَّونَ الْحَجَبَ فَرَحًا وَسِرورًا، وَأَكْثَرُهُمْ طَلَبَةٌ يَقْرُؤُونَ الْقُرْآنَ،
وَيَرْغَبُونَ فِي مُلَاقَةِ أَهْلِ الصَّالِحِ، وَيَسْأَلُونَ عَنِ آيَاتٍ فِي الْقُرْآنِ وَالتَّجويدِ
وَالتَّفْخِيمِ وَالتَّرْقِيقِ وَكِيفِيَّةِ ذَلِكَ، مَعَ ثَقْلٍ مُفْرَطٍ وَجَفَاءٍ فِي طَبَاعِهِمْ وَبَلَادَهُمْ
وَشُحًّا وَبُخْلًا، وَمَأْوَاهُمْ حُلُو عَجِيبٌ.

وَصَبِيحةُ الْخَمِيسِ رَحْلَنَا، وَبَيْتُنَا تَحْتَ قَرِيَّةَ تَجْمُوتٍ⁽²²⁵⁾ بَوَادِي إِمْزِي⁽²²⁶⁾،
وَمَأْوَاهُ قَوَّيٍّ مَالِحٍ.

وَغَدًّا بَلَغْنَا قَرِيَّةَ لَغْوَاطٍ⁽²²⁷⁾ ضُحْنِي، وَنَزَلْنَا بِهَا، وَمَأْوَاهُ⁽²²⁸⁾ عَجِيبٌ.

222 - ما زالت تسمى بنفس الاسم إلى الآن، وهي تقع مسافة 15 كم جنوب غرب عين ماضي.

223 - قرية بالغرب الجزائري تقع مسافة 75 كم شمال غرب الأغواط. انظر: العياشي، ن. م.، ج 2، ص 546؛ الناصري، ن. م.، ص 719: «عين الماضي»؛ الشرقي، ن. م.، ص 214؛ 578؛ الحضيكي، ن. م.، ص 85؛ العامري، ن. م.، ص 94؛ الأغواطي، رحلة الأغواطي، ترجمة وتحقيق أبو القاسم سعد الله، الجزائر، 2011، ص 89.

224 - يوم 24 أفريل 1690 م.

225 - وترسم أيضاً تاجموت، قرية بالغرب الجزائري تقع مسافة 48 كم شمال غرب الأغواط. انظر: الناصري، ن. م.، ص 132؛ الشرقي، ن. م.، ص 215، 578؛ ورسمها الأغواطي، ن. م.، ص 88؛ تجمعت.

226 - ما زال يُعرف باسم وادي مزي. وهو ينبع من جبال العمور ويشق مدينة الأغواط، وهو مشهور بالبساتين المحدثة على ضفافه. انظر: الشرقي، ن. م.، ص 578؛ الأغواطي، ن. م.، ص 87.

227 - الأغواط حالياً. انظر: العياشي، ن. م.، ج 2، ص 546؛ الناصري، ن. م.، ص 18؛ الشرقي، ن. م.، ص 215، 577؛ الحضيكي، ن. م.، ص 85؛ العامري، ن. م.، ص 94؛ الأغواطي، ن. م.، ص 87.

228 - سقطت من أ.

* من لغواط إلى وادي سيدي خالد *

وَغَدًّا رَحْلَنَا، وَمَرَنَا بِمَاءٍ وَقْتَ الْضَّحْئَى يُقالُ لَهُ الْعَسَافِيَّةُ⁽²²⁹⁾، مَاءُ حُلُوٍ طَيِّبٌ، فِتْنَانُ بَوَادِي الْقَصَبِ⁽²³⁰⁾ وَمَاوَهُ حُلُوٍ أَيْضًا.

وَغَدًّا بَلَغْنَا مَوْضِعًا يُقالُ لَهُ الْمَكَيَّدُ⁽²³¹⁾ ضَحْئَى، وَوَجَدْنَا قَبْيلَةً بَهَا يُقالُ لَهُمْ أَوْلَادُ نَايْلَ⁽²³²⁾. وَلَقِينَنِي رَجُلٌ مِنْهُمْ وَقَالَ لِي⁽²³³⁾: أَهْذَا⁽²³⁴⁾ شَاوَكُ، (ولَمْ أَفْهَمْ قَوْلَهُ). ثُمَّ قَالَ لِي إِنْسَانٌ: إِنَّهُ سَأَلَكَ هَلْ لَكَ حَجَّةً قَبْلَ هَذِهِ أُمَّ هَذَا شَاوَكُ الْأَوَّلِ⁽²³⁵⁾ قَلْتُ لَهُ: نَعَمْ هَذَا شَاوَيْ.

وَبَلَغْنَا قَرْيَةً عِنْدَ الظَّهَرِ يُقالُ لَهَا دَمَدُ⁽²³⁶⁾، وَأَهْلُهَا [٧٢ ظ] يَسِرُّقُونَ النَّوْمَ مِنَ الْأَجْفَانِ إِنْ كَانَ لَهُمْ بِهِ إِمْكَانٌ. وَلَمْ يَنْتَهِ بَهَا بَلْ تَعَدِّيَنَا هُنَّا.

وَنَزَلْنَا بَعْنَانَ يُقالُ لَهَا عَيْنُ الْعَمَشِ⁽²³⁷⁾، وَيُسَمَّونَهَا⁽²³⁸⁾ أَهْلُ الْبَلْدِ عَيْنَ الْحَوَاجِبِ.

229 - العَسَافِيَّةُ حَالِيًّا مَسَافَةً 14 كِمْ شَرْقَ الْأَغْواطِ عَلَى ضَفَّةِ وَادِي مَزِي.

230 - لَمْ يَنْهَتْ إِلَيْهِ وَيَبْدُ أَنَّهُ أَحَدُ الْأَوْدِيَّةِ الْكَثِيرَةِ الَّتِي تَوَجَّدُ بَيْنَ الْعَسَافِيَّةِ وَالْمَقِيدِ.

231 - رُسْمُ الاسمِ فِي أَوْبٍ بِثَلَاثٍ نَقَاطٍ أَسْفَلَ الْكَافِ. بَئْرُ الْمَقِيدُ الْآنُ عَلَى الطَّرِيقِ الْرَّابِطِ بَيْنَ الْعَسَافِيَّةِ وَدَمَدَ.

232 - مِنْ أَهْمَّ قَبَائِلِ وَلَاهِيَّ الْجَلْفَةِ إِلَى الْآنِ، وَهُمْ يَتَسْبِّونَ فِي الشَّرْفِ، سَمَاهُمُ النَّاصِريُّ، ن. م.، ص. 715: «نَائِلَة».

233 - فِي بِ: لَهُمْ.

234 - فِي بِ: هَذَا.

235 - مَا بَيْنَ قَوْسَيْنِ سَاقِطٍ مِنْ بِ.

236 - يَحْتَلُ مَوْضِعَ دَمَدَ حَالِيًّا الْضَّواحيَ الشَّرِقيَّةَ لِمَدِينَةِ مَسْعَدٍ عَلَى ضَفَافِ وَادِي مَسْعَدٍ. وَوَرَدَ دَمَاكُ عَنْدَ الْعِيَاشِيِّ، ن. م.، ج. 2، ص. 546؛ وَدَمَتُ عَنْدَ النَّاصِريِّ، ن. م.، 133، 716؛ دَمَتُ وَدَمَدُ عَنْدَ الشَّرِقيِّ، ن. م.، ص. 220، 577؛ وَدَادَمَدُ عَنْدَ الْعَامُوريِّ، ن. م.، ص. 94.

237 - لَمْ يَنْهَتْ إِلَيْهِ مَوْضِعَهَا.

238 - كَذَا فِي أَوْبٍ.

وَغَدَا بَلَغْنَا وَادِي عَبْدِ الْمَجِيد⁽²³⁹⁾ قَبْلَ الْعَصْرِ، وَمَأْوَهُ عَجِيبٌ، وَحَمَلْنَا مِنْهُ
مَاءً يَوْمَيْنِ، وَدَخَلْنَا وَادِي سِيَّاسِيٍّ خَالِدٍ⁽²⁴⁰⁾.

وَهَاتَانِ الْمَرْحَلَتَانِ⁽²⁴¹⁾ مِنْ أَفْبَحِ مَا فِي هَذِهِ الطَّرِيقِ، الْأَرْضِ الْحَشِنةِ
الصَّلَبَةِ، وَالْعَطَشِ وَالخَوْفِ، فَمَنْنَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْنَا فِيهِ بَكْثَرَةُ الْمَيَاهِ الْمَطَرِيَّةِ
حَتَّى وَجَدْنَاهَا فِي كُلِّ شَعْبٍ وَوَادِيٍّ، فَأَغْنَانَا اللَّهُ تَعَالَى عَنِ الْمَاءِ الْمَحْمُولِ،
وَمَا رَأَيْنَا إِلَّا جَمِيعَ الْخَيْرَاتِ وَالنَّعِيمِ وَالْمَسَرَّاتِ، كَمَا عَوَّدْنَا الْمَلَكُ الْجَلِيلُ
الرَّؤُوفُ الْكَفِيلُ.

* الوَصْوَلُ إِلَى وَادِي الْبِسْبَاسُ *

وَبِشَا بَوَادِي الْبِسْبَاسِ⁽²⁴²⁾ قُبَّالَةُ التَّوَآمِيَّاتِ⁽²⁴³⁾.

وَغَدَارْحَلَنَا، وَأَدْرَكْتَنَا وَغُرْرَةً⁽²⁴⁴⁾ شَدِيدَةً، فَقَالَ الشَّيْخُ - حَفَظَهُ اللَّهُ - هَذِينِ
الْبَيْتَيْنِ⁽²⁴⁵⁾ ارْتِجَالًا:

[من الخفيف]

وَعَسَى أَنْ يَكُونَ طْفُ مِنَ اللَّهِ
وَلُطْفُ الْإِلَهِ أَمْرٌ خَفِيٌّ

239 - أحد روافد وادي جدي. انظر: العياشي، ن. م.، ج 2، ص 545؛ الناصري، ن. م.، ص 715؛ الشرقي، ن. م.، ص 221، 576؛ الحضيكي، ن. م.، ص 85؛ الزبادي، ن. م.، ص 332.

240 - الشرقي، ن. م.، ص 222، 575؛ الحضيكي، ن. م.، ص 85؛ العامري، ن. م.، ص 94.

241 - في أ: وهذه المرحلتين، وفي ب: وهذه المرحلتان، وقد أصلحت في هامش أ.

242 - ما زال محافظاً على الاسم ذاته جنوب قرية سيدي خالد.

243 - وترسم أيضاً الترميمات، انظر: الناصري، ن. م.، ص 715؛ الشرقي، ن. م.، ص 222، 575؛ العامري، ن. م.، ص 94.

244 - الوجرة شدة توقد الحرّ. رابع: ابن منظور، ن. م.، ج 5، ص 286.

245 - في أ وب: هاذان البيتان، وقد أصلحت في هامش أ.

246 - ديوان اليوسي، ن. م.، ص 492.

لَوْ تَضِيقُ الْأُمُورُ لِلْعَبْدِ فَاللّٰهُ
لَطِيفٌ بِعَبْدِهِ وَحَفِيْ

ودفعها إلى - أعزه الله - وأمرني أن أزيد عليها، واستعزمت ذلك
لإعجازي عن إدراكه، ثم من الله عליّ بعد ذلك، غير أن القافية تعسرت عليّ،
فقلت⁽²⁴⁷⁾:

[من الخفيف]

رَبَّنَا إِنَّا جَزَعْنَا وَعَذْنَا
لِحِمَاكَ فَامْنُنْ عَلَيْنَا بِلُطْفِ
لَا تُؤَاخِذْ مَوْلَايَ عَبْدًا بِنُكْرِ
إِنْ عَصَاكَ وَحَادَ عَنْ كُلِّ عُرْفِ
إِنَّكَ الْمُحْسِنُ الرَّرَّوْفُ الْجَوَادُ الْ
مُنْعِمُ الْمِفَاضُ الْرَّحِيمُ بِضُعْفِي⁽²⁴⁸⁾
أَسْبِلْ السُّتْرَ يَا كَرِيمُ⁽²⁴⁹⁾ عَلَى مَنْ
رَاحَ فِي رُمَّةٍ وَطَيْشٍ وَخَوْفٍ
وَبِجُودِكَ يَا إِلَاهِي فَيَسِّرْ
مَا بَقَى كَالَّذِي تَعَدَّى خَلْفِ

[73 و] وَبُلُوغُ النَّبِيِّ أَقْصَى مُرَادِي
فَاجْمَعُ الشَّمْلَ قَبْلَ إِثْيَانِ حَتْفِ

فَلَمْ نَرَ - والحمد لله - إِلَّا جميع الخبرات والنعم والمسرات، كمل الله
تعالي لنا ذلك ووكانا من جميع المهالك، بالنبيّ وآلـهـ.

247 - نلاحظ عدم استقامة وزن الأبيات 1 و 2 و 5.

248 - في أ: بضعف، وهو ما لا يقتضيه السياق.

249 - في ب: رحيم.

*الوصول إلى قرية سيدي خالد *

ثم رُحنا لقرية سيدي خالد⁽²⁵⁰⁾، وسائلونا⁽²⁵¹⁾ عن النازلين عنده، وألّحوا في ذلك، هل هو نبی مُرسلاً أو نبی فقط، فقال لهم سیدي الوالد: لا عِلْم لنا به. ثم رأيتهُ بعد ذلك في تأليف بمصر قال: خالد بن سنان⁽²⁵²⁾ – عليه السلام – كان في الفترة، وقد نسبَ إليه ذاكره في هذه البيتين⁽²⁵³⁾:

[من المقارب]

شَهِدْتُ⁽²⁵⁴⁾ عَلَى أَخْمَدَ آنَّهُ
رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ بَارِي النَّاسِ

فَلَوْمُدَّ عُمْرِي إِلَى عُمْرِهِ
لَكُنْتُ وَزِيرًا لِهِ وَابْنَ عَمِّ

وذَكَر أَيْضًا آنَّه بِإِفْرِيقِيَّةِ، فَالذَّلِكَ ظَنَّتُ أَنَّهُ هُوَ، وَاللَّهُ أَعْلَم بِحَقِيقَةِ أَمْرِهِ.

وبِلَادِهِ هُوَ هِيَ أَوْلَى بِلَادِ الْجَرِيد⁽²⁵⁵⁾.

250 - سیدی خالد حالیاً مسافة 85 كم جنوب غرب بسكرة. انظر: الناصري، ن. م.، ص 712؛ الشرقي، ن. م.، ص 222، 575؛ الحضيكي، ن. م.، ص 85؛ العامري، ن. م.، ص 94؛ الزبادي، ن. م.، ص 16؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 5، 87.

251 - كذا في أوب، والملاحظ أن تركيب هذه الجملة ركيك.

252 - تواترت روايات بإفريقية منذ نهاية العصر الوسيط مفادها أن نبياً دُفن بجهة بسكرة يدعى خالد بن سنان العبسي، وهو المذكور في بعض كتب السنن، انظر: ابن عابد، ن. م.، ص 88؛ العياشي، ن. م.، ج 2، ص 542-544؛ الشرقي، ن. م.، ص 222-226؛ الزبادي، ن. م.، ص 16.

253 - الآيات منسوبة إلى أبي كریم، أسعد بن ملكي كرب اليماني المعروف بـتُّجَّاعُ الأَوْسَطِ. راجع مثلاً: ابن كثير، البداية والنهاية، تحقيق عبد الله بن عبد المحسن التركي، بيروت، 2003، ج 3، ص 122.

254 - في أوب: شهیدُ، والمعنى لا يستقيم.

255 - ياقوت، ن. م.، ج 2، ص 57، 306، التجانی، رحلة التجانی، تحقيق حسن حسني عبد الوهاب، تونس، 1981، ص 105، 119، 128، 134؛ الناصري، ن. م.، ص 160؛ الزبادي، ن. م.، ص 332؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 122.

* من غابة الدغرا إلى غابة ابن علوش *

وقد بلغنا غابة يُقال لها الدغرا⁽²⁵⁶⁾ ضُحى، ونزلنا بموضع منها يُسمّونها غابة ابن عَلُوش⁽²⁵⁷⁾. وبسبب نزولنا أن امرأة يُقال لها أمُّ التُّون بنت بُوعَكَازَة، ولها ولد يُقال له الكدوم⁽²⁵⁸⁾، وأبوها كان ملِكًا في قومه، ثم مات وتولى الملك بعده ابنته، وهو الموجود الآن، وهي أيضًا ملِكَة، فأرادت أن تَجْعَ معنا، فحضرت الرَّكِب فأقام عليها، فجاءت عشيَّة النَّهار بالطُّبول والمَزَاهِر⁽²⁵⁹⁾ وخيلها ورُمَاتها، فَضَربت لها قُبة من حرير ونَزَلت.

وما رأيت أقلّ من هؤلاء الناس عقلاً ودينًا وأمانة وتمييزًا⁽²⁶¹⁾، ويُدْلُّ على ذلك تَمَلُّك المرأة عليهم وانقيادهم [٧٣ ظ] لطاعتها حتى أنها تَفْعَل فيهم ما أرادت. وقد قال سيدِي عليه السَّلام: لَنْ يُفْلِح قَوْمٌ وَلَنْ يُمْرِهُنْ إِمْرَأٌ⁽²⁶²⁾. ولا يلقاكَ أحد منهم إِلَّا وترى العِيَانَة في عَيْنِيهِ. وإِيَّاكَ أَنْ تَغْنَمَ بِنَفْسِكَ في هذه البلاد كما كنتَ في بِلَادِكَ تَعْتَادُ، فلَا تَظْنَنَ فِيهِم إِلَّا شُرُورًا، وَلَا تَزدادَ مِنْهُمْ إِلَّا نَفْرَا.

256 - لم نهتد إلى موضعها.

257 - لم نهتد إلى موضعها.

258 - لم نجد ذكرًا لهذه الملكة ولا لابنها في ما بين أيدينا من المصادر. وقد أشار العياشي في رحلة عودته من الحج بيسكرة إلى خوف الركب من غارات «عرب أولاد نصر ابن بوعكاز»، انظر: العياشي، ن. م، ج 2، ص 539.

259 - كذا في أوب، وعللها فحضرت.

260 - جمع مِزْهَر، وهو العود الذي يُصْرَب به. انظر: ابن منظور، ن. م، ج 4، ص 333. 261 - في ب: وتمييزًا وأمانة.

262 - رواه البخاري، كتاب الفتنة، حديث عدد 4425.

الوَسْوَلُ إِلَى بَسْكَرَة

وَغَدَا رَحْنَا، وَرُحْنَا لِإِقْلِيمِ الزَّابِ⁽²⁶³⁾، وَبِنْتَا بَقْرِيَةً أَمْلِيلِيَّةً⁽²⁶⁴⁾ عَلَى وَادِيِّ
أَجْدِي⁽²⁶⁵⁾، وَمَأْوَاهُ مَالِحٌ جَدًا.

وَغَدَا صَبَّحَنَا عِمَارَةً بَسْكَرَةً⁽²⁶⁶⁾، وَهُوَ يَوْمُ السَّبْتِ السَّادِسِ وَالْعَشْرِينِ مِنْ
رَجَبٍ⁽²⁶⁷⁾، وَنَحْنُ فِي غَايَةِ التَّهْبِ وَالتَّصْبِ⁽²⁶⁸⁾، وَنَزَلْنَا عَلَيْهَا، وَهِيَ بَلْدَةٌ كَثِيرَةُ
النَّخْلِ إِلَّا أَنْ مَاءَهَا مَالِحٌ أَيْضًا.

ثُمَّ ارْتَجَلَ سَيِّدِي الْوَالِدِي مِنْذَ هَذِهِ الْأَبْيَاتِ لَمَّا خَطَرْ بِبَالِهِ، فَكَتَبَهَا عَنْهُ،
وَهِيَ قَوْلُهُ⁽²⁶⁹⁾:

[من الكامل]

يَسْخُونَ الْبَخِيلُ فَيُزِيلُهَا
فِي مِهْنَةٍ⁽²⁷¹⁾ لِلنَّاسِ لَا بِالْمَالِ
إِنَّ الْبَخِيلَ حَيَا تُهُ بِالْمَالِ لَا
فِي الْمَجْدِ⁽²⁷²⁾ أَوْ إِيتَاءِ⁽²⁷³⁾ ذِي الْأَمَالِ

263 - ياقوت، ن. م، ج 3، ص 124؛ العياشي، ن. م، ج 2، ص 542؛ الحضيكي، ن. م، ص 85؛ الورثيلاني، ن. م، ص 88.

264 - مليلي حالياً مسافة 25 كم جنوب غرب بسكرة. ووردت عند العياشي: أمليلي، ن. م، ج 2، ص 542، ومليلية عند الناصري، ن. م، ص 711.

265 - وادي الجدي عند الناصري، ن. م، ص 711. وهو الوادي الذي يُحاذي الطريق الرابط بين قرية سيدني خالد وبسكرة.

266 - ياقوت، ن. م، ج 1، ص 422؛ العياشي، ن. م، ج 2، ص 539؛ الناصري، ن. م، ص 139، 711؛ الشرقي، ن. م، ص 227؛ الحضيكي، ن. م، ص 86؛ العامري، ن. م، ص 94؛ الزبادي، ن. م، ص 25؛ الورثيلاني، ن. م، ص 86.

267 - يوم 4 ماي 1690 م.

268 - النصب بمعنى الإعفاء من العتباء، انظر: ابن منظور، ن. م، ج 1، ص 758.

269 - لم ترد هذه الأبيات في الديوان المطبوع.

270 - في ب: كتب فوق الكلمة «باته».

271 - في ب: كتب فوق الكلمة «خذمة».

272 - في ب: بالمجد.

273 - في ب: إتيان.

لَكِنْ كَرِيمَ النَّفْسِ مَنْ يَرْبُو بِهَا
 عَنْ كُلِّ مَا ذُلٌّ وَعَنْ إِذْلَالٍ
 وَلَقَى بِدُنْيَاهُ الدَّنَاءَةَ نَفْسَهُ⁽²⁷⁴⁾
 وَيُشِيدُ مَجْدَ الْجُودِ وَالْأَفْضَالِ

وهي قرية أحكمها الحرب واستولى عليها الدُّثُور، وهي من عمالة تونس، وبينهما مسيرة أربعة أيام. وما رأينا بها من يقرأ ولا يقرئ، ولا من يُصيف ولا يُقرئ، تسمع بالمعيني خيرٌ من أن ترآه⁽²⁷⁵⁾. وفيها مسجد عظيم إلا أنه حالٍ وسوق يوجد فيه غالب ما يحتاج إليه⁽²⁷⁶⁾، وكل ذلك [74 و] من الحجاج. ومؤاها لا يكاد يُساغ.

* من بسكتة إلى مقام عقبة بن نافع *

وأقمنا بها يوماً، ورحلنا منها يوم الاثنين الثامن والعشرين من رجب⁽²⁷⁷⁾. وأصابنا يوم رحيلنا مطر حتى عجزت الإبل عن المسير لأن أرضها سبخة، فلما أصابها الماء صارت كالغاسول⁽²⁷⁸⁾، فترى الإبل يتساقط بعضها على بعض والناس كذلك، وأحافاف الإبل لا تثبت إلا على الرمل، ولا حظ لها في الوحل.

وسرنا إلى قرب الظهر، ونزلنا على وادي قرية أم الهنا⁽²⁷⁹⁾، إذ لا طاقة لنا على المشي.

274 - في بـ: كتب فرق الكلمة «عرضه».

275 - مثل عربي مشهور. انظر: النسابوري، مجمع الأمثال، تحقيق محمد محب الدين عبد الحميد، بيروت، 1992، ج 1، ص 129.

276 - إضافة في بـ.

277 - يوم 6 ماي 1690 مـ.

278 - الغاسول : الصابونُ وَمَا يُعْسِلُهُ . راجع: ابن منظور، نـ. مـ. جـ 11 ، صـ 496.

279 - لا وجود الآن لوادي بهذا الاسم بين بسكتة وسيدي عقبة.

وَغَدَا رَحْلَنَا، وَمَرَرْنَا بِمَقَامِ سَيِّدِنَا عُقْبَةَ⁽²⁸⁰⁾، وَسَأَلْتُ سَيِّدِي الْوَالِدِ عَنْهُ فَقَالَ لِي: هُوَ عُقْبَةُ بْنُ نَافِعَ الْفَهْرِيِّ⁽²⁸¹⁾، رَأَى النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَهُوَ صَغِيرٌ. وَرَأَيْتُ أَيْضًا الدَّمَيْرِيَّ⁽²⁸²⁾ ذَكْرُهُ، قَالَ: عُقْبَةُ بْنُ نَافِعَ بْنُ عَبْدِ قَيْسٍ، وَهُوَ ابْنُ خَالَةِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ⁽²⁸³⁾، وَهُوَ الَّذِي افْتَشَ إِفْرِيقِيَّةً وَبَيَّنَ الْقَيْرَوَانَ⁽²⁸⁴⁾. وَيُقَالُ أَيْضًا أَنَّهُ بَلَغَ إِلَى أَقْصَى الْغَرْبِ وَبَلَغَ وَادِي دَرْعَةَ⁽²⁸⁵⁾، وَإِلَيْهِ تُنْسَبُ الْقَرْيَةُ الْمَدْعُوَةُ بِأَعْقَبْتِ بَحْمُسِ تِنْزِلِينَ⁽²⁸⁶⁾.

* من مقام عتبة بن نافع إلى غسران *

وَبِتَنَا بِمَوْضِعٍ يُقَالُ لُهُ الْحَكَفَ⁽²⁸⁷⁾، وَلَا مَاءٌ. وَهُنَالِكَ رَأَيْنَا هِلَالَ شَعْبَانَ،
وَلَا مَاءٌ بِذَلِكَ الْمَكَانِ، وَذَلِكَ لِيَلَةُ الْأَرْبَاعَاءِ⁽²⁸⁸⁾.

280 - يقع مسافة 16 كم جنوب شرق بسكرة. انظر: العياشي، ن. م.، ج 2، ص 539؛ الناصري، ن. م.، ص 146، 111؛ الشريقي، ن. م.، ص 230، 576؛ الحضيكي، ن. م.، ص 6؛ العماري، ن. م.، ص 94؛ اليادي، ن. م.، ص 21؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 94.

281 - عقبة بن نافع بن عبد القيس النهري، ت 63 هـ / 683 م. أحد قواد فتح المغرب ومؤسس القиروان. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م.، ج 4، ص 241.

282 - أبو البقاء محمد بن موسى بن عيسى الدميري القاهري، ت 808 هـ / 1405 م. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م.، ج 7، ص 118.

283 - عمرو بن العاص بن وائل السهمي، ت 43 هـ / 664 م. صحابي وفاتح مصر. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م.، ج 5، ص 79.

284 - راجع: الدميري، حياة الحيوان الكبري، تحقيق إبراهيم صالح، دمشق، 2005، ج 2، ص 187.

285 - أطول أنهار المغرب، ينبع من الأطلس الكبير ليصب في المحيط الأطلسي قرب طان طان. انظر: معلمة المغرب، ن. م.، ج 12، ص 3992.

286 - في بـ: تزلين، وقرأها عبد الحفيظ الكتани: أعقبت بخميس تزلين، انظر: الكتاني، «أشرف بقعة وأقدس بناحية مراكش»، ن. م.، ص 19. وتيزولين الآن هي إحدى الواحات الست الكبرى على وادي درعة، أما الشمسم فهي إحدى التقسيمات القبلية الخمسة لوادي درعة. انظر: معلمة المغرب، ن. م.، ج 12، ص 3993.

287 - رُسم الاسم في أ وب بثلاث نقاط أسفل الكاف. ترسم أيضاً: الحقف، ويقطع وادي الحقف حالياً الطريق الرابطة بين سيدي عقبة ووزرية الوادي مسافة 7 كم غرب الزربية. انظر: الناصري، ن. م.، ص 159، 107.

288 - يوم 1 شعبان 1101 هـ / 9 ماي 1690 م.

وَغَدَا بَلْعَنَا عِمَاراتٍ يُقالُ لَهَا الزَّرَابِ⁽²⁸⁹⁾، وَإِسْتَقَيْنَا مِنْ زَرِيْبَةِ الْوَادِي⁽²⁹⁰⁾.
وَبَيْتَنَا بِزَرِيْبَةِ حَامِد⁽²⁹¹⁾، وَذَلِكَ عَصْرًا، وَمَاوِهَا طَيْبٌ وَحَمَلْنَا مِنْهُ الْمَاءِ.
وَبَيْتَنَا بِشَعْبَةِ جَارَش⁽²⁹²⁾، بِلَا مَاءَ.

وَغَدَا بَلْعَنَا قَرِيَّةً يُقالُ لَهَا غِسْرَان⁽²⁹³⁾ [74 ظ]، وَذَلِكَ أَوَّلُ الظُّهُورِ، وَيُسَمَّونَهَا الْيَوْمَ بَابَ إِفْرِيقِيَّةِ، وَهَنالِكَ قَصْرٌ عَظِيمٌ خَرَبَ اسْمَهُ إِفْرِيقِيَّة⁽²⁹⁴⁾، وَمَا زَالَ إِلَى الْآنِ مَعَالِمُ الْبَيْانِ، وَمَاوِهِ قَبِيحٌ، يُسْهِلُ الْبَطْنَ وَيُؤْرِثُ الْكَسَلَ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى،
وَلَا بَدَّ لِمَنْ شَرِبَهُ أَنْ يَتَضَرَّرَ مِنْهُ كَمَا شَاهَدْنَا فِي كَثِيرٍ مِنَ النَّاسِ. ثُمَّ تَعَدَّدَنَا
بَعْدَ مَا حَمَلْنَا مَاوِهَهُ، وَبَيْتَنَا عَلَى غَيْرِ مَاءٍ.

* من الشبيكة إلى سيدني أبي هلال *

وَغَدَا بَلْعَنَا قَرِيَّةً يُقالُ لَهَا الشَّبِيَّكَة⁽²⁹⁵⁾، وَذَلِكَ ظُهُوراً أَيْضًا، وَحَمَلْنَا مَاءَهَا
وَهُوَ أَفْضَلُ مِنَ الَّذِي قَبَلَهُ. وَبَيْتَنَا بِوَادِي يُقالُ لَهُ أَمُّ الْعَفَاجِ⁽²⁹⁶⁾ وَلَا مَاءَ فِيهِ.

289 - الناصري، ن. م.، ص 159؛ الشرقي، ن. م.، ص 234؛ العامري، ن. م.، ص 94؛
الورثيلاني، ن. م.، ص 105.

290 - ما زالت تعرف بالاسم ذاته. العياشي، ن. م.، ج 2، ص 538؛ الناصري، ن. م.، ص
159، 709؛ الشرقي، ن. م.، ص 571.

291 - ما زالت تعرف بالاسم ذاته. العياشي، ن. م.، ج 2، ص 537؛ الناصري، ن. م.، ص
707؛ الشرقي، ن. م.، ص 234.

292 - وادي جارش الآن الواقع مسافة 15 كم غرب نقرين.

293 - يمر وادي غيسران حالياً مسافة 6 كم جنوب مدينة نقرين. انظر: الناصري، ن. م.، ص
159، 157؛ الشرقي، ن. م.، ص 234، 570؛ الحضيكي، ن. م.، ص 86؛ العامري، ن. م.،
ص 94؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 107.

294 - كذا في أوب. اندثر هذا الاسم الآن، ويظهر أن المقصود به هو الحصن العسكري لمدينة
بسريانى القديمة الواقع مسافة 5 كم جنوب نقرين.

295 - ما زالت تعرف بالاسم نفسه، وهي واحة جبلية تقع مسافة 50 كم شمال غرب توzer.
انظر: الناصري، ن. م.، ص 160، 706؛ الشرقي، ن. م.، ص 214، 570؛ العامري، ن. م.،
ص 94.

296 - يعرف حالياً بوادي ساقية أم لعفاش ويقع في منتصف المسافة بين الشبيكة وحامة توzer.
ويبدو أن هذا الاسم قد ورد محرفاً عند الشرقي، ن. م.، ص 235: أم الأحوى.

وَغَدَّا بَلَغْنَا حَامَةً تُوزِّر⁽²⁹⁷⁾ صُحْيٍ، ثُمَّ بَلَغْنَا تُوزِّر⁽²⁹⁸⁾ عَنْ الدُّهْرِ، وَنَزَلْنَا فِي رِمَالِ خَارِجَهَا، وَذَلِكَ يَوْمُ الْأَحَدِ الْخَامسِ مِنْ شَعْبَانَ⁽²⁹⁹⁾. وَهِيَ بَلْدَةٌ كَثِيرَةٌ النَّخْيلِ وَالْمَيَاهِ⁽³⁰⁰⁾، إِلَّا أَنَّ مَاءَهَا قَبِيعٌ مَالِحٌ وَبُنْيَانُهَا عَجِيبٌ. وَأَمَّا النَّاسُ فَلَا نَاسٌ⁽³⁰¹⁾.

وَاعْلَمُ أَنَّكَ مَا تَرَى أَهْلُ الْعُقْلِ وَالصِّلَاحِ وَالْكِرَامَةِ مِنْذُ تُجَازِ تَازَةَ مَعِ الْفَحَّامَةِ⁽³⁰²⁾، فَسُبْحَانَ مَنْ أَبْعَدَهُمْ عَنِ الْعِبَابِ الْحَنَانِ، وَخَصَّهُمْ بِالْجَفَاءِ وَالرَّعَانِ، وَوَاللَّهُ وَعِيَاذًا بِاللَّهِ مِنَ الرِّضَا عَنِ النَّفْسِ وَالدُّعْوَى، مَا أَظْنُهُمْ وَالْبَهَائِمُ إِلَّا سَوْىٌ، إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ⁽³⁰³⁾. وَاللَّهُ أَرْجُو وَأَسْتَعِنُ، الرَّبُّ الْكَرِيمُ، الرَّحْمَانُ الرَّحِيمُ، التَّافِعُ الْضَّارُّ، خَالِقُ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، مُسَيِّرُ كُلِّ أَحَدٍ إِلَى مَا خَلَقَ لِهِ إِلَهًا مَا وَتَسِيرًا، وَخَلَقَ كُلِّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا، فَوَاجِبٌ عَلَيْنَا أَنْ نَحْمِدَ اللَّهَ تَعَالَى إِنَاءَ الْلَّيلِ وَأَطْرَافِ [75] وَالنَّهَارِ، وَنَشْكُرْهُ شُكْرًا لَا حَدَّ لَهُ وَلَا مَقْدَارٌ، فَإِنَّهُ قَيْلٌ: النَّعْمَةُ إِذَا شَكَرْتَ قَرَّتْ وَإِذَا كَفَرْتَ فَرَّتْ. كَمَّلَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْنَا النِّعَمَ وَالْخَيْرَاتِ كَمَا عَوَّدَنَا، وَجَعَلَنَا مِنَ الْحَامِدِينَ الشَّاكِرِينَ كَمَا أَمْرَنَا، إِنَّهُ ذُو الْجُودِ الْأَعْمَمِ وَالْأَطْوَلِ الْأَتْمَمِ.

297 - إِحدى أَهْمِ وَاحَاتِ بَلَادِ الْجَرِيدِ، وَتَقْعِدُ مَسَافَةً 10 كِمْ شَمَالَ تُوزِّرِ. يَاقُوتُ، ن. م.، ج 2، ص 306؛ التَّجَانِيُّ، ن. م.، ص 134؛ الْعِيَاشِيُّ، ن. م.، ج 2، ص 537؛ النَّاصِريُّ، ن. م.، ص 160، 705؛ الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 235، 569؛ الْوَرَثِيلَانِيُّ، ن. م.، ص 122.

298 - عَاصِمَةُ بَلَادِ الْجَرِيدِ وَأَكْبَرُ وَاحَاتِهَا عَلَى الْإِطْلَاقِ. انْظُرْ: يَاقُوتُ، ن. م.، ج 2، ص 58-57؛ التَّجَانِيُّ، ن. م.، ص 157-164؛ الْعِيَاشِيُّ، ن. م.، ج 2، ص 535-537؛ النَّاصِريُّ، ن. م.، ص 160، 01؛ الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 235، 568؛ الْحَضِيْكِيُّ، ن. م.، ص 8؛ الْعَامِرِيُّ، ن. م.، ص 94؛ اَنْزِبَادِيُّ، ن. م.، ص 18، 20؛ الْوَرَثِيلَانِيُّ، ن. م.، ص 122؛ الْهَلَالِيُّ، ن. م.، ص 226.

299 - يَوْمُ 13 مَايِ 1690 م. .

300 - فِي بِ: الْمَيَاهِ وَالنَّخْيلِ.

301 - يُرَادُ بِهِ الْفُضَلَاءُ دُونَ غَيْرِهِمْ

302 - أَيْ بِلَدٍ أَوْ لَادٍ عَامِرِيْنَ طَلْحَةَ شَرْقِ تَازَةَ، سَبِقَ الإِشَارَةِ إِلَيْهِ.

303 - سُورَةُ الرُّومَ، الآيَةُ 22.

شُكْرُ الْإِلَهِ نِعْمَةٌ
مُوجِبَةٌ لِشُكْرِهِ
فَكَيْفَ شُكْرِي بِرَهْ
وَشُكْرُهُ مِنْ بِرَهْ⁽³⁰⁴⁾

وَغَدَّا نَزَلَنَا بِسِيدِي أَبِي هِلَالٍ⁽³⁰⁵⁾، وَذَلِكَ قَبْلَ الزَّوَالِ.

* عبور السبخة *

وَغَدَ رَحْلَنَا، وَدَخَلْنَا سَبَّحَةً بِيَضَاءِ⁽³⁰⁶⁾ قَبْلَ طَلُوعِ الشَّمْسِ، تُعْمِي الْبَصَرَ
وَتُفْسِدُ الْعُقُولَ وَالْفِكْرَ، وَلَمْ نَخْرُجْهَا⁽³⁰⁷⁾ إِلَى بَعْدِ الْعَصْرِ. وَاسْتَقْبَلْنَا فِيهَا رِيح
صَدْعَ الرَّؤُوسِ وَأَتَعْبَ النُّفُوسِ، وَمَا رَأَيْتُ رِيحًا أَقْوَى مِنْهُ، حَتَّى أَنَّهُ يَقْلِعُ
الثَّوْبَ عَنْ صَاحِبِهِ وَيَذْهَبُ بِهِ كَرْهًا، وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ بَلَغَ الدَّارَ عُرِيَانًاً. وَظَلَّ
فِي هَذِهِ الرِّيحِ مِنَ الْحُجَّاجِ خَمْسَةً وَعِشْرُونَ رَجُلًا، فَلَمْ يَظْهُرْ لَهُمْ أُثْرٌ وَلَا يَلْعَنُ
عَنْهُمْ خَبَرٌ. وَقَدَرَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ تَلْكُ الأَرْضَ كُلَّهَا مَلْحٌ خَالِصٌ، فَلَمَّا جَاءَتِ
الرِّيَاحُ تَرَى الْمَلْحَ كَالثَّلْجِ، فَإِذَا أَصَابَ عَيْنَ الرِّجْلِ سَقْطٌ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى
يَحُولَ الرَّمْلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الرِّفْقَةِ، فَلَا يَدْرِي أَيْنَ يَذْهَبُ وَتَأْكِلُهُ الْفَيْفاءُ.

304 - يُنْسَبُ الْبَيْتُ لِمُحَمَّدِ الْوَرَاقِ، تِحْوَالِي 225 هـ / 840 م، راجع: دِيَوَانُ مُحَمَّدِ الْوَرَاقِ، جَمْعُ وَتَحْقِيقُ وَلِيْدَ قَصَابِ، عِجمَانُ، 1991، ص 224.

305 - فِي بِ: أَبُو هِلَالٍ. وَهُوَ أَبُو هِلَالٍ السَّدَادِيُّ، أَحَدُ أُولَيَاءِ الْجَرِيدِ الْمُشَهُورِينَ الَّذِينَ عَاشُوا فِي النَّصْفِ الثَّانِي مِنَ الْقَرْنِ 7 هـ / 13 م. دُفِنَ بِزَاوِيَتِهِ بِبَلْدَةِ سَدَادَةِ الَّتِي أَصْبَحَتْ سُمَّيَّ مِجازًا بِلَدَةً أَوْ زَاوِيَةً سَيِّدِي بُوهَلَالٍ. انْظُرْ: ابْنَ نَاجِيٍّ، مَعَالِمُ الإِيمَانِ فِي مَعْرِفَةِ أَهْلِ الْقِيَرْوَانِ، تُونِسُ، 1993، ج 4، ص 50-52؛ الْعِيَاشِيُّ، ن. م.، ج 2، ص 533؛ النَّاصِريُّ، ن. م.، ص 161، 700؛ الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 245، 568؛ الْحَضِيْكِيُّ، ن. م.، ص 87.

306 - أَيْ شَطِ الْجَرِيدِ الْحَالِيِّ، اِنْظُرْ وَصُفْحَاهَا فِي: التَّجَانِيُّ، ن. م.، ص 154؛ الْعِيَاشِيُّ، ن. م.، ج 1، ص 125؛ النَّاصِريُّ، ن. م.، ص 161، 697؛ الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 245؛ الْحَضِيْكِيُّ، ن. م.، ص 86؛ الْوَرَثِيلَانِيُّ، ن. م.، ص 127.

307 - كَذَا فِي أَوْبٍ، وَصُوَابُهَا: نَخْرُجُ مِنْهَا.

ورأيُت رجلاً يومئذ من أهل توات⁽³⁰⁸⁾ لِهُ مال عظيم القدر، وله بنت على جمل، وله على ذلك الجمل⁽³⁰⁹⁾ كلّ ما يمْلِكُ، فترَكَ ذلك كله ونَجَا بِنفسِهِ، وفتحَ الله عليه فِيمَن جَمَعَهُ [٥٧ ظ] بِمَتَاعِهِ كُلَّهُ، ولو لا فَضْل الرَّحِيمِ الرَّحْمَانِ ما اجتمع اثنان، إذ بلغ النصب مُتهاهِ، والعَجْزُ مَأْوَاهُ. وذَكَرُوا لِنَا أَنَّ عَرْضَهَا إلى السُّودَانَ مَسِيرَةً أربعين يوماً.

* من زاوية الرمل إلى قابس *

وَرُحْنَا لِزَاوِيَةِ الرَّمْلِ⁽³¹⁰⁾، هَاءُ طَيْبٌ.

ثمَّ بَلَغْنَا غَدَّا قَصْرَ الرِّمَانِ⁽³¹¹⁾ ظُهْرًا، وَاسْتَقَيْنَا مِنْهُ مَاءَ الْمَيِّتِ، وَهُوَ مَالِحٌ مُسْتَنٌ الرَّائِحةِ. وَبَشَّنَا بِمَوْضِعِ يُسَمُّونَهُ الْبَيْشَ⁽³¹²⁾، وَلَا مَاءَ بِهِ.

وَغَدَّا بِنْتَا بِحَامَةَ قَابِس⁽³¹³⁾، وَفِيهَا عَيْنٌ مِنْ أَعْجُوبَةِ الزَّمَانِ، فَسَبِّحَانَ الْمَلَكِ
الْخَلَّاقِ، لَا تَقْدِرُ أَنْ تَدْخُلَهُ إِلَّا بِشَقِّ النَّفَسِ لِحرَارَتِهِ الْمُحْرِقَةِ، وَعَلَيْهِ بُنيَانُ

308 - أحد أقاليم غرب الصحراء الجزائرية. انظر: ابن مليح، ن. م.، ص 28؛ العياشي، ن. م.،
ج 1، ص 74.

309 - سقطت في ب.

310 - العياشي، ن. م.، ح 2، ص 533؛ الناصرىي، ن. م.، ص 161-162. واسم المكان متداولاً الآن وموقعه لا محالة جهة المنشية شمال مدينة قبلي حيث تكثر أسماء الأماكن المنسوبة إلى الروايا مثل زاوية العرب وزاوية العانس وزاوية الحمرث، ولعل زاوية الرمل هو اسم قد تم لاحقاً.

311 - العياشي، ن. م.، ج 2، ص 533؛ الناصري، ن. م.، ص 162، 696. وقد اندثر اسم المكان حالياً والأرجح أنه يقع في محيط واحة ليماقس الحالية.

312 - ويعرف أيضاً بنبيش الذي، وما زال هذا الموضع معروفاً بالاسم ذاته مسافة 30 كم جنوب غربي حامة قابس. انظر: العياشي، ن. م، ج 2، ص 533؛ الناصري، ن. م، ص 696.

313 - تُعرف أيضًا بحامة مطمطة، وتقع مسافة 30 كم غرب قابس. انظر: التجاني، ن. م.، ص 134؛ العياشي، ن. م.، ح 2، ص 533؛ الناصري، ن. م.، ص 162، 691، 732؛ الورثاني، ن. م.، ص 94؛ العماري، ن. م.، ص 246، 566؛ الشرقي، ن. م.، ص 127.

عظيم عند رأس العين⁽³¹⁴⁾، وهناك ماء بارد للشرب وكذلك هذا السخن أيضاً
إذا حملته يبرد سريعاً.

وغداً مررنا بقباس⁽³¹⁵⁾ وتدنّيَها، وهي من المراسي البحرية. وبُتنا بعين
يقال لها عين التمُول⁽³¹⁶⁾، ومؤهلاً طيبة.

* من قابس إلى كركارش *

وقد أتَنَا وادي الرَّاس⁽³¹⁷⁾ عصراً، وماهٌ عجيب، وحملنا منه ماء المسافة
التي بينه وبين الزُّوارات⁽³¹⁸⁾، وهو للشرب وطبخ الطعام، وأما الدواب
والوضوء ونحو ذلك، فالماء موجود إلا أنه أمر من الحظ. ومن هذا
الوادي ما ترى ماء حلواً يجري على وجه الأرض إلى نيل مصر، ولا شك أنَّ
بين طرابلس وسيدي أحمد زُرْق⁽³¹⁹⁾ وادي يُسمونه وادي المسيد⁽³²⁰⁾، إلا
أنَّ ماءه قليل لا عبرة به، وأما الكل أبيار ومعاطن.

314 - أكدت المصادر على شدة حرارة مياه هذه العين، انظر: التجاني، ن. م، ص 135؛ ابن خلدون، ن. م، ج 6، ص 162؛ الورثياني، ن. م، ص 127.

315 - ياقوت، ن. م، ج 4، ص 289؛ العبدري، رحلة العبدري، تحقيق علي إبراهيم كردي، دمشق، 2005، ص 74، 76، 237؛ التجاني، ن. م، ص 86-117؛ التمجروتي، التحفة المسكية في السفارة التركية، تحقيق سليمان الصيد، تونس، 1988، ص 49-52؛ ابن عابد، ن. م، ص 86، 89؛ العياشي، ن. م، ج 2، ص 533؛ الناصري، ن. م، ص 163، 177؛ الشرقي، ن. م، ص 246، 563؛ الحضيكي، ن. م، ص 87؛ الزبادي، ن. م، ص 26؛ العامري، ن. م، ص 94؛ الورثياني، ن. م، ص 127، 127، 652.

316 - تُسمى حالياً عين التمولة وتقع بواحة تبلو جنوب قابس.

317 - في أو بـ: الراس، وهو تصحيف. وورد عند الفاسي، ن. م، ص 141: وادي زز. عرف هذا الوادي منذ العصر الوسيط باسم «أجاس» ومثل المحطة الأولى في طريق قابس - طرابلس، وهو يبعد 50 كم جنوب قابس و10 كم جنوب مارت. ابن حوقل، صورة الأرض، تحقيق ج. دي خوي، ليدن، 1967، ص 63؛ الإدريسي، نزهة المشتاق في اختراق الآفاق، تحقيق قابريالي وآخرون، نابولي، 1970، ص 297.

318 - حول موضعها، انظر لاحقاً.

319 - أي بلد مسراة حيث دُفن أحمد زُرْق، وسيأتي التعريف بهما.

320 - انظر التعريف به لاحقاً.

وبلغنا قُبَالَة جزيرة جربة⁽³²¹⁾ قبل العصر، وهي في وَسْط البحر، [٦٧ و] وبُنْتَ بِإِزَاء أَبِيَار السُّلْطَان⁽³²²⁾، وَمَأْوَاهَا عَجِيبٌ إِلَّا أَنَّهُ قَلِيلٌ، وَجُلُّ النَّاسِ لَا يَعْرُفُونَه.

وَغَدَّا وَرَدَنَا مِنْهَلَ ابْنِ كَرْدَان⁽³²³⁾، وَالْحُجَّاجُ يُسَمِّونَهُ ابْنَ قَرَان⁽³²⁴⁾ لِحُبِّ مَاءِهِ، وَفِيهِ أَبِيَارٌ عَدِيدَةٌ، إِلَّا أَنَّ مُرُورَةَ مَائِهِمْ شَدِيدَةٌ.

وَغَدَّا بِتْنَا بِيُرْجِ الْمَلْح⁽³²⁵⁾، وَلِيُسَ فِيهِ إِلَّا الْبَحْرُ الْمَالِحُ.

وَغَدَّا صَبَّحَنَا الزُّوَارَات⁽³²⁶⁾ وَسَقَيَنَا الْمَاءَ وَشَرَبَنَا وَرَوَيْنَا، وَمَأْوَاهُمْ مِنْ أَطِيبِ الْمَيَاهِ، عَذْبٌ بَارِدٌ، فَسَبَحَنَ مَنْ يُودِعُ مَا يُرِيدُ فِيمَا يُرِيدُ، لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْمَجِيدُ. وَبِتْنَا بِمَلِيَّة⁽³²⁷⁾، وَفِيهَا بَئْرٌ عَجِيبٌ.

321 – جزيرة معروفة بخليج قابس. انظر: ياقوت، ن. م.، ج ٢، ص ١١٨؛ العبدري، ن. م.، ص ٢٣٧؛ التجاني، ن. م.، ص ١٢١-١٣١؛ التمجروتي، ن. م.، ص ٥٢، ٧٦؛ ابن عابد، ن. م.، ص ٨٩؛ العياشي، ن. م.، ج ١، ص ١٣٣، ١٤١، ج ٢، ص ٥٣٥؛ الناصري، ن. م.، ص ١٦٣، ١٦١؛ الشرقي، ن. م.، ص ٥٦٣، ٢٤٧؛ العامري، ن. م.، ص ٩٤؛ الريادي، ن. م.، ص ٣٣٢؛ الورثيلاني، ن. م.، ص ٦٤٩.

322 – يسميهَا العياشي في رحلة المودة: «حاسي السلطان»، انظر: ن. م.، ج ٢، ص ٥٣٢، وهو الاسم المعروف إلى الآلن مسافة ٣٠ كم شرقى مدينة مدنين على طريق بن قردان.

323 – أي قرية بن قردان الحالية، يسميت في المصادر أيضًا سوانى ابن كردان أو سوانى ابن قردان، انظر: العياشي، ن. م.، ج ١، ص ١٢٩، ١٣٢، ج ٢، ص ٥٣٢؛ الناصري، ن. م.، ص ١٦٥، ٦٧٥؛ الشرقي، ن. م.، ص ٥٦٣، ٢٤٨؛ الفاسي، ن. م.، ص ١٤٢.

324 – لم نفهم هذا التشبيه، فالقازان في اللهجة المحلية هو الوعاء المعدني الذي يستعمل في الطبخ.

325 – يُسمى أيضًا قصر الملح وهو منذر حاليًا، ويظهر أنه كان يقع بجهة رأس جدير / جزيرة فروة على الحدود التونسية الليبية. انظر: العياشي، ن. م.، ج ١، ص ١٢٩، ج ٢، ص ٥٣٢؛ الناصري، ن. م.، ص ١٦٦، ٦٧٥؛ الشرقي، ن. م.، ص ٥٦٢، ٢٤٩؛ الورثيلاني، ن. م.، ص ١٣٠؛ الفاسي، ن. م.، ص ٦٤٥، ٦٥٠.

326 – الزوارات موضعان متباينان: وهما زوارة الغربية وزوارة الشرقية وتسميان أيضًا الزوارتين، وكذلك زوارة الكبرى وزوارة الصغرى أو زوارة الخالية وزوارة العامرة، ولا يمكن الجزم أيهما يقصد المؤلف. انظر: التجاني، ن. م.، ص ٢٠٧، ٢١٠؛ العياشي، ن. م.، ج ١، ص ١٣٠؛ الناصري، ن. م.، ص ١٦٦؛ الشرقي، ن. م.، ص ٢٤٩، ٥٦٢؛ الإسحاقى، ن. م.، ص ١١٦؛ الحضيكي، ن. م.، ص ٨٨؛ العامري، ن. م.، ص ٩٤؛ الورثيلاني، ن. م.، ص ١٣٠، ٦٤٥، ٦٤٩؛ الفاسي، ن. م.، ص ١٤٢، ١٧٥، ١٧٦.

327 – قرية شرقى زواره. انظر: التجاني، ن. م.، ص ٥٩؛ الناصري، ن. م.، ص ١٦٦، ٦٦٩؛ الشرقي، ن. م.، ص ٥٦٢، ٢٤٩؛ الفاسي، ن. م.، ص ١٤٣، ١٤٣، ١٧٥. وراجع: الزاوي (الطاھر أَحْمَد)، معجم الْبَلَدَانُ الْلَّيْبِيَّةُ، [لِرَابِلسْ، ١٩٦٨]، ص ٣٢٥.

وَغَدَّا بِتْنَا بِالزَّاوِيَةِ الشَّرْقِيَّةِ⁽³²⁸⁾، مَاء طَيِّبٍ، ثُمَّ بِكِرْ كَارِش⁽³²⁹⁾.

* الوصول إلى طرابلس *

ثُمَّ صَبَّحْنَا رِبَاطَ طَرَابُلْس⁽³³⁰⁾ – عَمَّرَهَا اللَّهُ تَعَالَى بِالإِسْلَامِ –. وَبَلَغْنَاهَا يَوْمَ السَّبْتِ التَّالِمِن⁽³³¹⁾ عَشَرَ مِنْ شَعْبَانَ⁽³³²⁾، وَهَذَا الْيَوْمُ أَوَّلُ أَيَّامِ فَصْلِ الصَّيفِ. وَتَلَقَّنَا فُقهَاءِ الْمَدِينَةِ وَأَوْجَهُهَا⁽³³³⁾، وَأَنْزَلَنَا بِالْمِنْشِيَّةِ⁽³³⁴⁾، وَهِيَ دِيَارُ خَارِجِ الْبَلَدِ، كَثِيرُهُ الْأَجْنَةُ وَالْمَيَاهُ الْعَذِيبَةُ، وَاسْعَةُ الْطَّرُقِ وَالدَّيَارِ. وَنَزَلَنَا بِدارِ مُحِبَّنِيَّةِ الْفَقِيهِ الْأَجْلِ السَّيِّدِ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْمُلَقَّبِ بِالْمُمْكِنِيَّ⁽³³⁵⁾.

328 - العياشي، ن. م.، ج 2، ص 532؛ الشرقي، ن. م.، ص 250، 562؛ الإسحاقي، ن. م.، ص 120؛ العامري، ن. م.، ص 94.

329 - رسم حرف الكاف في أوب بثلاث نقاط سفلية. ويرسم الاسم أيضاً قرقاش، قرية غرب طرابلس، وهي الآن هي من أحياها الناصري، ن. م.، ص 665؛ الشرقي، ن. م.، ص 250، 562؛ الإسحاقي، ن. م.، ص 116؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 36. وانظر: الزاوي (الطاھر أھمد)، ن. م.، ص 264.

330 - ياقوت، ن. م.، ج 4، ص 25؛ التجاني، ن. م.، ص 237؛ ابن عابد، ن. م.، ص 89؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 135؛ الناصري، ن. م.، ص 167؛ الشرقي، ن. م.، ص 251، 562؛ الإسحاقي، ن. م.، ص 222؛ الحضيكي، ن. م.، ص 88؛ العامري، ن. م.، ص 94؛ الزبادي، ن. م.، ص 30، 318؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 131؛ الفاسي، ن. م.، ص 143، 167.

331 - في ب: الثاني، وهو تصحيف.

332 - يوم 26 ماي 1690 م.

333 - كذا في أوب، ولعل صوابها وجوها.

334 - موضع جنوب طرابلس وهو الآن أحد ضواحيها. اختص بسكن الأعيان، ووُجِدَتْ به زاوية الدهمانى. راجع: الناجوري، فتح العليم في مناقب عبد السلام بن سليم، حققته نادية مفتاح في إطار شهادة الدراسات المعمقة، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية بتونس، 2002، ص 98، 374؛ الناصري، ن. م.، ص 178؛ الشرقي، ن. م.، ص 560؛ الإسحاقي، ن. م.، ص 122؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 110، 131، 170، 625؛ الفاسي، ن. م.، ص 172.

335 - في أ: المكني، وما أتبناه فهو من بـ. وهو محمد بن أحمد بن محمد بن عبد الله المكني الطرابلسي (1042-1101هـ / 1633-1690م). فقيه ومتصوف، كان والده مفتياً بطرابلس. التقاه العياشي في رحلته ووصفه بأنه مفتى طرابلس وإماماً خطيباً بجامعها الكبير. تخلى عن الإمامة في آخر حياته والتزم حياة الرهد. ألف كتاب شكر الممتهنة في الانتصار لأهل السنة، في الرد على الإباضية. راجع: العياشي، ن. م.، ج 1، ص 145، 2، ج 2، ص 506.

ثُمَّ دخلنا المدينة، وهي بلدة - والله أعلم - طيبة الهواء، مُسللة للخاطر، مُشرحة للصدر، وأكثر أهلها الترك. وذكر لنا الثقات أنَّ فيها ثلاثة مساجد وثلاثمائة حمارة، أعني ديار الخمر. وماء المدينة كله مالح ولا يشربون إلا من [٧٦ ظ] ماء المنشية، وفيها أسواق عامرة. أقمنا في طرابلس تسعة أيام في رغد عيش وطِيب حال، ودخل علينا الْرَّكَبُ الْمُغَرَّبُ في أثناء مقامنا⁽³³⁶⁾.

* المكني يطلب الإجازة من الحسن اليوسي *

ثُمَّ إِنَّ الْفَقِيهَ الْمَذْكُورَ طَلَبَ مِنْ سَيِّدِي الْوَالِدِ أَنْ يُجِيزَهُ⁽³³⁷⁾، وَكَتَبَ إِلَيْهِ بِهَذِهِ الْأَيَّاتِ مَا نَصَّهُ⁽³³⁸⁾:

[من الطويل]
 أَعَالِمُ أَهْلِ الْأَرْضِ فِي كُلِّ مَا قُطْرَ
 وَعَلَّامَةُ الدُّنْيَا جَمِيعًا بِلَا نُكْرِ
 وَقُدْوَةُ أَزِيَّابِ الْهِدَايَةِ وَالثَّقَى
 شَجَدَّ دِينَ اللَّهِ حَقًّا بِذَا الْعَصْرِ

الناصري، ن. م.، ص 191، 663؛ الشرقي، ن. م.، ص 79. التاجروري، ن. م.، ص 392، ابن غلبون، ن. م.، ص 293.

336 - وهو الْرَّكَبُ الَّذِي سَارَ فِي الْقَادِرِيِّ صَاحِبِ نَسْمَةِ الْآَسِ، وَحَوْلَ إِقَامَةِ الْيَوْسِيِّ بِالْمَنْشِيَّةِ وَلِقَائِهِ بِالشِّيخِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْنَ الْمَغْرِبِ آنذاكَ مِنَ الْحَجَّ، راجع: الْقَادِرِيُّ، نَسْمَةُ الْآَسِ، ن. م.، وَرْقَةُ 147 وَ- 148.

337 - حَوْلَ ظُرُوفِ طَلَبِ الإِجازَةِ راجع: الزَّرِيقِيُّ (جَمِيعُ مُحَمَّدٍ)، ن. م.، ص 97-110.
 338 - وَرَدَتْ هَذِهِ الْأَيَّاتُ أَيْضًا فِي كِتَشِ لِلشِّيخِ عَبْدِ الْقَادِرِ بْنِ الزِّينِ الْمَغْرِبِيِّ الْخَالِدِيِّ الْمَيْمُونِيِّ نَزِيلِ تُونِسِ (كَانَ حَيَا بِهَا سَنَةُ 1244 هـ / 1828 م)، نَقْلَهَا عَنْ إِحدِي نَسْخَ كِتَابِ الْمَحَاضِرَاتِ لِلْيَوْسِيِّ بِخَطِّ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ عَثَمَانَ التَّاجُورِيِّ الَّذِي كَتَبَ نَصَ الْإِسْتِدَاعَ نِيَّابَةً عَنِ الْمَكْنِيِّ. وَفِي هَذَا الْكِتَشِ اخْتِلَافَاتٌ بَسِيَّةٌ عَنْ نَصِ الرَّحْلَةِ مَعَ إِضَافَةِ سَنْشِيرٍ إِلَيْهَا فِي الْهَوَامِشِ. انْظُرْ: كِروُ (أَبُو الْقَاسِمِ مُحَمَّدٌ)، ن. م.، ص 176-185. وَذَكَرَ التَّاجُورِيُّ فِي فَتْحِ الْعَلِيمِ ظُرُوفَ طَلَبِ الإِجازَةِ، ن. م.، ص 392. كَمَا أَوْرَدَ الْكَتَانِيُّ سَتَةَ أَيَّاتٍ مِنْ نَصِ الإِجازَةِ، انْظُرْ: عَبْدَ الْحَيِّ الْكَتَانِيُّ، فَهَرْسُ الْفَهَارِسِ، ن. م.، ج ٣، ص 1158.

339 - كَذَا فِي أَوْبٍ، وَفِي الْكِتَشِ: أَيْ.

أَيَا شَيْخَنَا الْيُوسِيَّ يَا شَيْخَ وَقْتِهِ
وَعُمَدَةَ أَقْطَابِ الْوُجُودِ بِذَا الدَّهْرِ
مُقَيِّدُهَا الْمُكَنَّى مُحَمَّداً
مُحِبِّكُمْ سِرَا وَفِي ظَاهِرِ الْأَمْرِ
يُؤْمِلُ مِنْكُمْ أَنْ تُجِيزُوهُ بِالذِّي
رَوَيْتُمْ وَرَوَيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَالذِّكْرِ
وَإِنْ⁽³⁴⁰⁾ لَمْ يَكُنْ أَهْلًا لِمَا رَأَمَ مِنْكُمْ
فَإِنَّكُمْ أَهْلُ الْمَوَدَّةِ⁽³⁴¹⁾ وَالْخَيْرِ
(فَمُنْتَوْا بِإِفْضَاءِ عَلَى مَنْ يُحِبُّكُمْ
وَإِنْ كَانَ عَمَّا رَأَمَهُ نَاقِصَ الْقَدْرِ)⁽³⁴²⁾
وَمَهْمَا تَفَضَّلُتُمْ بِذَاكَ فَعَمِّمُوا
لِإِخْرَاجِنَا⁽³⁴³⁾ فِي اللَّهِ مِنْ أَهْلِ ذَا الْمِصْرِ
كَمِثْلِ ابْنِ عُثْمَانِ⁽³⁴⁴⁾ الْمُعَظَّمِ قَدْرُكُمْ⁽³⁴⁵⁾
وَذِكْرِكُمْ⁽³⁴⁶⁾ عَنْدَ السَّلَامِ⁽³⁴⁷⁾ أَنْحِي الْبَرِّ

340 - كذا في أوب، وفي الكنش: فان.

341 - كذا في أوب، وفي الكنش: الفضائل.

342 - ما بين قوسين ساقط في أوب، وما أثبتناه فهو عن الكنش.

343 - كذا في أوب، وفي الكنش: لإخوانه.

344 - في أوب: عفان، وهو تحريف، وما أثبتناه فهو من الكنش. وفي الناصري، ن. م.، ص 168: «محمد بن عثمان»، من فقهاء طرابلس.

345 - كذا في أوب، وفي الكنش: ذكركم.

346 - كذا في أوب، وفي الكنش: وقدركم.

347 - أبو محمد عبد السلام بن صالح بن عثمان التاجوري الفيتوري، ت 1139 هـ / 1727 م. فقيه ومتصوف مالكي من أحفاد عبد السلام الأسمري. ألف كتاباً عديدة منها: فتح العليم في مناقب عبد السلام بن سليم والإشارات للبعض ما بطرابلس الغرب من المزارات. انظر: الناصري، ن. م.، ص 192، 200، 660، 674؛ ابن غلبون، ن. م.، ص 268؛ مخلوف، ن. م.، ص 318.

كَذَلِكَ إِبْرَاهِيمُ وَهُوَ ابْنُ مُصْطَفَىٰ⁽³⁴⁸⁾
 كَذَلِكَ سَجْبَانُ أَخِي سَالِمٍ⁽³⁴⁹⁾ الصَّدْرِ
 كَذَلِكَ عَلِيٌّ وَابْنُ مَنْصُورٍ⁽³⁵⁰⁾ الرَّضِيِّ
 وَسَائِرُ أَعْوَانِي⁽³⁵¹⁾ عَلَى الْخَيْرِ وَالْبَرِّ
 كَذَلِكَ عَلِيٌّ عَيْنُ أَهْلِ سَفَاقِي⁽³⁵²⁾
 وَفَاضِلُّ مَنْ فِيهَا الْمُلَقَّبُ بِالنُّورِي⁽³⁵³⁾

فَبِاللَّهِ خُذْ يَا سَيِّدِي بِخَوَاطِرِي
 عَلَىٰ مَا تَرَىٰ نَظِمًاٰ وَإِنْ شِئْتَ بِالشِّيرِ

348 – ورد عند التاجوري، ن. م.، ص 364، أن «إبراهيم بن السلطان (أو الأسطى في نسخة مصطفى) كان أحد تلاميذ أحمد بن محمد المكنى. وقد التقى الناصري، ن. م.، ص 662، إبراهيم مصطفى أثناء عودته من الحج». ⁽³⁴⁸⁾

349 – ورد عند التاجوري، ن. م.، ص 364، أن «سيدي محمد سجбан التاجوري» كان أحد تلاميذ أحمد بن محمد المكنى، وقد التقاه الناصري أثناء عودته من الحج: ن. م.، ص 662. أما أخيه سالم فلم نجد له ذكرًا في ما بين أيدينا من مصادر، ولعل محمد سجبان المذكور هو جدّ أحمد بن سعيد سجبان التاجوري، ت 1276 هـ / 1860 م. راجع عنه: الشريف (ناصر الدين محمد)، *الجواهر الأكليلية في أعيان علماء ليبيا من المالكية*، عمان، 1999، ص 274.

350 – ورد عند التاجوري، ن. م.، ص 384، أن «سيدي علي بن منصور» كان من كبار طلبة عبد القادر الفاسي الذي أجاز العديد من أهل طرابلس في طريقه إلى الحج. ⁽³⁵⁰⁾

351 – كذا في أوب، وفي ج: عواني. ⁽³⁵¹⁾
352 – مدينة معروفة الآن بالبلاد التونسية، وإليها يتسبّب علي النوري. وترسم بالسين أو بالصاد كما يرد لاحقاً، انظر: ياقوت، ذ. م.، ج 3، ص 233؛ التجاني، ن. م.، ص 68-84.

353 – أبو الحسن علي بن سالم بن محمد النوري الصفاقسي، ت 1118 هـ / 1706 م. عالم، فقيه وكاتب، ولد بصفاقس وبها تولى التدريس بعد دراسته بتونس والقاهرة. ربطه علاقة متينة بعد السلام بن عثمان التاجوري. لم يلت النوري باليوسفي لأنّه رجع من القاهرة إلى صفاقس سنة 1078 هـ / 1667 م، لكن يظهر أن مراسلات قد جمعتها، إذ أشار النوري في كتاب ألفه للتاوجوري إلى نقله من «جواب شيخنا وصاحبنا سيدي الحسن بن مسعود اليوسفي رحمة الله»، راجع: النوري، رسالة في حكم السماع وفي وجوب كتابة المصحف بالرسم العثماني، تحقيق محمد محفوظ، بيروت، 1986، ص 20. وحوال سيرته ومصادر ترجمته انظر: يعيش (يونس)، علي النوري الصفاقسي. عصره-حياته-آثاره، صفاقس، 2007.

فَلَا زِلتَ مَأْوَى لِلْفَضَائِلِ تُرْتَجِي
 وَلَا زَالَ نَهْرُ الْمَجْدِ⁽³⁵⁴⁾ فِي أَرْضِكُمْ يَجْرِي
 فَلَمَّا تَأْمَلَهَا سِيدِي الْوَالِدِ، دَفَعَهَا إِلَيْيَ وَأَمْرَنِي أَنْ أُجِيزَهُ عَنْ إِذْنِهِ - حَفِظَهُ
 اللَّهُ وَرَعَاهُ - فَكَتَبْتُ هَذِهِ الْأَيَّاتَ:

[من الطويل]

أَيَا⁽³⁵⁶⁾ سَيِّدًا قَدْ حَازَ كُلَّ فَضِيلَةٍ
 وَعُمَّمَ بِالنَّعْمَاءِ وَالْفَضْلِ⁽³⁵⁷⁾ وَالْبَرِّ
 وَيَا مُحْرِزَ⁽³⁵⁸⁾ الْمَجْدِ الَّذِي فَاحَ نَسْرُهُ
 وَمَلْجَأً هَذَا الْقُطْرِ فِي فَادِحِ الْأَمْرِ
 مُحَمَّدُ الْمُكْنِيُّ ابْنُ عَالِمٍ عَصْرِهِ⁽³⁵⁹⁾
 مَحَاطٌ رِحَالِ الْفَاضِلِينَ مَدِي الدَّهْرِ
 وَقَدْ بَلَغْتُ تِلْكَ الْمَعَانِي كَانَهَا
 حُلَى زَانَهَا الصُّوَاغُ مِنْ خَالِصِ التَّبَرِ
 وَمَا رُمْتَهُ مِنَ أَهْلًا وَمَرْحَبًا
 وَإِنْ لَمْ أَكُنْ أَهْلًا فَمُلْتَمِسُ الْعُذْرِ
 [٦٦ و] أَقُولُ وَحْمَدُ اللَّهِ أَوَّلُ مَنْطِقِي
 وَذُخْرِيَ ذِكْرُ اللَّهِ فِي السِّرِّ وَالْجَهْرِ

354 - كذا صدر البيت في أوب، وفي الكنش: فَلَا زِلْتُمْ أَهْلًا لِكُلِّ فَضِيلَةٍ.

355 - كذا في أوب، وفي الكنش: الفضل.

356 - كذا في أوب، وفي الكنش: يا.

357 - كذا في أوب، وفي الكنش: والخير.

358 - كذا في أوب، وفي الكنش: ومحرز.

359 - كذا في أوب، وفي الكنش: مصره.

أَجَزْتُ لَكُمْ فِي كُلِّ مَا قَدْ⁽³⁶⁰⁾ رَوَيْتُهُ
وَمَا قُلْتُ قَبْلُ مِنْ نِظَامٍ وَمِنْ نَثْرٍ

كَذَا الرُّفَقَاءُ الْمَاجِدُونَ تَعْمَلُهُمْ
إِبْحَارَتَا مِنْ سَاكِنَيْنَ⁽³⁶¹⁾ بِذَا الْمِضْرِ

كَذَا الْمَاجِدُ النَّحْرِيرُ عَيْنُ صَفَاقُسْ
أَبُو الْحَسَنِ النُّورِيُّ ذُو الْمَجْدِ وَالْفَخْرِ

وَحَدَّثْتُكُمْ فِي ذَلِكُمْ عَنْ شُيوخِنَا
ذَوِي الْعِلْمِ وَالْعِرْفَانِ وَالْفَضْلِ وَالْقَدْرِ

وَمَنْ شَاءَ يَسْتَحْصِبِي⁽³⁶²⁾ فَفَهْرَسَةً لَنَا
تُضِيءُ لَهُمْ كَالنَّجْمِ فِي الطَّالِعِ الزُّهْرِ

عَلَى شَرِطِهَا الْمُعْتَادِ فِي كُلِّ دُورَةٍ
مِنَ الْفَهْمِ وَالتَّحْصِيلِ وَالصَّدْقِ فِي الذِّكْرِ

فَنَسْأَلُ رَبَّ الْعَرْشِ أَنْ يُلْعَغَ الْمُنْيَ
وَيُصْلِحَ شَأنَ الطَّالِبِينَ وَمَنْ يُقْرِ⁽³⁶³⁾

بِجَاهِ النَّبِيِّ الْهَامِيِّ مُحَمَّدٍ
عَلَيْهِ سَلَامٌ⁽³⁶⁴⁾ عَاطِرُ طَيِّبِ النُّسْرِ

وَأَصْحَابِهِ⁽³⁶⁵⁾ وَالآلِ طُرَا وَصَاحِبِهِ
عَلَيْهِمْ سَلَامٌ سَرْمَدًا دَائِمَ الْذِكْرِ

360 - كذا في أوب، وسقطت في الكنش.

361 - كذا في أوب، وفي الكنش: قاطنين. ودون ناسخ ب فوق الكلمة «قاطنين».

362 - كذا في أوب، وفي الكنش: يستقصي.

363 - كذا في أوب، وفي الكنش: يقرى.

364 - كذا في أوب، وفي الكنش: سلام عليه.

365 - كذا في أوب، وفي الكنش: وأتباعه.

فَكَتَبَ تَحْتَهَا: وَكَتَبَ عَنْ إِذْنِ أَبِيهِ فُلَانَ بْنَ فُلَانَ، فَوَقَّعَ تَحْتَهَا مَا نَصَّهُ:
صَحِيفَ ذَلِكَ، وَكَتَبَ: الْحَسَنُ بْنُ مَسْعُودٍ الْيُوسِي - كَانَ اللَّهُ لَهُ - .

* من طرابلس إلى الدفنيّة *

ثُمَّ رَحَلْنَا مِنْهَا يَوْمَ الْاثْنَيْنِ السَّابِعِ وَالْعَشْرِينِ مِنْ شَعَانَ⁽³⁶⁶⁾، وَبَيْتَنا
بِتَاجُورَة⁽³⁶⁷⁾ وَبَيْنَهُمَا اثْنَا عَشَرَ مِيلًا. وَاحْذَرْ عَلَى نَفْسِكَ مِنَ السُّرْقَةِ فِي هَذِهِ
الدَّارِ، فَإِنَّهُمْ يَسْرُقُونَ هُدْبَ⁽³⁶⁸⁾ الْأَشْفَارِ.

وَغَدَّا بِلْغَنَا وَادِيَ الْمَسِيدَ⁽³⁶⁹⁾ عَصْرًا، وَمَأْوَهُ طَيِّبٌ جَارٍ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ.
وَزِدْنَا إِلَى الْمَغْرِبِ وَبَيْتَنا.

وَغَدَّا رَحَلْنَا، وَمَرَّنَا بِشَعَابٍ يَقَالُ لَهَا النُّكِيزَاتِ⁽³⁷⁰⁾، وَهِيَ مِنْ حَلَةِ فَسِيحةٍ
صَلْبَةٍ ذَاتُ حَجَرٍ. وَيُحَكَىُ أَنَّ هَنَالِكَ كَانَتْ مَدِينَةً أَهْلَ الْكَهْفِ، وَلَا شَكَ أَنَّ
هَنَالِكَ آثارُ الْبُنِيَّانِ الْعَتِيقِ، وَلَا مَاءٌ فِيهَا، وَهَنَالِكَ بَئْرٌ بَعْدَ أَنْ تَتَعَدَّا هَا.

366 - يوم 4 جوان 1690 م.

367 - وَتَرَسَّمَ أَيْضًا تَاجُورَاءُ، مَوْضِعُ مَعْرُوفِ الْآنِ جَنُوبُ شَرْقِ طَرَابِلُسْ. اَنْظُرْ: التَّجَانِيُّ، نَمَّ، صَ 307؛ الْعِيَاشِيُّ، نَمَّ، جَ 1، صَ 178؛ النَّاصِريُّ، نَمَّ، صَ 500؛ الْمَرْكَبَيِّيُّ، نَمَّ، صَ 193، 662؛ الشَّرْقِيُّ، نَمَّ، صَ 257، 560؛ الإِسْحَاقِيُّ، نَمَّ، صَ 146؛ الْحَضِيْكِيُّ، نَمَّ، صَ 88؛ الْوَرَثِيلَانِيُّ، نَمَّ، صَ 169، 173، 625؛ الْفَاسِيُّ، نَمَّ، صَ 145، 167. وَرَاجِعٌ: الزَّاوِيُّ (الْطَّاهِرُ أَحْمَدُ)، نَمَّ، صَ 266.

368 - فِي بِ: هُدْبَ.

369 - وَادِيٌ موسمِيٌّ مَا زَالَ مَعْرُوفًا بِالْأَسْمَاءِ ذَاتِهِ، يَنْبَعُ مِنْ جَبَالٍ مَسْلَاتَةٍ وَيَصْبِبُ فِي الْبَحْرِ
عِنْدَ الْقَرْهَ بَلِي. وَيُظَهِّرُ أَنَّ الْمَسِيدَ تَصْغِيرٌ لِمَسْجِدٍ. اَنْظُرْ: الْعِيَاشِيُّ، نَمَّ، جَ 1، صَ 178؛
الْنَّاصِريُّ، نَمَّ، صَ 197، 661؛ الشَّرْقِيُّ، نَمَّ، صَ 257، 560؛ الْزَّيَادِيُّ، نَمَّ، صَ 41؛ الْوَرَثِيلَانِيُّ، نَمَّ، صَ 173؛ الْفَاسِيُّ، نَمَّ، صَ 145؛ 166. التَّاجُورِيُّ، نَمَّ، صَ 347. وَرَاجِعٌ: الزَّاوِيُّ (الْطَّاهِرُ أَحْمَدُ)، نَمَّ، صَ 347.

370 - رَسْمُ الْأَسْمَاءِ فِي بِ بِثَلَاثَ نَقَاطٍ أَسْفَلَ الْكَافِ. وَهِيَ رُؤُوسُ جَبَالٍ مَتَعَاقِبَةٍ عَلَى امْتِدَادٍ
يُقَارِبُ 10 كِمْ تُسَمَّى حَالِيًّا النَّقَازَةُ، وَكَذَلِكَ وَرَدَتْ فِي بَعْضِ الْمَصَادِرِ. اَنْظُرْ: التَّاجُورِيُّ،
نَمَّ، صَ 339، 354؛ الْعِيَاشِيُّ، نَمَّ، جَ 1، صَ 180؛ الْمَرْكَبَيِّيُّ، نَمَّ، صَ 500؛ النَّاصِريُّ، نَمَّ، صَ 201،
661؛ الشَّرْقِيُّ، نَمَّ، صَ 258، 559؛ الإِسْحَاقِيُّ، نَمَّ، صَ 151؛ الْزَّيَادِيُّ، نَمَّ، صَ 41، 316. وَانْظُرْ: الزَّاوِيُّ (الْطَّاهِرُ أَحْمَدُ)، نَمَّ، صَ 347.

وِبِتْنَا بِسَاحِلِ حَامِدٍ⁽³⁷¹⁾، وَهِيَ أَرْضُ كَثِيرَةِ التَّخْيِيلِ وَالْأَبْيَارِ.

وَغَدَّا مَرَنَا بِمَاءِ ضُحَى يُتَالِ لُهُ عَيْنُ الْكَعَامِ⁽³⁷²⁾، وَحَذَرَنَا مِنْ مَائِهَا أَشَدَّ
الْحَذَرِ، وَذَكَرَ لِي مَوْلَايٌ⁽³⁷³⁾ مُحَمَّرُ بْنُ هَاشِمِ الْحَسَنِي – أَعْزَهُ اللَّهُ – أَنَّ [77 ظـ]
مَاءَهَا يُورِّثُ الْحُمَّى بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى، وَهُوَ مِمَّنْ مَارَسَ هَذَا الطَّرِيقَ وَخَدَمَهَا.
وَرُحْنَا لِلْدَّافِيَّةِ⁽³⁷⁴⁾، وَتَصِلُّ بَيْرًا قَبْلَ أَنْ تَصِلَّهَا، فَاحْمَلْ مَاءَ مَيِّتِكَ مِنْهَا.

* النَّزُولُ فِي مُسْرَاتَةِ *

وَغَدَّا صَبَّحْنَا مُسْرَاتَةً⁽³⁷⁵⁾، وَهُوَ يَوْمُ الْجَمْعَةِ ثَانِي يَوْمِ مِنْ رَمَضَانِ
الْمُبَارَكِ⁽³⁷⁶⁾، وَهَذِهِ هِيَ بِلَادُ الْوَلِيِّ الصَّالِحِ الْمُتَبَرِّكِ بِهِ حَيَا وَمَيِّتًا، الْقُطْبُ

371 - وَتَعْرِفُ الآن بِسَاحِلِ الْأَحَامِ، وَسُمِّيَّ أَيْضًا بِلَدَةِ سَاحِلِ حَامِدٍ. انظر: العِيَاشِيُّ، ن. م.، ج 1، ص 182، ج 2، ص 500؛ النَّاصِريُّ، ن. م.، ص 204؛ الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 262؛
الْإِسْحَاقِيُّ، ن. م.، ص 152؛ الْحَضِيْكِيُّ، ن. م.، ص 89؛ الْعَامِرِيُّ، ن. م.، ص 94؛
الْزَّيَادِيُّ، ن. م.، ص 41؛ الْوَرَثِيلَانِيُّ، ن. م.، ص 178، 620؛ الْفَاسِيُّ، ن. م.، ص 145.
وَرَاجِعٌ: الزَّاوِيُّ (الظَّاهِرُ أَحْمَدٌ)، ن. م.، ص 179.

372 - تَقْعِدُ عَيْنُ كَعَامَ مَسَافَةً 14 كِمْ غَربِ زَلِيْتَنْ، وَكَانَتِ المَزْوِدُ الْأَسَاسِيُّ لِمَدِينَةِ لَبَدَةِ الْأَثْرِيَّةِ
بِالْمَيَاهِ عَبْرَ مَنْظُومَةِ الْقَنَوَاتِ. انظر: التَّاجُورِيُّ، ن. م.، ص 378، 119؛ العِيَاشِيُّ، ن. م.،
ج 1، ص 142، 183؛ النَّاصِريُّ، ن. م.، ص 205؛ الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 262؛ الْوَرَثِيلَانِيُّ،
ن. م.، ص 184. وَرَاجِعٌ: الزَّاوِيُّ (الظَّاهِرُ أَحْمَدٌ)، ن. م.، ص 235.

373 - سَقَطَتْ مِنْ بِ.

374 - الدَّافِيَّةُ حَالِيًّا مَسَافَةً 3 كِمْ غَربِ مَصْرَاتَةِ. انظر: الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 557؛ الْإِسْحَاقِيُّ،
ن. م.، ص 152؛ الْعَامِرِيُّ، ن. م.، ص 94؛ الْفَاسِيُّ، ن. م.، ص 146. وَرَاجِعٌ: الزَّاوِيُّ
(الظَّاهِرُ أَحْمَدٌ)، ن. م.، ص 133.

375 - وَتُرْسِمُ أَيْضًا مَصْرَاتَةً، مَدِينَةً مَعْرُوفَةً حَالِيًّا عَلَى بَعْدِ 216 كِمْ شَرْقِ طَرَابِلسِ. انظر:
الْتَّجَانِيُّ، ن. م.، ص 317؛ ابْنِ عَابِدٍ، ن. م.، ص 90؛ العِيَاشِيُّ، ن. م.، ج 2، ص 187، 1،
ص 499؛ النَّاصِريُّ، ن. م.، ص 217؛ الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 264، 557؛ الْإِسْحَاقِيُّ، ن. م.،
ص 153؛ الْعَامِرِيُّ، ن. م.، ص 94؛ الْزَّيَادِيُّ، ن. م.، ص 42، 316؛ الْوَرَثِيلَانِيُّ، ن. م.، ص
191، 617؛ الْفَاسِيُّ، ن. م.، ص 146، 166. وَرَاجِعٌ: الزَّاوِيُّ (الظَّاهِرُ أَحْمَدٌ)، ن. م.، ص
316.

376 - يَوْمُ 8 جُوَانِ 1690 م.

سيدي أَحْمَد زَرْوَق⁽³⁷⁷⁾، نَفَعَنَا اللَّهُ تَعَالَى بِهِ وَنَزَلَنَا بِقُرْبِهِ وَزُرْنَاهُ - والحمد لله - مِرَارًا. وَوَجَدْنَا بِإِزَائِهِ بِمَوْضِعٍ يُسَمَّى الْكِيرَان⁽³⁷⁸⁾ رجلاً صَالِحًا مِنْ أَوْلَيَاءِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ. وَقَدْ قَالَ الْعَالَمُ سَيِّدِي عَبْدِ اللَّهِ الْعَيَّاشِي⁽³⁷⁹⁾ (لِمَا أَقِيَهُ)⁽³⁸⁰⁾ أَنَّهُ مِنْ لَوْأَقْسَمِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى لِأَبْرَهُ. وَهُوَ رَجُلٌ كَبِيرٌ السِّنِّ، لَهُ مَائَةٌ وَخَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ سَنَةً كَمَا حَدَّثْنِي بِفِيهِ، وَقَدْ زَارَهُ الشِّيخُ الْأَكْمَلُ سَيِّدِي مُحَمَّدٌ بْنُ نَاصِرٍ⁽³⁸¹⁾ وَابْنِهِ سَيِّدِي أَحْمَد⁽³⁸²⁾ - نَفَعَنَا اللَّهُ تَعَالَى بِجَمِيعِهِمْ - وَاسْمُهُ سَيِّدِي بُوْتِرِكِيَّة⁽³⁸³⁾، وَدَعَا لَنَا - وَالْحَمْدُ لِلَّهِ - بِأَحْسَنِ الدُّعَاءِ.

وَمِيَاهُ مُسَرَّاتَةٍ فِيهَا⁽³⁸⁴⁾ الْمَالِحُ وَالْحُلُوُّ، وَالكُلُّ مَعْرُوفٌ. وَأَقْمَنَا يَوْمًا آخَرَ، وَكَانَ فِيهَا سُوقٌ عَظِيمٌ، وَهُذَا آخَرُ مَا تَرَاهُ مِنَ الْبُيُّنَانِ إِلَى مِصْرٍ إِنْ بَلَّغَ اللَّهُ.

377 - أَحْمَدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ مُحَمَّدَ بْنُ عَيسَى الْبَرْنَسِيُّ الْفَاسِيُّ الْمَعْرُوفُ بِزَرْوَقٍ، ت 899 هـ / 1493 م، مَتْصُوفٌ وَفَقِيهٌ مَالِكِيٌّ مشهورٌ. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م.، ج 1، ص 91.

378 - في ب: الكيزان. وهي قرية الْكَرَانُ الْآنُ فِي الضَّواحِي الشَّرْقِيِّ لِمِصْرَاتَهِ، وَتَقَعُ جَنُوبَ مَقْامِ زَرْوَقٍ. انظر: التاجوري، ن. م.، ص 348.

379 - وهو الرحالَةُ أَبُو سَالِمٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْعَيَّاشِيِّ، ت 1090 هـ / 1679 م، والقصة مذكورة في رحلة العياشي، ن. م.، ج 1، ص 193-194.

380 - ما بين قوسين ساقط في ب.

381 - أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مَحَمْدُ بْنُ مَحَمْدٍ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ نَاصِرِ الدِّينِ النَّاصِرِيِّ الدَّرْعِيِّ الْمَالِكِيِّ، ت 1085 هـ / 1676 م. فَقِيهٌ وَمَتْصُوفٌ، أَلَّفَ كِتَابًا وَشَرَوْحًا عَدِيدًا. مَدْحُوُ الحَسَنِ الْيُوسِيُّ فِي قصيده الشهيرة بالدلالة. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م.، ج 7، ص 63.

382 - أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدَ بْنُ مَحَمْدٍ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ نَاصِرِ الدِّينِ النَّاصِرِيِّ الدَّرْعِيِّ الْمَالِكِيِّ، ت 1129 هـ / 1717 م، وَهُوَ صَاحِبُ الرَّحْلَةِ الْمَعْرُوفَةِ. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م.، ج 1، ص 241.

383 - الْعَيَّاشِيُّ، ن. م.، ج 1، ص 194؛ النَّاصِرِيُّ، ن. م.، ص 230، 660، وَفِيهِ أَنَّهُ تَوَفَّى سَنَةَ 1103 هـ / 1692 م. وَقَدْ ذُكِرَهُ التاجوري، ن. م.، ص 348-350، وَسُمِّيَّ «سَيِّدِي أَبُو تَرْكِيَّةَ نَزِيلِ تَكِيرَانَ بِيَلِ الشِّيْخِ زَرْوَقَ»، وَأَشَادَ بِعَلَاقَتِهِ الْمُمِيَّزةِ مَعَ النَّاصِرِيِّ.

384 - في أ: فيه.

* من مسراة إلى الزعفران *

واحْمِلْ من هنا ماء خمسة أيام، وثُمَّ نحو بئرين في نصف المراحلة الأولى خارجتين⁽³⁸⁵⁾ عن الطَّرِيقِ أَحدهما عند أبي شَعِيفَةَ⁽³⁸⁶⁾، رَوْضَةَ على سِنَال الطَّرِيقِ، وَالآخَرُ يُسَمُّونَه عَرْعَارَ⁽³⁸⁷⁾، وَلَمْ أَرَهُمَا⁽³⁸⁸⁾ إِلَّا أَنِّي شربتُ مِنْ مائِهِمَا⁽³⁸⁹⁾.

ثُمَّ بَلَغْنَا ماءً عَصْرًا عَلَى يَمِينِ الطَّرِيقِ يُسَمُّونَه السُّمَيْرَةَ⁽³⁹⁰⁾، وَلَا يَصْلَحُ إِلَّا لِلَّذَوَابِ، بَلْ فِيهِ الْحُلُولُ أَيْضًا. وَبِتُّنَا بِمَوْضِعٍ يُقَالُ لِهِ الْمَجَارِينَ⁽³⁹¹⁾.

385 - في ب: خارجين.

386 - ما زال مقامه موجوداً على نيل مرتفع على ساحل البحر بمنطقة قصر أَحمد بمصراته. انظر: العياشي، ن. م.، ج 1، ص 194؛ الناصري، ن. م.، ص 217، 233، 256، 658؛ الشرقي، ن. م.، ص 258، 556؛ الإسحاقي، ن. م.، ص 156؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 211، 290، 617؛ الفاسي، ن. م.، ص 148. ويدرك التاجر أن قبر سيدى أبو شعيفية بالجليل قريب من مسلاتة وأنه من كبار الصالحين. انظر: التاجر، كتاب الإشارات لبعض ما بطرابلس الغرب من المزارات، طرابلس، د. ت.، ص 45، 105، 109؛ ويسميه في فتح العليم، ن. م.، ص 350: «الشيخ بوعشيف». وراجع: الزاوي (الطاهر أَحمد)، ن. م.، ص 16.

387 - يسمى حالياً قصر العرعار وموضعه ما بين مصراته وتاورغا على ساحل البحر، ورسم الاسم أيضاً: العريعر والعريرة. انظر: العياشي، ن. م.، ج 1، ص 194؛ الناصري، ن. م.، ص 232، 235، 658؛ الشرقي، ن. م.، ص 268، 556؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 617؛ الفاسي، ن. م.، ص 225. وراجع: الزاوي (الطاهر أَحمد)، ن. م.، ص 166.

388 - في ب: أَرْهَم.

389 - في ب: مائِهِمَا.

390 - في أ وب: السميَّة، وهو تصحيف، وصحف كذلك في أغلب نصوص الرحلات. والسمير مرسى بحري صغير شرق قصر أَحمد. انظر: الناصري، ن. م.، ص 233، 235، 658؛ الشرقي، ن. م.، ص 269، 556؛ العامري، ن. م.، ص 95؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 617؛ الفاسي، ن. م.، ص 166. راجع: الزاوي (الطاهر أَحمد)، ن. م.، ص 194.

391 - لم نهتد إلى موضعه. وقد ورد عند الناصري: الحجارين، ن. م.، ص 658؛ والمغارين عند الشرقي، ن. م.، ص 556.

وَغَدًا بَلَغْنَا مَاءً عِنْدَ الزَّوَالِ [78 و] يُقَالُ لَهُ الْهُوَيْشَةُ⁽³⁹²⁾، وَهُوَ عَلَى يَمِينِ الطَّرِيقِ عِنْدَ نَخَلَاتِ هَنَالِكَ، وَهُوَ لِلذَّوَابِ فَقْطَ لَا غَيْرَ.

وَبِتُّنَا بِالْمِنِيْزَلَةِ⁽³⁹³⁾، ثُمَّ بِتُّنَا بِمِطْرَاؤِ⁽³⁹⁴⁾. وَهُنَاكَ بَئْرٌ بِإِزَاءِ رَوْضَةٍ يُقَالُ لِصَاحِبِهِ أَبُو مِيدُونَةِ⁽³⁹⁵⁾، وَلَكِنَّ لَا مُعَوْلٌ عَلَيْهِ لِلشُّرْبِ.

وَغَدًا بَلَغْنَا مِنْهَلَ الزَّعْفَرَانِ⁽³⁹⁶⁾. وَاعْلَمُ أَنَّ مَسِيرَنَا هَذِهِ السَّنَةِ مَا رَأَى الرَّأْوُونَ مِثْلَهُ، إِذْ ضَاقَتِ⁽³⁹⁷⁾ الْوَقْتُ وَخَفَنَا الْفَوَاتُ، فَكَنَّا نَسِيرُ سِيرًا مُجَدِّدًا لَا يُعْبَرُ عَنْهُ. وَهَذَا الْمِنْهَلُ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ، وَمِنْ مَائِهِ مَا هُوَ طَيِّبٌ وَمَا لَا، وَبِهِ تَرُدُّ الْإِبْلُ وَيُحْمَلُ الْمَاءُ، وَهِيَ أَحْسَاءٌ لَا تَحْتَاجُ إِلَى حِبَالٍ.

وَمِنْ مُسَرَّاتَهُ إِلَى هَنَا يُسَمِّونَهَا مَفَازَةُ الْجُعِيرَدَةِ⁽³⁹⁸⁾.

392 - الهيشة الآن جنوب غرب تاورغة، ورسم اسم المكان أيضاً الهابيشة والهبيشة والهويشا. انظر: العياشي، ن. م.، ج 1، ص 194، ج 2، ص 499؛ الناصري، ن. م.، ص 233، 235، 658؛ الشرقي، ن. م.، ص 269، 556؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 617؛ الفاسي، ن. م.، ص 148. راجع: الزاوي (الطاهر أحمد)، ن. م.، ص 334.

393 - مر بها الناصري، ن. م.، ص 658؛ العامري، ن. م.، ص 95. ويبدو أن اسم المكان هذا اندثر الآن.

394 - بئر مطراو حالياً مسافة 25 كم غرب سرت. انظر: الناصري، ن. م.، ص 236؛ الشرقي، ن. م.، ص 270، 555؛ العامري، ن. م.، ص 95؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 216، 617.

395 - يقصد المؤلف الموضع المعروف الآن بجيانة سيدي يوميدونة الواقع على البحر شمال شرق بئر مطراو. وقد مر به الشرقي، ن. م.، ص 270، وأشار إلى أصوله من أولاد الواقي.

396 - يُعرَفُ حالياً بأبيار الزعفران ويقع مسافة 4 كم شمال مدينة سرت القديمة. انظر: العياشي، ن. م.، ج 1، ص 194، ج 2، ص 498؛ الناصري، ن. م.، ص 236، 656؛ الشرقي، ن. م.، ص 271؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 216، 616؛ الفاسي، ن. م.، ص 149، 165. راجع: الزاوي (الطاهر أحمد)، ن. م.، ص 168.

397 - في ب: ضاق.

398 - يبدو أن اسم المكان هذا قد اندثر الآن.

* من الزعفران إلى المنعل *

ثم حملنا منها ماء يوم ونَهَفْهُ، وَبِنَتَا بِالخَرْوَاعَ⁽³⁹⁹⁾.

وَغَدَّا بَلَغْنَا مَوْرِدَ النَّعِيمَ⁽⁴⁰⁰⁾ ظَهِيرًا، وَهُوَ عَلَى طَرَفِ الْبَحْرِ أَيْضًا. وَاعْلَمُ أَنَّهُ لَا بدَّ مِنْ نَرْجِ⁽⁴⁰¹⁾ هَذِهِ الْمَعَاطِنِ كَلَّهَا حَتَّى تَحْفَرَ نِصْفَ قَامَةٍ مَثْلًا وَتَخْرُجَ عَلَى الْمَاءِ، إِذْ هَذِهِ الْمَنَاهِلُ كَلَّهَا عَلَى حَاشِيَةِ الْبَحْرِ وَحَاشِيَةِ الْبَحْرِ كَلَّهَا رِمَالًا. وَمَا وَهُ عَذْبُ فُرَاتِ، وَحَمَلْنَا مِنْهُ مَاءَ مَفَازَةً أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ. وَتَجَدُّ أَيْضًا فِي هَذِهِ الْمَفَازَةِ مِيَاهًا خَارِجَةً عَنِ الْطَّرِيقِ إِلَّا أَنَّهَا مُرَّةٌ لَا تَصْلِحُ إِلَّا لِلَّدُوَابِ وَلَكِنْ لَا مُعَوْلٌ عَلَيْهَا. وَيُسَمِّونَ هَذِهِ الْمَفَازَةَ مَقْطَعَ الْكَبِيرِيتِ⁽⁴⁰²⁾.

ثُمَّ بَنَتَا بِمَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ الْأَحْمَرُ⁽⁴⁰³⁾، وَهُوَ قَرِيبُ مِنَ النَّعِيمِ، إِذْ لَمْ نَحْمِلْ مِنْهُ إِلَى عَشِيَّةِ [78] ظَهَارَ.

399 - لم تتمكن من ضبط موضعه

400 - ما زال الموضع معروفاً بالاسم نفسه، وهو الآن بئر بوادي هراوة من أرض سرت. انظر: العياشي، ن. م.، ج 1، ص 196؛ الناصري، ن. م.، ص 237؛ الشرقي، ن. م.، ص 273؛ الإسحاقى، ن. م.، ص 153؛ العامري، ن. م.، ص 95؛ الزبادى، ن. م.، ص 46؛ الورثيلانى، ن. م.، ص 217، 16؛ الفاسى، ن. م.، ص 149، 165. راجع: الزاوي (الطاھر أَحمد)، ن. م.، ص 329.

401 - استعمال عامي مغربي بمعنى فرج ونظف. راجع: دوزي (رينهارت)، ن. م.، ج 10، ص 194.

402 - مقطع الكبريت حاليا. انظر: العياشي، ن. م.، ج 1، ص 196، 198، ج 2، ص 497؛ الناصري، ن. م.، ص 237، 237؛ الشرقي، ن. م.، ص 275؛ الإسحاقى، ن. م.، ص 159؛ الزبادى، ن. م.، ص 47؛ الورثيلانى، ن. م.، ص 217. راجع: الزاوي (الطاھر أَحمد)، ن. م.، ص 347.

403 - موضع على البحر شرق مدينة سرت مسافة 85 كم. انظر: العياشي، ن. م.، ج 1، ص 196، ج 2، ص 498؛ الشرقي، ن. م.، ص 274، 274؛ الورثيلانى، ن. م.، ص 216، 216؛ الفاسى، ن. م.، ص 164. راجع: الزاوي (الطاھر أَحمد)، ن. م.، ص 21.

ثُمَّ بَتَّنَا بِالرَّحْبَةِ⁽⁴⁰⁴⁾، ثُمَّ بِالْخُشَّةِ⁽⁴⁰⁵⁾، ثُمَّ بِمَقْطَعِ الْكِبْرِيتِ، ثُمَّ وَرَدَنَا
الْمَنْعِلَ⁽⁴⁰⁶⁾ ظُهْرًا.

وَهَذِهِ الْمَفَازَةُ مِنْ أَقْبَعِ مَفَاوِزِ هَذِهِ الطَّرِيقِ لِخُشُونَةِ أَرْضِهَا وَنَفْخِ رِيَاحِ
مُضِرَّةٍ⁽⁴⁰⁷⁾ غَالِبًاً بِهَا، غَيْرَ أَنَّا لَمْ نَلْقَ فِيهَا - وَالْحَمْدُ لِلَّهِ - إِلَّا الْخَيْرُ التَّامُ،
وَقَطَعْنَاهَا - وَاللَّهُ أَعْلَمُ - وَقَدْ مَرَّتْ عَلَيْنَا خَمْسٌ وَعَشْرُونَ مِنْ فَصْلِ الصِّيفِ،
وَمَنْ أَنْتَ أَعْلَمُ بِإِيمَانِنِي فِيهَا بَارِدٌ وَرِيحٌ طَيِّبٌ، وَاعْتَدَلَ الْهَوَاءُ وَصَحَّتِ
الْأَجْسَادُ وَكَمْلَتِ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْنَا جَمِيعَ الْمُرَادِ.

* مَقْطَعُ الْكِبْرِيتِ وَسَطُ الْبَحْرِ *

وَذَكَرَ⁽⁴⁰⁸⁾ لَنَا أَصْحَابُنَا الَّذِينَ رَكِبُوا فِي الْبَحْرِ أَنَّ هَنَالِكَ مَوْضِعٌ فِي وَسْطِ
الْبَحْرِ يُسَمِّونَهُ مَقْطَعَ الْكِبْرِيتِ⁽⁴⁰⁹⁾، مُقَابِلُ الَّذِي فِي الْبَرِّ، لَا تُجَاوِزُهُ السُّفُنُ
حَتَّى يَرَوْنَ⁽⁴¹⁰⁾ الْمَشَاقِ الْعِظَامِ. وَذَكَرُوا لَنَا أَنَّ مَاءَهُ مُخَالِفٌ لِمَاءِ الْبَحْرِ، وَتَرَاهُ
يَغْلِي كَالْقِدْرِ، وَكَثِيرًا مِمَّا يَغْرِقُ هَنَالِكَ إِلَّا مِنْ سَلَامَةِ اللَّهِ. وَحَكَى لِي مَلَاحٌ

404 - الشَّرْقِيُّ، نَمَّ، ص 174. وَلَمْ نَهِنْدُ إِلَى مَوْضِعِهَا.

405 - مَوْضِعُ زَرَاعِي مَعْرُوفٌ إِلَى الْآنِ شَرْقِيُّ سَرْتُ. راجِعٌ: الزَّاوِيُّ (الْطَّاهِرُ أَحْمَدُ)، نَمَّ، ص 122.

406 - فِي أَوْبٍ: الْمَنْهَلُ، وَهُوَ تَصْحِيفٌ، وَقَدْ وَرَدَ الْاسْمُ صَحِيحًا فِي رَحْلَةِ الْعُودَةِ. وَعِنْ
النَّاصِرِيِّ، نَمَّ، ص 647: «مَعْطُنَ الْمَنْعِلَ بِلَامِ وَالْمِيمِ» الشَّرْقِيُّ، نَمَّ، ص 273، 275:
الْمَنْعِلُ، الزَّبَادِيُّ، نَمَّ، ص 47، وَالْعَامِرِيُّ، نَمَّ، ص 95: الْمَنْعِلُ، الْوَرَثِيلَانِيُّ، نَمَّ، ص 219:
الْمَنْعِلُ، 615: الْمَنْعِلُ بِاللَّامِ وَالْمِيمِ؛ الْفَاسِيُّ، نَمَّ، ص 150: «الْمَنْعِلُ بِلَامِ الْآخِرِ
وَرِبِّمَا أَبْدَلَتِ مِيمًا»، وَكَذَلِكَ ص 163. وَالْأَصْحَاحُ الْمَنْعِلُ لِتَوَاصِلِ هَذَا الْاسْمِ إِلَى الْآنِ شَرْقِيُّ
مَقْطَعُ الْكِبْرِيتِ. راجِعٌ: الزَّاوِيُّ (الْطَّاهِرُ أَحْمَدُ)، نَمَّ، ص 325.

407 - فِي بِ: مَضِرَاتٍ.

408 - فِي أَوْبٍ: وَذَكَرُوا، وَقَدْ أَصْلَحُتِ فِي هَامِشِ أَ.

409 - تُحَيلُ هَذِهِ الرِّوَايَةَ إِلَى صَفْلِيَّةِ أُوْجَزِيرَةِ الْبَرْكَانِ حِيثُ أَشَارَتِ النُّصُوصُ إِلَى وُجُودِ مَقَاطِعِ
الْكِبْرِيتِ بِالْبَرْكَانِ الْعَظِيمِ فِيهَا: الْبَكْرِيُّ، نَمَّ، ج 1، ص 483؛ الْقَرْوَيْنِيُّ، آثارُ الْبَلَادِ وَأَخْبَارُ
الْعِبَادِ، بَيْرُوتُ، دَرْتُ، ص 216.

410 - كَذَلِكَ فِي أَوْبٍ، وَالْأَصْحَاحُ: تَرَى.

أَنْهُمْ إِذَا بَلَغُوهُ وَلَا بَدَّ⁽⁴¹¹⁾ مِنْ ذَبْحٍ شَاهٍ فِي ذَلِكَ الْمَوْضِعِ وَيُمَزَّقُونَهَا شَذَرَ مَذَرَ،
وَيُلْقَوْنَهَا فِي الْبَحْرِ - فَسِبْحَانَ الْخَالِقِ الْعَظِيمِ - .

* من المनعل إلى سلوك *

وَأَوْصِيكَ غَايَةً بِالْتَّحْفِظِ عَلَى مُصَاحِبَةِ الْمَيَاهِ الْعَذْبَةِ فِي هَذِهِ الْمَفَاوِزِ، وَلَا
تَعْتَرِّ بِقُولِ أحدٍ، فَإِنْ أَعْرَابَ هَذِهِ الْبَلَادِ يَقُولُونَ: أَهْرَقَ الْمَاءَ فِي الْمَاءِ.

وَحَمَلْنَا مِنَ الْمَنْعَلِ⁽⁴¹²⁾ مَاءً يَوْمِينَ، وَبَثَثْنَا بِخَرَبِ أَجْدَابِيَّةَ⁽⁴¹³⁾.

وَغَدَّا رُحْنَا أَجْدَابِيَّةَ⁽⁴¹⁴⁾، تَغْيِيرُ أَنَّ الرَّحِيلَ مِنَ السَّحْرِ إِلَى فَوَاتِ الْمَغْرِبِ،
وَأَيَّامَ الصَّيفِ وَمَشِيِّ الْإِبْلِ وَالسَّهْلِ. وَمَأْوَاهَا [٧٩ وَ] طَيِّبٌ عَجِيبٌ، وَهِيَ
أَبِيَارٌ مَحْفُورَةٌ فِي حَجَرٍ صَلْدٍ، وَهَذِهِ هِيَ⁽⁴¹⁵⁾ وَسْطَ بَرْقَةِ الْبَيْضَاءِ⁽⁴¹⁶⁾. وَاحْمَلْ
مِنْهُ مَاءً يَوْمِينَ أَيْضًاً. وَلَا شَكَّ، أَنَا وَجَدْنَا بَئْرًا وَسْطَ التَّهَارِ، مَا رَأَيْتُ مِثْلَ مَائِهَا
قَبْلَ وَلَا بَعْدَ، وَلَكِنْ لَا مُعَوِّلٌ عَلَيْهَا وَلَيْسَ بِمَعْرُوفٍ، وَسِيدِي الْوَالَّدِ هُوَ الَّذِي
وَجَدَهَا مُوَافِقَةً. وَبَثَثْنَا بِلَا مَاءِ، وَغَدَّا أَيْضًاً كَذَلِكَ.

411 - كذا في أوب، والتركيب ركبك.

412 - في أوب: المنهل، وهو تصحيف سبق التنبيه عليه.

413 - وصفها الشرقي، ن. م.، ص٢٧٨، بقوله: «وفيما بين الجديدة والأجدابية آثار أبية
عظيمة وقواعد مدن هائلة جسمة، مبنية بالحجارة المنحوتة المحكمة الصنعة والإتقان،
وذلك كله صار خرابا».

414 - ياقوت، ن. م.، ج١، ص١٠٠؛ العياشي، ن. م.، ج١، ص١٩٩، ج٢، ص٤٩٦
الجاییة؛ الناصري، ن. م.، ص٢٣٩؛ الشروقى، ن. م.، ص٥٥٢، ٢٧٨؛ الإسحاقى،
ن. م.، ص١٥٩؛ العامرى، ن. م.، ص٩٥؛ الزبادى، ن. م.، ص٤٧؛ الورثيلانى، ن. م.، ص٢١٩.
415 - الفاسى، ن. م.، ص١٦٣. راجع: الزاوي (الطاھر أَحمد)، ن. م.، ص٢٠.

415 - في أ: هذه وهي، وما أثبتناه فهو من ب.

416 - المصطلح متداول إلى حد الآن في برقة.

ثُمَّ صَبَّحَنَا مَعْطَنَ (سُلُوكٍ)⁽⁴¹⁷⁾، وَمَأْوَهُ عَجِيبٌ، وَمَنْ وَجَدَ أَنْ يَسْبِقَ
بِقَرِبِهِ لِيَمْلأَ الصَّفُو التَّقِيِّ قَبْلَ الزَّحَامِ، وَإِلَّا إِنْ اجْتَمَعَ الرَّكْبُ عَلَيْهِ تَغْيِيرِهِ الْإِبْلِ
وَالدَّوَابِ⁽⁴¹⁸⁾ عِنْدُ وُرُودِهَا. وَأَحْذِرُكَ غَايَةَ الْحَذَرِ أَنْ لَا تَغْتَرَ بِنَفْسِكَ وَمَتَاعِكَ
فِي هَذِهِ الْمَسَالِكَ، فَإِنَّهَا بِلَادُ الْخَيْلِ وَمَعْكُلُ الْغَارَاتِ، وَمَنْ نُهِبَ مَتَاعَهُ لَا
يُمْكِنُ بِهِ اجْتِمَاعَهُ أَصْلًا، وَلِيَحْفَظِ الْإِنْسَانُ نَفْسَهُ مَا أَمْكَنَهُ، وَاللَّهُ تَعَالَى وَلِيَ
الْتَّوْفِيقَ، وَالْمُهَدِّيُّ إِلَى أَيْسَرِ الطَّرِيقِ.

* من سلوك إلى جردس *

وَحَمَلْنَا الْمَاءَ وَصَلَّيْنَا الظَّهَرَ حِينَ صَعَدْنَا عَقَبَةَ جَبَلِ الْأَخْضَرِ⁽⁴²⁰⁾، وَهُوَ
حدَّ بَرْقَةِ الْبَيْضَاءِ⁽⁴²¹⁾ عِنْدَ أَهْلِهَا، وَإِلَّا فَالْأَشْهَرُ عِنْدَنَا أَنَّهَا مِنْ طَرَائِلُسِ إِلَى
مِصْرِ. وَأَهْلُ الْبَلْدِ يَقُولُونَ بَرْقَةً إِلَى هُنَا، وَمِنْ هُنَا الْجَبَلُ الْأَخْضَرُ⁽⁴²²⁾ إِلَى أَنْ

417 - المَعْطَنُ هو مِبْرَكُ الْإِبْلِ عِنْدَ الْمَاءِ لِتَشْرِبِهِ، وَجَمِيعُهَا مَعَاطِنٌ: ابْنُ مَنْظُورٍ، ن. م.، ج 13، ص 286. وَتَسْتَعْمِلُ كُتُبُ الرَّحَلَاتِ الْمَغْرِبِيَّةُ هَذَا الْمَصْطَلِحُ لِلإِشَارَةِ إِلَى مَوَاضِعِ الْمَاءِ.

418 - رُسْمُ الاسمِ فِي أَوْبِ بِلَاثِ نَقَاطِ أَسْفَلِ الْكَافِ، وَهِيَ سُلُوكُ الْآنَ الْوَاقِعَةِ مَسَافَةً 51 كِمْ جُنُوبُ بَنْغَازِيِّ. اَنْظُرُ: الْعِيَاشِيُّ، ن. م.، ج 1، ص 200؛ 278، 552؛ الْإِسْحَاقِيُّ، ن. م.، ص 167؛ الْعَامُوريُّ، ن. م.، ص 242، 644؛ الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 48؛ الْوَرَثِيلَانِيُّ، ن. م.، ص 219، 615. راجِعُ: الْزاوِيُّ (الْطَّاهِرُ أَحْمَدُ)، ن. م.، ص 193.

419 - سَقطَتِ فِي بِ.

420 - الاسمُ مَتَداوِلُ إِلَى حدَ الْآنِ لِلدلَالَةِ عَلَى بَدْءِ الصَّعُودِ لِلْجَبَلِ الْأَخْضَرِ.

421 - حَوْلَ بَرْقَةِ اَنْظُرُ: يَاقُوتُ، ن. م.، ج 1، ص 388؛ حدُودُ بَرْقَةِ الْبَيْضَاءِ فِي الْعِيَاشِيِّ، ن. م.، ج 1، ص 201: «مِنَ الْأَحْمَرِ إِلَى قَرْبِ الْمَنْعَمِ»، وَانْظُرْ أَيْضًا: الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 267، 277؛ الْإِسْحَاقِيُّ، ن. م.، ص 163.

422 - ابْنُ مَلِحَ، ن. م.، ص 36؛ الْعِيَاشِيُّ، ن. م.، ج 1، ص 201-202؛ الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 610. الْزَّيَادِيُّ، ن. م.، ص 48؛ الْوَرَثِيلَانِيُّ، ن. م.، ص 279.

تَسْهَلَ⁽⁴²³⁾، ثُمَّ بُطْنَان⁽⁴²⁴⁾ إِلَى التَّمِيمِي⁽⁴²⁵⁾، ثُمَّ سَطْحُ الْإِسْكُنْدَرِيَّةِ إِلَى النَّيلِ.
وِبِتَنَا بِلَا ماء.

وَغَدَّا صَلَّيْنَا الظُّهُرَ عِنْدَ الْأَبِيَارِ الطَّوَالِ⁽⁴²⁶⁾. وَمَا وَهَا مِنْ أَحْسَنِ مَا رَأَيْتُ،
إِلَّا أَنَّكَ لَا تَمْجَهُ⁽⁴²⁷⁾ إِلَّا بِأَرْبَعٍ⁽⁴²⁸⁾ حِبَالٌ فَمَا فَوْقُهُ، وَبِتَنَا بِلَا ماء.

وَغَدَّا صَبَّحْنَا غَابَةَ جَبَلِ الْأَخْضَرِ⁽⁴²⁹⁾. وَإِيَّاكَ أَنْ تَزَيَّغَ عَنِ الرَّكْبِ فَتَذَهَّبَ
أَخْلَاسَكِ⁽⁴³⁰⁾، وَتَرَى الْأَعْرَابُ أَطْرَافَ الرَّكْبِ كَالْذَّئَابِ الضَّارِيَّةِ، مَنْ قَبَضَهُ
جَرَّدَهُ.

بَعْدَ الظُّهُرِ، نَزَّلْنَا مَنْهَلَ جَرِدَسْ⁽⁴³¹⁾، وَبِتَنَا عَلَيْهِ، وَمَا وَهَا طَيِّبٌ.

423 - أي إلى أن تستوي الأرض وتتصبح سهلاً.

424 - سهل البطنان الآن غرب طبرق. الشرقي، ن. م، ص 286؛ الورثيلاني، ن. م، ص 222
راجع: الزاوي (الطاهر أحمد)، ن. م، ص 61.

425 - وهي الآن مدينة ساحلية معروفة بين درنة وطبرق. انظر: العياشي، ن. م، ج 1، ص 204،
ج 2، ص 490؛ الناصري، ن. م، ص 246، 637؛ الشرقي، ن. م، ص 281، 544
الإسحاقي، ن. م، ص 168؛ العامري، ن. م، ص 95؛ الزبادي، ن. م، ص 50؛ الورثيلاني،
ن. م، ص 224، 608؛ الفاسي، ن. م، ص 153، 160. راجع: الزاوي (الطاهر أحمد)،
ن. م، ص 329.

426 - لم نهتد إلى موضعها.

427 - مجَّ الشَّرَابِ وَالشَّيْءِ: رَمَاهُ. انظر: ابن منظور، ن. م، ج 2، ص 361.

428 - في ب: بأربعة.

429 - الزبادي، ن. م، ص 48؛ العامري، ن. م، ص 95. راجع: الزاوي (الطاهر أحمد)،
ن. م، ص 95.

430 - جمع حِلْسٍ وهو كُلُّ مَا وَلِيَ ظَهَرَ الدَّابَّةَ تَحْتَ الرَّحْلِ وَالْقَتْبِ وَالسَّرْجِ. انظر: ابن منظور،
ن. م، ج 6، ص 54.

431 - تُسْمَى الآن أيضًا جردس العبيد نسبة لقبيلة العبيد، وهي بلدة معروفة في بلاد برقة. انظر:
الناصري، ن. م، ص 641؛ الورثيلاني، ن. م، ص 610؛ الفاسي، ن. م، ص 152. راجع:
الزاوي (الطاهر أحمد)، ن. م، ص 101.

* الوصول إلى التميمي وسوق درنة *

وَحَمَلْنَا [79 ظ] ماءً أربعة أيام وَرَحَلْنَا مِنْهُ، وَبَلَغْنَا مَوْرِدَ التَّمِيمِي عَشِيشَةَ الْيَوْمِ الرَّابِعِ، وَهُوَ يَوْمُ السَّبْتِ الثَّالِثِ وَالْعَشْرُونَ مِنَ الْمُعَظَّمِ رَمَضَانَ⁽⁴³²⁾. وَيَوْمُ الْجُمُعَةِ أَمْسِهِ كَانَتِ الْعَنْصَرَةَ⁽⁴³³⁾. وَأَذْرَكَنَا رِيحًا فِي هَذِينَ⁽⁴³⁴⁾ الْيَوْمَيْنِ أَخْرَقَ الْفَوَادِ وَمَرَقَ الْأَكْبَادِ، وَتَرَى الرَّجُلُ يَشْرُبُ الْمَاءَ كَأَنَّهُ يَرْمِيهِ إِلَى خَلْفِهِ. وَهَذِهِ الْمَفَازَةُ مَا فِي بَرْقَةٍ مِثْلَهَا، بَلْ وَلَا فِي الدَّرْبِ. وَأَرْضُهَا ذَاتُ حِجَارَةٍ، وَفِي هَذَا الْمَعْطَنِ يَعْمُرُ سُوقٌ دَرْنَةٌ، وَهِيَ سُوقٌ عَظِيمٌ يُؤْتَى إِلَيْهِ مِنْ دَرْنَةَ⁽⁴³⁵⁾ كُلُّمَا تَطَلَّبُهُ.

وَأَنْجَبُكَ أَيْضًا أَنْ تَشْتَرِي مِنْ هَنَا مَا يَكْفِيكَ مِنَ السَّمْنِ إِلَى أَنْ تَرْجِعَ إِلَيْهِ، فَإِنَّكَ يَمْمَتْ بِلَادًا لَا تَكَادُ تَلْقَى فِيهَا سَمْنًا طَيِّبًا بِوْجَهٍ وَلَا بِحَالٍ، وَالْغَنَمِيُّ السَّمَنِيُّ أَيْضًا تَجِدُهُ فِي هَذَا السُّوقِ بِرَخْصٍ، وَلَا بَأْسَ أَنْ تَعْمَلَ شَيْئًا مِنَ الْقَدِيدِ وَالْخَلِيلِ⁽⁴³⁶⁾ وَتَحْمِلُهُ مَعَكَ، فَإِنَّ مَا تَجِدُ فِي هَذَا السُّوقِ لَا تَجِدُهُ فِي مَا قُدَّامَكَ، وَلَا تَطْمَعُ فِيهِ أَمَامَكَ. وَأَمَّا الْمَاءُ فَمَا بَأَنَّهُ مِنْهُ فِي الشَّعْبِ فَهُوَ حُلُولٌ غَالِبًا، وَمَا فِي الْعُلُوِّ فَمَالِحٌ غَالِبًا، وَاسْبِقْ إِلَيْهِ أَيْضًا وَحْزَ مَعْطِنَا مِنْهُ، وَإِلَّا فَلَا تَنَالُهُ إِلَّا بِالصَّفْعِ وَالصَّرْعِ.

432 - يوم 29 جوان 1690 م.

433 - أي العيد المسيحي الذي يحتفل به سنويًا للتخلية ذكرى حلول الروح القدس على تلاميذ المسيح. **بِهَا أَمْلَأُوا الْمَحَمَّةَ هَذِهِ الْمَهْرَةَ الْمُرْكَبَةَ** **وَهِيَ قَرْنَةُ** **الصَّيْفِ** **مِنْ** **النَّفْرَمِ** **الْغَلَبِيِّ**

434 - في بـ: هذه، وأصلحت في هامش أ.

435 - حول درنة انظر: ياقوت، ن. م.، ج 2، ص 452؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 204؛ الناصري، ن. م.، ص 638؛ الشرقي، ن. م.، ص 281، 544؛ الإسحاقي، ن. م.، ص 168؛ الزبادي، ن. م.، ص 50؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 608. راجع: الزاوي (الطاهر أحمد)، ن. م.، ص 130.

436 - نوع من القديد يستحضر إلى الآن بال المغرب. راجع: دوزي (رينهارت)، ن. م.، ج 4، ص 176.

* من عين الغزالة إلى العقبة الكبيرة *

وأقمنا يوماً كاملاً، وحملنا ماء أربعة أيام أيضاً، وبلغنا عيناً يُقال لها عين الغزالة⁽⁴³⁷⁾، ولا فرق بين ما فيها وماء البحر، وهي عيون تجري على طرف البحر، ترده الدواب لا غير، وهي على نصف مرحلة، وتعديها بيتنا.

وقدّاً ببلغنا بئراً يُقال لها المِدْوَر⁽⁴³⁸⁾ خارج المَمَر⁽⁴³⁹⁾، ولكن لا مُعَوّل عليه.

والليوم الرابع من التّمّيّم، ورداً دفنة⁽⁴⁴⁰⁾ صحي، وهي على طرف البحر، وماؤها كالحليب لوناً وطعمًا، وما بينها وبين المالح إلّا رمّية بحجر. [٨٠ و] وحملنا ماء يومين ونصف.

ورحلنا، وبيتنا، ثم بتنا تحت العقبة الكبيرة⁽⁴⁴¹⁾، وبها رأينا هلال شوال⁽⁴⁴²⁾.

437 - عين ماء معروفة مسافة 60 كم غرب طبرق، تتبع من سفح الجبل الأخضر وتصب في بحيرة كبيرة تتصل بالبحر. انظر: العياشي، ن. م، ج ١، ص 205، ج ٢، ص 490؛ الناصري، ن. م، ص 248، 635؛ الشرقي، ن. م، ص 282، 544؛ الإسحاقي، ن. م، ص 168؛ الورثيلاني، ن. م، ص 231، 608؛ الفاسي، ن. م، ص 160. راجع: الزاوي (الطاهر أحمد)، ن. م، ص 234.

438 - ما زالت معروفة إلى حد الآن. انظر: العياشي، ن. م، ج ١، ص 205، ج ٢، ص 490؛ الناصري، ن. م، ص 249؛ الشرقي، ن. م، ص 283.

439 - أي خارج المسلك العادي لركب الحج والذى يربط بين عين الغزالة وطبرق.

440 - هو حالياً اسم للهضبة الواقعة بين طبرق والسلوم باسم لمarsi بحري صغير. انظر: العياشي، ن. م، ج ١، ص 205؛ الناصري، ن. م، ص 635؛ الشرقي، ن. م، ص 284؛ الإسحاقي، ن. م، ص 170؛ الزيادي، ن. م، ص 49؛ العامري، ن. م، ص 95؛ الفاسي، ن. م، ص 154. راجع: الزاوي (الطاهر أحمد)، ن. م، ص 133.

441 - ما زالت معروفة إلى حد الآن قريباً من حدود مصر وتُعرف أيضاً بعقبة السلوم. العياشي، ن. م، ج ١، ص 205، ج ٢، ص 488؛ الناصري، ن. م، ص 250، 634؛ الشرقي، ن. م، ص 286، 542؛ الحضيكي، ذ. م، ص 90؛ الزيادي، ن. م، ص 50؛ الورثيلاني، ن. م، ص 607؛ الفاسي، ن. م، ص 15. راجع: الزاوي (الطاهر أحمد)، ن. م، ص 328.

442 - في ب: شعبان، وهو خطأ من الناسخ. ويافق يوم ٧ جويلية ١٦٩٠ م.

* من بقِيق إلى جرجوب *

وَغَلَسْنَا⁽⁴⁴³⁾ صَبِيحةَ الْفَطْرِ. وَصَبَّحْنَا⁽⁴⁴⁴⁾ وَوَرَدْنَا مَاءَ بُقْبَقٍ⁽⁴⁴⁵⁾ ظُهْرًا، وَمَأْوَهُ
مُتَنَّ مَالِحٌ، وَإِنْ قَدِرْتَ أَنْ تَحْمِلْ شَرَابِكَ مِنْ دَفْتَةٍ إِلَى جَرْجُوب⁽⁴⁴⁶⁾ فَهُوَ
أَوْلَى، وَإِلَّا فَالضَّرُورَاتُ تُبْعِيْحُ الْمَحْظُورَاتِ.

وهذه الطَّرِيقَ لَا بَدَّ فِيهَا مِنْ زَيْنٍ وَشَيْئَنِ، وَخُشُونَةٍ وَلِينِ، وَفَرَحٍ وَتَرَحٍ،
وَغَنَّى وَعَنَّى. وَحَمَلْنَا مَاءَ ثَلَاثَةَ، وَلَمْ نَزِلْ إِلَى الْمَغْرِبِ، عَلَى الْعَادَةِ وَالْعِيدِ،
عَلَى الْخَيْرِ وَالنَّعِيمِ، لِلْمُقْمِيمِ وَالغَرِيبِ لَا يَطِيبِ.

[من الخفيف]

إِنَّمَا الزَّاغُورَانُ عَطْرُ الْعَذَارَى
وَغُبَارُ الْطَّرِيقِ عَطْرُ الرِّجَالِ⁽⁴⁴⁷⁾

وبعد غَدِير، وهو ثالث العيد، بَلَغْنَا أَحْسَاءَ يُقَالُ لَهَا شَمَّيسُ الْفَوَارِ⁽⁴⁴⁸⁾ وَذَلِكَ
زَوَالًا، وَمَأْوَاهَا عَفْنٌ قَبِيحٌ.

443 - غَلَسَ الْقَوْمُ أَيْ سَارُوا بِغَلَسٍ. وَالْغَلَسُ ظَلْمَةُ آخِرِ اللَّيلِ إِذَا اخْتَلَطَتْ بِضُوءِ الصَّبَاحِ: انظر:
ابن منظور، ن. م.، ج 6، ص 156.

444 - سقطت في أ.

445 - موضع ساحلي يبعد مسافة 40 كم شرق السَّلْوَمِ. أورد العياشي، ن. م.، ج 1، ص 207:
بُقْبَقٌ وَبِقِيقٌ فِي النَّصْ نَفْسِهِ: الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 542.

446 - يُعرَفُ هَذَا الْمَوْضِعُ بِهَذَا الْاسْمِ إِلَى الْآنِ عَلَى السَّاحِلِ الشَّمَالِيِّ الْمَصْرِيِّ: انظر:
الناصري، ن. م.، ص 631؛ الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 286، 541؛ العامرِيُّ، ن. م.، ص 96؛
الزِّيَادِيُّ، ن. م.، ص 50؛ الْوَرَيْثَلَانِيُّ، ن. م.، ص 237، 607؛ الفَاسِيُّ، ن. م.، ص 159.

447 - وَرَدَ الْبَيْتُ فِي زَهْرِ الْأَكْمَمِ فِي الْأَمْثَالِ وَالْحُكْمِ مَنْسُوبًا إِلَى عَبِيدِ اللهِ بْنِ سَلِيمَانَ هَكَذَا: إِنَّمَا
الزَّاغُورَانُ عَطْرُ الْعَذَارَى ... وَمَدَادُ الدَّوَّاهِ عَطْرُ الرِّجَالِ. انظر: الْيَوسِيُّ، زَهْرُ الْأَكْمَمِ، ن. م.، ج
2، ص 223.

448 - زَاوِيَةُ شَمَاسِ حَالِيَا. شَمَاسُ وَالْفَوَارُ مَوْضِعَانِ مُتَقَارِبَانِ عِنْدَ الْعِيَاشِيِّ، ن. م.، ج 1،
ص 207؛ وَالشَّمَاسُ عِنْدَ النَّاصِرِيِّ، ن. م.، ص 632؛ الشَّرْقِيُّ، ن. م.، ص 541: شَمَاسُ
وَبِيَوَالْفَوَارِ؛ الفَاسِيُّ، ن. م.، ص 154، 159: الشَّمَاسُ وَالْفَوَارِ.

ثُمَّ بَلَغْنَا جَرْجُوبَ عَشِيَّةً، وَبِتُّنَا عَلَيْهَا، وَمَأْوَاهَا طَيْبٌ إِلَّا أَنَّهُ قَلِيلٌ، وَإِحْرَاسٌ
نَفْسِكَ مَا اسْتَطَعْتَ.

* من جرجوب إلى الشمامنة *

وَحَمَلْنَا مِنْهُ مَاءَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَثَالِثُ الْأَيَّامِ بَلَغْنَا الْمَدَارَ⁽⁴⁴⁹⁾ ضُحَى، مَاءَ طَيْبٍ
وَفِيهِ الْمُرُّ الْمُمْتَنِ أَيْضًا. وَبَثَثْنَا بَعْدَ أَنْ هَبَطْنَا العَقْبَةَ الصَّغِيرَةَ⁽⁴⁵⁰⁾، وَهِيَ أَسْهَلُ
مِنَ الْكَبِيرَةِ بِكَثِيرٍ.

وَاعْلَمُ أَنَّ أَعْرَابَ أَرِيَافَ، مِصْرَ يَأْتُونَ بِالسَّتِينِ وَالْمَائَةِ فَارِسٌ يَتَلَقَّوْنَ
الْحَجَيجَ مَسِيرَةَ عَشْرَةِ عَشْرَةِ أَيَّامٍ وَيُرِاعُونَ غَرَّتَهُ، فَإِنْ وَجَدُوهَا أَغَارُوا عَلَيْهِ، وَكَنَا
نَرَاهُمْ إِذَا ضَاقَ اللَّيلُ يَرْقُونَ كَالْوَحْشَ، وَمَا كَانُ يَكْفُهُمْ عَنِ الْاِقْتِحَامِ ضُوءُ
إِلَّا الرَّضَاصُ، إِذَا لَا طَاقَةَ لَهُمْ بِهِ وَلَا هُوَ عِنْهُمْ، وَإِنَّمَا عِنْهُمُ الرَّمَاحُ وَهُمْ
النَّجْمُ⁽⁴⁵¹⁾ وَالْهَنَادِي⁽⁴⁵²⁾ وَغَيْرُهُمْ، قَبَّحُهُمُ اللَّهُ وَخَيَّبَ [٨٠ ظ] سَعِيهِمْ وَعَكَسَ
ظَنَّهُمْ، آمِينَ.

وَالْيَوْمُ الرَّابِعُ مِنَ الْمَدَارِ، وَرَدَنَا مَنْهَلُ الشَّمَامَةِ⁽⁴⁵³⁾ ظَهِيرَاً، وَنَزَّلْنَا عَلَيْهَا،
وَمَأْوَاهَا بَارِدٌ، غَيْرُ أَنَّكَ تَجِدُ فِيهِ نَثْنَةً قَلِيلَةً.

449 - المدار حالياً مسافة 42 كم جنوب شرقى مرسي مطروح. انظر: العياشى، ن. م، ج 1، ص 209؛ الناصري، ن. م، ص 251، 252؛ الشرقى، ن. م.، ص 288، 289؛ العامرى، ن. م.، ص 96؛ الزبادى، ن. م.، ص 51؛ الورثيلانى، ن. م.، ص 236، 237؛ الفاسى، ن. م.، ص 155، 159؛ البندر و يقول له المدار.

450 - العياشى، ن. م، ج 1، ص 209، 2، ص 488؛ ويسمىها الناصري، ن. م.، ص 252؛ «العقبة»، وفي ج 2، ص 630: «العقبة الصغرى» الشرقى، ن. م.، ص 288، 289؛ الزبادى، ن. م.، ص 51؛ الورثيلانى، ن. م.، ص 607؛ الفاسى، ن. م.، ص 155، 159.

451 - كذا في أوب. والأصح: الْجَمَةُ وَهِيَ قَبْيلَةٌ يَمْتَدُ مَجَالُهَا بَيْنَ الْبَحِيرَةِ وَالْجِيَزةِ. وَسَمَاهُمُ الناصري، ن. م.، ص 255؛ عَرَبُ نَجْمَةٍ.

452 - قبيلة عربية من بنى سليم. انظر: العياشى، ن. م.، ج 1، ص 217.

453 - يُعرَفُ حالياً بِأَبَارِ الشَّمَامَةِ وَيَقْعُدُ مُشَرْفًا عَلَى الْبَحْرِ مَسَافَةَ 7 كِمْ شَرْقَ قَرْيَةِ الْعَلَمِينِ. انظر: الناصري، ن. م.، ص 252، 253؛ الشرقى، ن. م.، ص 290، 291؛ العامرى، ن. م.، ص 538.

واعلم أنَّ الإنسان ولا بدُّ له مِن صاحب يُسبِّق إلى هذه المَعَاطِنِ كُلُّها، فَيُجُوز ويَنْزَحُ، فَأَمَا أَن يَجُدُّه وَحْدَه أَو يُشارِكُ، وأَيْمَانًا بَلَغَتْ أَنْتَ، تَسْتَقِي عَلَى مَهْلِكٍ وَرُوحٍك وَسِعْتِكُ، وَتَشْرِبُ كَذَلِكَ دَوَابِكَ⁽⁴⁵⁴⁾، وَتَذَهَّبُ أَوْلَى النَّاسِ إِلَّا بَقِيَتْ حَيْرَانًا لَهُفَانا، لَا تَجِدُ مِنْ يَرْحِمُكُ ولا مِنْ يَمْنَحُكُ وَلَوْ أُمِّكَ، فَإِنْ تَخَلَّفَتْ إِنْتَهِيَّتْ، وَإِنْ ذَهَبَتْ بِلَا مَاء هَلَكْتَ، وَلَا بدُّ في هَذَا مِنَ الْحَرْزِ وَالْعَزْمِ، وَكُلُّ مِنْ لَهِ خِبْرَةً بِهَذَا الْأَمْرِ فَهَذَا دَأْبُهُ.

* من الشَّمَامَةِ إِلَى وَادِي الرَّهْبَانِ *

وَحَمَلْنَا مِنَ الشَّمَامَةِ مَاءَ ثَلَاثَةَ، وَبَتَّنَا عَلَى طَرْفِ الرَّمْلِ⁽⁴⁵⁵⁾.

وَغَدَّا بَتَّنَا وَسْطَهُ. ثُمَّ بَلَغْنَا وَادِي الرَّهْبَانِ⁽⁴⁵⁶⁾ أَخْرَاهُمُ اللَّهُ. وَقُصُورُهُمُ الْيَوْمِ مَعْمُورَةٌ بِهِمْ - قَبْحُهُمُ اللَّهُ - لَا تُفْتَحُ عَلَيْهِمْ إِلَّا مَرَّةً فِي السَّنَةِ، فَإِذَا أَرَادَ أَهْلَهُمُ أَنْ يَأْتُوهُمْ فِي وَقْتٍ مَعْلُومٍ مِنْ مِصْرَ، يَأْتُوهُمْ بِالْمَشْمَاطِ⁽⁴⁵⁷⁾ وَالزَّيْتِ وَالبَصْلِ، فَيَدْفَعُونَ لَهُمْ ذَلِكَ وَيُقْفِلُونَ عَلَيْهِمْ إِلَى تِلْكَ الْوَقْتِ أَيْضًا، وَلَهُمْ عِذَابٌ أَلِيمٌ ﴿فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرٍ﴾⁽⁴⁵⁸⁾. وَمَا وَهُ طَيْبٌ وَيُقَالُ أَنَّهُ يَجْرِي⁽⁴⁵⁹⁾ مِنَ النَّيلِ وَيَنْبَعُ فِيهِ إِذَا نَبَشُ، وَلَا بدُّ مِنَ الْبَحْثِ عَنْهِ مَقْدَارٌ

9؛ الزبيدي، ن. م.، ص 51؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 241، 606؛ الفاسي، ن. م.، ص 158، 155

454 - في ب: وإيلك.

455 - في ب: الرتل. والمقصود بالرمل الصحراء التي سيمر بها الركب للوصول إلى القاهرة.

456 - العياشي، ن. م.، ج 1، ص 215؛ الناصري، ن. م.، ص 255؛ الشرقي، ن. م.، ص 292؛ الحضيكي، ن. م.، ص 90؛ الشرقي، ن. م.، ص 292؛ الزبيدي، ن. م.، ص 51؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 243، 602، حيث يسمى الموقع قصور الرهبان. وهي التسمية التي أطلقها المغاربة على وادي النطرون، والذي يبعد طرفه الشمالي مسافة 85 كم جنوب الإسكندرية، ولو أن العياشي، ن. م.، ج 1، ص 219، يُميِّز بين الموقعين.

457 - كذا في أوب، ولعلها: بالمشmate وهو نوع من الخبز المشوي. انظر: دوزي (رينهارت)، ن. م.، ج 1، ص 356.

458 - سورة آل عمران، الآية 22.

459 - في أ: يسري، وما أثبته فهو من ب.

ذراع. وإياكَ أَن لا تَحملُ مِن الشَّمَامَةِ مَا يَكْفِيكَ إِلَى الرُّهْبَانِ، وَلَا تَغْتَرْ بِمَنْ يَذَكُرُ لَكَ مَعْطُونًا يُسَمُّونَهُ عُفُوَةً⁽⁴⁶⁰⁾ بِمَرْحَلَةِ [٨١ و] وَنَصْفِ مِن الشَّمَامَةِ، فَإِنَّهُ لَا مُعَوْلٌ عَلَيْهِ، وَقَدْ سَمِعْتُهُ وَلَمْ أَرُهُ، وَرَأَيْتُ مِنْ اِتَّكَلَ عَلَيْهِ مَاتَ عَطْشَا وَلَمْ يَرْجِمْهُ أَحَدٌ.

* من وادي الرهبان إلى بولاق *

وَمِنْ وَادِي الرُّهْبَانِ بَتَّنَا بِالْبَسَاطِ⁽⁴⁶¹⁾. وَغَدَّا صَبَّحْنَا مِصْرَ - عَمَرْهَا اللَّهُ - وَنَزَلْنَا بِإِبْنَابَةِ⁽⁴⁶²⁾ عَلَى شَاطِئِ النَّيلِ قُبَّالَةَ بُولَاقَ⁽⁴⁶³⁾، وَذَلِكَ يَوْمُ الْجَمْعَةِ الْرَّابِعِ عَشَرَ مِنْ شَوَّالِ⁽⁴⁶⁴⁾، وَبِتَّنَا حِذَائِهَا.

وَإِيَّاكَ أَن تَظَنَّ أَنَّكَ بَلَغْتَ الْأَمَانَ، بَلِ الْخُوفُ هُنَا أَكْثَرُ، وَالْحَرَسُ فِيهِ أَوْكَدُ. وَتَلَقَّنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ يَبْلُغَ الْمَزْرَعَةِ، نَحْوَا مِنْ أَرْبِعِ مَائَةِ فَارِسٍ، وَأَظْهَرُوا أَنَّهُمْ يَلْعَبُونَ فَرَحًا بِالْحُجَّاجِ وَالْكَيْدِ مُعَرْبٌ عَنْهُمْ، وَمَا قَهَرْهُمْ إِلَّا الرِّصَاصُ وَالْخُوفُ مِنَ الْمَوْتِ.

وَهُؤُلَاءِ الْأَعْرَابِ عَاصُونَ عَنِ الْغُرْزِ⁽⁴⁶⁵⁾ وَمُخَالِفُونَ لَهُمْ، وَمَا بَيْنَهُمْ إِلَّا وَادِي النَّيلِ، وَلَا يَقْدِرُ الْجَنْدِيُّ أَنْ يَعْبُرَهُ إِلَّا بِحَفِيرٍ، وَكَذَلِكَ الْبَدْوُ، وَمَنْ قَدَرَ

460 - وهو الآن اسم لبحيرة ومنطقة تابعة لقرية الحمراء شمال مركز وادي النطرون. انظر: الشرقي، ن. م.، ص 292، 5: 8؛ الزبادي، ن. م.، ص 51؛ العامري، ن. م.، ص 96؛ الفاسي، ن. م.، ص 156، 158.

461 - لم نهدى إلى موضعها.

462 - في أوب: بليلة، وهو تحريف. موضع شمال غرب القاهرة وهو الآن جزء من نسيجهما الحضري. انظر: العياشي، ن. م.، ج 1، ص 220؛ الناصري، ن. م.، ص 261، 6: 13؛ الشرقي، ن. م.، ص 295، 296، 5: 32، 535؛ الزبادي، ن. م.، ص 52، 315 الورثيلاني، ن. م.، ص 282، 555، 598؛ الفاسي، ن. م.، ص 156.

463 - أحد الموانئ النهرية للقاهرة. انظر: العياشي، ن. م.، ج 1، ص 224؛ الناصري، ن. م.، ص 261؛ الشرقي، ن. م.، ص 295، 526، 535؛ الحسيني، ن. م.، ص 92، 180، 3: 15.

الورثيلاني، ن. م.، ص 243، 555.

464 - يوم 20 جويلية 1690 م.

465 - يستعمل الكاتب مصطلح الغز كمرادف للأئم العثمانيين حكام مصر آنذاك.

على الآخر قتله أشرّ قتلة ومَثَلَ به أشنع مثلاً، وذلك مع ما هُم فيه التُّرك من التَّجَبُّر والتَّكْبِير والعجب والقوّة والرّضا عن النّفْس ونُجُبُّ السَّجِيّة، حتى تَرَى التُّركي يَمْثِل النّاس بين يديه كالذِّباب أو كالكلاب، فإذا ظَفَرَ بدوي حاف عُريان حَقِير ذَمِيم⁽⁴⁶⁶⁾ بعشرين فارساً على الجِياد والسلاح المُحلّية بالذهب والفضة من الغُزْ، طَرَدُهم طرد العَبِيد وهَشَّمُهم هَشَّم التَّرِيد.

* الوصول القاهرة *

وَيَوْم السَّبْت عَبَرَنَا النَّيل، وَالنَّيل لَيْس بِعَرِيض جَدًا، وَهُوَ عَنِّي – وَاللَّه أَعْلَم – كَالرِّجْل [81 ظ] الَّتِي بَيْن سَلَّا وَالرِّبَاط إِذَا رَجَعَ فِيهَا الْبَحْر.

وَنَزَلْنَا بِيَتْ بَحَارَة جَامِع الأَزْهَر⁽⁴⁶⁸⁾ عَلَى يَدِ الْحَاجِ مُحَمَّد الشَّرِيفي الفاسي⁽⁴⁶⁹⁾، وَلَيْسَ لَهُ نَظِيرٌ يُماثِلُهُ فِي الْمَال بِمَصْر بِحَذَافِيرِهَا، وَوَجْدَتْهُ قد غَرَقَ لَهُ فِي تَلْكَ الْأَيَّام بِبَحْرِ سُوَيْس⁽⁴⁷⁰⁾ سَبْعِينَ كِيسَةِ رِيَالًا، وَلَمْ يُبَالْ بِهَا وَلَا أَثَرَ فِيهِ ذَلِكَ شَيْئًا.

466 - في ب: ذميم حَقِير.

467 - رَجُلُ الْبَحْر: خَلِيجُهُ، انظر: ابن منظور، ن. م.، ج 2، ص 257. ويقصد الكاتب مصب وادي أبي رقاق الذي يفصل بين الرباط وسلا.

468 - لم يُشر المقرizi في خطبه إلى حرارة بهذا الاسم. وقد أقام الشرقي، ن. م.، ص 299، بالناحية الأزهرية.

469 - سقطت في ب. وهو محمد بن محمد بن قاسم الشرافي الفاسي، ت 1125 هـ / 1713 م. أحد كبار التجار بمصر حتى أصبح سنة 1107 هـ / 1695 م شهيدًا تجار مصر. انظر عنه وعن مكانة الشرافي بمصر آنذاك: عبد المعطي (حسام محمد)، العائلة والثروة البيوت التجارية المغربية في مصر العثمانية، القاهرة، 2008، ص 99-85. وقد أشار الشرقي، ن. م.، ص 515، إلى مكانة الفاسيين في القاهرة واحتفائهم بالركب الفاسي.

470 - في ب: ووجданاه.

471 - هو الفرع الغربي من شمال البحر الأحمر الذي ينتهي بمدينة السويس. انظر: ياقوت، ن. م.، ج 3، ص 286.

وَوَجَدْنَا الشِّيْخَ الْفَقِيهَ الْعَلَمَةَ شَارِحَ مُخْتَصَرٍ⁽⁴⁷²⁾ خَلِيلَ سَيِّدِيْ مُحَمَّدِ الْخَرَشِيِّ⁽⁴⁷³⁾ حَيَا، وَاجْتَمَعْنَا مَعَهُ وَتَبَرَّكْنَا بِهِ، وَهُوَ رَجُلٌ طَوِيلٌ أَسْمَرُ الْلَّوْنَ، أَمْرَدُ، كَبِيرُ السِّنِّ، وَجَاءَ لِسَيِّدِيِّ الْوَالِدِ وَاجْتَمَعَ بِهِ، وَقَرَأَ عَلَيْهِ الْخَرَشِيِّ وَرَقَاتٍ مِّنْ أَوَّلَيْنِ سَيِّدِيِّ الْبَخَارِيِّ⁽⁴⁷⁴⁾، وَأَجَازَهُ سَيِّدِيِّ الْوَالِدِ.

* نصائح في التعامل مع الفلاحين والبدو *

وَأَقْمَنَا بِمِضْرِاثِنِي عَشْرَ يَوْمًا لَا غَيْرَ.

وَاعْلَمُ أَنَّ بَهَائِمَكَ إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تُخَلِّفَهَا فَلَا تَرْكَهَا⁽⁴⁷⁵⁾ عِنْدَ الْفَلاَحِينَ، وَإِنَّمَا الرَّأْيُ إِنْ لَقِيتَ صَاحِبَ دِينٍ وَآمَانَةً مِّنْ بَدَاوِةِ الْبَحِيرَةِ⁽⁴⁷⁶⁾ أَوْ نَحْوَهَا فَأَوْدِعْ⁽⁴⁷⁷⁾ عِنْدَهُ الْإِبْلِ، لَأَنَّ إِلَيْهِمْ تَرْعَى بِاِخْتِيَارِهَا وَتَرَدُّ كَذَلِكَ، وَإِنَّمَا عَلَيْكَ أُجْرَةُ الرَّغْيِ فَقْطُ، وَأَمَّا الْفَلاَحُونَ⁽⁴⁷⁸⁾ فَإِنَّهُمْ يُحَاسِبُونَكَ بِجَمِيعِ مَا أَكَلْتَ وَشَرَبْتَ، إِذَا لَا يُطْعِمُونَهَا إِلَّا الْفَوْلُ وَالثَّيْنُ وَهِيَ بَارِكَةٌ فِي بَيْتٍ، فَإِذَا أَعْطَيْتَهُمْ ثَمَنًا⁽⁴⁷⁹⁾ لَذَلِكَ أَكَلُوهُ وَتَرَكُوهَا ضَائِعَةً، وَإِنْ لَمْ تَجِدْ أَحَدًا فِيْهَا وَلَوْ بِأَقْلَى مِنَ القيمة. وَتَرَى الْفَلاَحِينَ عِنْدَ اِنْحِدَارِكَ الْأَرِيفَ يَأْتُونَ أَفْوَاجًا [82 وَ]

472 - سقطت في ب.

473 - أبو عبد الله محمد بن جمال الدين عبد الله بن علي الخراشي (أو الخراشي)، ت 1101 هـ / 1690 م. عالم مالكي، وهو أول من تولى مشيخة الأزهر سنة 1090 هـ / 1679 م. اشتهر بتدريسه لكتاب خليل وترك عدداً من المؤلفات منها شرحه لمختصر خليل في أربع مجلدات الذي أشار إليه مؤلف الرحلة. راجع: الزركلي (خير الدين)، ن. م.، ج 6، ص 240.

474 - أي صحيح البخاري.

475 - في ب: تخلفهم وتركتهم، وقد أصلحت في هامش أ.

476 - منطقة تقع جنوب غرب الإسكندرية، قاعدتها الحالية دمنهور، وكانت تُعرف ببحيرة الإسكندرية، انظر: ياقوت، ن. م.، ج 2، ص 351؛ المقريزي، المواعظ والاعتبار بذكر الخطوط والآثار، تحقيق أيمان فؤاد سيد، لندن، 2004، ج 1، ص 458؛ الشرقي، ن. م.، ص 533، 290.

477 - في أ وب: فودع.

478 - في ب: الفلاحين، وقد أصلحت في أ.

479 - سقطت في ب.

ويطلبون ذلك من **الحجّاج** أشدّ الطلب، ويأتون بالكعكِ والتمرِ ويُدفونه للناس، ويتحبّبون إليهم بذلك.

* معاناة الحاج في مصر*

وأقمنا بمصر الاثنى عشر يوماً، ونحن في غاية الجري والتّعب والهمّ والكّدّ، فلا تَسأْل عما يُلاقي الحاج وما يُقاسيه⁽⁴⁸⁰⁾ الحاج، ومن لم يَقدِم هذه الطريق فهو عندي من الغمر⁽⁴⁸¹⁾، ولم يَعْرُف النفع من الضّرّ، ولم يُلْقَ ما تلقاه⁽⁴⁸²⁾ الرجال، ولم يُقاس الهمّ ولا الأنقال. وقد قيل:

[من الرجز]

إِذَا امْرُؤٌ لَمْ يَرْكِبْ الْأَهْوَالَ
وَلَمْ يُقَاسِ الْهَمَّ وَالْأَثْقَالَ
فَأَغْطِهِ الْمِرْوَدَ وَالْمِكْحَالَ
وَعُدَّهُ مِنْ أَهْلِهِ عِيَالًا⁽⁴⁸³⁾

من أراد أن يكون كذلك فعليه باقتحام هذه المسالك، ويتجدد لهذه المهالك، وييرى ويسمع، ويختبر ويُرفع، ويَجُوع ويُشبع، ويُعزّ ويذلّ، ويكثر ما لديه ويقلّ، والله تعالى هو الموفق والمُعين.

480 - في بـ: يقاسي.

481 - رَجُلٌ غَمْرٌ وَغَمْرٌ: لَا تَجْرِيَةَ لَهُ بِحَزْبٍ وَلَا أَمْرٌ وَلَمْ تَحْنِكَهُ التَّجَارِبُ. انظر: ابن منظور، ن. م.، ج 5، ص 32.

482 - في أـ: تلقية.

483 - تصريف مدون الرحلة في الأبيات الأصلية، راجعها في: ابن منظور، ن. م.، ج 11، ص 584، مادة كحل.

* من القاهرة إلى البركة *

ثم ارتحلنا منها يوم الخميس السابع والعشرين من شوال⁽⁴⁸⁴⁾، ونحن فيما يعلمه الله من الأهوال، وذلك - والله أعلم - ثاني أو ثالث يوم من السَّمَاءِم⁽⁴⁸⁵⁾. ونَزَلَنَا بِالْبِرْكَةِ⁽⁴⁸⁶⁾ - بكسر الباء الموحدة - وهي على ثمانية عشر ميلاً من القَاهِرَةِ، وهي آخر العمارة وأول المفازة.

وأوصيك يا أخي مع تيسير⁽⁴⁸⁷⁾ الأمر من حمل ماء يكفيك خمسة أيام، وهذا إن تيسير لك الأمر ووجدت الظَّهَرَ⁽⁴⁸⁸⁾ ومن الله تعالى عليك بصحتين، الزوادة⁽⁴⁸⁹⁾ والبدن، فإذا حصلت صحة القلب وقوّة الذهب ومراجتها بقُوّةِ ربِّ، فحينئذ يُشفى الكرب، وتُنال الرُّغَبَةُ ويُكْمَلُ الطلبُ، وفي الله الكفاية [82 ظ] والرجاء، وإليه سبحانه المُلتجأ.

484 - يوم 2 أوت 1690 م.

485 - رياح حارة تدوم أربعين يوماً انطلاقاً من يوم 25 جويلية العجمي حسب التقويم المغربي. انظر: دوزي (رينهارت)، ن. م.، ج 6، ص 137.

486 - وُسُمِيَّ أيضاً بِرَكَةُ الْحَاجِ وَبِرَكَةُ الْجُبْ. انظر: الجزييري، الدرر الفرائد المنظمة في أخبار الحاج وطريق مكة المعظمة، تحقيق محمد حسن إسماعيل، بيروت، 2002، ج 2، ص 94، 282؛ ابن مليح، ن. م.، ص 69، 129؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 269؛ الناصري، ن. م.، ص 306، 311؛ الشرقي، ن. م.، ص 321، 509؛ الحضيكي، ن. م.، ص 93، 177؛ العامري، ن. م.، ص 95؛ الزبادي، ن. م.، ص 55؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 317. تقع مسافة 22 كم شرق القاهرة، راجع: عبد المالك (سامي صالح)، درب الحاج المضري همزة وصل غرب العالم الإسلامي بالحرمين الشريفين. دراسة تاريخية - آثارية، جامعة أم القرى، 200، ص 75.

487 - في ب: تبشر.

488 - أي المساعدة.

489 - كذا في أوب، وهي كلمة عامة يُعنى الزاد أو طعام السفر. انظر: دوزي (رينهارت)، ن. م.، ج 5، ص 381.

* مصاعب طريق الحج *

وليس هذا مخصوص من مصر، وإنما هو من أول الأمر وابتداء السير، وإلا فارقد في بيتك واغتنم راحتك ودعتك، ولا تتكل على ما ليس في الحمل، فإنه قيل: اعقلها وتوكل، وبذلك أمر الله تعالى، ﴿وَلِلّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾⁽⁴⁹⁰⁾. ومن حدثه نفسه أن يبلغ أرض الحججاز بالخريطة والعكار⁽⁴⁹¹⁾، فقد أكذبه نفسه وهو آثم ويختلف، لا قاعد ولا قائم، ويندم حين لا ينفعه الندم، ويكون بين الوجود والعدم أقرب إليه، والوصول بعيد⁽⁴⁹²⁾ عليه، وهذا ما شهدنا ورأينا لا ما سمعنا وظننا، والله تعالى يبلغ الأمانة ويصلح النية، بالبيبي وصحبه وآل وحزبه.

وشؤون هذه المسافة لا شك عسيرة، ووظائفها كثيرة، والحج كله من مصر، ولا بد في هذا من الصبر الكامل والحزم والعزم، فإن عاقبته محمودة وحسناته مشهودة، وقدما قيل:

[من الوافر]

وَمَنْ طَلَبَ الْعُلَا سَهِرَ اللَّيَالِي⁽⁴⁹³⁾

[من الطويل]

وَلَا بُدَّ بَعْدَ الشَّهْدِ مِنْ إِسْرِ النَّحْلِ⁽⁴⁹⁴⁾

490 - سورة آل عمران، الآية 97.

491 - في بـ: الكعاز.

492 - في بـ: أبعد.

493 - هذا عجز البيت الشهير المنسوب إلى الإمام الشافعي:

بِقَدْرِ الْكَذْ كَتَسِبُ الْمَعَالِي

وَمَنْ طَلَبَ الْعُلَاسَهَرَ اللَّيَالِي.

494 - اقتباس من عجز بيت شهير للمتنبي:

تُرِيدِينَ لُقْيَانَ الْمَعَالِي رَخِيَّصَةً

وَلَا بُدَّ دُونَ الشَّهْدِ مِنْ إِسْرِ النَّحْلِ

انظر: المتنبي، ديوان المتنبي، تحقيق عبد الوهاب عزام، القاهرة، 1944، ص 520.

[من الرجز]

لَا بَأْسَ بِالْغَالِي إِذَا قِيلَ حَسْنٌ
لَيْسَ لِمَا قَرَّتْ بِهِ الْعَيْنُ ثَمَنْ⁽⁴⁹⁵⁾

والجنة حقت بالمكاره⁽⁴⁹⁶⁾، ومن من الله تعالى عليه بحجج بيته الحرام
وزيارة النبي الرّسول مولانا محمد بن عبد الله عليه أفضل الصلاة والسلام،
فأي فضل أقوى من هذا، وأي نعمة أحسن منها، فلو ترك الإنسان المال
والولد، وسعى على الخد⁽⁴⁹⁷⁾، ما بلغ [٣٨] و[٣٩] شكر هذه النعمة التي أنعم الله
تعالى عليه بها، وخصّه لحضور هذه المائدة الشريفة العزيزة المنيفة، وشهود
مشاعره العظيمة، ومشاهدة تلك المعالم الجسيمة، فهو المنعم أو لاً وأخراً
وباطناً وظاهراً⁽⁴⁹⁸⁾.

[من المقارب]

إِذَا بَلَغَ الْمَرْءُ أَرْضَ الْحِجَازِ
فَقَدْ نَالَ أَفْضَلَ مَا أَمَّلَهُ

وَإِنْ زَارَ قَبْرَ نَبِيِّ الْهُدَىِ
فَقَدْ كَمَلَ اللَّهُ مَا أَمَّ لَهُ⁽⁴⁹⁹⁾

495 - أنسد أبو الحسن المربي هذا البيت يوم اكتمال بناء المدرسة الجديدة بمكناس. راجع:
المقرري، فتح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، تحقيق إحسان عباس، بيروت، 1968،
ج ٦، ص 214.

496 - اقتباس من الحديث النبوى: حُجبت النار بالشهوات، وحُجبت الجنة بالمكاره. راجع:
صحيح البخاري، كتاب الرقائق، حديث رقم 6487.

497 - الخد بمعنى الطريق. انظر: ابن منظور، ن. م. ج ٣، ص ١٦١.

498 - في ب: وظاهراً وباطناً.

499 - البيتان لمحمد بن أحمد بن جبير الكناني صاحب الرحلة المشهورة، وقد وردتا في
المصادر باختلاف طفيف في الألفاظ. راجع: ابن عبد الملك المراكشي، الذيل والتكميلة
لكتابي الموصول والصلة، تحقيق إحسان عباس، محمد بن شريفة وبشار عواد معروف،
تونس، 2012، ج ٣، ص ٥١١.

غيره:

[من المتقارب]

هَنِيئًا لِمَنْ حَجَّ أَرْضَ الْهُدَى
وَخَطِّعَنِ النَّفْسِ أَوْزَارَهَا
لِأَنَّ السَّعَادَةَ مَضْمُونَةٌ
لِمَنْ حَلَّ طَيْبَةً أَوْ زَارَهَا⁽⁵⁰⁰⁾

وفي المعنى الأول قول سفيان الثوري⁽⁵⁰¹⁾:

[من السريع]

إِنْ كُنْتَ تَرْجُو اللَّهَ فَاقْنِعْ بِهِ
فَعِنْدَهُ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ الْكَثِيرُ
مَنْ ذَا الَّذِي تَلْزِمُهُ فَاقَهُ
وَذُخْرُهُ اللَّهُ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ⁽⁵⁰²⁾

إذن، تحرّك الهوى، فلكلّ أمرٍ ما نوى، وعلى الله سبحانه الاعتماد في
تيسير المراد.

500 - البيتان لابن جبیر أيضاً. وفيها في بداية البيت الثاني: وإن عوض لأن. راجع: ابن عبد الملك، ن. م

501 - أبو عبد الله سفيان بن سعيد بن مسروق الثوري الكوفي، ت 161 هـ / 778 م. زاهد ألف في الحديث والفرائض. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م، ج 3، ص 104.

502 - البيتان من إنشاد سفيان الثوري، وأوردها مدون الرحلة مع تقديم وتأخير طفيف في الألفاظ. انظر مثلاً: أبو نعيم الأصفهاني، حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، بيروت، 1985 ج 6، ص 373.

* من البركة إلى بندر النخيل *

ثُمَّ رَحَلْنَا مِنَ الْبِرْكَةِ، وَبَيْتَنَا بِالدَّارِ الْحَمْرَاءِ⁽⁵⁰³⁾ خَالِيَةً قَفْرًا، لَا مَاءَ.
وَمِنْهَا بَلَغْنَا بَيْنَدَرَ عَجْرُودِ⁽⁵⁰⁴⁾ عَشَيْةَ النَّهَارِ، وَمَاوِهٌ مِنْ أَقْبَحِ الْمَيَاهِ، وَقَدْ ذَكَرَ
لِي⁽⁵⁰⁵⁾ رَجُلٌ سِجْلَمَاسِيٌّ هَذَا الْبَيْتَ يَوْمَئِذٍ:

[من الرجز]

عَجْرُودُ ثُمَّ حَوْرَةُ وَالْأَزَلَمُ
سَرْوَةُ الْأَكْرَهُ هِيَ أَعْظَمُ⁽⁵⁰⁶⁾

فَكَانَ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ أَنْ ماتَ لَمَّا شَرِبَ مَاءَ الْأَكْرَهِ، وَسَتَّأْتِي كُلُّهَا.

وَهُوَ لِلدوَابِ وَمِنْ اضطُرَّ. ثُمَّ إِنَّ مَرَّ الرِّكْبَ عَلَى التَّابِعَةِ⁽⁵⁰⁷⁾، فَمَاءُ طَيْبٍ،
وَإِنَّ مَرَّ عَلَى التَّوَاظِرِ⁽⁵⁰⁸⁾ فَهُمْ وَكَرْبٌ. وَنَحْنُ مَرَّنَا عَلَيْهَا وَبَلَغْنَاهَا ظَهَرًا،
وَنَزَّلْنَا عَلَيْهَا، وَمَاوِهٌ مِنْ أَحْسَنِ الْمَيَاهِ، [83] ظَ عَذْ بَارِدٌ.

503 - تقع حالياً في متصف الطريق بين القاهرة والسويس عند الكيلو 62 إلى الشمال منه مسافة 3 كم. انظر:الجزيري، ن. م، ج 2، ص 101؛ ابن مليح، ن. م، ص 70، 128؛ العياشي، ن. م، ج 1، ص 270؛ الشرقي، ن. م، ص 509؛ الحضيكي، ن. م، ص 93؛ العامري، ن. م، ج 97؛ الزبادي، ن. م، ص 169؛ الورثيلاني، ن. م، ص 317. راجع: عبد المالك (سامي صالح)، ن. م، ص 553.

504 - تقع مسافة 20 كم شمال غرب مدينة السويس، وكانت من أهم أسواق طريق الحج. انظر:الجزيري، ن. م، ج 2، ص 101، 281؛ ابن مليح، ن. م، ص 70، 128؛ العياشي، ن. م، ج 1، ص 271؛ الناصري، ن. م، ص 307، 307؛ الشرقي، ن. م، ص 611، 611؛ الحضيكي، ن. م، ص 94، 176؛ العامري، ن. م، ص 97؛ الزبادي، ن. م، ص 56، 169؛ الورثيلاني، ن. م، ص 330، 330. راجع: عبد المالك (سامي صالح)، ن. م، ص 553.

505 - سقطت في ب.

506 - سيأتي تعريف هذه المواقع.

507 - موضعها الآن مجرى قناة السويس. انظر: العياشي، ن. م، ج 1، ص 274؛ الناصري، ن. م، ص 308؛ الورثيلاني، ذ. م، ص 553. راجع: عبد المالك (سامي صالح)، ن. م، ص 120.

508 - العياشي، ن. م، ج 1، ص 278، نقلاً عن البكري الصديقي؛ الزبادي، ن. م، ص 57؛ العامري، ن. م، ص 97؛ الورثيلاني، ن. م، ص 227. والنواظير أو النواطير هي الأعلام

ثُمَّ بَتَّنَا بِوَادِي الْيَهِ⁽⁵⁰⁹⁾، وَلَا مَاء فِيهِ، وَلَمْ تَنْزِلْ إِلَى الْعِشَاءِ. وَتِلْكَ الْمَرْحَلَةُ
مَا فِي الدَّرْبِ أَقْبَحُ وَلَا أَكْثَرُ مِنْهَا رَمْلًا وَعَطَشًا وَحَرًّا.

وَغَدَّا أَيْضًا عِشَاءَ نَزَلْنَا بِبَنْدَرِ النَّخِيلِ⁽⁵¹⁰⁾، وَكَانَ فِيهِ سُوقٌ عَظِيمٌ مَعَ الرَّكْبِ
الْمَصْرِيِّ، إِذْ هُوَ يَذْهَبُ أَمَامَنَا وَنَحْنُ خَلْفَهُ وَنَلْحِقُهُ فِي كُلِّ بَنْدَرٍ، وَفِي الرَّجْوِ
بِالْعَكْسِ، وَمَا وَهُوَ قَبْحٌ إِلَّا أَنَّهُ أَفْضَلُ مِنْ عَجْرُودٍ، وَلَا خَيْرٌ فِي الْجَمِيعِ.

* من بندر النخيل إلى بندر العقبة *

وَأَقْمَنَا فِيهِ يَوْمًا، ثُمَّ رَحَلْنَا لِلْكُرَيْصِ⁽⁵¹¹⁾، وَيُسَمَّى بِهِ⁽⁵¹²⁾ الْحُجَّاجُ أَبْيَارُ
الصَّعَالِيْكِ⁽⁵¹³⁾، وَفِيهَا⁽⁵¹⁴⁾ مَاءٌ أَمَّرٌ مِنَ الْبَحْرِ، وَذَلِكَ أَنَّ أَعْرَابَ تِلْكَ الْأَرْضِ

التي تُنبئ بهدایة الحاج في طريقه. راجع: عبد المالك (سامي صالح)، ن. م.، ص 120.

509 - اليه هو الاسم الذي أطلق على المنطقة الوسطى من سيناء، وقد حدده بعض الكتاب بأنّه المنطقة الفاصلة بين موضع المتصحر وقلعة نخل على درب الحاج المصري. انظر: الجزييري، ن. م.، ج 2، ص 105، 281؛ ابن مليح، ن. م.، ص 71؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 275؛ الناصري، ن. م.، ص 315؛ الحضيكي، ن. م.، ص 94، 176؛ العامري، ن. م.، ص 97؛ الزبادي، ن. م.، ص 58، 169؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 331، 550. راجع: عبد المالك (سامي صالح)، ن. م.، ص 159.

510 - كذا في أوب وفي جل الرحلات المغربية. والمقصود هو موضع قلعة نخل، وهي الآن مدينة بوسط سيناء وتبعد مسافة 130 كم غرب العقبة. انظر: ابن مليح، ن. م.، ص 71، 128؛ العياشي، ن. م.، ج 1، 278، نقلا عن البكري الصديقي؛ الناصري، ن. م.، ص 611، 317؛ الحضيكي، ن. م.، ص 94، 176؛ العامري، ن. م.، ص 58، 169؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 331، 549. راجع: عبد المالك (سامي صالح)، ن. م.، ص 161.

511 - رسم الاسم في أوب بثلاث نقاط أسفل الكاف. ووادي القرصان الآن هو أحد روافد وادي العقبة أحد أهم روافد وادي العريش. انظر: الجزييري، ن. م.، ج 2، ص 108، 281؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 282، نقلا عن البكري الصديقي. راجع: عبد المالك (سامي صالح)، ن. م.، ص 248.

512 - في أوب: ويسمونه.

513 - العياشي، ن. م.، ج 1، ص 279، ويدرك أن بئر الصعاليك يُسمى أيضاً بئر البارود؛ الناصري، ن. م.، ص 610، 320؛ الحضيكي، ن. م.، ص 94، 176؛ العامري، ن. م.، ص 97؛ الزبادي، ن. م.، ص 58، 169؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 332، 549.

514 - في ب: وفيهم.

أَفسدوه بالبارود لأجل الْحِجَاجِ، وما زالت فيه رائحته، وربما تشربه البهائم.

وَغَدَّا نَزَلْنَا سَطْحَ الْعَقَبَةِ⁽⁵¹⁵⁾ بَعْدَ الْثَّلْثِ الْأَوَّلِ مِنَ اللَّيْلِ، وَلَا ماء.

ثُمَّ حَدَرْنَا الْعَقَبَةُ يَوْمَ الْمِبْتَدَىءِ سادس ذِي القعْدَةِ⁽⁵¹⁶⁾، وَبَدَأْنَا التَّنْزُولَ مِنَ الْغَلَسِ إِلَى الظُّهُورِ، مَا رَأَيْتُ أَفْضَعَ مِنْهَا وَلَا أَقْبَحَ خَوْفًا وَصَعْوَةً. وَبَلَغْنَا الْبَنْدَرَ، وَنَزَلْنَا عَلَى الْمَصْرِيِّ أَيْضًا.

وَكَانَ فِي بَنْدَرِ الْعَقَبَةِ⁽⁵¹⁷⁾ أَيْضًا سُوقٌ عَجِيبَةُ، وَوَجَدْنَا فِيهَا⁽⁵¹⁸⁾ مُلَاقَةً غَزَّةً⁽⁵¹⁹⁾ مِنْ أَرْضِ الشَّامِ، وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعَقَبَةِ سَيِّرٌ عَشْرَةُ أَيَّامٍ، وَيَأْتُونَ بِالْعِنْبِ وَالْأُثْفَاحِ وَالْأُدَلَّاعِ وَالْبِطْخَ فَلَا يَفْسِدُ وَلَا يَتَغَيِّرُ، وَفَوْاكِهِ تِلْكَ الْأَرْضِ مَا رَأَيْنَا مِثْلَهَا. وَغَزَّةٌ قَرِيبَةٌ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ، وَماءُ هَذَا الْبَنْدَرِ مِنْ أَطْيَبِ مَا يُشَرِّبُ وَمَا يُعَوَّلُ عَلَيْهِ، وَقَدْ وَافَينَا نَحْنُ فِي قَوْةِ الْحَرِّ وَالْقِيَظِ، فَوَجَدْنَاهُ حُلُوا بَارِداً [4] 84 وَ[5] مَعَ مَا عَلَيْهِ مِنَ الزَّحَامِ. وَأَقْمَنَا بِهَا يَوْمَ الْأَحَدِ.

515 - وُيُسَمَّى أَيْضًا السَّطْحُ، وَيَقْعُدُ مَسَافَةُ 82 كِمْ شَرْقَ مَدِينَةِ نَخْلٍ قَرْبَ عِرْقَوبِ الْبَغْلَةِ وَأَحْيَانًا يُطَابِقُ بَيْنَهُمَا. وَهِيَ عَقَبَةٌ صَغِيرَةٌ وَمُحَجَّرَةٌ تَعْتَرِضُ مَسَارَ دَرَبِ الْحَاجِ الْمَصْرِيِّ. اَنْظُرْ: الْجَزِيرِيُّ، ن. م.، ج 2، ص 109؛ اَبْنُ مَلِحَيْ، ن. م.، ص 71، 128؛ الْعِيَاشِيُّ، ن. م.، ج 1، ص 280، ج 2، ص 406؛ النَّاصِريُّ، ن. م.، ص 321، 324؛ الْحَضِيْكِيُّ، ن. م.، ص 94، 176؛ الزَّيَادِيُّ، ن. م.، ص 59، 169؛ الْعَامِرِيُّ، ن. م.، ص 97. راجِعٌ: عَبْدُ الْمَالِكِ (سَامِيُّ صَالِح)، ن. م.، ص 272.

516 - يَوْمُ 10 أُوْتُ 1690 م.

517 - يَقْعُدُ قَرْبَ أَيْلَةٍ لَذَلِكَ يُعْرَفُ، أَيْضًا بِبَنْدَرِ عَقَبَةِ أَيْلَةِ، وَمَوْضِعُهُ حَالِيًّا مَدِينَةِ الْعَقَبَةِ. اَنْظُرْ: الْعِيَاشِيُّ، ن. م.، ج 1، ص 281؛ الْحَمَدِيُّ، ن. م.، ج 2، ص 404؛ النَّاصِريُّ، ن. م.، ص 321، 324؛ الْحَضِيْكِيُّ، ن. م.، ص 94، 176؛ الْعَامِرِيُّ، ن. م.، ص 97؛ الزَّيَادِيُّ، ن. م.، ص 60، 169؛ الْوَرَثِيلَانِيُّ، ن. م.، ص 366، 543. راجِعٌ: عَبْدُ الْمَالِكِ (سَامِيُّ صَالِح)، ن. م.، ص 306.

518 - فِي بِ: فِيهِ.

519 - وَهِيَ الْمَدِينَةُ الْمُشْهُورَةُ بِفِلَسْطِينِ. اَنْظُرْ: يَاقُوتُ، ن. م.، ج 4، ص 202.

* من بندر العقبة إلى مغارة شعيب *

ورَحَلَ الْمُصْرِي عَشِيَّةَ النَّهَارِ، إِذْ هُوَ يَسِيرُ بِاللَّيلِ وَيَكْمَنُ بِالنَّهَارِ وَنَحْنُ بِالْعَكْسِ. وَرَحَلْنَا نَحْنُ صَبِيحةَ يَوْمِ الْأَثْنَيْنِ، وَمِنْ هَنَا ابْتَدَأْنَا أَيْضًا نَحْنُ كَذَلِكَ الْمَسِيرَ بِاللَّيلِ لِقَوْةِ الْحَرِّ الْمُفْرَطِ وَالتَّعْبِ الْمُعْظَطِ، فَكَنَا نَسِيرُ أَوَّلَ النَّهَارِ وَآخِرَهُ وَاللَّيلَ كُلَّهُ، فَكَانَ ذَلِكَ أَدْهَى وَأَمْرَ، وَاللَّهُ يَتَّقَبَّلُ الْعَمَلَ وَيُصْلِحُ الْأَمْلَ.

وَفِي بَنْدَرِ الْعَقَبَةِ قَبْرُ سَيِّدِي إِبْرَاهِيمِ اللَّقَانِي⁽⁵²⁰⁾، كَمَا أَخْبَرَنِي بِهِ مُحِبُّنَا سَيِّدِي مُحَمَّدِ الْمُكْنِي بِطَرَابُلْسِ، فَلَمَّا بَلَّغْتُهُ، مَا لَقَيْتُ مِنْ يَعْرِفُهُ مِنْ الْحُضَارِ وَلَا مِنْ الْخُطَّارِ⁽⁵²¹⁾.

وَبَلَغْنَا مَاءَ ظَهْرِ الْحِمَارِ⁽⁵²²⁾ ظُهُراً، وَنَزَلْنَا عَلَيْهِ، وَهَجَّرْنَا⁽⁵²³⁾ هَنَالِكَ، وَحَمَلْنَا مَاءَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَذَهَبْنَا عَشِيَّةً، وَقَيَّلْنَا⁽⁵²⁴⁾ بَعْشَ الْغَرَابِ⁽⁵²⁵⁾، ثُمَّ قَيَّلْنَا بَشَرَفِ ابْنِ عَطِيَّةِ⁽⁵²⁶⁾. ثُمَّ بَلَغْنَا مَعَارَةَ سَيِّدِنَا شَعِيبَ⁽⁵²⁷⁾ – عَلَيْهِ السَّلَامُ – وَتِنْتَنَا

520 - برهان الدين أبو الأسد إبراهيم بن حسن اللقاني، ت 1041 هـ / 1631 م. فقيه ومتصوف مالكي مصري، ألف كتاباً عديدة وتوفي في طريق عودته من الحج قرب العقبة. وقد زاره العياشي، ن. م.، ج 1، ص 406، وكذلك الناصري، ن. م.، ص 326. راجع: الزركلي (خير الدين)، ن. م.، ج 1، ص 28.

521 - أي الزائرون أو المازون. راجع: دوزي (رينهارت)، ن. م.، ج 4، ج 132.

522 - الجزييري، ن. م.، ج 2، ص 122؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 283؛ الناصري، ن. م.، ص 326، 609؛ الحضيكي، ن. م.، ص 95، 176؛ العامري، ن. م.، ص 97؛ الزبادي، ن. م.، ص 60؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 368، 548.

523 - أي نزلنا وقت الهاجرة وهو القسط، انظر: ابن منظور، ن. م.، ج 5، ص 255.

524 - كذا في أوب، وهي عامية بمعنى أمضينا القيلولة.

525 - الجزييري، ن. م.، ج 2، ص 123، 128؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 284؛ يسمى هذا المكان أيضاً شرفاتبني عطيه؛ الناصري، ن. م.، ص 327؛ الزبادي، ن. م.، ص 60.

526 - ضبط اسم هذا المكان بأشكال مختلفة: شرف بني عطيه، شرفات بني عطيه، الشرفات، الشرفة. انظر: الجزييري، ن. م.، ج 2، ص 123، 128؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 284، ج 2، ص 404؛ الناصري، ن. م.، ص 327، 609؛ الحضيكي، ن. م.، ص 95؛ العامري، ن. م.، ص 97؛ الزبادي، ن. م.، ص 169؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 369، 548.

527 - سمى هذا الموضع أيضاً: مغارة شعيب ومغار شعيب، انظر: الجزييري، ن. م.، ج 2، ص 124، 280؛ ابن مليح، ن. م.، ص 71؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 284-285، ج 2، ص

بها. وأقمنا غداً أيضاً إلى العشيّة، ومؤلها من أحسن ما يُشرب، وهو جَارٌ على وجه الأرض، ما في الدّرب أفضليّ منه، ولم يبلغه إلّا بعد الْهلاك، وماتَ من الناس ما لا يُعَدُ ولا يُحْصى عَطشاً وحرّاً وسيّراً قوياً.

وقريب من هذا الموضع مَدِين⁽⁵²⁸⁾، وما زالت تُسمّى اليوم كذلك. وتلقّونا بعنب وإجاص منها، ما رأيْتُ أعظم من ذلك ولا أحلى من ذلك عند رجوعنا، والرطل يحمل نصف عنتود واثنين من الإجاص، فسبحان الله العظيم.

* من مغارة شعيب إلى الأزل *

وسرينا ونزلنا على عيون القصب⁽⁵²⁹⁾ قبل الزوال، ماء طيب جارٍ أيضاً كذلك، وظلّ فيه الرّكب.

ثم رحلنا أيضاً [84 ظ] وبلغنا بندر الموبلح⁽⁵³⁰⁾، ولم أنسَ حرّ ذلك اليوم، وما ظنّتُ أن الإنسان يُعشى عليه إلى يومي ذلك، وقد غشى علىي من حين بلغنا، وذلك ظهراً إلى الليل، وتتجدد ريحان تخرج من البحر كريح

404؛ الناصري، ن. م.، ص 328، 608؛ الشرقي، ن. م.، ص 509؛ الحضيكي، ن. م.، ص 95، 176؛ العامري، ن. م.، ص 97؛ الزبادي، ن. م.، ص 61، 169؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 369، 547.

528 - الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 126؛ ابن مليح، ن. م.، ص 71، 127؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 329؛ الناصري، ن. م.، ص 284؛ الزبادي، ن. م.، ص 6، 176؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 547، 369.

529 - يُعرف هذا الموضع أيضاً بعيون الأقصاب ووادي القصب، انظر: الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 133، 280؛ ابن مليح، ن. م.، ص 71، 127؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 285؛ الناصري، ن. م.، ص 329، 608؛ الحضيكي، ن. م.، ص 95، 176؛ العامري، ن. م.، ص 97؛ الزبادي، ن. م.، ص 62، 169؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 369، 547.

530 - الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 140، 279؛ ابن مليح، ن. م.، ص 71، 127؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 285؛ الناصري، ن. م.، ص 403؛ العامري، ن. م.، ص 95، 176؛ الزبادي، ن. م.، ص 62، 168؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 370، 545.

الفُرْن، ولم يَبلغه إِلَّا بَعْد الْتَّيَا وَالْتَّيِّ(٥٣١)، وَبَلغناه يَوْم السَّبْت التَّالِث عَشَر مِن الشَّهْر(٥٣٢)، وَأَقْمَنَاه فِي الْأَحَد وَالْاثْنَيْن، وَمَاوَه عَجِيب. وَهُوَ عَلَى شَاطِئ بَحْر سُوَيْس، وَكَذَلِك بَنْدَرِ الْعَقَبَة الْمُتَقْدِم وَالنَّابِعَة أَيْضًا، وَفِيهِ مَرَاكِب تَذَهَّب مِنْهُ إِلَى مِصْر وَتَأْتِي.

وَمِنَ الْمُوْبِلِح إِلَى الْيَنْبُوْع يُسَمُّونَهَا الْعُشَرِيَّة(٥٣٣)، مِنْ نَجَا مِنْهَا بَلَغَ الْأُمُّيَّة، وَمَنْ أَرْدَتْهُ ذَهَبَتِ بِهِ الْمَنِيَّة، فَيُكَوِّن كَامْسَ الْذَّاهِب.

وَرَحَلْنَا يَوْمَ الْثَّلَاثَاء نَهَارًا، وَبِتَّنَا بَيْن جَبَائِي سَلْمَى وَكُفَافَة(٥٣٤)، وَهَنَالِك مَاء يُقال لَهُ أَبْيَارُ السُّلْطَان(٥٣٥)، مَاء طَيْب أَيْضًا.

وَرَحَلْنَا وَبَلَغْنَا الْأَرْلَم(٥٣٦)، مِنَ الْمَيَّاه الْمَذَكُورَة قَبْلِ فِي الْبَيْت(٥٣٧)، وَمَاوَه هَمٌّ وَغَمٌّ، لَا يُسَاغِ بِوَجْهٍ وَلَا بِحَالٍ. وَبِتَنَا.

531 - أي بعد الوقوع في الدواهي والمصائب.

532 - يوم 17 أوت 1690 م.

533 - العُشرِيَّة أو العُشَرِيَّة، وقد فَسَرَهَا الزَّبَادِي، ن. م.، ص 65، بأنها: «عشر مراحل متَّوالَة لا إِقامَة فِيهَا».

534 - الجَزِيرِي، ن. م.، ج 2، ص 143؛ العِيَاشِي، ن. م.، ج 1، ص 290، 2، ص 403؛ النَّاصِري، ن. م.، ص 333؛ الزَّبَادِي، ن. م.، ص 62، 165؛ الْوَرَثِيلَانِي، ن. م.، ص 371.

535 - يُعرَفُ هَذَا الْمَوْضِع أَيْضًا بِبَيْرُ السُّلْطَان وَدارُ السُّلْطَان وَدارُ أمِ السُّلْطَان وَآبَارُ دَارُ أمِ السُّلْطَان. انظر: الجَزِيرِي، ن. م.، ج 2، ص 142، 279؛ العِيَاشِي، ن. م.، ج 1، ص 292، 299؛ النَّاصِري، ن. م.، ص 403؛ الْوَرَثِيلَانِي، ن. م.، ص 333، 607؛ الْحَضِيْكِي، ن. م.، ص 95، 176؛ الْعَامِرِي، ن. م.، ص 62؛ الْزَّبَادِي، ن. م.، ص 97؛ الْوَرَثِيلَانِي، ن. م.، ص 165؛ الْوَرَثِيلَانِي، ن. م.، ص 371.

536 - الجَزِيرِي، ن. م.، ج 2، ص 145، 279؛ ابْنِ مَلِحَ، ن. م.، ص 71، 127؛ العِيَاشِي، ن. م.، ج 1، ص 290، 2، ص 403؛ النَّاصِري، ن. م.، ص 334، 607؛ الْحَضِيْكِي، ن. م.، ص 95، 176؛ الْعَامِرِي، ن. م.، ص 97؛ الْزَّبَادِي، ن. م.، ص 63، 165؛ الْوَرَثِيلَانِي، ن. م.، ص 371.

537 - أي بيت الشعر الذي أنسده الرجل السجلامي في بندر عجرود.

* من الأَزْلَم إِلَى الْحُورَاء *

وَغَدَا بَلَغَنَا إِصْطَبَلَ عَنْتَر⁽⁵³³⁾، مَاءٌ طَيِّبٌ عَجِيبٌ.

ثُمَّ الْوَجْه⁽⁵³⁹⁾، فِيهِ بَئْرٌ وَسَطِ الْبَنْدَرُ حُولُو، وَلَكِنْ لَا يَلْعَغُهُ أَحَدٌ مِنَ الْمَغَارِبَةِ
وَلَوْ بُدَّلَ بَصَرُهُ أَوْ⁽⁵⁴⁰⁾ بَدَا ضَرِّهُ. وَهُمْ يَدْخُلُونَهُ لِأَمْرِ حَاجَ الْمَصْرِيِّ عِنْدَ
رُجُوعِهِ.

ثُمَّ الْأَكْرَه⁽⁵⁴¹⁾، وَمَا وَهَ كَرِيهٌ كَاسِمٍ، لَا يَكَادُ يَنْجُو مِنْ شَرِّهِ، وَيَشِيرُهُ
الدَّوَابُ وَمَنْ اضْطُرَّ. وَهَذَا الْمَوْضِعُ مِنَ الْمَوَاضِعِ الْمُخْوَفَةِ كَالْوَجْهِ الْمُتَقْدَمِ
وَعُشَّ الْغُرَابَ قَبْلَهُ، وَيُقَالُ أَنَّ سَيْلَ الْمَدِينَةِ الْمُطَهَّرَةِ يَصْبُّ فِي هَذَا الْوَادِيِّ.

ثُمَّ صَبَّحَنَا بَيْنَ الدَّرَكَيْنِ⁽⁵⁴²⁾، وَلَا مَاءٌ.

538 - كذا رسمت اصطبل بالصاد ليس بالسين، وهذا دارج لدى المؤلفين المغاربة (انظر مثلاً:
السلاوي، ن. م.، ج 7، ص 22) 22). يدعى أيضاً: بئر عتن. انظر:الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 149،
279؛ ابن مليح، ن. م.، ص 91، 127؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 290، ج 2، ص 403؛ الناصري، ن. م.،
ص 334؛ الحضيكي، ن. م.، ص 607؛ العياشي، ن. م.، ص 95، 176؛ الزبادي، ن. م.،
ص 63، 165؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 371، 545.

539 -الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 150، 279؛ ابن مليح، ن. م.، ص 72، 127؛ العياشي،
ن. م.، ج 1، ص 291، 403؛ الناصري، ن. م.، ص 335، 606؛ الشرقي، ن. م.،
ص 508؛ الحضيكي، ن. م.، ص 95، 176؛ الزبادي، ن. م.، ص 64، 165، الورثيلاني،
ن. م.، ص 372، 545.

540 - في أ: لو، وما أتبناه فهو من ب.

541 - ترسم أيضاً: أكرى، انظر:الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 146؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص
294؛ الناصري، ن. م.، ص 338، 606؛ الحضيكي، ن. م.، ص 176؛ العامري، ن. م.، ص
97؛ الزبادي، ن. م.، ص 65، 165؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 372.

542 - ابن مليح، ن. م.، ص 92، 127؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 294؛ الناصري، ن. م.،
ص 339، 605؛ الحضيكي، ن. م.، ص 95، 176؛ العامري، ن. م.، ص 97؛ الزبادي، ن. م.،
ص 65، 165؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 372.

ثُمَّ صَبَّحْنَا الْحَوْرَاء⁽⁵⁴³⁾، وَهِيَ أَيْضًا مَعْدُودةٌ فِي الْبَيْت⁽⁵⁴⁴⁾. وَالْحَوْرَاء عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ أَيْضًا، وَمَأْوَاهَا سُهْلُ الْبَطْنِ [85 و] إِسْهَالًا مَفْرَطًا مُضِرًا.

وَأَخْبَرْنِي مَرَّاكِشِي اسْمُهُ الْحَاجُ عَلَيٰ أَبُو جُمْعَة⁽⁵⁴⁶⁾، وَهُوَ مِنْ لِهِ خِبْرَة بِهَذِهِ الطَّرِيقِ، أَنَّ الْحَوْرَاء حَشِيشَهَا كَلَّهُ سَنَا حَرَم⁽⁵⁴⁷⁾، وَأَنَّ عُرْوَقَهُ مُمْتَرِجَة بِهَذَا الْمَاءِ، فَمِنْ شَرِبَهُ وَهُوَ عَلَى صِحَّةِ بَدْنِهِ وَاعْتِدَالِ مِزاجِهِ وَسَلَامَةِ حَوَّاسِهِ، كَانَتْ لَهُ تَنْقِيَةٌ وَتَصْفِيَةٌ مِنْ جُمِيعِ الْأَضْرَارِ، وَتَعْقِبُ ذَلِكَ الصِّحَّةُ التَّامَةُ وَالْعَافِيَةُ الْكَاملَةُ، وَمِنْ شَرِبَهُ عَلَى إِسْتِفْرَاغٍ وَضَعْفٍ لِعَارِضٍ أَوْ لِهَرَمٍ كَانَ سَبِبُ حَفْفِهِ، فَشَاهَدْتُ ذَلِكَ فِي أَنَاسٍ وَفِي نَفْسِي أَيْضًا. وَهَذَا الْمَرَّاكِشِي مِنْ قَضَى نَحْبَهُ بَعْدِ ثَلَاثٍ مِنْ عَيْرٍ مَرْضٍ آخَرَ، وَبَعْدِ هَذَا كَلَّهُ فَلَا مَحِيدُ عَنْهُ، وَالسَّالِمُ مِنْ سَلَمَهُ اللَّهُ وَعَصَمَهُ.

* من الحوراء إلى الينبوع *

وَرَحَلْنَا عَشِيَّةً، وَمَشَيْنَا وَادِيَ الْعُقَيْقَ⁽⁵⁴⁸⁾ لِيَلَاءُ، وَبَلَغْنَا النَّبْط⁽⁵⁴⁹⁾ وَسَطِ النَّهَارِ وَأَقْلَنَا بَهَا، وَمَأْوَاهُ حُلُونَ.

543 - الجزار، ن. م. ج 2، ص 155، ابن مليح، ن. م.، ص 72، العياشي، ن. م.، ج 1، ص 294، ج 2، ص 403؛ الناصري، ن. م.، ص 339، 605؛ الحضيكي، ن. م.، ص 96، 176؛ العامري، ن. م.، ص 97؛ الزبادي، ن. م.، ص 65، 165؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 373، 543.

544 - أي بيت الشعر الذي أنشده الرجل السجلماسي في بندر عجرود.

545 - ورد في أ: وهذا اليوم والحراء، ويبدو أنه سهو من الناسخ.

546 - لم نجد له ذكرًا فيما بين أيدينا من مصادر.

547 - وهي النبتة المعروفة باسم السنامكي، لأن موطنها الحجاز. وقد استعملت منذ القديم للتداوي. ذكرها الجزار، ن. م.، ج 2، ص 145 مثلاً.

548 - الجزار، ن. م.، ج 2، ص 156، ابن مليح، ن. م.، ص 92؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 295؛ الناصري، ن. م.، ص 340؛ الزبادي، ن. م.، ص 71؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 373.

549 - عُرف أيضًا بوادي النبط. انظر: ابن مليح، ن. م.، ص 72؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 295، ج 2، ص 402؛ الناصري، ن. م.، ص 340، 605؛ الشرقي، ن. م.، ص 332.

ثُمَّ رَحَلْنَا عَشِيَّةَ النَّهَارِ، وَاقْتَحَمْنَا وَادِيَ النَّارِ⁽⁵⁵⁰⁾، وَيَلْعَنَا رِيحُ كَالنَّارِ فَتَرَى
الرَّجُلُ يَمْشِي وَيَكَلِّمُ وَيَطْلُبُ الْمَاءَ، فَإِذَا عُنْقَهُ مُلْتَوِيَةً⁽⁵⁵¹⁾ وَلَيْسَ ذَلِكَ مِنْ
الْعَطَشِ وَلَا مِنَ الْجُوعِ، وَإِنَّمَا هُوَ وَبَاءُ أَرْسَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى. وَرَأَيْتُ مِنْ هُوَ
رَاكِبٌ عَلَى بَعْلَتِهِ وَرَكْوَتِهِ⁽⁵⁵²⁾ مَعَهُ، فَإِذَا هُوَ عَلَى جَنْبِهِ مِسْتَاً. وَبَاتَ عَلَيْنَا ذَلِكَ
الرِّيحُ⁽⁵⁵³⁾.

وَنَزَلْنَا بِالْخُضَرَيْةِ⁽⁵⁵⁴⁾، وَمَأْوَاهَا كَمَاءُ الْبَحْرِ، وَظَلَّ الرِّيحُ يَنْفُخُ كَمَا هُوَ،
وَأَمْرَنِي سَيِّدِي الْوَالِدِ بِلَبْسِ الثَّيَابِ الْغَلِيظَةِ التَّقِيلَةِ وَتَغْطِيَةِ جَمِيعِ جَسْدِيِّ،
وَفَعَلْتُ ذَلِكَ فَشَاهَدْتُ لُطْفَ اللَّهِ تَعَالَى، فَكُنْتُ إِذَا أَطْهَرْتُ شَيْئًا مِنِّي تَحْرَقُ،
[85 ظ] وَهَذَا أَمْرٌ عَظِيمٌ.

وَرَحَلْنَا لِيَلًاً، فَلَمْ يُغْنِ ذَلِكَ شَيْئًا، وَلَمْ يَلْعَجْ الْيَنْبُوعَ⁽⁵⁵⁵⁾ إِلَّا بَعْدَ شَتَّيْتِ
الْجُمُوعِ.

الحضيكي، ن. م.، ص 96، 6؛ العامری، ن. م.، ص 97؛ الزبادی، ن. م.، ص 165؛
الورثیلاني، ن. م.، ص 373، 542.

550 - الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 278؛ ابن مليح، ن. م.، ص 72؛ العياشي، ن. م.،
ج 1، ص 295، ج 2، ص 402؛ الناصري، ن. م.، ص 340؛ الشرقي، ن. م.، ص 334؛
الحضيكي، ن. م.، ص 96؛ الورثیلاني، ن. م.، ص 373.

551 - في ب: ملتو.

552 - الرکوة إِنَاءً صَغِيرًا من جلد يشرب فِيهِ الْمَاءَ. راجع: ابن منظور، ن. م.، ج 14، ص 333.

553 - كذا في أوب، والأصح: وبات علينا تلك الريح.

554 - الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 278؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 295؛ الناصري،
ن. م.، ص 341؛ الشرقي، ن. م.، ص 335؛ الحضيكي، ن. م.، ص 96؛ العامری، ن. م.،
ص 97؛ الزبادی، ن. م.، ص 165، 72؛ الورثیلاني، ن. م.، ص 373، 542.

555 - وَتُرْسَمُ أَيْضًا: يَنْبَعُ وَالْيَنْبُوعُ. انظر: الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 160؛ ابن مليح، ن. م.، ص 72، 127؛
العياشي، ن. م.، ج 1، ص 296، 402؛ الناصري، ن. م.، ص 341؛ الشرقي، ن. م.، ص 605؛
الحضرمي، ن. م.، ص 507، 336؛ الحضيكي، ن. م.، ص 96، 175؛ الزبادی، ن. م.،
ص 164؛ العامری، ن. م.، ص 97؛ الورثیلاني، ن. م.، ص 374، 538.

وبلغنا اليَبْعَد يوم الجمعة السادس والعشرين من ذي القعدة⁽⁵⁵⁶⁾، فوجدنا المصري أمانا، وقع فيه أكثر مما وقع فينا. وحدثني أكثر من واحد أنه مات منه يوم بُلوغنا فقط سبعة عشر مائة⁽⁵⁵⁷⁾ جندي، وما منهم إلا من ترك فرسه وسيفه سوى غيرهم من الفلاحين والمصريين. ولقيت رجلا طيباً تركياً⁽⁵⁵⁸⁾ يومئذ، وقد كنت⁽⁵⁵⁹⁾ سمعت أنه كان يسقي من انقطع كلامه والتوى لسانه من العطش، دقيق الفول ملتوتاً⁽⁵⁶⁰⁾ بالماء، فسألته عن ذلك فقال لي: إن هذه الريح تمرق في الفؤاد فتحدث ثقباً في الرئة، فإذا شرب هذا الفول انسدت تلك الثقب فلا يضره شرب الماء بعد ذلك، وإذا شرب الماء وحده مات في الحين، فحيثئذ علمت أن لبس الثياب الكتيفية⁽⁵⁶¹⁾ كالملف⁽⁵⁶²⁾ ونحوه، لا يمكن صاحبها من هذه الريح، كما أمرني الوالد - حفظه الله تعالى -، وشاهدنا كل ذلك.

556 - يوم 30 أوت 1690 م.

557 - كذا في أوب، ولربما سهى الناسخ عن الواو المعطوفة على المائة ليصبح الرقم 117 لأن رقم 1700 جندي يبدو مبالغ فيه.

558 - في ب: تركي، وقد أصلحت في هامش أ.

559 - سقطت من ب.

560 - أي معجونا. لـ **الدَّقِيقَ**: عجنه، به بالماء. انظر: ابن منظور، ن. م.، ج 2، ص 83.

561 - كذا في أوب، وهي إما مصطلح مغربي محلّي أو تصحيف لكتيفية.

562 - اسم يطلق بالغرب على نوع من الأقمصة الصوفية. راجع: دوزي (رينهارت)، ن. م.،

ج 10، ص 109.

* قصّة العين الزرقاء *

وما وَهُ طِيب عَجِيب، وَهُوَ مِنْ الْعَيْنِ الْزَّرْقَاءِ⁽⁵⁶³⁾ الَّتِي أَخْرَجَتْهَا زُبِيدَةُ بُنْتُ جَعْفَرَ بْنِ الْمَنْصُورِ⁽⁵⁶⁴⁾، فَأَجْرَيْتُهَا إِلَى مَكَّةَ الْمُشْرَفَةِ، وَهِيَ فِي وَادِي بَيْنَ جِبَالٍ سُودٍ عَالِيَّاتِ خَالِيَّاتِ مِنَ الْمَيَاهِ وَالنَّبَاتِ، فَنَقَبَتْ زُبِيدَةُ - رَحْمَهَا اللَّهُ - الْجِبَالَ إِلَى أَنْ سَلَكَ الْمَاءَ مِنْ أَرْضِ الْحِلَّ إِلَى أَرْضِ الْحَرَمِ، وَيُقَالُ أَنَّهَا أَنْفَقَتْ عَلَى عَمَلِهَا أَلْفَ الْأَلْفِ وَسَبْعِمِائَةِ أَلْفِ [86 و] مِثْقَالٍ مِنَ الْذَّهَبِ. وَيُحَكَى أَنَّهَا لَمَّا تَمَّ عَمَلُهَا، اجْتَمَعَ الْمُبَاشِرُونَ وَالْحِسَابُ لِدِيهَا، وَأَخْرَجُوا دَفَّاتِرِهِمْ لِإِخْرَاجِ حِسَابِ مَا أَصْرَفُوهُ لِيَبْرُؤُوا مِنْ تُهْمَةِ مَا تَسَلَّمُوا، وَكَانَتْ فِي قَصْرِ عَالِمُشْرِفِ عَلَى دِجلَّةِ، فَأَخْذَتِ الدَّفَّاتِرَ مِنْهُمْ وَرَمَتْهَا فِي دِجلَّةِ وَقَالَتْ: تَرَكْنَا الْحِسَابَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ، فَمَنْ فَضَلَ عَنْهُ شَيْءٍ فَهُوَ لَهُ، وَمَنْ بَقَى لَهُ شَيْئًا أَعْطَيْتُهُ لَهُ، وَأَبْسَطَهُمُ الْخَلْعَ، رَحْمَهَا اللَّهُ وَأَسْكَنَهَا فِي الْفِرْدَوْسِ فِي أَعْلَى عِلَيَّيْنِ⁽⁵⁶⁵⁾.

وَزُبِيدَةُ هَذِهِ زَوْجَةُ هَارُونَ الرَّشِيدِ⁽⁵⁶⁶⁾، وَهِيَ أُمُّ الْأَمِينِ⁽⁵⁶⁷⁾، وَقِصَّتُهَا مُعَالَجَةٌ مَشْهُورَةٌ. وَيَذَكُرُونَ أَنَّ مَاءَ الْيَنْبُوعِ مِنْ هَذِهِ الْعَيْنِ.

563 - يخلط المؤلف هنا بين العين الزرقاء وهي القناة التي أجرتها مروان بن الحكم إلى المدينة نقل الماء إليها من قباء سنة 51 هـ / 671 م، ثم عين زبيدة التي أجرتها زوجة هارون الرشيد إلى مكة بعد حجتها سنة 186 هـ / 802 م، والتي درج الاعتقاد الشعبي على اعتبارها تربط العراق بمكة. وحول هذه العين انظر: العياشي، ن. م، ج 1، ص 460؛ الشرقي، ن. م، ص 493، الورثيلاني، ن. م، ص 493.

564 - أم جعفر زبيدة بنت جعفر بن المنصور الهاشمية العباسية، ت 216 هـ / 831 م. زوجة الخليفة هارون الرشيد وبنت عمها. اشتهرت بإحداثها «عين زبيدة» بمكة، جلبت إليها الماء من وادي النعمان شرقى مكة. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م، ج 3، ص 42.

565 - ينقل المؤلف هذه القصة عن المتوفى، كتاب أخبار الأول فيمن تصرف في مصر من أرباب الدول، مصر، 1892، ص 71.

566 - خامس الخلفاء العباسيين (170-193 هـ / 787-809 م). انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م، ج 8، ص 62.

567 - سادس الخلفاء العباسيين (193-198 هـ / 809-813 م). انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م، ج 7، ص 127.

* من الينبوع إلى رابع *

واليَّنْبُوْع هو أَوْلُ الْقُرَى الْجِهَازِيَّة. وَإِلَيْهِ كَانَتْ غَزَوَةُ الْعُشَيْرَة⁽⁵⁶⁸⁾ وَالله أعلم. وَأَحَدَّرَكَ غَايَةُ الْحَذَرِ أَنْ تَجْتَنِبَ أَكْلَ تَمْرِهِ، فَإِنَّهُ قَتَّالٌ، فَإِنْ كَانَ وَلَا بَدْ فَلَا تُكْثِرْ مِنْهُ، وَهَذَا مَا جَرَّبَتُهُ بِنفْسِي لَا مَا سَمِعْتُ، مَعَ اعْتِدَالِ مِزَاجِي وَصِحَّةِ أَعْمَائِي وَلِلَّهِ الْحَمْدُ، فَقَاسَيْتُ هَذَا الْأَلْمَ الشَّدِيدَ، وَبَتَّنَا بِهِ.

وَغَدَّا رَحَلَنَا عَشِيَّةَ السَّبْتِ، وَسِرَنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ، وَبَلَغْنَا بَدْرًا⁽⁵⁶⁹⁾ نِصْفَ لِيَلَةِ الْاثْنَيْنِ، وَهَذِهِ الدَّارُ يُسَمِّونَهَا دَارُ الْوَقْدَةِ⁽⁵⁷⁰⁾، وَذَلِكَ أَنَّهُمْ يُوقَدُونَ كَثْرَةً الشَّمْعِ وَالْمَصَابِيحِ، وَلَا تَرَى جَمَلًا إِلَّا وَفَوْقَ قُبَّتِهِ شَمْعٌ عَدِيدَة، وَهَذَا دَأْبُهُمُ الْلَّيْلَ كُلَّهُ، [86 ظ] وَمَنْ لَمْ يَفْعُلْ ذَلِكَ عَنْهُمْ فَلَمْ يُوَافِقْ كَدَّا⁽⁵⁷¹⁾ أَوْ كَمَا يَعْتَقِدُونَ، وَهِيَ - وَالله أَعْلَمُ - بِدِعَةُ شَنِيعَةِ وَعَنَاءِ وَتَعَبِ بلا طَائِلِ.

وَأَقْمَنَا بِهِ يَوْمَ الْاثْنَيْنِ، وَمَأْوَهُ طَيْبٍ، وَمِنَ الْيَّنْبُوْعِ لَا تَجِدُ إِلَّا المَاءَ الطَّيِّبَ، وَيُقَالُ كُلُّهُ مِنَ الْعَيْنِ الزَّرْقاءِ، وَلَمْ نُعَايِنْ صِحَّتَهُ وَلَا غَيْرَهَا، إِذْ لَمْ نُطِلْ حَتَّى نَعْرَفَ الْجِبَالَ وَالْوِهَادَ.

568 - حدث في جمادى الأولى من السنة الثانية للهجرة، انظر تفاصيلها في: ابن هشام، ن. م.، ج 2، ص 598 وبه مسجد العشيرة الذي أشار له الرحالة، راجع مثلاً: الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 161.

569 - يسميه العياشي، ن. م.، ج 1، ص 284، والناتصري، ن. م.، ص 346: «السقائف» ويبدو أن العياشي والناتصري قد وقعا في خطأ تداوله الناس ونبه عليه العياشي وهو الفطن بأن المسلمين أوقدوا الشموع في هذا المكان عند غزوته بدر. والواقع أن مسافة نصف يوم تفصل دار الودقة عن بدر. انظر: الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 167؛ ابن مليح، ن. م.، ص 72؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 365، ج 2، ص 138؛ الناتصري، ن. م.، ص 350؛ الشرقي، ن. م.، ص 349، 459؛ العامراني، ن. م.، ص 98؛ الحضيكي، ن. م.، ص 147؛ الزبادي، ن. م.، ص 117؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 352.

570 - ابن مليح، ن. م.، ص 72؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 300؛ الناتصري، ن. م.، ص 346؛ الشرقي، ن. م.، ص 348؛ العامراني، ن. م.، ص 98؛ الزبادي، ن. م.، ص 76؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 374، 451.

571 - وترسم أيضًا كدى، قرية خارج مكة على طريق المدينة. انظر: ابن مليح، ن. م.، ص 89؛ الشرقي، ن. م.، ص 371؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 445.

وَرَحْلَنَا بَعْدَ صَلَةِ الْمَغْرِبِ أُولَى لِيَالِي ذِي الْحِجَّةِ وَآخِرَ أَيَّامِ ذِي القُعُودِ⁽⁵⁷²⁾،
وَمَشَيْنَا لِيَنَا وَقَاسِيْنَا وَيَنَا، وَنَزَلَنَا ضُحَى بَقَاعَ الْبَزُورَةِ⁽⁵⁷³⁾، وَلَا ماءَ فِيهَا.

وَرَحْلَنَا عَشِيَّةً، وَنَزَلَنَا رَابِعَ⁽⁵⁷⁴⁾ عَنْدَ الزَّوَالِ، وَهِيَ الْمُيَقَاتُ الْمُعْتَادَةُ الْيَوْمُ
عِنْدَ سَائِرِ النَّاسِ، وَمِنْهَا يَحْرِمُونَ، أَيْ جَمِيعِ النَّاسِ، وَقَلِيلٌ مَنْ يَسْأَلُ عَنِ
الْجُحْفَةِ⁽⁵⁷⁵⁾، وَلَيْسَ عَلَى مَهْرِّ الْحَاجِّ، وَتَبْقَى مَيْسِرَةً. وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَهَيَّأُ
هُنَا وَيَذْهَبُ إِلَى أَنْ يُحَادِيْهَا وَيُقَابِلُهَا، ثُمَّ يَرْكَعُ وَيَحْرِمُ حِينَئِذٍ. وَالْحَالُ
أَنَّ الْعَمَلَ جَرَى بِرَابِعٍ، حَتَّى لَا تَجِدُ مَنْ يَعْرِفُ الْجُحْفَةَ⁽⁵⁷⁶⁾ وَلَا مَنْ يُخْبِرُكَ
عَنْهَا.

572 - يوم 1 ذي الحجة 1101 هـ / 4 سبتمبر 1690 م.

573 -الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 181؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 306، ج 2، ص 139
، 365 ، 384؛ الناصري، ن. م.، ص 460؛ الشرقي، ن. م.، ص 355-356؛ الحضيكي،
ن. م.، ص 97، 147؛ العامري، ن. م.، ص 97؛ الزبادي، ن. م.، ص 76، 117؛ الورثيلاني،
ن. م.، ص 371، 451.

574 -الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 183؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 306، ج 2، ص 139
، 364 ، 384؛ الناصري، ن. م.، ص 353، 460؛ الشرقي، ن. م.، ص 358؛ الحضيكي،
ن. م.، ص 97، 147؛ العامري، ن. م.، ص 97؛ الزبادي، ن. م.، ص 76، 117؛ الورثيلاني،
ن. م.، ص 377، 451.

575 -تقع قرب ميناء رابغ على بعد 12 كم للمتوجه منها إلى جدة. انظر:الجزيري، ن. م.،
ج 2، ص 183؛ ابن مليح، ن. م.، ص 73، 102؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 278، 364؛
الناصري، ن. م.، ص 354؛ الشرقي، ن. م.، ص 358؛ الحضيكي، ن. م.، ص 98؛ الزبادي،
ن. م.، ص 76؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 358. وانظر: عبد المالك (سامي صالح)، ن. م.،
ص 29.

576 - في أ: الجحيفية، وما أثبتناه فهو من ب.

القسم الثالث

الحجّ والزيارة

* كيفية الإحرام *

والإحرام أن تبتدئ⁽⁵⁷⁷⁾ أولاً بتنقية جسده، كحُلْق العانة وتنف الإبط وقص الشارب والأظفار مثلاً، وتنوي الاستحباب في ذلك كُله، فإذا قرب رحيلك فاغسل للإحرام كُغسلك من الجنابة وذلك جسده من الوسخ حتى تنظفه، ثم تَوضأ وضوء الصلاة. م البس إزاراً ورداءً أبيضين وناعين، فإن لم تجدهما فاشتمل بكِساء أو بُردة ولا يُضرُّ ما فيهما من الخياطة. وقد سأله الناس كثيراً سيدي الوالد عن ذلك، فذَكر لهم أن لا بأس به للمُضطّر. والإزار والرِّداء شتريهما [٨٧ و] من مضر وتصحهما معك، وهم يُسمونها⁽⁵⁷⁸⁾ المحارم. ثم تصلّي ركعتين، تقرأ في الأولى الفاتحة والكافرون، وفي الثانية الفاتحة و﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾⁽⁵⁸⁰⁾.

ثم إن كانت لك دابة فاركبها، ثم إذا استويت عليها فانو الإحرام فالحج تقول: نَوَيْتُ الإحرام بالحج وأحرمت به فرضاً، إن كنت صروراً، والصروراة - بالصاد المهملة - هو الذي لم يَحْجَ قبل. ثم تُلبي بعد أن تَنوي الإحرام، وهو أن تقول: لَيَّيك اللَّهُمَّ لَيَّيك، لَيَّيك ولا شريك لك لَيَّيك، إن الحمد والنعمه لك والملك، لا شريك لك. وإن لم تكن لك دابة، فإذا شرقت في

577 - في ب: تتروا.

578 - في ب: سألوا.

579 - في أوب: يسمونهم، وقد أصلحت في أ.

580 - سورة الإخلاص، الآية ١.

المشي ذاهبا إلى مَكَّةَ فَانِي الإِحْرَامِ وَلَبَّ، ثُمَّ لَا يجوز لكَ أَنْ تَلبِسَ المَخِيطَ
وَلَا الْبَرَانِيسَ وَلَا السَّرَاوِيلَ وَلَا العِمَامَةَ وَلَا الْقَلَنسُوَةَ، إِلَّا أَنْ تَخَافَ مِنْ كَشْفِ
الرَّأْسِ التَّرْلَةَ مثلاً أَوْ يَنْسُلُخَ مِنَ الْحَرَّ أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ، فَاسْتُرُهُ وَافْتَدِ.

وَلَا تَصْطَادَ صَيْدَ الْبَرَّ، وَلَا تَعْرَضَ لَهُ وَلَا تُلْقِهِ عَنْكَ، وَهَذِهِ
مِحْنَةٌ عَظِيمَةٌ، وَلَا تَحْلِقَ شَعْرًا وَلَا تُزْلِلُ⁽⁵⁸¹⁾ وَسَخَا وَلَا تُطِيبَ بِطِيبٍ وَلَا تَقْرَبَ
النِّسَاءَ إِنْ كَنَّ عِنْدَكَ بَوَاطِئَ وَلَا قُبْلَةَ وَلَا مُبَشِّرَةً. وَلَا تَلْبِسَ خُفَّاً وَلَا قُفَّازًاَ، وَلَا
يَشُدَّ نَفَقَتَهُ فِي وَسْطِهِ عَلَى جِلْدِهِ، وَلَهُ حَمْلُ زَادِهِ عَلَى رَأْسِهِ أَوْ مِزْوَدِهِ عَلَى
ظَهْرِهِ وَحَبْلَهَا عَلَى صَدْرِهِ إِنْ أَسْجَأَهُ الضَّنْرُورَةَ إِلَى ذَلِكَ، وَلَهُ أَنْ يَسْتَظِلَّ بِالْخِبَاءِ
وَالْخَيْمَةِ وَالْقَيْطُونَ⁽⁵⁸²⁾ وَالشَّجَرِ وَالْبَنَاءِ وَلَا يَسْتَظِلَّ بِالشَّقْدُفِ⁽⁵⁸³⁾ [8 ظ]
وَالْمَحَارَةِ⁽⁵⁸⁴⁾ وَهُوَ رَاكِبٌ، وَلَهُ أَنْ يَسْتَظِلَّ بِجَانِبِ الْمَحْمَلِ وَهُوَ نَازِلٌ. وَلِلْمَرْأَةِ
لِبِسِ الثِّيَابِ الْمَخِيطَةِ وَالْخُفَّيْنِ وَكَشْفَ كَفَيْهَا وَوِجْهَهَا إِلَّا أَنْ يُخْشِيَ مِنْهَا
الْفِتْنَةَ، فَتَسْدِلُ ثُوبَهَا عَلَى وِجْهِهَا بِلَا رَبْطٍ وَلَا غَرْزٍ.

وَلَا يَدْعُ التَّلْبِيَةَ وَيُلْبِيَ بَعْدَهُ صَلَاةَ فَرِيْضَةَ أَوْ نَافِلَةَ، وَعِنْدَ صَعْدَوَ كُلَّ
شَرْفٍ مِنَ الْأَرْضِ أَوْ سَمَاعِ الْلِبَّ، وَيَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ رَفْعًا مَتْوَسِّطًا، وَلَا تَرْفَعَ
الْمَرْأَةُ صَوْتَهَا بِالْتَّلْبِيَةِ بَلْ تُسْمِعُ نَفْسَهَا فَقْطًا، وَاللَّهُ هُوَ الْمُوْفَّقُ وَالْمُعْنَى.

581 - فِي أَوْبٍ: تَزِيلُ.

582 - أَيِّ الْخِيمَةِ بِلِسَانِ أَهْلِ الْمَغْرِبِ. رَاجِعٌ: دُوزِي (رِينَهَارْت)، ن. م.، ج 8، ص 330.

583 - مَزَكُّ مَعْرُوفٌ بِالْحِجَازِ، يَرْكَبُهُ الْحُجَّاجُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ. اَنْظُرْ: الزَّيْدِي، تَاجُ
الْعَرَوْسِ مِنْ جَوَاهِرِ الْقَامُوسِ، نَحْقِيقُ عَبْدِ السَّتَّارِ أَحْمَدِ فَرَاجٍ وَآخَرِينَ، الْكُوْتَبُ، 1965
- 2001؛ ج 23، ص 525. وَفِي دُوزِي (رِينَهَارْت)، ن. م.، ج 6، ص 333: الشَّقْدُفُ نَوْعٌ مِنْ
فَرَاشِ الدَّوَابِ.

584 - شَبَهُ الْهَوْدِجُ. اَنْظُرْ: الزَّيْدِي، ن. م.، ج 11، ص 106.

* الوصول إلى قديد وقصة أم معبد *

ورحلنا من رابع يومئذ عشية النهار، وأصبحنا بقدید⁽⁵⁸⁵⁾ موضع أم معبد عاتکة بنت خالد الخزاعية⁽⁵⁸⁶⁾، وهي التي مرّ عليها رسول الله - صلّى الله عليه وسلم - لما هاجر من مكة مع الصديق أبي بكر - رضي الله عنه - فطلبوها منها لبنا أو لحما يشترونها منها فلم يجدوا عندها شيئاً، فنظر رسول الله - صلّى الله عليه وسلم - إلى شاة في كسر الخيمة، خلفها الجهد عن العنَم، فسألها رسول الله - صلّى الله عليه وسلم - هل لها من لَبَن، فقالت: هي أجهد من ذلك، فقال: أتأذين لي أن أخلبها قالـت: نعم بأبي أنت وأمي، إن رأيت بها حلباً فاحلبهـا، فدعـا بالشـاة فاعـتقـلـها ومسـح ضـرـعـها فـسـحتـ، وسمـيـ اللهـ تعالىـ، فـدرـأـتـ الشـاةـ، وـدـعـاـ بـإـنـاءـ يـشـيعـ الـجـمـاعـةـ، فـحلـبـ فـسـقـىـ الـقـوـمـ حتـىـ رـوـواـ، ثـمـ شـربـ [88] وـآخـرـهمـ ثـمـ حـلـبـ مـرـةـ آخـرـيـ.

وبقية قصة أم معبد مستوفية في المواهب اللدنية⁽⁵⁸⁷⁾ وغيرها، فمن أراد الاطلاع عليها فليرجعاها. انتهى.

وماؤه قليل لا مُعَول عليه.

585 - ياقوت، ن. م.، ج 4، ص 313؛ الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 191؛ ابن مليح، ن. م.، ص 90؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 306، 364، ج 2، ص 139؛ الناصري، ن. م.، ص 356، 459؛ الشرقي، ن. م.، ص 361، 459؛ الحضيكي، ن. م.، ص 98، 147؛ العامري، ن. م.، ص 78، 117؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 380، 381. 586 - انظر عنها: ابن سعد، الطبقات الكبرى، تحقيق إحسان عباس، بيروت، 1985، ج 1، ص 230.

587 - أي كتاب المواهب اللدنية بالمنج المحمدية، لشهاب الدين القسطلاني، ت 923 هـ / 1517 م. راجع تحقيق صالح أحمد الشامي، بيروت، المكتب الإسلامي، 2004، ج 1، ص .299

* الرحيل من قديد والإشراف على مكة *

ورَحْلَنَا عَشِيَّةَ النَّهَارِ أَيْضًا، وَبَلَغْنَا خُلَيْصَ⁽⁵⁸⁸⁾ نِصْفَ اللَّيلِ، وَنَزَلْنَا، وَمَأْوَهُ كَثِيرٌ طَيِّبٌ. وَقُرِيَ الْحِجَازُ كَلَّا هَا أَخْصَاصٌ وَبُيُّنَانٌ قَلِيلٌ.

ورَحْلَنَا عَشِيَّةَ النَّهَارِ عَلَى الْعَادَةِ، وَمَرَرْنَا بِعُسْفَانَ⁽⁵⁸⁹⁾ لَيْلًا، وَفِيهِ الْبَئْرُ التِّي تَقْلَلُ فِيهَا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، فَعَادَ مَأْوَهَا عَذْبَا فُرَاتَا بَعْدَ أَنْ كَانَ مِلَّا حَاجَّاً، وَلَمْ نَزِلْ بِهِ.

وَسِرْنَا إِلَى أَنْ حَمِيَ الْوَطَيْسَ غَدًا، وَنَزَلْنَا فِي صَحْرَاءِ عَلَى غَيْرِ مَاءِ.

وَرَحْلَنَا فِي الْوَقْتِ الْمُعْتَادِ، وَمَرَرْنَا بِوَادِي فَاطِمَةَ⁽⁵⁹⁰⁾ عِشَاءً، وَهُوَ مَرِّ الظَّهْرَانَ⁽⁵⁹¹⁾ وَشَرَبْنَا مِنْ مَاءِهِ، وَوَجَدْنَا بِهِ كَثْرَةَ الدُّلَاعِ وَاشْتَرَى النَّاسُ، وَلَمْ نَنْزِلْ إِلَى ذِي طَوَى⁽⁵⁹²⁾ بَعْدَ هَذِهِ مِنْ لَيْلَةِ الْأَحَدِ السَّادِسِ مِنْ ذِي الْحِجَةِ⁽⁵⁹³⁾.

588 - ياقوت، ن. م.، ج 2، ص 337؛ الجيزري، ن. م.، ج 2، ص 192؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 308، 364، ج 2، ص 139، 384؛ الناصري، ن. م.، ص 357، 459؛ الشرقي، ن. م.، ص 363، 459؛ الزبادي، ن. م.، ص 79، 117؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 380، 449.

589 - ياقوت، ن. م.، ج 4، ص 121؛ الجيزري، ن. م.، ج 2، ص 194؛ ابن مليح، ن. م.، ص 76، 90؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 308، 364، ج 2، ص 139؛ الناصري، ن. م.، ص 357، 459؛ الشرقي، ن. م.، ص 365؛ الحضيكي، ن. م.، ص 98، 147؛ العامري، ن. م.، ص 97؛ الزبادي، ن. م.، ص 97؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 381، 449.

590 - يدعى أيضًا وادي الشريف. انظر: الجيزري، ن. م.، ج 2، ص 196؛ ابن مليح، ن. م.، ص 76، 90؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 308؛ الناصري، ن. م.، ص 358، 459؛ الشرقي، ن. م.، ص 368؛ الحضيكي، ن. م.، ص 98، 147؛ العامري، ن. م.، ص 97؛ الزبادي، ن. م.، ص 79؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 382، 449.

591 - ياقوت، ن. م.، ج 4، ص 6؛ الجيزري، ن. م.، ج 2، ص 195؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 308، 2، ص 139، 384؛ الناصري، ن. م.، ص 358، 459؛ الشرقي، ن. م.، ص 368؛ الحضيكي، ن. م.، ص 98، 147؛ الزبادي، ن. م.، ص 79؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 361.

592 - الجيزري، ن. م.، ج 2، ص 196؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 313؛ الناصري، ن. م.، ص 363؛ الشرقي، ن. م.، ص 371؛ الحضيكي، ن. م.، ص 99؛ الزبادي، ن. م.، ص 81؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 384.

593 - يوم 9 سبتمبر 1690 م.

وصلّينا بها الصُّبُح واغتسل من اغتسل، ودَفَعْنا وأشرفنا عند الإشراق على المَقصودة بالخطوات، من خَصَّها الله تعالى بالعز والشرف والخيرات، مَكَّة زادها الله تعالى شَرْفًا وتعظيمًا وتمجيدها وتَفخيمًا.

* الدخول إلى مَكَّة *

ونزلنا عليها من كَدَا الشَّيْة⁽⁵⁹⁴⁾ التي بأعلى مَكَّة، ويُسمى بَاب المُعَلَّى⁽⁵⁹⁵⁾، فلما بلغنا المقابر ترکنا مَكَّة يمينا وطلعنا مع الوادي قليلا، ونزلنا عند أَخصاص هنالك. وهذا [٨٨ ظ] الموضع ينزل فيه كُلّ من لم يُهِيأً متزلاً⁽⁵⁹⁶⁾ ومسكناً من المغاربة وغيرهم.

ونزلنا وبَيْنَنا الخيام، واطمأنَت النَّفْس إذ شاهدتْ بَيْتَ الله الحَرَام وبلغتُ المرام والحمد لله على التمام.

واعلم أَنَّك إذا قاربت مَكَّة فَيُستحب لك أن تغتسل وتنوضأ للصلوة والطَّواف، ويُستحب لك أيضاً أن تدخل مَكَّة من كَدَا الشَّيْة التي بأعلى مَكَّة، فإذا دخلت مَكَّة فادخل المسجد الحَرَام من بَابِ بني شَيْبة⁽⁵⁹⁷⁾، وهو بَاب السَّلَام (عند العامة)⁽⁵⁹⁸⁾، وقد رجلك اليمنى وقلْ: بِسْمِ اللهِ، اللَّهُمَّ صلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدَ وآلِهِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وافْتُحْ لِي أَبُوابَ رحْمَتِك.

594 - ياقوت، ن. م، ج 4، ص 43؛ الجزييري، ن. م، ج 2، ص 249؛ ابن مليح، ن. م، ص 76؛ العياشي، ن. م، ج 1، ص 314؛ الناصري، ن. م، ص 363؛ الزبادي، ن. م، ص 81؛ الورثيلاني، ن. م، ص 384.

595 - الجزييري، ن. م، ج 2، ص 196؛ العياشي، ن. م، ج 1، ص 314؛ الناصري، ن. م، ص 363؛ الزبادي، ن. م، ص 82؛ الورثيلاني، ن. م، ص 384.

596 - سقطت في أ.

597 - حول التطابق بين بابي بنى شيبة وباب السلام، انظر: الجزييري، ن. م، ج 2، ص 249؛ ابن مليح، ن. م، ص 79، 101؛ العياشي، ن. م، ج 1، ص 316؛ الناصري، ن. م، ص 364؛ الشرقي، ن. م، ص 375، 378؛ الحضيكي، ن. م، ص 99، 129؛ الزبادي، ن. م، ص 82-83؛ الورثيلاني، ن. م، ص 285، 384.

598 - ما بين قوسين سقط في أ.

* كيفية طواف القدوم *

فإذا وصلت إلى الكعبة، البيت الحرام، فقبل الحجر الأسود⁽⁵⁹⁹⁾، وهو الذي في الركن الغربي⁽⁶⁰⁰⁾ من باب الكعبة المشرفة وبينهما الملتزم⁽⁶⁰¹⁾ نحو عشرة أشبار، واقطع حينئذ التلبية وأنو طواف القدوم، وهو واجب، وقيل ستة مؤكدة، واجعل البيت عن يسارك وطف سبعة أشواط، ثلاثة أطواف خببا فوق المشي دون الجري، ثم أربعة مشياً، يبدأ بالحجر الأسعد⁽⁶⁰²⁾ ويختتم به في كل شوط. ولا يطوف من داخل الحجر⁽⁶⁰³⁾، ويدعو في طوافه بما تيسر له، ويقول بين الركنين اليماينين: «ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة ورقنا عذاب النار»⁽⁶⁰⁴⁾. ويقبل الحجر في كل شوط إن قدر برفق، ولا يؤذني أحدا، ويكتب كلما قبلاه، وإن لم يقدر فاللهم احذه ويسع يده [٩٨ و] اليمنى عليه ثم يضعها على فيه، ويكتب أيضاً إذا استلم الركن اليمني⁽⁶⁰⁵⁾ بيده ولا يكتب له.

وهنا نكتة تتبه لها وهي: إنك تبدئ في الشوط الأول قبل تقبيل الحجر الأسعد، فإذا كملت الشوط الأول مثلاً وأردت تقبيل الحجر فإنك تجد عليه

599 - حول الحجر الأسود، راجع مثلاً: الجزيري، ن. م.، ج ٢، ص ٢٥٠؛ الحضيكي، ن. م.، ص ١١١، ٩٩.

600 - سمى كذلك لمواجهته للمغرب، ويسمى أيضاً الركن الشامي.

601 - موضع من الكعبة يقع بين بابها والحجر الأسود، ويُعرف باستجابة الدعاء. انظر: ياقوت، ن. م.، ج ٥، ص ١٩٠؛ الجزيري، ن. م.، ج ٢، ص ٢٥٢؛ ابن مليح، ن. م.، ص ٥٣؛ العياشي، ن. م.، ج ١، ص ٣١٦؛ الناصري، ن. م.، ص ٣٦٥؛ الشرقي، ن. م.، ص ٣٧٩؛ الحضيكي، ن. م.، ص ١٠٥؛ الريادي، ن. م.، ص ١١٢؛ الورثلياني، ن. م.، ص ٣٨٧.

602 - وهو الاسم الذي يطلقه الحجاج على الحجر الأسود، راجع: الشرقي، ن. م.، ص ٣٨٩؛ الحضيكي، ن. م.، ص ١٢٤، ١٢٦؛ الورثلياني، ن. م.، ص ٣٥٩.

603 - ياقوت، ن. م.، ج ٢، ص ١٢٢: «وهو ما تركت قريش في بناها من أساس إبراهيم، عليه السلام، وحجرت على الموضع ليعلم أنه من الكعبة، فسمى حجر ذلك». وانظر: الجزيري، ن. م.، ج ٢، ص ٢٥١؛ الحضيكي، ن. م.، ص ١٠٨، ١٢٣، ١٤٠.

604 - سورة البقرة، الآية ٢٠١.

605 - هو الركن المواجه لليمين أو للجنوب، لذلك يسمى أيضاً الركن الجنوبي. انظر: الجزيري، ن. م.، ج ٢، ص ٢٥٠؛ ابن مليح، ن. م.، ص ٧٣؛ الحضيكي، ن. م.، ص ١١٥، ١١٨.

رَحْمَةً قوِيَّةً، فَلَا تُقْبَلُهُ حَتَّى تَرْمِي أَمَامَكَ، إِنْ ذَهَبْتَ كَمَا أَنْتَ فَالشُّوَطُ ناقصٌ غَيْرَ تَامٍ، وَإِنَّمَا الرَّأْيُ تُقْبَلُهُ وَتَرْجَعُ الْقَهْقَرَى⁽⁶⁰⁶⁾ حَتَّى تَرْكَهُ بِمَقْدَارِ ذِرَاعٍ وَهُوَ أَمَامَكَ، فَحِينَئِذٍ تَبْتَدِئُ الشُّوَطُ الْآخِرُ فِيمَمِ الْأَمْرِ، وَمَنْ لَمْ يَتَحَفَّظْ أَيْضًا عَنْ كِيفِيَّةِ الإِسْلَام⁽⁶⁰⁷⁾ إِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَتَمَكَّنُ لَهُ الإِسْلَامُ حَتَّى يَسْتَندَ إِلَى حَائِطِ الْبَيْتِ لِيُزَاحِمْ وَيُجَاوِزْ بِرَأْسِهِ وَكِتْفِيهِ الشَّاذِرُوَانَ⁽⁶⁰⁸⁾، فَيَكُونُ قَدْ دَخَلَ بِعِصْبَهِ فِي الْبَيْتِ، وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ قَلِيلُ التَّحْفَظِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَندْ أَيْضًا لِيُقْبَلَ الْحَجَرُ إِلَّا بَعْسُرٍ، إِلَّا إِذَا اسْتَلَمَهُ مِنْ بَعْدِ أَوْ خَلَا الْمَوْضِعَ، وَمَنْ يَطْمَحُ أَنْ يَجِدْهُ خَالٌ فَهُوَ خَالٌ⁽⁶⁰⁹⁾، وَلَكِنْ مَعَ هَذَا الرِّحَامُ كُلُّهُ وَاجْتِمَاعُ الْخَلْقِ إِلَيْهِ مِنْ كُلِّ فَجَّ عَمِيقٍ فَلَكُلٌّ نَصِيبٌ، فَمَنْ رَأَى تَخَالُطَ الْخَلْقِ عَلَيْهِ وَازْدَحَامَهُمْ يَكُلُّسُ مِنَ الْبَلُوغِ، ثُمَّ لَا يَشْعُرُ حَتَّى يُقْبَلَهُ وَيَصِدِّرَ مَجْبُورًا الْخَاطِرَ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ وَالْمَنَّةُ.

* الشاذروان وباب الكعبة *

[89 ظ] والشاذروان أساس مُدُور بالبيت الشرفة، وفيه ثلاث وأربعون حلقة، فتجد العامة عند طوافهم يدخلون أيديهم فيها ويعتقدون فعل ذلك من الواجبات.

وعند باب الكعبة أيضاً حلق، وتراهם يتعلّقون بها ويسمونها العروة الوثقى، ولكل إمرئ ما نوى. وباب الكعبة مرفوع عن الأرض مقدار ما يبلغ الإنسان بيده، ومizarب الرحمة مركب في أعلى وسط الحجر، وهو من ذهب.

606 - القهقرى أي الرجوع إلى خلف. انظر: ابن منظور، ن. م.، ج 5، ص 121.

607 - استلام الحجر الأسود أي لمسه أو تقبيله.

608 - هو الوزارة المحيطة بأسفل جدار الكعبة ومثبت فيه حلقات يربط فيها ثوب الكعبة. راجع: الأزرقى، أخبار مكة وما جاء فيها من الآثار، تحقيق عبد الملك بن دهيش، مكة المكرمة، 2003، ج 2، ص 34، 85؛ الجيزى، ن. م.، ج 2، ص 251.

609 - رجل خال : مُتَكَبِّرٌ ذُو خُلَاءٍ، مُعْجِبٌ بِنَفْسِهِ. انظر: الزيدى، ن. م.، ج 28، ص 454.

الصفا والمروة

فإذا كملت سبعة أشواط فاعمد إلى مقام سيدنا إبراهيم⁽⁶¹⁰⁾ إذا قدرت، والآن فحيث تيسر لك الأمر، واركع ركعتين ثم آت إلى الحجر الأسعد فقبله، ثم انھض إلى الصفا⁽⁶¹¹⁾ من باب الصفا⁽⁶¹²⁾ واصعد فوقه واستقبل القبلة وكبار وهلّل وأحمد الله تعالى، وصل على سيدنا وموانا محمد - صلى الله عليه وسلم - وادع بما تيسر لك وما أردت، وانو فرضية السعي، واذهب إلى المروة⁽⁶¹³⁾ ونخب في بطん المسميل⁽⁶¹⁴⁾ بين الأخضراء⁽⁶¹⁵⁾، فإذا وصلت إلى المروة فقد كملت شوطاً، واصعد فوقها واستقبل القبلة كما ذكرنا في الصفا. ثم كذلك حتى تكمل لك سبعة أشواط، تبدأ بالصفا وتختتم بالمروة، فإذا فرغت من السعي فعد إلى التلبية مرةً بعد مرّة، وبعد كل صلاة، وليس عليك كثرة الإلحاح بذلك.

وأكثر في مقامك بمكة من الطواف، وحافظ على الصلوات في أوقاتها مع الجماعة في الحرام، والله الموفق.

610 - ابن ملجم، ن. م، ص 73؛ الناصري، ن. م، ص 365؛ الشرقي، ن. م، ص 389؛ الزبادي، ن. م، ص 112؛ الورثياني، ن. م، ص 576.

611 - الجزيري، ن. م، ج 2، ص 252؛ ابن ملجم، ن. م، ص 73؛ العياشي، ن. م، ج 1، ص 316؛ الناصري، ن. م، ص 316؛ الشرقي، ن. م، ص 316؛ الحضيكي، ن. م، ص 131؛ الزبادي، ن. م، ص 85؛ الورثياني، ن. م، ص 359.

612 - الجزيري، ن. م، ج 2، ص 252؛ العياشي، ن. م، ج 1، ص 316؛ الناصري، ن. م، ص 366؛ الشرقي، ن. م، ص 380؛ الحضيكي، ن. م، ص 100؛ الزبادي، ن. م، ص 84؛ الورثياني، ن. م، ص 387.

613 - الجزيري، ن. م، ج 2، ص 252؛ ابن ملجم، ن. م، ص 73؛ العياشي، ن. م، ج 1، ص 316؛ الناصري، ن. م، ص 316؛ الشرقي، ن. م، ص 380؛ الحضيكي، ن. م، ص 131؛ الزبادي، ن. م، ص 84؛ الورثياني، ن. م، ص 388.

614 - موضع سعي بين الصفا والمروة. وهو الشُّغُبُ الَّذِي عَلَى يَمِينِ الْمُقْبَلِ مِنْ عَرَقَةِ إِلَيْهِ، انظر: الأزرقي، ن. م، ج 2، ص 936؛ الجزيري، ن. م، ج 2، ص 253.

615 - الميلان الأخضران: موضع الهرولة للرجال عند السعي بين الصفا والمروة. انظر: ابن ملجم، ن. م، ص 8؛ الناصري، ن. م، ص 366؛ الورثياني، ن. م، ص 387.

* من طواف القدوم إلى عرفة *

ثم أقمنا بها يوم نزولنا، ولم يتمكّن لنا طواف القدوم إلى أن صلينا المغرب لكثره الحرّ وتعَب الطريق، فلما أن صلينا المغرب، ذهبنا وطُفنا وسَعِينا، والحمد لله⁽⁶¹⁶⁾.

[٩٠ و] وأصبحنا مقيمين يوم الاثنين، وهو يوم الزينة. ويوم الثلاثاء، وهو يوم الترويّة، رحلنا ضُحى، ونزلنا بمنى⁽⁶¹⁷⁾ قبل الزوال بكثير ولا بعد هنالك، وصلينا بها الصلوات الخمس، وفَصَرْ ما يُقصَر.

واعلم أَنَّه لا ماء حلو بها فاحمله معك من منزلك بمَكَّة أو تبعث إليه بعد بلوغك يأتيك من المسْعَرِ الحرام⁽⁶¹⁸⁾.

ثم لَمَّا أشرفنا جبل ثَبِير⁽⁶¹⁹⁾، وهو جبل مُشرف على مَنَى إلى يسارك وأنت قاصد عَرَفة⁽⁶²⁰⁾، دَفَعْنا ونزلنا ببَطْنِ عَرَنة⁽⁶²¹⁾ بإزارِ مَسْجِدِ نَمَرَة⁽⁶²²⁾،

616 - في هذا الموضع يبدأ السقوط في نص النسخة بـ.

617 - الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 252؛ ابن مليح، ن. م.، ص 73؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 315؛ الناصري، ن. م.، ص 369؛ الشرقي، ن. م.، ص 383؛ الحضيكي، ن. م.، ص 101؛ الزبادي، ن. م.، ص 86؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 359.

618 - وهو مزدلفة، انظر: ياقوت، ن. م.، ج 5، ص 133؛ الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 258؛ ابن مليح، ن. م.، ص 73؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 318؛ الشرقي، ن. م.، ص 387؛ الزبادي، ن. م.، ص 91؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 414.

619 - عَرَفْ به المؤلف. انظر: الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 263:

620 - الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 255؛ ابن مليح، ن. م.، ص 73؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 318؛ الناصري، ن. م.، ص 371؛ الشرقي، ن. م.، ص 383؛ الحضيكي، ن. م.، ص 101؛ الزبادي، ن. م.، ص 85؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 225.

621 - ياقوت، ن. م.، ج 4، ص 111؛ الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 255؛ الحضيكي، ن. م.، ص 132.

622 - ياقوت، ن. م.، ج 5، ص 304؛ الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 254؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 318؛ الناصري، ن. م.، ص 371؛ الحضيكي، ن. م.، ص 101، 132؛ الزبادي، ن. م.، ص 86؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 389.

والإمام على - كرم الله وجهه - هو الذي بناه، ولا بعد أيضاً ولا ماء فيه، إلا أنّه قريب منه.

ومكثنا فيه إلى أن زالت الشمس، واغتسل الناس وصلينا الظهر والعصر
قصراً وجماعاً، ولا تقطع التالية حتى تصلّي وتروح لعرفة.

مسألة: من انتهَمَ عليه أمِ الإمام في القصر والاتمام فليحرِم بما أحرم به الإمام، ثم إنْ قام من اثنتين في صلاة الظهر، تبعه وأتم معه أربعاً ولا إعادة عليه، ويُصلّي معه العصر، والله أعلم.

ثم دفعنا إلى موقف عرفة، وذلك يوم الأربعاء، فوقفنا إلى غروب الشمس.
وإياك أيضاً أن تغفل عن نية الرُّضيَّة الوقوف بعد جزء من الليل، وهو الوقوف الرُّكني، فحينئذ إثْنَيْنِ القدم⁽²³⁾، والحمد لله لمن له الفضل والكرم، لا أحصي شاء عليه.

[من الطويل]

إِذَا كَانَ شُكْرِي نِعْمَةَ اللَّهِ نِعْمَةٌ
عَلَيَّ لَهُ فِي مِثْلِهَا يَجِدُ الشُّكْرُ
فَكَيْفَ بُلُوغُ الشُّكْرِ إِلَّا بِفَضْلِهِ
إِنْ طَالَتِ الْأَيَّامُ وَأَنْصَلَ الْعُمُرُ⁽²⁴⁾

* من عرفة إلى رمي الجمرات *

وإذا خرجمت من موقف عرفات فلا تخرج من بين العلمين⁽⁶²⁵⁾ [625] [90 ظ] لأن الخروج من بينها ليس بفرض ولا سنة ولا مستحب، بل تجعلهما عن يمينك أو يسارك، لأن بعض العامة يعتقدون أنّ من لم يخرج من بينهما فلا

623 - في أ: اثني القدم، وهي عبارة عامية بمعنى جاهد وثابر.

624 - البيتان لمحمود الوراق. رابع: الوراق، ن. م، ص 121.

625 - هما حد الحرم من جهة مكة.

حجّ له، وهو اعتقاد فاسد. ولا تتصعد عن الجبل الذي عليه القبة في عرفة⁽⁶²⁶⁾، ولتكثر من قول: لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قادر، مُتطهراً مستقبلاً مُكبراً مهلاً مستغراً مُسبحاً مُصلياً على سيدنا ومواناً مُحَمَّداً - صلى الله عليه وسلم -. وأدع بما شئت من أمر الدنيا والآخرة،

فإذا نزلت بالمُزَدِّفة⁽⁶²⁷⁾، صلّ بها المغرب والعشاء جمعاً وقصر الأخريرة، ولم يبلغها نحن إلى أن فات العشاء. ويُستحب إحياء هذه الليلة بالذكر والتسبیح وغيرهما، فإذا طلع الفجر واقتصر، صلّ الصبح بالمسعير الحرام إن تمكّن لك. واجعل البُنيان الذي هنالك عن يسارك وأنت مستقبل، وأدع أيضاً بما شئت، وهلّ وكبر وصلّ على سيدنا مُحَمَّداً - صلى الله عليه وعلى آله -، فإذا قرُب طلوع الشّمس، فادفع إلى مني.

والنقط في ذهابك سبع حصيات، أكبر من الفول، وهرول في بطن وادي مُحَسَّر⁽⁶²⁸⁾، وهو قدر رمية بحجر، وذلك مُستحب، وهو وادي النار⁽⁶²⁹⁾، فإذا بلغت مني فاذهب كما أنت [٩١] و حتى ترمي جمرة العقبة⁽⁶³⁰⁾، وهي المُواлиة مكة بسبعين حصيات المُلتقطة قبل، ثم اذبح حينئذ هديك إن كان لك هدية قد أوقفته معك أو اشتريته بعد، والوقوف به أحسن وأولي.

626 - أي جبل الرحمة، والقبة منسوبة إلى آدم أبو البشر. راجع: العياشي، ن. م، ج ١، ص ٣١٩؛ الناصري، ن. م، ص ٣٧٢.

627 - ياقوت، ن. م، ج ٥، ص ١٢٠؛ الجزيري، ن. م، ج ٢، ص ٢٥٧؛ ابن مليح، ن. م، ص ٣٨٧؛ العياشي، ن. م، ج ١، ص ٣١٩؛ الناصري، ن. م، ص ٣٧٢؛ الشرقي، ن. م، ص ٣٨٧؛ الحضيكي، ن. م، ص ١٠١؛ الزبيدي، ن. م، ص ٨٧؛ الورثيلاني، ن. م، ص ٣٨٨.

628 - وادي بين مزدلفة ومني. انظر: ياقوت، ن. م، ج ٥، ص ٦٢؛ الجزيري، ن. م، ج ٢، ص ٢٥٨؛ ابن مليح، ن. م، ص ٧٣؛ العياشي، ن. م، ج ٢، ص ١٧٨؛ الناصري، ن. م، ص ٣٤٦؛ الورثيلاني، ن. م، ص ٣٩٥؛ الشرقي، ن. م، ص ٣٨٨؛ الورثيلاني، ن. م، ص ٤١٥.

629 - العياشي، ن. م، ج ١، ص ٣٢٠؛ الناصري، ن. م، ص ٣٧٦؛ الشرقي، ن. م، ص ٣٨٨؛ الحضيكي، ن. م، ص ١٠٣؛ الورثيلاني، ن. م، ص ٣٩٥.

630 - هي أقرب الجمار إلى مكة. انظر: الجزيري، ن. م، ج ٢، ص ٢٥٩؛ العياشي، ن. م، ج ١، ص ٣٢٠؛ الناصري، ن. م، ص ٣٧٦؛ الشرقي، ن. م، ص ٣٨٨؛ الحضيكي، ن. م، ص ١٣٥؛ الورثيلاني، ن. م، ص ٣٩٦.

ثُمَّ إِحْلَقْ رَأْسَكَ وَالبَسْ ثِيَابَكَ، ثُمَّ اذْهَبْ قَاصِدًا مَكَّةَ، فَطُفْ طَوَافَ
الإِفَاضَةِ وَأَنْتَ عَلَى وَضْوَءٍ، ثُمَّ ارْكَعْ رَكْعَتَيْنِ عَنْدَ الْمَقَامِ وَلَا سَعْيٌ، ثُمَّ تَرْجَعَ
إِلَى مِنْيَ فَتُقْبِمْ بَهَا ثَلَاثَةً أَيَّامٍ بِاِيَالِيهَا إِنْ تَيَسَّرْ لَكَ ذَلِكُ، وَإِنْ شَئْتَ تَعْجَلْتَ فِي
يَوْمَيْنِ مِنْ أَيَّامِ مِنْيَ.

ثُمَّ تَرْمِي فِي كُلِّ يَوْمٍ بَعْدِ الزَّوَالِ بِقَلِيلٍ إِحْدَى وَعَشْرِينَ حَصَّةً، سَبْعَانِي فِي
الْجَمْرَةِ الْأُولَى⁽⁶³¹⁾، وَهِيَ الَّتِي تَحْتَ مَسْجِدِ مِنْيَ عَلَى يَسَارِكَ وَأَنْتَ قَاصِدُهَا،
وَسَبْعَانِي فِي الْجَمْرَةِ الْوَسْطَى⁽⁶³²⁾ وَهِيَ عَلَى يَمِينِكَ، وَسَبْعَانِي فِي الْثَالِثَةِ وَهِيَ
جَمْرَةُ الْعَقَبَةِ عَلَى يَمِينِكَ أَيْضًاً. وَاعْلَمْ أَنَّهُ قَدْ جَرَى الْعَمَلُ الْيَوْمُ بِالْتَّعْجِيلِ،
وَمِنْ أَرَادَ أَنْ يَزِيدَ الْمَيِّتَ مُخَالَفًا لِلنَّاسِ فَإِنَّهُ يَخَافُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَالِهِ.

وَقَدْ كَنَّا أَرْدَنَا بِلُوغِ مَكَّةَ فَلَمْ يَتَمَكَّنْ الْأَمْرُ وَلَمْ يُوقَقْ أَحَدٌ عَلَى ذَلِكَ.

مَسْأَلَةٌ: مَنْ تَعْجَلَ سَقَطَتْ عَنْهُ جَمْرَاتُ الْيَوْمِ الْآخِيرِ.

الإقامة في مكة

ثُمَّ دَخَلْنَا مَكَّةَ، وَنَزَلْنَا بَهَا بِدارٍ قَرِيبَةٍ مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَكِرَاءَ الدِّيَارِ
فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ غَالِ كَثِيرٌ، وَقَدْ اكْتَرَنَا نَحْنُ بِشَمَانِيَّةِ أَحْمَرَ⁽⁶³³⁾ مَعَ مُرَاعَاةِ حَقَّنَا،
وَمَنْ لَمْ يَقْدِرْ عَلَى الْكِرَاءِ فَيَذَهَبْ وَيَبْنِي خَيْمَتَهُ [ظ 91] بِبَابِ الشَّبِيْكَةِ⁽⁶³⁴⁾
وَهَكَذَا يَفْعَلُ كُلُّ مَنْ عَجِزَ، إِلَّا أَنَّ السُّرْقَةَ هَنَالِكَ تَغْلِبَ عَلَى التَّحْفِظِ، إِلَّا مَنْ
سَتْرَهُ اللَّهُ.

631 - الجزييري، ن. م.، ج 2، ص 261؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 325؛ الناصري، ن. م.،
ص 382.

632 - إلى هنا يتنهي السقوط في بـ وحول الجمرة الوسطى، انظر: الجزييري، ن. م.، ج 2، ص
262؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 325؛ الناصري، ن. م.، ص 382.

633 - نعت للدنانير الذهبية. راجع: «وزي (رينهارت)، ن. م.، ج 3، ص 315».

634 - الجزييري، ن. م.، ج 2، ص 196؛ الشرقي، ن. م.، ص 458؛ الورثيلاني، ن. م.، ص
455.

وأقمنا بها في عيش رغد ونعم شاملة ووجدنا بها عيناً وسفرجلاً ورماناً
يأتون به من الطائف⁽⁶³⁵⁾ من وادي العباس⁽⁶³⁶⁾، ليس لذلك نظير في الدنيا
أصلاً بلا ارتياخ، (إلا أنه)⁽⁶³⁷⁾ لا يُشبعه إلا من كثرياله وقوّي نواله.

وتنتَّم في شرب ماء زمزم⁽⁶³⁸⁾. واعلم أن ماءه يتركك خاوي الركبتين
والضلوع، بادي الأنف والوجع، ضعيف الحركات أصفر الوجنات، وذلك
كلّه خير وشفاء من كلّ ضرّ، فعليك بأكل اللحم الغنم والسمن، ولا بد في
هذه البلدة الشريفة، فلا ترى في ذلك إلا الخير التامّ.

* رواية حول ضرر الحجر الأسعد ونفعه *

وعليك بكثرة الطواف فإنه أفضل العبادات في هذا المقام الشريف، ولا
تغفل عن سليم⁽⁶³⁹⁾ الحجر الأسعّد في كلّ شوط، فإنه روى عن الشعبي⁽⁶⁴⁰⁾
عن أبي سعيد الخدري⁽⁶⁴¹⁾ - رضي الله عنهما - قال: حجّجنا مع سيدنا
عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - فلما أخذ في الطواف استقبل الحجر
وقال: أعلم أنك حجر لا تصرّ ولا تنفع، ولو لا أني رأيت رسول الله - صلّى
الله عليه وسلم - يقتلك ما قتلتك، ومضى. فقال له مولانا عليٰ - كرم الله

635 - ياقوت، ن. م، ج 4، ص 8؛ العياشي، ن. م، ج 1، ص 397؛ الناصري، ن. م، ص 446؛ الشرقي، ن. م، ص 497؛ الحضيكي، ن. م، ص 102، 176؛ الزبادي، ن. م، ص 91؛ الورثيلاني، ن. م، ص 399.

636 - ابن مليح، ن. م، ص 129.

637 - مأيين قوسين ساقط في ب.

638 - الجزيري، ن. م، ج 2، ص 252؛ ابن مليح، ن. م، ص 80؛ العياشي، ن. م، ج 1، ص 416؛ الناصري، ن. م، ص 365؛ الشرقي، ن. م، ص 412؛ الحضيكي، ن. م، ص 105؛ الزبادي، ن. م، ص 144؛ الورثيلاني، ن. م، ص 497.

639 - كذا في أوب والأصح: استلام.

640 - أبو عمرو عامر بن شراحيل بن عبد ذي كبار الحميري، ت حوالي 103 هـ / 721 م،
تابعٍ ومحدثٍ. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م، ج 3، ص 251.

641 - أبو سعيد سعد بن مالك بن سنان الخذري الأنباري، ت 74 هـ / 693 م. صحابي، روى
أحاديث كثيرة. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م، ج 3، ص 87.

وجهه - : يا أمير المؤمنين، بل يضرّ وينفع، قال له: لِمَ، قال: بكتاب الله عزّ وجلّ، قال: وأين ذلك من كتاب الله [٩٢] و[٩٣] تعالى، قال: في قوله الكريم: ﴿وَإِذْ أَخَذَ رُبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتُهُمْ وَأَشَهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلْسُنُكُمْ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ﴾^(٦٤٢). خلق الله آدم وممسح بيده على ظهره أخرج ذرّيته من ظهره فعرّفهم بأنه الرب وأنهم العبيد، وأخذ عليهم مواثيقهم، وكتب ذلك في رقٍ، وكان لها الحجر عينان ولسان، فقال: افتح فاك، فالقمة ذلك الرق^(٦٤٣)، وقال: أشهد لكم وافاك يوم القيمة، وهو يضرّ وينفع. فقال سيدنا عمر: أعود بالله أن أعيش في قوم لستَ فيهم يا أبا الحسن^(٦٤٤)، رضي الله عن جميعهم.

* ميزاب الكعبة وأماكن الدعاء *

وميزاب الكعبة^(٦٤٥) الشرفة الموجود الآن، صَبَغَهُ السُّلْطَانُ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ السُّلْطَانِ مُرَادِ^(٦٤٦) أَحَدُ مُلُوكِ آلِ عُثْمَانَ، وَهُوَ مِنْ فِضَّةٍ مُمَوَّهَةٍ^(٦٤٧) بِالْذَّهَبِ، مَنْصُوبٌ فَوْقَ الْحِجْرِ، وَذَلِكَ سَنَةُ اثْنَيْنِ وَعَشْرِينَ وَأَلْفَ^(٦٤٨)، وأَخْذَ الْمِيزَابَ الْعَتِيقَ، وَهُوَ الْآنُ فِي خَزَانَتِهِمْ بِالْقُسْطَنْطِيَّةِ الْكَبِيرَةِ يَتَبَرَّكُونَ بِهِ.

642 - سورة الأعراف، الآية ١٧٢. وفي ب: ﴿وَإِذْ أَخَذَ رُبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتُهُمْ﴾ إلى قوله: ﴿بَلَىٰ﴾.

643 - في ب: ذلك الرثى الرق، والرجح أن كلمة الرثى مضافة من الناسخ.

644 - آخرجه الحاكم في المستدرיך على الصحيحين، تحقيق مصطفى عبد القادر عطا، بيروت، ١٩٩٠، ج ١ ص ٦٢٨.

645 - الجزيري، ن. م.، ج ٢، ص ٢٥٤؛ ابن مليح، ن. م.، ص ٨٢؛ الحضيري، ن. م.، ص ١١٦، ١٢٣، ١٣١.

646 -المعروف بالسلطان أحمد الأول (١٠١٢-١٠٢٦ هـ / ١٦١٧-١٦١٣ م).

647 - في أ: مموه، وما أثبتناه فهو من ب.

648 - سنة ١٠٢٢ هـ / ١٦١٣ م.

وعلیک بکثرة الدّعاء تحته (فإنه من المواقع المستجاب فيها الدّعاء)⁽⁶⁴⁹⁾، وكذلك المُلْتَزم، وهو ما بين الباب والحجر الأسعد، والخطيم⁽⁶⁵⁰⁾ وهو ما بين رُكْن الحِجْر وزَمْزم، وكذا أيضًا الدّعاء عند بئر زَمْزم، والمُدَعَى⁽⁶⁵¹⁾ أيضًا، وهو خارج المسجد معروف معلوم.

تعامل أهل مَكَّة مع الحجيج

واعلم أَنَّه مَمَّا يُؤذِيك في طوافك أهل مَكَّة، فإِنَّهُم [92 ظ] لا يتركون لكَ رأيا ولا عقلا، وترأهُم يتسابقون إلى الحُجَّاج ويُطْوِّفونهم ويطلبون منهم الفُلوس، ومن أراد أن يَطُوف بنفسه ويستفرغ قلبه لذكر الله وعظمته ويَسْتَحضر نَيْسَه فلا يتركونه أو يُنْعِصُون عليه، وكنتُ أَفَاسِي منهم العناة التَّام حتى أَنَّي إِذَا تَعَلَّق بي أحدُهُمْ أَعْطَيْتُه لِيُفَارقُنِي، وهيهات. والحاصل لا تَنْجُوُهُم إِلَّا بعد انصرام الحَيَاة وقُبْح الرِّيَاء، فِيَّا لَهَا مِنْ بَلَةٍ فَطِيعَة، تَجِدُ الرِّجْلُ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَظْهُرَ إِلَى مَا فَوْقَهُ كَهْيَةٌ وحِيَاةٌ مِنْ تَلْكَ الْأَماْكِن الشَّرِيفَة، فَلَا يَزَالُونَ بِهِ حَتَّى يَنْطَقُ بِغَيْرِ اخْتِيَارٍ وَيُبَدِّي النِّفَارَ وَالْفِرَارَ.

وبهذا وَصَفُوا أهل مَكَّة، فقد نَقَلَ الغَزِي⁽⁶⁵²⁾ نَزِيلَ مَكَّة المُشَرَّفَة في كتابه: قال الشَّيْخ مُظَفَّرُ الْأَمْشَاطِي⁽⁶⁵³⁾: أهل مَكَّة عندهم أَنَّة وَكِبْرٌ وَحَسْدٌ، وَالْكَذْبُ

649 - ما بين قوسين ساقط في بـ.

650 - ياقوت، ن. م.، ج 2، ص 273؛ الحضيكي، ن. م.، ص 105؛ الزبادي، ن. م.، ص 107؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 605.

651 - وهي تسمية أخرى للملتم. انظر: ياقوت، ن. م.، ج 5، ص 190؛ الشرقي، ن. م.، ص 380.

652 - يظهر أن الكاتب يقصد الغزي نجم الدين أبو المكارم محمد بن محمد بن محمد العامراني الغزي، ت 1061 هـ / 1650 م، صاحب النجوم الزاهرة. وقد عُرف الغزي بحجاته العديدة وكثرة تأليفه، لكن لم نجد هذا النقل فيما نُشر له من كتب.

653 - محمود الامشاطي (1496-1502 هـ / 812-816 م)، هو مظفر الدين محمود بن أحمد بن حسن العيتاني الاصل، القاهري، الحنفي، ويعرف أيضًا بابن الامشاطي. طيب، فقيه، نحوبي، ومشارك في بعض العلوم. من آثاره: المنجز في شرح الموجز لابن النهيس، تأسيس الصحة بشرح المحة، الإسفار في حكم الأسفار، راجع: الزركلي (خبير الدين)، ن. م.، ج 7، ص 163.

فاش بينهم، والنَّيمِةُ والخَيْاعُ والطَّمَعُ فيما في أيدي النَّاسِ، والبغض للغريب، إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَعَ الْغَرِيبِ شَيْءٌ مِّن الدِّينِ فَهُمْ عَيْدٌ لِهِ حَتَّى يَسْلِبُوهُنَا مَمَّا مَعَهُ، ثُمَّ يَلْمُزُونَهُ بِالسُّوءِ وَيَسْأَلُونَهُ بِالسِّئِلةِ حِدَادًا، وَقَدْ أَنْشَدَ بَعْضَهُمْ فِيهِمْ قَوْلَهُ:

[من الكامل]
 لَا تُنْكِرُونَ لِأَهْلِ مَكَّةَ قَسْوَةَ
 وَالْبَيْتِ فِيهِمْ وَالْحَاطِيمُ وَزَمْزُمُ
 آذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَهُنَّوْ نَبِيُّهُمْ
 حَتَّى حَمَّاهُ أَهْلُ طَيْبَةَ مِنْهُمْ⁽⁶⁵⁴⁾

وَمَعَ هَذَا كُلَّهُ فَلَهُمْ حُرْمَةٌ عَلَيْنَا، وَيَجِبُ عَلَيْنَا حُبُّهُمْ وَتَعْظِيمُهُمْ، إِذْ هُمْ فِي حَرَمِ اللَّهِ تَعَالَى وَجِوارِ بَيْتِهِ، فَإِلَّا عِرَاضَ عن مَسَاوِيَهِمْ أَفْضَلُ وَالصَّمْتُ عن زَلَاتِهِمْ أَكْمَلُ.

تعامل أهل المدينة مع الحجيج

وَأَمَّا أَهْلُ الْمَدِينَةِ فَمُخَالَفُونَ [٩٣ وَ] لَهُمْ فِي كُوْنِهِمْ يَغْلِبُ عَلَيْهِمُ التَّرَحُّمُ وَحُبُّ الْغَرِيبِ وَمُسَاوَاتِهِمْ وَالإِحْسَانِ إِلَيْهِمْ. وَفِي طَبَعِهِمِ الْجُودُ وَالْكَرَمُ، وَ«يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْتِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ»⁽⁶⁵⁵⁾. وَمَعَ هَذَا كُلَّهُ فَقَدْ قِيلَ: مَنْ عَرَفَ مَا قَصَدَ، هَانَ عَلَيْهِ مَا وَجَدَ، فَأَجْنِنَ الشَّمَارُ وَلَا عَلَيْكِ فِيمَا وَرَاءَ ذَلِكَ، وَاللَّهُ تَعَالَى يُلْعِنُ الْمَقْصِدَ وَيُصْلِحُ مَا فَسَدَ.

654 - بيتان متداولاًان في كتب التراث، ويظهر أن المؤلف قد نقلهما من المنوفي، ن. م.، ص .14

655 - سورة الحشر، الآية 9.

الْعُمْرَة

فلمّا كانت ليلة الأربعاء وهي الليلة السادسة عشر من الشهر⁽⁶⁵⁶⁾ ذهباً إلى العُمْرة⁽⁶⁵⁸⁾، وهو موضع معلوم هنالك، وهو التّتّعيم⁽⁶⁵⁹⁾ على طريق مرّ الظّهران. وخرجنا عشاءً وبلغناها واسترحنا حتى مَرَّ نحْو النّصْف من الليل، واغتنسلنا ثمّ أحرمنا وقصدنا مَكَّةً مُلْيَّين، فإذا دخلت مَكَّةً فاقطع التّلّيَّة.

وطُفنا وركعنا بالمقام، ثم سعينا سَبْعًا بين الصَّفَا والمَرْوَة، وأدْرَكنا صلاة الصُّبْح مع الجماعة بالمسجِد الحرام، ثمّ لمَّا أَنْ تَبَيَّنَ الغَلَس، خلعنَا وقد حَلَّنَا من العُمْرة والحمد لله تعالى كلّ مرّة، وهي سَتَّةٌ مُؤكَّدة في العُمْرة⁽⁶⁶⁰⁾.

زيارة معالم السلف بمَكَّة

وزرنا أيضًا أم المؤمنين زوجة رسول الله - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، مُوكِّلتنا خديجة - رضي الله عنها -، وهي بباب المُعلَّى. وإياك أن تَقْتَحِم الدُّخُول داخل الرَّوْضَة⁽⁶⁶¹⁾ فإن ذلك سوء أدب، بل آتِ وراء الحائط واقرأ وُزْر وتوسّل إلى الله تعالى.

وزرنا أيضًا أبو طَالِب المَكِّي⁽⁶⁶²⁾ صاحب قُوت القُلُوب، ثم وقفنا [93] بداره - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، وهنالك حَجَرُ أمام دار سيدنا أبي بكر

656 - يوم 19 سبتمبر 1690 م.

657 - في بـ: ذهبت.

658 - الجزيري، ن. م، ج 2، ص 196؛ العياشي، ن. م، ج 1، ص 312؛ الناصري، ن. م، ص 362، 386؛ الشرقي، ن. م، ص 370؛ الورثيلاني، ن. م، ص 584.

659 - ياقوت، ن. م، ج 2، ص 49؛ الجزيري، ن. م، ج 2، ص 261؛ العياشي، ن. م، ج 1، ص 312؛ الناصري، ن. م، ص 362، 386؛ الشرقي، ن. م، ص 423؛ الحضيكي، ن. م، ص 99؛ الزبادي، ن. م، ص 80؛ الورثيلاني، ن. م، ص 384، 449.

660 - في أ: العمر.

661 - أي روضة خديجة أم المؤمنين بمقدمة المعللة. وقد زارها الشرقي، ن. م، ص 453.

662 - أبو طالب محمد بن علي بن عطية الحارثي المكي، ت 386 هـ / 996 م. واعظ و Zahid وفقيه توفي ببغداد، اعتبر كتابه قوت القلوب من أهم مراجع المتتصوفة. راجع: الزركلي (خير

مُلْصَق بحائط، يُحَكِّي أَنَّه كَلَّم النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، وَتَمَسَّحَنَا بِهِ تِبْرِكًا⁽⁶⁶³⁾، وَاللَّهُ يُصلِّح النِّسَةَ.

* طواف الوداع *

فَكَانَت مَدَّة إِقَامَتِنَا بِمَكَّةَ خَمْسَةً عَشَرَ يَوْمًا. ثُمَّ طَفَنَا طَوَافَ الْوَدَاعِ صَبِيحةً يومِ الْاثْنَيْنِ الْحَادِيِّ وَالْعَشْرِينَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ⁽⁶⁶⁴⁾، جَعَلَ اللَّهُ لَنَا لَا عَلَيْنَا حُجَّةً، وَلَا جَعَلَهُ آخِرَ تَوْدِيعٍ وَلَا آخِرَ تَشْيِيعًا⁽⁶⁶⁵⁾، وَصَيَّرَنَا مِنَ الْعَابِدِينَ الْحَامِدِينَ، بِجَاهِ مَوْلَانَا مُحَمَّدَ الشَّفِيعِ.

وَاعْلَمُ أَنَّهُ لَا هَدِيَ عَلَى مَنْ تَرَكَهُ بِخَلَافِ طَوَافِ الْقُدُومِ، فَعَلَى مَنْ تَرَكَهُ هَدِيُّهُ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

* من مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ *

وَرَحَلْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ، وَبَيْتَنَا بِالْعُمْرَةِ، ثُمَّ بَلَغْنَا مَرَّ الظَّهَرَانِ ضُحَى، فَاسْتَقِنَّا الْمَاءَ وَتَعَدَّى الرَّكْبَ، وَأَقْدَنَا نَحْنُ هَنَالِكَ إِذْ تَعَذَّرَ لَنَا الْمَسِيرُ مَعَ الرَّكْبِ الْمَغْرِبِيِّ وَبَيْتَنَا مَعَ الْمَصْرِيِّ.

وَغَدَّا رَحَلْنَا مَعَهُ عَنْدَ الظَّهِيرَةِ، وَصَبَّحْنَا عُسْفَانَ، ثُمَّ قُدَيْدَ، ثُمَّ رَابِعَ، ثُمَّ قَاعَ الْبَزْوَةِ، ثُمَّ بَدْرَ، ثُمَّ الْجُدَيْدَةَ⁽⁶⁶⁶⁾، وَبِهَا يَتَرَكُ النَّاسُ أَثْقَالَهُمْ، إِذَا رَجَعُونَ

. 663 - الدين)، ن. م، ج 6، ص 274

- وأشار بعض الرحالة إلى هذا المکحّر: الناصري، ن. م، ص 391؛ الشرقي، ن. م، ص 452؛ الزبادي، ن. م، ص 97.

. 664 - يوم 24 سبتمبر 1690 م.

. 665 - في ب: ولا آخر توديع تشيع.
666 - في ب: تقلي.

. 667 - الجزييري، ن. م، ج 2، ص 277؛ ابن مليح، ن. م، ص 91؛ العياشي، ن. م، ج 1، ص 365، ج 2، ص 138، 385، 401؛ الناصري، ن. م، ص 604، 460؛ الشرقي،

ن. م، ص 507، 460؛ الحضيكي، ن. م، ص 148، 175؛ العامري، ن. م، ص 98؛ الزبادي، ن. م، ص 162؛ الورثيلاني، ن. م، ص 451

عليها⁽⁶⁶⁸⁾ بعد زيارتهم. ثم قبور الشهداء⁽⁶⁶⁹⁾، ولا ماء هنالك. ثم بلغنا أبياً سيدنا علي⁽⁶⁷⁰⁾ سحرًا، وبينها وبين المدينة المشرفة سبعة مدار أدرج⁽⁶⁷¹⁾ كما أخبرني به من هو ساكن هنالك.

* الدخول إلى المسجد النبوي *

وأصبحنا في طيبة المطية، على مشرفها أفضل الصلاة وأذكي السلام،
وأصلحنا در أبي الطيب المتنبي:

[٩٤ و]

[من الطويل]

نَزَلْنَا عَنِ الْأَكْوَارِ نَمْشِي كَرَامَةً
لَمَنْ بَانَ عَنْهُ أَنْ تُلِمَّ بِهِ رَكْبَا⁽⁶⁷²⁾

وذلك يوم الخميس أول شهر عاشوراء⁽⁶⁷³⁾. وذهبنا كما نحن إلى أن وقفنا
 أمامه، وسلامنا عليه - صلى الله عليه وسلم - وعلى ضجيعيه سيدنا أبي بكر

668 - كذا في أوب، والأصح: إليها.

669 -الجزيري، ن. م، ج 2، ص 272؛ ابن مليح، ن. م، ص 91، 107، 127؛ العياشي،
ن. م، ج 1، ص 374، الذي يذكر أن المكان كان يُدعى شرف الروحاء، ج 2، ص 35؛
الناصري، ن. م، ص 461؛ الشرقي، ن. م، ص 461؛ الحضيكي، ن. م، ص 148، 175؛
الزيادي، ن. م، ص 73؛ العامري، ن. م، ص 98؛ الزبادي، ن. م، ص 117؛ الورثياني،
ن. م، ص 375، 451.

670 -الجزيري، ن. م، ج 2، ص 184؛ ابن مليح، ن. م، ص 92، 127؛ الشرقي، ن. م، ص
465 - الحضيكي، ن. م، ص 149.

671 - جمع درجة، وهي وحدة لقياس الزمن آنذاك تساوي ست دقائق. راجع: جلال (آمنة
حسين محمد علي)، طرق الحج ومرافقه في الحجاز في العصر المملوكي 648 هـ- 923
هـ، دكتوراه في التاريخ الإسلامي، كلية الشريعة والدراسات الإسلامية -جامعة أم القرى،
26، ص 1987.

672 - البيت للمنتبي من قصيدة في مدح سيف الدولة بمناسبة بناء مرعش سنة 341 هـ/
952 م. راجع: المنتبي، ن. م، ص 318.

673 - يوم 4 أكتوبر 1690 م.

وسيّدنا عمر - رضي الله عنهما -، في لها من نعمة كاملة وراحة شاملة تفضّل بها المولى تعالى، وإن لم نكن⁽⁶⁷⁴⁾ لها أهلاً:

[من الطويل]
إِلَهِي لَكَ الْحَمْدُ الَّذِي أَنْتَ أَهْلُهُ
عَلَىٰ نِعَمٍ مَا كُنْتُ قَطُّ لَهَا أَهْلًا
إِذَا ازدَدْتُ تَقْصِيرًا تَرَدْنِي تَفْضُلًا
كَانَيَّ بِالْتَّقْصِيرِ أَسْتَوْجِبُ الْفَضْلًا⁽⁶⁷⁵⁾

زيارة معالم السلف بالمدينة

ثم نزلنا بدار محاذية للمسجد النبوي⁽⁶⁷⁶⁾. وغدا صلينا الجمعة بين قبره ومنبره - صلى الله عليه وسلم -. ثم خرجنا للبيع⁽⁶⁷⁷⁾، وزرنا أمّهات المؤمنين وأولاده عليه السلام، وسيّدنا العباس⁽⁶⁷⁸⁾ والإمام مالك بن أنس⁽⁶⁷⁹⁾ ونافع⁽⁶⁸⁰⁾، وجميع من هنالك من الصحابة والتّابعين، والحمد لله على ذلك كله.

674 - في: نكونوا، والكلمة مطموسة في ب.

675 - البيتان لمحمد الوراق، راجع: الوراق ن. م، ص 164.

676 - حول وصف المسجد النبوي، انظر مثلاً: العياشي، ن. م، ج 1، ص 439؛ الحضيكي، ن. م، ص 152، 154.

677 - مقبرة أهل المدينة. انظر: ياقوت، ن. م، ج 1، ص 473؛ الجزيري، ن. م، ج 2، ص 309؛ ابن مليح، ن. م، ص 94؛ العياشي، ن. م، ج 1، ص 376؛ الناصري، ن. م، ص 469؛ الشرقي، ن. م، ص 484؛ الحضيكي، ن. م، ص 139؛ الزبادي، ن. م، ص 131؛ الورثيلاني، ن. م، ص 460.

678 - أبي العباس بن عبد المطلب، عَم النبي.

679 - أبو عبدالله مالك بن أنس بن مالك بن أبي عامر الأصبحي الحميري المدني، ت 179 هـ/ 795 م، أحد الأئمة الأربع عند أهل السنة وصاحب الموطأ. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م، ج 5، ص 257.

680 - نافع بن جibrir بن مطعم بن عبي بن نوفل، ت 99 هـ/ 717 م. تابعي ومن كبار رواة الحديث. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م، ج 7، ص 352.

ومن بركاته عليه السلام أن الحجاج، الغالب عليهم يصلون الجمعة عنده - صلى الله عليه وسلم - مع أن العادة لا يزيدون في المقام بالمدينة على ثلاثة أيام.

* الأشرف قايتباي بالمدينة *

ويحكى أن في زمن الأشرف قايتباي⁽⁶⁸¹⁾ أحد الملوك الجراكسة، لمّا حج بالركب بلغ المدينة المنورة يوم الاثنين، فأراد الرحيل يوم الخميس، فحصل مغاید⁽⁶⁸²⁾ من عرب العنزة⁽⁶⁸³⁾ بجبل مفرج⁽⁶⁸⁴⁾ وضرر بالحجاج، فخاف أمير الحاج⁽⁶⁸⁵⁾ فنادى أن لا أحداً من الحجاج يتعدّث بالمسير قبل صلاة الجمعة ولا يتأخر بعدها، فلما قضيَت الصلاة بالحرام حصل ازدحام في باب السلام⁽⁶⁸⁶⁾، [94 ظ] فُقتل في تلك الساعة بالرّحام خلق كثیر، ما يزيد على سبعين نفراً، خارجاً عن المكسورين ومن هو إلى الموت أقرب، وذلك سنة اثنين وسبعين وثمانمائة⁽⁶⁸⁷⁾.

681 - أحد سلاطين المماليك الجراكسة (872-901 هـ / 1468-1496 م). اشتهر بكثرة حروبها واهتمامها بالعلم والعلماء. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م، ج 5، ص 188.

682 - كذا في ب، وهي غير واضحة في أ، ولعل مدون الرحلة قصد إغارة. وفي دوزي (رينهارت)، ن. م، ج 7، ص 386: غودي بالحرب أي بوكر بالحرب.

683 -الجزيري، ن. م، ج 154: عربان العنزة.

684 - في ب: مفرج، وهو تصحيف ذكره الجزيري، ن. م، ج 2، ص 154؛ ابن مليح، ن. م، ص 91؛ العياشي، ن. م، ج 1، ص 371، ج 2، ص 385؛ الناصري، ن. م، ص 464؛ الشرقي، ن. م، ص 465؛ الورثيلاني، ن. م، ص 454، 455.

685 - في ب: الحجاج.

686 - ابن مليح، ن. م، ص 92؛ الناصري، ن. م، ص 467؛ الشرقي، ن. م، ص 495؛ الزبادي، ن. م، ص 122؛ الورثيلاني، ن. م، ص 457.

687 - كذا في الأصل، وهو خطأ إذ أن زيارة الأشرف قايتباي للمسجد النبوى كانت سنة 887 هـ / 1480 م. راجع: الجزيري، ن. م، ج 2، ص 368؛ الجاسر (حمد)، «المجموع الطريف في حجة المقام الشريف رحلة الملك الأشرف قايتباي إلى الحجاز»، في العرب، السنة 10، ج 9، الرياض، 1976، ص 659-696.

*آداب زيارـة المسـجد النـبـوي *

ومِمَّا يُستحب أن تَدْخُلُ على طهارة الْبَدَنِ والثَّوْبِ، فارغ البال من جميع الأشغال، وتَوَجَّه بالسَّكينة والحياء والوقار خافِضا صوتَكَ، وقفْ أمام الكوكب الدُّرِّي⁽⁶⁸⁸⁾، وهو قُبَّالة الوجه الكريم الشَّرِيفِ، وسلَّمَ على نبيِّنا بأن تقول: السلام عليك يا رسول الله، إلى آخر ما يليقُ بالعَجَابِ الْعَلِيِّ وأنتَ واقفٌ، ثم زُدَ خطواتِ مقدارِ ذراعين فتتجدد فُرْجَةً أيضًا، فقفْ أمامها وسلَّمَ على مولانا أبي بكر الصديق وسَيِّدنا عمرَ - زادهما الله شرفاً وتعظيمًا وتمجيدها وتفخيمها -، ولتُنْذَرُ إلى مَقامِ مولاتنا الزَّهْراء⁽⁶⁸⁹⁾، وهي خَلْفُهِ - صلَّى اللهُ عليهِ وسلَّمَ - داخـلـ الشـبـاكـ، فـسـلـمـ عـلـيـهـاـ وـاـذـهـبـ بـتـدـلـلـ وـخـضـوعـ،ـ وـالـلـهـ تـعـالـىـ يـمـنـ بـالـقـبـولـ،ـ بـجـاهـ مـوـلـانـاـ مـحـمـدـ الرـسـولـ.

وهذا الكوكب ياقوته اشتراها السُّلطان أحـمـدـ بنـ مـحـمـدـ بنـ السـلـطـانـ مـرـادـ العـثـمـانـيـ باـثـيـ عشرـأـلـفـ دـيـنـارـ ذـهـبـاـ،ـ وأـمـرـ أـنـ تـوـضـعـ بـالـحـجـرـةـ التـبـوـيـةـ⁽⁶⁹⁰⁾ـ عـلـىـ الـحـالـ،ـ بـهـ أـفـضـلـ الصـلـاـةـ وـالـسـلـامـ.

*الخروج من المدينة *

و يوم السـبـتـ خـرـجـناـ عـشـيـةـ النـهـارـ،ـ وـالـقـلـبـ فـيـ زـرـفـاتـ وـأـكـدـارـ⁽⁶⁹¹⁾:

[من الطويل]
بِعَيْنِي رَأَيْتُ الْمَوْتَ عِنْدَ التَّفَرِّقِ
فَلَا عَاشَ مَنْ سَلَّى هَوَاكُمْ وَلَا يَقِي

688 - تحدّث عنه بعض الرحالة بإعجاب، انظر: الشرقي، ن. م.، ص 497.

689 - المعروف بمشهد السيدة فاطمة: الشرقي، ن. م.، ص 487.

690 - وُتُسمى أيضًا الحجرة الشريفة. راجع مثلاً: الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 303؛ الحضيكي، ن. م.، ص 152.

691 - أي اضطراب، راجع دوزي (ينهارت)، ن. م.، ج 9، ص 46.

وَأَبْعَدَنِي مَنْ كَانَ سُؤْلِي وَمُسْتَبِّي
 فَيَا لَيْتَ شِغْرِي هَلْ تَعُودُ وَنَلْتَقِي
 بَكْثُ مُقْلَتِي يَوْمَ الْفَرَاقِ تَأْسِفًا
 وَلَكِنَّهَا تَبَكِّي عَلَى حَظِّي الشَّقِّي

[من الكامل]
 شَوْقِي إِلَيْكَ وَإِنْ تَأْتِ شَدِيدٌ
 وَهَوَاكَ غَضَّضٌ فِي الْفُؤَادِ جَدِيدٌ

[95 و] طُوبَى لِمَنْ أَمْسَى يَرَاكَ بَعْنَيْهِ
 وَتَرَاهُ عَيْنُكَ إِنَّهُ لَسَعِيدٌ⁽⁶⁹²⁾

[من الطويل]
 ثُرَى بَعْدَ هَذَا الْبَعْدَ عَيْنِي تَرَاكُمْ
 وَتَنْظُرُكُمْ فِي عُمْرِهَا مَرَّةً أُخْرَى
 وَلَوْ أَنَّ حَيَا صَارَ قَبْرًا لِلنَّائِمِ
 لَصَيْرَتْ أَحْشَائِي قَبْرًا⁽⁶⁹³⁾

[من البسيط]
 وَاللَّهِ مَا اسْتَحْسَنْتُ مِنْ بَعْدِ فُرَقَتِكُمْ
 عَيْنِي سِوَاكُمْ وَلَا اسْتَمْنَعْتُ بالنَّاظِرِ

692 - البيان لأبي هلال العسكري. راجع: الصفدي، كتاب الوافي بالوفيات، برلين-بيروت، 1981-2009، ج 12، ص 81. إلا أن مدون الرحلة تصرف فيهما غير عجز البيت الأول وهو: شوقٌ عاليٌّ يهُ الأَلَهُ شهيد، بما هو مثبت، وهو في الأصل من سيرة ذي النون المصري: انظر: ابن الجوزي، صفة الصفة، تحقيق محمود فاخوري ومحمد رواس قلعة جي، بيروت، 1979، ج 4، ص 345.

693 - لم نهدى إلى اسم الشاعر.

إِنْ كَانَ فِي الْأَرْضِ شَيْءٌ بَعْدَكُمْ حَسَنٌ
فَإِنَّ حُبَّكُمْ غَطَّى عَلَى بَصَرِ⁽⁶⁹⁴⁾

[من الطويل]
سَلَامٌ عَلَيْكُمْ إِنَّ قَلْبِي يُحِبُّكُمْ
وَصَاحَ حَدِيثًا مَنْ يُحِبُّ فَيَعْلَمُ
وَهَا أَنَا قَدْ أَعْلَمْتُكُمْ بِمَا حَبَّبَتِي
وَمَا الْقَصْدُ إِلَّا أَنْ تَحْنُوا وَتَرْحَمُوا⁽⁶⁹⁵⁾
وَالله تعالى يُصلح النِّيات وَيُفْرِجُ الْكُربَات.

694 - البيان لمؤيد الدين الطغرائي، مع تغيير طفيف في الألفاظ. انظر: الصفدي، ن. م.، ج 12، ص 439.

695 - في أ: وترحم، والسياق يقتضي الجمع.

القسم الرابع

طريق العودة

* من المدينة إلى الينبوع *

وعَشَّيْنَا فِي أَبْيَارِ عَلَيٍ⁽⁶⁹⁶⁾، فَاعْلَمْ أَنَّ وَادِيَ الْعَقِيقِ⁽⁶⁹⁷⁾ الْمَرْوِيِّ فِيهِ أَنَّهُ وَادِي مُبَارَكٌ⁽⁶⁹⁸⁾، هُوَ بَيْنِ أَبْيَارِ عَلَيٍّ وَالْمَدِينَةِ الْمُشَرَّفَةِ، مَعْرُوفٌ مَشْهُورٌ هَنَالِكَ.

ثُمَّ سِرْنَا فَصَبَّحْنَا قُبُورَ الشُّهَدَاءِ، ثُمَّ الْجُدِيدَةَ، وَحَمَلَ النَّاسُ مَتَاعَهُمْ.

ثُمَّ سِرْنَا وَتَرَكْنَا طَرِيقَ بَدْرِ شِمَالًا وَذَهَبْنَا يَمِينًا، وَهَذِهِ هِيَ الدُّورَةُ عَنْ الْحُجَّاجِ الْيَوْمِ، وَيَقُولُونَ: أَيْ جَبَلٌ حِينَ تَذَهَّبُ إِلَى مَكَّةَ يَقْعِي عَلَى شِمَالِكَ، وَإِذَا جَئَتْ كَذَلِكَ، هُوَ مَا بَيْنَ بَدْرٍ وَالْجُدِيدَةِ.

ثُمَّ صَبَّحْنَا الدَّهْنَاءَ⁽⁶⁹⁹⁾، وَيُقَالُ لَهُ وَاصِلٌ، وَمَا وَهُ عَجِيبٌ، ثُمَّ الْيَبْوَعُ، الرِّجُوعُ بِالسَّلَامَةِ وَالْيَقِينِ وَالْاِسْتِقَامَةِ، وَهَذَا آخِرُ الْحِجَازِ.

[من الطويل]

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا سَلَامٌ مُوَدَّعٌ
وَلَكُنْ سَلَامٌ لَا يَرْأُ جَدِيدٌ⁽⁷⁰⁰⁾

696 -الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 274؛ ابن مليح، ن. م.، ص 92؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 532.

697 -الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 275؛ ابن مليح، ن. م.، ص 92؛ العياشي، ن. م.، ج 1، ص 417، ج 2، ص 401؛ الناصرى، ن. م.، ص 556؛ الشرقي، ن. م.، ص 465؛ الحضيكي، ن. م.، ص 171؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 523.

698 - إشارة إلى ذكر الوادي في صحيح البخاري، كتاب الحج، حديث عدد 1461.

699 -الجزيري، ن. م.، ج 2، ص 166، 167؛ الشرقي، ن. م.، ص 348، 349؛ الزبادى، ن. م.، ص 164؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 356.

700 -البيت لابن البديع الأصفهانى، وقد تصرّف الكاتب في نهاية العجز. راجع: الباخري، دمية القصر وعصرة أهل العصر، تحقيق محمد التونجى، بيروت، 1993، ج 1، ص 427.

* من النبيوع إلى الأزلم *

وأقمنا في النبيوع يوم صَبَّحناه، وهو اليوم [٩٥ ظ] التاسع من
الشهر^(٧٠١).

وغدا وهو عاشوراء، اجتمع الرِّكْب المصري كُلُّه. ورَحْلَنَا وأقام
المصري يوم الموسم، وذَهَبْنَا نحن ورَحْلَنَا لِلخُضْيَرَة، وَمَاوَهِ مثْل ماء البحر
وهو بوادي النَّار، ثُمَّ النَّبْط ماء طَيْب، ثُمَّ بوادي العُقَيْق ولا ماء، ثُمَّ صَبَّحنا
الْحُوْرَاء، مَأْوَاهَا يَقْتُلُ الْإِنْسَانَ، قَتَّلَ السَّمَّ النَّاقِع ويَخْلُفُه لَا ذَاهِبٌ وَلَا رَاجِعٌ.
وَرُحْنَا^(٧٠٢) بَيْنَ الدَّرَكَيْنِ وَلَا ماء، ثُمَّ الْأَكْرَهُ مثْلُه وَأَعْظَمُهُ، وَلَا مَحِيدٌ عَنْهُمَا إِلَّا
لِمَنْ لَهُ قُوَّةٌ بِحَمْلِ الماء مِنَ النَّبْطِ إِلَى إِصْطَبَلٍ، وَمِنْ شَرِبِهِمَا فَلَا بَدِّلَ مِنْ
فَسَادٍ مِزاجِهِ وَظَهُورٍ أَوْداجِهِ، شَيْءٌ أَوْدَعَهُ اللَّهُ لَأْمَرٍ أَرَادَهُ.

ثُمَّ الْوَجْه^(٧٠٣)، وَأَكْثَرُ مِيَاهِهِ مُرَّة، وَمِنْ وَجْدِ السَّبِيلِ إِلَى بَئْرٍ وَسَطِ الْبَنْدَرِ
فَإِنَّهُ يُسْتَقِي مِنْهُ ماء حُلُوْنَ عَجِيبٌ، وَالنَّاسُ لَا يَجِدُونَهُ^(٧٠٤) لِكَوْنِهِمْ يَحْفَظُونَهُ
لِأَمِيرِ حَاجٍ. وَالْمَاء يُبَاعُ هَنَالِكَ، يَأْتِي^(٧٠٥) بِهِ الْأَعْرَابُ مِنَ الْجِبَالِ، فَتُبَاعُ الْقِرْبَةُ
بِشَمْنَ لِهِ عِبْرَةٌ. وَحَدَّثَنِي مِنْ أَنْقَبِهِ أَنَّهَا يَعْتَبُ بَسْبَعَةً مَثَاقِيلَ ذَهَبًا وَبِأَحْمَرَيْنِ
وَثَلَاثَ رِيَالَاتٍ، شَاهَدْتُهُ بَعْيَنِي.

ثُمَّ إِصْطَبَلٍ عَتَّرَ، ماء عَجِيبٌ، ثُمَّ الْأَرْلَمَ خَيْبَهُ اللَّهُ.

701 - يوم ٩ محرم ١١٠٢ هـ / ١٢ أكتوبر ١٦٩٠ م.

702 - في بـ: رَحْلَنَا.

703 - في أوبـ: الْأَوْجَهُ، وهو تحرِيفٌ.

704 - في أوبـ: يَجِدُوهُ.

705 - في أوبـ: يَأْتُونَ.

* من الأَزْلَم إِلَى عَقْبَةِ إِيلِيَا *

ثُمَّ (706) أَيَّارَ السُّلْطَان، وَهُنَاكَ قَبْرٌ يُقالُ لِصَاحِبِهِ سَيِّدِي مَرْزُوقِ الْكُفَافِيِّ⁽⁷⁰⁷⁾، مَزَارَةٌ عَظِيمَةٌ، يُحَكِّيُ أَنَّهُ لَمَّا بَلَغَ فِي حَيَاتِهِ الْمَسْجِدَ النَّبَوِيَّ، قَبَضَ عَلَى حَجَرٍ وَكَسَرَ بِهِ رَجْلِيهِ لَئَلَّا يَذْهَبَ مِنْ هَنَالِكَ، فَلَمَّا كَانَ (عَلَيْهِ) (708) الْلَّيلَ وَقَفَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَأَوْقَفَهُ وَمَسَحَ عَلَى رِجْلِيهِ، وَقَالَ لَهُ: اذْهَبْ حِيثُ يُشَعِّبُ بِكَ، فَأَصْبَحَ وَمَا بِهِ قُلْبَةٌ، فَذَهَبَ فَلَمَّا بَلَغَ هَنَا [96] وَ[97] مَاتَ، وَقَبْرُهُ يَإِزَاءِ الطَّرِيقِ عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ.

ثُمَّ بَنَدَرَ الْمُوَيْلِحُ، وَبِلْغَنَاهُ يَوْمَ الْأَحَدِ الثَّامِنِ مِنْ الْمُحْرَمِ⁽⁷⁰⁹⁾. وَأَقْمَنَا بِهِ يَوْمَ الْأَثْنَيْنِ وَوَجَدْنَا فِيهِ مُلْاقَاهُ جَاءَتْ مِنْ مِصْرُ، فَكُلُّ مَا يَطْلُبُ الْإِنْسَانُ يَجِدُهُ. وَأَقْمَنَا فِيهِ الْأَثْنَيْنِ، ثُمَّ لَمْ نُحَصِّلْ الْمَاءَ يَوْمَ الْثَّلَاثَاءِ. وَصَبَّحْنَا عُيُونَ الْقَصَبِ، ثُمَّ مِنْ غَدَهُ صَبَّحْنَا مَغَارَةَ سَيِّدِنَا شُعَيْبَ، وَبِتَنَا بِشَرْفِ ابْنِ عَطِّيَّةِ وَلَا مَاءَ، ثُمَّ ظَهَرَ الْحِمَارُ وَفِيهِ الْمَاءُ.

ثُمَّ بَنَدَرَ عَقْبَةِ إِيلِيَا⁽⁷¹⁰⁾ (711) وَبِلْغَنَاهُ يَوْمَ السَّبْتِ الرَّابِعِ وَالْعَشْرِينِ مِنْ الْمُحْرَمِ، وَوَجَدْنَا أَيْضًا فِيهِ مُلْاقَاهُ عَظِيمَةٌ مِنْ مِصْرُ وَالشَّامِ، كُلُّ مَا يَطْلُبُ الْإِنْسَانُ يَجِدُهُ بُرُخْصُ. وَرَأَيْتُ هَنَالِكَ زَبِياً أَحْمَرَ يَأْتِي مِنْ غَزَّةَ مَا رَأَيْتُ أَعْظَمَ مِنْهُ جَرْمًا. وَأَقْمَنَا هَنَالِكَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لِخُوفِ حَدَثٍ بِالْعَقْبَةِ أَمَانًا.

706 - في ب: وَثُمَّ .

707 - الجُزِيرِيُّ، ن. م.، ج 2، ص 143، 279؛ العِيَاشِيُّ، ن. م.، ج 1، ص 290؛ النَّاصِريُّ، ن. م.، ص 333؛ الزَّبِاديُّ، ن. م.، ص 62؛ الْوَرَثِيلَانِيُّ، ن. م.، ص 371، 545. وَذَكَرَهُ التَّابِلِسِيُّ فِي رَحْلَتِهِ قَائِلًا أَنَّهُ تَاجِرٌ مِنْ أَهْلِ الْمَغْرِبِ، مَرْضٌ فِي طَرِيقِ الْحَجَّ فَأَمْرَرَ بِهِ حَافَةَ وَعْمَارَتِهِ مِنَ الْمَالِ فِي مَنْزِلِ طُبَّا، وَجَعَلَهُ سَقَايَةً لِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ، ثُمَّ مَاتَ وُدُفِنَ عَلَى حَافَةِ الْطَّرِيقِ بِسَاحِلِ الْبَحْرِ. راجِعٌ: التَّابِلِسِيُّ، الْحَقِيقَةُ وَالْمَجَازُ فِي الرَّحْلَةِ إِلَى بَلَادِ الشَّامِ وَمِصْرَ وَالْحِجَازِ، تَحْقِيقُ رِيَاضِ عَبْدِ الْحَمِيدِ مَرَادِ، دَمْشِقُ، 1989، ص 311.

708 - سَقَطَتْ فِي أَ.

709 - يَوْمٌ 21 أَكْتُوبِر 1690 م.

710 - الجُزِيرِيُّ، ن. م.، ج 2، ص 281.

711 - يَوْمٌ 27 أَكْتُوبِر 1690 م.

* من عقبة إيليا إلى بركة الحاج *

ورحلنا آخر ليلة الأربعاء وذوئدر⁽⁷¹²⁾ المصري أمامنا بالبنادق والمدافع⁽⁷¹³⁾، وأمير الحاج خلفنا، فلما كنّا بالسلوم⁽⁷¹⁴⁾ طلع علينا الفجر، ولم نصل السطح⁽⁷¹⁵⁾ إلى الضاحي، ولم نر شرّا والحمد لله إلا ما كنّا نراه من اللصوص يمينا وشمالا ولا طاقة لهم. وقد حدثونا أنهم اجتمعوا للحجاج المغربي بآلف وخمسمائة، وذلك من عرب الشام والججاز وأرياف مصر.

ولا تكثير من أكل ما تلقيه من لحوم هذه الأرض⁽⁷¹⁶⁾ فإنه [96 ظ] مصري، فلما استوينا على السطح ذهب الروع والخوف، فترى الناس يحمدون الله على سلامتهم وظهر عليهم الفرج والسرور، فحينئذ نزل المصري على السطح ولا ماء فيه، ولم تبُت نحن إلى عرقوب البغل⁽⁷¹⁷⁾ بلا ماء.

وغدا وردنا الكريص⁽⁷¹⁸⁾ وتعديناه، ثم بلغنا من غده النخيل عند العصر، فأدركنا رعد وبرق وبرد ومطر حتى أضير الناس كثيراً ولكن فيه الخير التام، إذ أغنانا الله تعالى عن شرب ماء النخيل، ووجدنا أيضاً ملقاءاً أعظم من التي تقدّمت. ورأيت أيضاً هنالك دللاعا من الشام، ما رأيت أحلى منه في غير إبانه، وتفاحاً أيضاً عجياً.

712 - كذا في أوب، ويظهر أنها صيغة تصغير للدوادار، وهي وظيفة مملوكية تخص حامل دواة السلطان ومبّلغ الرسائل عن السلطان.

713 - حول معنى المدفع كأحد أنواع السلاح في ذلك الوقت، راجع: دوزي (رينهارت)، ن. م.، ج 4، ص 374.

714 - يبدو أن اسم المكان هذا قد انذر الآن.

715 - أي سطح العقبة، وقد سبق أن سر بها الراكب في رحلة الذهاب.

716 - لحوم الأرض أي الأكمة، وتسمى أيضاً شحوم الأرض هي إحدى أسماء فصيلة الفطريات أو الفقاع.

717 - وتُعرف أيضاً بعرقوب البغلة أو عراقيب البغل. وتقع مسافة 82 كم شرق مدينة نخل قرب سطح العقبة وأحياناً يُطابق بينهما. انظر: العياشي، ن. م.، ج 1، ص 280. وراجع: عبد المالك (سامي صالح)، ن. م.، ص 272.

718 - في ب: القريص، وهو وادي التريص المذكور سابقاً.

وهذا اليوم والله أعلم، أوّل⁽⁷¹⁹⁾ فصل الشّتاء وآخر الخريف. ثمّ رأينا هلال صَفَر⁽⁷²⁰⁾. وحملنا ماء الغُدران وبِتْنَا بوادي التّيَه (...). ثمّ النَّوَاطِر كذلك، ثمّ عَجْرُود وفيه مُلاقاًة أيضًا، ثمّ الدَّار الحَمْراء، ثمّ بِرْكَة الحاج، أذلّها الله وأذلّ عامِرها وغامِرها.

* المخاطر عند الرحيل من الدار الحمراء *

واعلم أَنَّكَ يوم تَرْحَل من الدَّارِ الحَمْراء تَحْتَاج إلى حَزْمٍ وعَزْمٍ، ما كُنْتَ تَحْتَاجُ إِلَيْهِ قَبْلَ وَلَا بَعْدَ، وَذَلِكَ أَنَّ أَعْرَابَ الْأَرِيَافِ يَكُونُونَ عِنْدَهُمْ هَذَا الْيَوْمَ مَمَّا يَنْتَهِزُونَ فِيهِ فُرْصَةَ الحاج، مَعَ أَنَّ الغُرْزَ عَكْسَ اللَّهِ أَمْرَهُمْ وَقَصْمَ ظَهْرَهُمْ، يَذْهَبُونَ كَتَائِبَ وَزُمُرًا، خَيَالًا وَرَجَالًا، يَتَلَقَّوْنَ⁽⁷²²⁾ الْحَجِيجَ، فَتَرِي الأَعْرَابَ يُغَيِّرُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ فَيَنْتَهِيُونَ⁽⁷²³⁾ [97 و] وَيُجَدِّدُونَ وَلَا يَلْقَاهُمْ أَحَدٌ، وَالْغُرْزَ يَنْتَظِرُونَ وَهُمْ حُكَّامُ الْأَرْضِ فِي زَعْمَهُمْ، وَلَهُ دَرُّ الْقَائِلِ:

[من البسيط]

لَا تَتَبَعَنَّ⁽⁷²⁴⁾ عَلَى الْأَثَرَاتِ فِي كَرَمِ
لِأَنَّهُمْ قَدْرُبُوا خُدْمًا وَغُلْمَانًا
فَالْجُنُونُ وَالْبُخْلُ طَبْعًا فِي حَيَاتِهِمْ
لِأَنَّ تَسْلَهُمْ مِنْ آلِ قَحْطَانَ

719 - سقطت في ب.

720 - يوم 1 صفر 1102 هـ / 3 نوفمبر 1690 م.

721 - فراغ مقدار الكلمة في أوب.

722 - في ب: يتلقون.

723 - في أ: فينتهبون، وما أثبتناه فهو من ب.

724 - كذا في أوب، ولعلها تصحيف.

* الودسول إلى القاهرة *

ثم صَبَّحْنَا مِصْرُ، وَذَلِكَ يَوْمُ الْخَمِيسِ السَّادِسِ مِنْ صَفَرٍ⁽⁷²⁵⁾، وَنَزَّلْنَا فِي بُولَاقَ عَلَى شَاطِئِ النَّيلِ، وَهُوَ أَفْضَلُ مَا يُسْكِنُ فِي مِصْرٍ. وَاللَّهُ دَرٌّ الْقَائِلِ:

[من الطويل]

إِذَا كُنْتَ فِي مِصْرٍ وَلَمْ تَكُ سَاكِنًا
عَلَى نِيلِهَا الْجَارِيِّ فَمَا أَنْتَ فِي مِصْرٍ
وَإِنْ كُنْتَ فِي مِصْرٍ بِشَاطِئِ نِيلِهَا
وَمَا أَنْتَ فِي شَيْءٍ فَمَا أَنْتَ فِي مِصْرٍ
وَإِنْ كُنْتَ فِي شَيْءٍ وَلَمْ تَكُ صَاحِبًا
لِإِلْفِ لَهُ لُطْفٌ فَمَا أَنْتَ فِي مِصْرٍ
وَإِنْ كُنْتَ ذَا إِلْفِ وَلَمْ تَكُ مَالِكًا
لِكَيْسٍ حَوْيَ أَلْفًا فَمَا أَنْتَ فِي مِصْرٍ
وَإِنْ حُرْزَتْ مَا قُلْنَا وَلَمْ تَكُ هَائِمًا
تَمِيلُ لِمَنْ تَهْوَى فَمَا أَنْتَ فِي مِصْرٍ

* الإقامة بالقاهرة والصيرفة بها *

وَأَقْمَنَا يَهِ بِقِيَةَ شَهْرٍ⁽⁷²⁶⁾ صَفَرٍ. ثُمَّ إِنَّا وَجَدْنَاهُ قَوِيًّا الْبَرْدُ وَالرِّيَاحُ الْمُخْتَلِفَةُ
الْمُتَرَادِفَةُ، إِذَا وَافَينَا فِي فَصْلِ الشَّتَاءِ، فَانْتَقَلْنَا⁽⁷²⁷⁾ مِنْهُ لِدَاخِلِ الْقَاهِرَةِ. وَنَزَّلْنَا
فِي حَوْمَةِ الْبَنْدُقَانِيِّينَ⁽⁷²⁸⁾ بِالسَّبْعِ قَاعَاتٍ⁽⁷²⁹⁾ وَسَطَ الْبَلْد.

725 - يوم 8 نوفمبر 1690 م.

726 - سقطت في ب.

727 - في ب: فانقلبنا.

728 - إحدى خطط القاهرة، سُمِّيَ كذلك لاحتواه عدة دكاكين لعمل قسي البندق. انظر: المقريزى، ن. م.، ج 3، ص 114.

729 - موضع بالقاهرة يُشرف على الميدان وباب القرافة، عمره الملك الناصر بن قلاوون.
انظر: المقريزى، ن. م.، ج 3، ص 681.

واكترينا دارا بِتَسْعِينْ فِضَّةَ سِكَّةَ الْبَلْدِ وبها يَتَعَامِلُونَ فِي جَمِيعِ أَمْتَعِهِمْ، وَبِهَا يَقْعُدُ الصَّرْفُ أَيْضًا، فَأَمَا الْمِثْقَالُ الْإِسْمَاعِيلِيُّ فَصَرْفُهُ مائةٌ وَأَرْبَعَةٌ فِضَّةٌ، وَالْمِثْقَالُ الْقَدِيمُ مائةٌ وَثَلَاثُونَ فِضَّةً. وَأَمَا الشَّرِيفِيُّ وَهُوَ سِكَّةُ الْبَلْدِ فِي الدَّهْبِ بِخَمْسَةٍ وَتِسْعِينَ، فَهَذَا صَرْفُ الدَّهْبِ. وَأَمَا الرِّيَالُ فَإِنَّ لَمْ يَتَسْجُرْ إِلَّا فِي الْإِنْسَانِ فَإِنَّهُ يَقْعُدُ فِي الْحَرَجِ وَالرِّبَا، وَإِنَّمَا تَجُوزُ الْمُرَاطِلَةَ⁽⁷³⁰⁾ وَهُمْ لَا يَعْرُفُونَهَا، فَمَنْ أَرَادَ [٩٧ ظ] أَنْ يَشْلُمَ فَلْيَشْلُمَ الرِّيَالَ بِالْدَهْبِ ثُمَّ يَبْيَعُ الدَّهْبَ بِالْفِضَّةِ وَإِلَّا وَقَعَ فِيمَا لَا يَنْفَعُ، وَهَذَا أَيْضًا فِي الْحِجَازِ.

وَاسْتَقَرَّ مَقَامُنَا بِذَلِكَ الْمَوْضِعِ وَهُوَ قَرِيبُ الْأَسْوَاقِ، وَغَالِبًا مَا يَحْتَاجُ إِلَيْنَا⁽⁷³¹⁾ الْمَاءُ، وَلَا بُدُّ مِنْ شِرَائِهِ، فَمَاءُ النَّيلِ يُبَاعُ بِفِضَّةٍ لِلنَّفْرَةِ وَالْمُرَّبِّعِ الْمُنْفَلِسِ.

وفاة الخرشي ووضعية أهلي العلم والصلاح

ثُمَّ إِنَّا وَجَدْنَا الشَّيْخَ الْخَرَشِيَّ تَوْفِيَ - رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ - وَأَقَامَ مَقَامُهُ الشَّيْخُ أَحْمَدُ الشَّرِيفِيُّ التُّونِسِيُّ الْمَالِكِيُّ⁽⁷³²⁾ فَتَصَدَّرَ لِلْإِقْرَاءِ وَالتَّدْرِيسِ بَعْدِ بِرْوَاقِ الْمَعَارِبِ⁽⁷³³⁾ بِجَامِعِ الْأَزْهَرِ عَمَّرَهُ اللَّهُ . وَلَيْسَ بِمُصْرِ منَ الْمَسَاجِدِ الْمُشَهُورَةِ لِلْإِقْرَاءِ سَوْيَ جَامِعِ الْأَزْهَرِ، وَالْغَيْرُ لَا تَكَادْ تَجِدُ فِيهِ مَجْلِسًا لِلْعِلْمِ أَصْلًا، وَمَا

730 - نوع من الصرف عند المالكيّة. انظر: الخطاب، مواهب الجليل لشرح مختصر خليل، تحقيق الشيخ زكريا عميرات، بيروت، 1995، ج 4، ص 335.

731 - في أبو: الا ان (كذا)، ولعل الصواب ما أثبتنا.

732 - أبو العباس أحمد الشرفي الصفاقسي نزيل مصر، ت 1133 هـ / 1721 م، التقاه التاجروري وقال عنه «كبير رواق المغاربة حين اجتماعنا به وله تأليف في علم المقيمات» وسماه زيان العراقي: «شيخ رواق المغاربة بالأزهر أبو العباس أحمد الشرفي المغربي». انظر: التاجروري، فتح العليم، ن. م، ص 389؛ زيان العراقي، ن. م، ص 78؛ الويلد العراقي، ن. م، ص 233؛ الجبرتي، عجائب الآثار في التراجم والأخبار، تحقيق عبد الرحيم عبد الرحمن عبد الرحيم، القاهرة، 1997، ج 1، ص 137؛ مقديش نزهة الأنوار في عجائب التواريخ والأخبار، تحقيق علي الزواري ومحمد محفوظ، بيروت، 1988، ج 1، ص 391. ويظهر أنه من وسمه الحضيكي، ن. م، ص 187، بالشيخ أحمد.

733 - يوجد بالجانب الغربي من صحن الجامع الأزهر واشتهر بخزانة كتبه الضخمة، وقد جدده السلطان قايتباي. راجع مثلاً: الحضيكي، ن. م، ص 184، 187.

كُنّا نَسْمِعه قَبْلَ مُشَاهِدَتِنَا وَخُصُورُنَا هَذِهِ الْبَلْدَةِ مِنْ إِفْشَاءِ الْعِلْمِ وَالْحَثَّ عَلَيْهِ
وَكُثْرَةِ الْعُلَمَاءِ وَالْمُتَعَلِّمِينَ وَتَسَاطِي الْفُنُونَ وَمُدَاوِلَتِهَا، لَمْ نَرَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ، إِما
لِدُثُورِهِ وَانْقِراصِهِ بِمَوْتِ أَهْلِهِ، كَمَا فِي الْحَدِيثِ الشَّرِيفِ، وَإِما لِهَرَاءِ الْمَارِيْنِ
بِهَذِهِ الْبَلَادِ وَهَذِرِهِمْ⁽⁷³⁴⁾ وَكَذِبِهِمْ وَافْتَخَارِهِمْ بِكَوْنِهِمْ لَقَوْا أَهْلَ الْعِلْمِ
وَالصَّالِحِ. وَقَدْ قِيلَ: حَدَّثَ عَنِ الْبَحْرِ وَلَا حَرَجٌ، وَحَدَّثَ عَنِ مِصْرٍ وَلَا حَرَجٌ.
وَكَذِلِكَ أَيْضًا أَهْلَ الصَّالِحِ وَالْوَلَايَةِ الْمَشْهُورِينَ الْمَعْرُوفِينَ الْمُتَصَوِّفِينَ،
مَا رَأَيْنَا مِنْهُمْ أَحَدًا أَيْضًا. وَقَدْ بَلَغْنَا قَبْلَ هَذِهِ إِشَاعَةِ سِيدِي عَبْدِ الْخَالِقِ بْنِ
سِيدِي الْغَازِي⁽⁷³⁵⁾ حِينَ حَجَّ رَأَيْنَا بَشَيْءًا مِنْ هَذَا، فَلَمْ نَزَلْ نَطْلَبُهُمْ [98 وَ]
وَنَسْأَلَ عَنْهُمْ وَنَجِدُ فِي ذَلِكَ فَمَا لَقَيْنَا أَحَدًا مِنْهُمْ، إِمَّا لَا خِتَافَهُمْ عَنِ النَّاسِ
وَخُمُولُهُمْ كَمَا هُوَ دَأْبُهُمْ وَسَيْجِيْتُهُمْ، فَيَكُونُ النَّاقِلُ فَوْقَهُ كَذَابًا، وَإِمَّا لُقْصَانَا
وَعَدْمُ أَهْلِيْتَنَا لِرُؤْيَتِهِمْ، فَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ.

* القضاة بمصر *

وَأَمَّا أَحْكَامُ الْقَضَاءِ فِي هَذِهِ الْبَلَادِ وَالْوَقْفُ عَلَى الْحَدُودِ وَالْفَصْلِ بِحُكْمِ
اللهِ وَشَرِيعَةِ نَبِيِّهِ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَامْتِنَاعُ أَمْرِ اللهِ فَذَلِكَ غَيْرُ مُوجَدٍ،
وَالْمَوْصُوفَةُ بِذَلِكَ عَدِيمٌ وَمَفْقُودٌ. وَكُنْتُ يَوْمًا أَتَكَلَّمُ مَعَ سِيدِي أَحْمَدَ الشَّرْفِيِّ
فِي هَذَا الْأَمْرِ فَأَنْشَدَنِي لِبَعْضِهِمْ:

[من الواffer]

قُضَاءُ زَمَانِنَا صَارُوا لِصُوصَا
عُمُومًا فِي الْقَضَائِيَا لَا خُصُوصَا

734 – الْهَذَرُ هُوَ الْكَلَامُ الَّذِي يَكْثُرُ فِيهِ الْخَطَأُ وَالْبَاطِلُ. اَنْظُرْ: اَبْنَ مَنْظُورٍ، نَمَّ، ج٥، ص٢٥٩.

735 – قَدْ يَكُونُ نَفْسُ مِنْ سَمَاهِ سَابِقًا بِسِيدِي عَبْدِ الْخَالِقِ بْنِ الْوَلِيِّ الصَّالِحِ سِيدِي أَبْوَ طَيْبِ بْنِ عِيسَى. وَالظَّاهِرُ أَنَّ هَذِهِ الشَّخْصِيَّةَ مِنْ أَحْفَادِ أَبْوِ الْقَاسِمِ بْنِ أَحْمَدَ الدَّرْعِيِّ السَّجْلَمَاسِيِّ الْمُعْرُوفِ بِالْغَازِيِّ، ت١٥٧٣ هـ / ٩٨١ م، وَالَّذِي أَشَارَ إِلَيْهِ الْحَسَنُ الْيُوسِيُّ فِي مَوْلَفِهِ. الْيُوسِيُّ، الْمُحَاضِرَاتُ، نَمَّ، ص١٠١، ٦٧٢؛ دِيْوَانُ الْيُوسِيِّ، نَمَّ، ص٢٦٣؛ الْكِتَابِيُّ، سَلْوَةُ، نَمَّ، ج١، ص١٣٥.

يَرَوْنَ الْغُنْمَ أَمْ وَالْيَتَامَى
 كَانُهُمْ تَلَوِّا فِيهَا نُصُوصًا
 فَنَخْشَى مِنْهُمْ إِنْ صَافَحُونَا
 يَسِّلُوا مِنْ خَوَاتِمِنَا الْفُصُوصًا
 ولبعضهم أيضًا:

[من الوافر]
 قُضَاءُ زَمَانِنَا احْتَجُوا بِعِلْمٍ
 وَمَا لَهُمْ عَلَى ذَكَرِ اجْتِمَاعٍ
 وَأَفْسَى الْعِلْمُ مُنْفِرًا يَنْادِي
 أَصَاعِدَنِي وَأَيَّ فَتَّى أَصَاعَوْنَا

وقال الشّيخ سيدى مُحمَّد المُنوفى الإسْحاقى الشافعى⁽⁷³⁶⁾ فى تأليفه لطائف أخبار الأول فِيمَنْ تَصَرَّفَ فِي مِصْرَ مِنْ أَرْبَابِ الدُّولَ، وهو كتاب طريف عجيب⁽⁷³⁷⁾ ما نصّه: ومن المَصائب العجيبة استِنابة الجَهَلة بالأرياف في القضاء، فيقضون بين النّاس بما ليس لهم به علم، ويحسبونه هينًا وهو عند الله عظيم، ومع ذلك يأخذون الرّشوة جهراً من غير تكبّر ولا يكتفون منها باليسيير، [٩٨ ظ] ثم يقدموه على إبطال الْحُقُوق البَيِّنةَ ولا يلتفتون للذى معه الحقّ وإنْ تَمَسَّكَ بِقِيامِ الْبَيِّنةَ، انتهى⁽⁷³⁸⁾.

وهذا دَأْبُ قُضاة القَاهِرة أيضًا: اعط الفُلوس واقطع الرؤوس.

736 - محمد بن عبد المعطي بن أبي الفتح ابن أحمد بن عبد المغني الاسحاقي المنوفي، ت 1060 هـ / 1650 م. مؤرخ وأديب مصرى، ألف كتبًا عديدة منها الروض باسم في أخبار من مضي من العوالم، لوامع التنوير في شرح الكوكب المنير، دوحة الازهار، إضافة للكتاب الذي ذكره اليوسى. راجع: الزركلي (خير الدين)، ن. م.، ج 6، ص 247.

737 - في ب: عجيب طريف.

738 - المنوفي، ن. م.، ص 123.

وَمَا زَالَ التَّمْسِكُ بِالسُّنْنَةِ الْمُحَمَّدِيَّةِ بِمَغْرِبِنَا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَظُهُورُ الْحَقِّ⁷³⁹
 وَالْعَدْلُ وَتَغْيِيرُ الْمُنْكَرِ وَاخْتِنَاءُهُ لِمَنْ اِتَّلَى بِشَيْءٍ مِّنْ ذَلِكَ، بِخِلَافِ هَذِهِ
 الْبَلَادِ، وَعِيَادَةِ اللَّهِ، لَا حَيَاةً، لَا خَفْيَةً، وَلَا يَعِيبُ أَحَدٌ لِأَحَدٍ فِعْلًا، فَدِيَارُ الْخَمْرِ
 الْصَّرَاحُ مَشْهُورَةٌ وَسَطْ أَسْوَاقِ الْمُسْلِمِينَ، وَدِيَارُ الْبَوَاغِيِّ كَذَلِكَ، فَبَحْثُمُ اللَّهِ
 وَقَبْحُ سَعْيِهِمْ، أَخْرَجَنَا اللَّهُ مِنْهَا فِي الْحَيْنِ وَجَعَلَنَا مِنَ السَّالِمِينَ، وَحَفَظَنَا بِمَنْهُ
 آمِينَ.

*أسواق القاهرة وحماماتها *

وَأَمّا أَسْوَاقُهَا فَلَيْسَ لَهَا نَظَيرٌ كُلُّمَا يَحْتَاجُ إِلَيْهَا مَوْضِعٌ وَفِي كُلِّ
 جَهَةٍ، حَتَّى أَنْ مَنْ كَانَ فِي مَرْضَعٍ وَأَرَادَ أَنْ يَسْتَغْنِيَ عَنْ جَهَةٍ أُخْرَى يَجِدُ مَا
 يَكْفِيهِ بِإِزَائِهِ.

وَالْحَمَّامَاتُ أَيْضًا أَكْثَرُ مِمَّا يُحْصَى وَيُعَدُّ، وَجَزَاهُمْ⁽⁷³⁹⁾ اللَّهُ عَنْ فِعْلِهِمْ
 فِي الْحَمَّامَاتِ، فَإِذَا دَخَلَ الْإِنْسَانُ يُعْطَوْنَهُ مِئَرَيْنِ وَيَدْخُلُ فِي جَدْلِ بَيْتِهِ وَحْدَهُ
 وَفِيهَا الْمَاءُ الْحَارُّ وَالْبَارِدُ، فَإِذَا خَرَجَ لِبِسْهَمَا أَيْضًا فَيَكُونُ فِي جَمِيعِ أَحْوَالِهِ
 مَسْتَوْرًا، وَأَمَّا حَمَّامَاتُ الْمَغْرِبِ فَفِيهَا الْمَنَاكِرُ الْمَفْضُوْحَةُ مِنْ كَشْفِ الْعَوْرَةِ
 وَعَدْمِ مُبَالَاتِهِمْ بِذَلِكَ وَازْدِحَامُهُمْ عَلَى بُرْمَة⁽⁷⁴⁰⁾ الْمَاءِ وَهُمْ عُرَاهُ وَيَنْظُرُ⁽⁷⁴¹⁾
 بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ، فَهَذَا فِعْلٌ شَنِيعٌ قَبِيحٌ. [٩٩ وَ] فَكَانَتْ مُدَّةً إِقَامَتِنَا بِمَصْرِ
 أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَتِسْعَةُ أَيَّامٍ.

739 - في أوب: وجزيهم.

740 - إماء من الخزف للماء. راجع: دوزي (رينهارت)، ن. م.، ج 1، ص 311.

741 - في أ: ونظهر، والمثبت من أب.

زيارة القرافتين ومسجد عمر

وزرنا القرافتين الصغرى والكبرى⁽⁷⁴²⁾، ومن المشهورين بالقرافة الصغرى أبو عبد الله المنوفى⁽⁷⁴³⁾ وتلميذه خليل بن إسحاق⁽⁷⁴⁴⁾ وهو مقبور بيازاته، وأبو الحسن الشارح⁽⁷⁴⁵⁾ وغيرهم.

والقرافة الكبرى، من المشهورين فيها أيضاً أخوه سيدنا يوسف⁽⁷⁴⁶⁾ والإمام الشافعى⁽⁷⁴⁷⁾ والسدادات المالكية: أصبغ⁽⁷⁴⁸⁾ وأشهب⁽⁷⁴⁹⁾ وابن القاسم⁽⁷⁵⁰⁾

742 - راجع: المقرىزى، ن. م.، ج 4، ص 846-88. وكانت زيارة القرافتين محطة أساسية عند إقامة الركب المغربي بالقاهرة، انظر: ابن مليح، ن. م.، ص 55؛ الشرقي، ن. م.، ص 533؛ الحضيkey، ن. م.، ص 188-190؛ الزبادى، ن. م.، ص 188؛ الورثيلانى، ن. م.، ص 363.

743 - كذا في أوب. وهو أبو محمد عبد الله بن سليمان الإسحاقي المنوفى المصري المالكى، ت 749 هـ / 1348 م. من أهم شيوخ خليل بن إسحاق، وقد ألف خليل في مناقبه تأليفاً مفرداً. انظر: خليل بن إسحاق، مناقب المنوفى، تحقيق خالد محمد السعيد، القاهرة، 2012.

744 - ضياء الدين خليل بن إسحاق بن موسى الجندي، ت 776 هـ / 1374 م. فقيه مالكى مصرى. انظر: الزركلى (خير الدين)، ن. م.، ج 2، ص 315.

745 - أبو الحسن علي بن محمد بن محمد بن محمد بن خلف المنوفى الشاذلى، ت 939 هـ / 1532 م. له شرح شهر على الرسالة بعنوان: كفایة الطالب الروباني على رسالة ابن أبي زيد القيرواني. انظر: الزركلى (خير الدين)، ن. م.، ج 5، ص 11.

746 - المقصود به النبي يوسف.

747 - أبو عبد الله محمد بن إدريس الشافعى المطلاوى القرشى، ت 204 هـ / 820 م. انظر: الزركلى (خير الدين)، ن. م.، ج 6، ص 26.

748 - أصبغ بن الفرج ابن سعيد بن نافع المصرى، ت 225 هـ / 840 م. انظر: الزركلى (خير الدين)، ن. م.، ج 1، ص 333.

749 - أشهب بن عبد العزيز بن داود القيسى، ت 204 هـ / 819 م. من أصحاب مالك. دُفن بالقرافة. انظر: ابن الزيات، كتاب الكواكب السيارة في ترتيب الزيارة في القرافتين الكبرى والصغرى، تحقيق أحمد بك تيمور، مصر، 1907، ص 37. وراجع: الزركلى (خير الدين)، ن. م.، ج 1، ص 333.

750 - أبو عبد الله عبد الرحمن بن القاسم العتqi مولاهم المصرى، ت 191 هـ / 807 م. محدث وفقىء مالكى، ومن أصحاب مالك. دُفن بالقرافة. انظر: ابن الزيات، ن. م.، ص 39. راجع: الزركلى (خير الدين)، ن. م.، ج 3، ص 323.

وَسَحْنُونٌ⁽⁷⁵¹⁾ وَابْنُ عَرَفةَ⁽⁷⁵²⁾ وَابْنُ عَطَاءِ اللَّهِ⁽⁷⁵³⁾ وَابْنُ دَقِيقِ الْعِيدِ⁽⁷⁵⁴⁾ وَابْنُ الفَارِضِ⁽⁷⁵⁵⁾ وَغَيْرُهُم مِمَّا لَا يَعْدُ وَلَا يُحصَى، نَفَعَنَا اللَّهُ بِبَرَكَاتِهِمْ أَجْمَعِينَ.

وهنالك مسجد سيدنا عمرو⁽⁷⁵⁶⁾ بن العاص الذي وقع عليه الاجماع، وقد أحکمه الخرب ولا عمارة يجازئه. وقد كان سيدی الوالد ذهب إليه يوم جمعة ومقصده أن يصلیها فيه، فلما رأى ذلك رجعنا، ولم نصلیها إلى الأزهر.

751 - يبدو أن الإشارة إلى سحنون، سبق قلم من مدون الرحلة أو من الناسخ، لأن المعلوم أن سحنون صاحب المدونة، ت 240 هـ / 856 م، قد دُفن بالقبروان، ولا نعلم من السادات المالكية من يحمل اسمًا مشابهاً مدفوناً بالقرافة.

752 - وهو قطعا غير ابن عرفة الورغمي صاحب المختصر الفقيهي، ت 803 هـ / 1401 م، المدفون بتونس. وقد أشار ابن الزيات، ن. م، ص 265، إلى شخص مدفون بالقرافة الكبير يُدعى ابن عرفة دون أن يُعرف به. ولعله ابن عرفة المحدث الذي عاش في النصف الثاني من القرن 7 هـ / 13 م، والذي أشار له المقرizi عرضا، ن. م، ج 4، ص 805.

753 - تاج الدين أحمد بن محمد بن عبد الكري姆 السكندرى، ت 709 هـ / 1309 م. فقيه مالكي وصوفي شاذلى. أَلْفَ الْأَلْفَ الشاذي، من المصنفات أهمتها لطائف المتن والحكم العطائية. دفن بزاوية التي كان يتبعده فيها بالمقطم بسفح الجبل. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م، ج 1، ص 221.

754 - نقى الدين أبو الفتح محمد بن علي بن وهب القشيري القوصي، ت 702 هـ / 1302 م. فقيه كاتب وقاض وخطيب، من أشهر تاليفه: الإمام الجامع لأحاديث الأحكام، شرح مختصر ابن الحاجب، شرح الأربعين النووية. دُفن بسفح المقطم شرق القاهرة. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م، ج 6، ص 283.

755 - شرف الدين أبو حفص عم بن علي بن مرشد الحموي، ت 632 هـ / 1235 م. من أشهر شعراء التصوف. دُفن في مسجده المشهور به بجبل المقطم. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م، ج 5، ص 55.

756 - في أ: عمر، وما أثبناه فهو من ب.

* زيارة مقاييس النيل *

وذهبنا إلى المقاييس⁽⁷⁵⁷⁾ التي يُعرف بها زيادة النيل، وأشهرهم المقاييس الجديدة⁽⁷⁵⁸⁾ الذي بناءً جَعْفَرُ الْمُتَوَكِّلُ⁽⁷⁵⁹⁾، أحد ملوك الدولة العباسية، وذلك أول سنة سبع وأربعين ومائتين⁽⁷⁶⁰⁾، وهو برأس جزيرة الفسطاط⁽⁷⁶¹⁾. ذكروا أنه⁽⁷⁶²⁾: ويشتمل هذا المقاييس على فسقية مربعة يدخل منها الماء من مسارات، وفي وسطها عمود من رخام أبيض، ووضعوا في العمود خطوطاً أصابع. قالوا: وهي عبارة عن قراريط مُقسمة على أذرع، يعلم منها ما يزيد النيل في كل يوم [٩٦ ظ] من أوان الزيادة. وجعل مساحة الذراع إلى أن يبلغ اثنى عشر ذراعاً، فيكون الذراع ثمانية وعشرين إصبعاً، ومن اثنتي عشر ذراعاً إلى فوق يصير الذراع أربعة وعشرين إصبعاً. وأرض مصر كلها تُروى الرأي الكامل من ستة عشر ذراعاً إلى سبعة عشر ذراعاً، وما زاد على ذلك يحصل به الفسر، انتهى⁽⁷⁶³⁾.

* خصائص وادي النيل *

قال بعض الحكماء: لو لا جَعَلَ الله في مصر حِكْمَةَ الْزِيَادَةِ في زَمْنِ الصَّيفِ على التدريب حتى يتَكَامِلَ رَأْيُ الْبَلَادِ وَهُبُوتُ الْمَاءِ عَنْ بَدْءِ الزَّرَاعَةِ لَفَسَدَ إِقْلِيمِ مِصْرٍ وَتَعَذَّرَ سُكُنَاهُ، لَأَنَّهُ لَيْسَ فِيهِ أَمْطَارٌ كَافِيَّةٌ وَلَا عَيْونٌ جَارِيَّةٌ، وأنشدوا:

757 - حول مقاييس النيل راجع: المقرizi، ن. م.، ج ١، ص ١٥٠؛ الزبادي، ن. م.، ص ٢٢٥؛ الورثيلاني، ن. م.، ص ٣٦٣.

758 - وُيُعرَفُ أَيْضًا بِالْمَقَايِسِ الْكَبِيرَةِ. راجع: المقرizi، ن. م.، ج ١، ص ١٥٢.

759 - عاشر الخلفاء العباسيين (٢٣٢-٢٤٧ هـ / ٨٤٢-٨٦٢ م) واسمه جعفر بن محمد بن هارون الرشيد. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م.، ج ٢، ص ١٢٧.

760 - ستة ٨٦١ م.

761 - أي جزيرة الروضة وسط النيل، المقرizi، ن. م.، ج ٢، ص ٥٧٧.

762 - هنا يبدأ النقل عن المنوفي بتصرف، ن. م.، ص ٨٣-٨٤.

763 - رغم الإشارة إلى الانتهاء من النقل من المنوفي فإن الكاتب واصل النقل في ما يلي.

[من الكامل]

وَافِي لِهَذَا النَّيلَ أَيُّ عَجِيبَةٍ
بِكُرْ بِمِثْلِ حَدِيثِهَا لَا يُسْمَعُ
يَلْقَى الشَّرَى فِي الْعَامِ وَهُوَ مُسْلِمٌ
حَتَّى إِذَا مَا قَلَّ عَادَ مُوَدِّعًا
مُسْتَقْبِلٌ مِثْلَ الْهِلَالِ فَدَهْرُهُ
أَبْدًا يَزِيدُ كَمَا يُرِيدُ وَيَرْجِعُ⁽⁷⁶⁴⁾

وقال آخر:

[من الوافر]

كَانَ النَّيلَ ذُو عَقْلٍ وَلُبًّا
إِمَاءِيْبُدُولِعَيْنِ النَّاسِ مِنْهُ
فَيَأْتِي حِينَ حَاجَتِهِمْ إِلَيْهِ
يَمْضِي حِينَ يَسْتَغْنُونَ عَنْهُ⁽⁷⁶⁵⁾

ويُروى عن (ابن)⁽⁷⁶⁶⁾ عبد الحكم⁽⁷⁶⁷⁾ عن عبد الله بن عمر⁽⁷⁶⁸⁾ - رضي الله عنهما - أنه قال: نيل مصر سيد الأنهار، سحر الله له كل بحر في المشرق والمغرب، فإذا أراد الله تعالى أن يُجري نيل مصر أمر كل نهر أن يُمدد فتمدد الأنهر بمائتها، فتجري له الأنهر والأرض غيونا، فإذا انتهت جريته إلى ما أراد الله تعالى، أوحى إلى كل ما: أن يرجع إلى عصره.

764 - الأبيات في: المقرizi، ن. م، ج 1، ص 168، مع اختلاف طفيف في الألفاظ.

765 - الأبيات أيضاً في: المقرizi، ن. م، ج 1، ص 168، مع اختلاف طفيف في الألفاظ.

766 - إضافة يقتضيها السياق.

767 - أبو القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم، ت 257 هـ / 871 م، محدث مؤرخ مصري. اشتهر بكتابه فتوح مصر والمغرب. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م، ج 3، ص 313.

768 - أبو عبد الرحمن عبد الله بن عمر بن الخطاب، ت 73 هـ / 692 م. صحابي وراوي للحديث. انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م، ج 4، ص 108.

وعن يَزِيد بن أَبِي حَبِيب⁽⁷⁶⁹⁾ [100 و] أن مُعَاوِيَةً بن أَبِي سُفْيَان⁽⁷⁷⁰⁾ – رضي الله عنه – سأَلَ كَعْبَ الْأَحْمَار⁽⁷⁷¹⁾: هل تَجِدُ لِهَذَا النَّيلَ فِي كِتَابِ الله عز وجل خبراً، قال⁽⁷⁷²⁾: أَيُّ الَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ وَفَلَقَ لِمُوسَى الْبَحْرَ، لَأَجِدُ فِي كِتَابِ الله عز وجل أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُوحِي إِلَيْهِ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّتَيْنِ، يُوحِي إِلَيْهِ عِنْدَ جَرِيَّتِهِ أَنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَجْرِي فِي جَرِيَّ ما كَتَبَ اللَّهُ لَهُ، ثُمَّ يُوحِي إِلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ عُدْ يَا نَيلَ حَمِيدًا، انتهى⁽⁷⁷³⁾.

أهرام مصر

وأما أَهْرَامِ مِصْرِ فَهُمْ مِنْ عَجَائِبِ الدُّنْيَا. قَالَ⁽⁷⁷⁴⁾ الأَسْتَاذُ ابْنُ وَصِيفٍ⁽⁷⁷⁵⁾ فِي أَخْبَارِ مِصْرِ وَعَجَائِبِهَا أَنَّ سُورِيدَ أَحَدَ مُلُوكِ مِصْرِ قَبْلَ الطَّوفَانِ، هُوَ الَّذِي بَنَى الْهَرَمَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ الْمَنْسُوبَيْنِ إِلَى شَدَّادَ بْنَ عَادَ، وَسَبَبَ بِنَاهِمَا أَنَّهُ قَبْلَ الطَّوفَانِ بِثَلَاثَمَائَةِ سَنَةٍ قَدْ رَأَى سُورِيدَ فِي مَنَامِهِ، كَأَنَّ الْأَرْضَ انْقَلَبَتْ بِأَهْلِهَا وَكَأَنَّ النَّاسَ قَدْ هَرَبُوا عَلَى وَجُوهِهِمْ، وَكَأَنَّ الْكَوَاكِبَ تَسَاقِطُ وَيَصُدِّمُ بَعْضَهَا بَعْضًاً بِأَصْوَاتٍ هَائِلَةٍ، فَأَغَمَّهُ ذَلِكُ لَوْمَ يَذَكُرُهُ لِأَحَدٍ، وَعْلَمَ أَنَّهُ سَيَحْدُثُ أَمْرٌ عَظِيمٌ. ثُمَّ رَأَى بَعْدَ ذَلِكَ بِأَيَّامٍ كَأَنَّ الْكَوَاكِبَ الثَّابِتَةَ نَزَّلَتْ إِلَى الْأَرْضِ فِي

769 - أبو رجاء يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبِ الْأَزْدِيِّ، ت 128 هـ / 745 م. مِنْ رِوَايَةِ الْحَدِيثِ بِمِصْرِ وَكَانَ مُفْتَيَاً بِهَا. انْظُرْ: الزَّرْكَلِيُّ (خَيْرُ الدِّينِ)، ن. م.، ج 8، ص 183.

770 - أَوْلُ الْخَلِفَاءِ الْأَمْوَيْنِ (41-60 هـ / 661-680 م). انْظُرْ: الزَّرْكَلِيُّ (خَيْرُ الدِّينِ)، ن. م.، ج 7، ص 261.

771 - أَبُو إِسْحَاقِ كَعْبِ بْنِ مَاتِهِ بْنِ ذِي الْهَجَنِ الْحَمِيرِيِّ، ت 32 هـ / 652 م. تَابِعِيٌّ، نُقلَ عَنْهُ الْكَثِيرَ مِنْ أَخْبَارِ الْأَمْمَ الْغَابِرَةِ. انْظُرْ: الزَّرْكَلِيُّ (خَيْرُ الدِّينِ)، ن. م.، ج 5، ص 228.

772 - فِي بِ: فَقَالَ.

773 - هُنَا يَتَهَيَّءُ النَّقلُ عَنِ الْمُنْوَفِيِّ.

774 - هُنَا يَدِأُ النَّقلُ مِنْ جَدِيدٍ عَنِ الْمُنْوَفِيِّ، ن. م.، ص 105.

775 - إِبْرَاهِيمَ ابْنَ وَصِيفٍ شَاهِ الْمَصْرِيِّ، ت 599 هـ / 1203 م، مَؤْرِخٌ وَجُغرَافِيٌّ مَصْرِيٌّ، أَلْفَ فِي الْجُغرَافِيَا وَالْعَجَائِبِ مِنْ ذَلِكَ كِتَابِ جَوَاهِرِ الْبَحْرِ وَوَقَائِعِ الْأَمْرِ وَكِتَابِ مُختَصَرِ الْعَجَائِبِ. انْظُرْ: الزَّرْكَلِيُّ (خَيْرُ الدِّينِ)، ن. م.، ج 1، ص 78.

صورة طيور بيض، وكأنها تخطف الناس، وتُلقيهم بين جبلين عظيمين، وكأن الكواكب المُنيرة مُظلومة مكسوفة، فانتبه فزعاً مَرْعوباً، فأمر عند ذلك بعمل الأهرام. ولما شرع في بنائها أمر بقطع الأسطوانات⁽⁷⁷⁶⁾ العظام، واستخرج الرصاص من أرض المغرب [100 ظ] وإحضار الصخور من ناحية أسوان⁽⁷⁷⁷⁾ فبني بها أساس الأهرام الثلاث، الشرقي والغربي والمملون، وكانوا يمدون البلاطة، ويُثقبونها، ويجعلون بوسطها قضباً من حديد قائم، ثم يركبون عليها بلاطة أخرى إلى أن كملت، وجعل ارتفاع كلّ واحد من الأهرام مائة ذراع بالذراع الملكي، والذراع الملكي خمسة أذرع بذراعنا الآن، وجعل طول كلّ واحد من جميع جهاته مائة ذراع بذراع العمل، فلما فرغت كساها ديباجاً ملواناً من فوقها إلى أسفلها.

وذكر القبط في كتابهم أنَّ عليها كتاباً منقوشاً تفسيره بالعربية: أنا سوريد الملك، بنيت هذه الأهرام في وقت كذا وكذا⁽⁷⁷⁸⁾، وأتممت بناءها في سنتين، فمن أتي بعدي وزعم أنه ملكٌ مثلِي، فليهدمها في سنتين، وقد علم أنَّ الهدم أهون من البناء، وإنِّي كسرتها عند فراغها بالدِّياب فاليسها بالحُصر، انتهى⁽⁷⁷⁹⁾.

وذكروا أنَّ المأمون⁽⁷⁸⁰⁾ أراد الوقوف على الأهرام ففتح ثلَّمة من الهرام الكبير، انتهى إلى عشرين شرائعاً رأيناها، فوجد مطمرَة فيها ذهباً مصروباً، وزنَ كلَّ دينار أو قيئن من أواقِنا⁽⁷⁸¹⁾، وكانت ألف دينار، فتعجب المأمون

776 - في أ: الأسطوانات، وما أثبتناه فهو من ب.

777 - مدينة معروفة في الصعيد المصري. انظر: ياقوت، ن. م، ج 1، ص 191.

778 - في أ: كد وكد، وهي غير واضحة في ب، وما أثبتناه من المنوفي.

779 - النقل من المنوفي، ن. م، ص 105.

780 - سايع الخلفاء العباسيين (198-218 هـ - 833-813 م). انظر: الزركلي (خير الدين)، ن. م، ج 4، ص 142.

781 - الأوقية وحدة وزن، اختلاف، تقديرها حسب الأزمان والبلدان. راجع دوزي (رينهارت)، ن. م، ج 1، ص 213.

من جَودَةِ ذَلِكَ الْذَّهَبِ وَحُسْنِ حُمْرَتِهِ، وَقَالَ: ارْفَعُوا حِسَابَ مَا أَنْفَقْتُمُوهُ عَلَى هَذِهِ الْثِلْمَةِ، فَرَفَعُوهُ فَوْجَدُوا قَدْرَ ذَلِكَ الْمَالِ لَا يُزِيدُ وَلَا يُنَقْصُ، فَتَعَجَّبَ مِنْ ذَلِكَ غَايَةُ الْعَجَبِ، [101] وَقَالَ: كَانَ هُؤُلَاءِ الْقَوْمُ بِمَنْزِلَةِ لَا نُدْرِكُهَا نَحْنُ وَلَا أَمْثَالُنَا. ثُمَّ رَحَلَ وَتَرَكَ ذَلِكَ.

ولبعضهم:

[من الطويل]

بِعَيْشِكَ هَلْ أَبْصَرْتَ أَغْبَاجَ مَنْظَرًا
عَلَى طُولِ مَا أَبْصَرْتَ مِنْ هَرَمَيْنِ مِصْرِ
أَنَافَا بِأَغْنَانِ السَّمَاءِ وَأَشْرَفَا
عَلَى الْجَوَّ إِشْرَافَ السَّمَاكِ عَلَى النَّسَرِ⁽⁷⁸²⁾

[وقال]⁽⁷⁸³⁾ آخر:

[من الطويل]

خَلِيلَيَّ مَا تَحْتَ السَّمَاءِ بِينَيْةٍ
تُمَاثِلُ فِي إِتْقَانِهَا هَرَمَيْنِ مِصْرِ
بِنَاءً يَخَافُ الدَّهْرُ مِنْهُ وَكُلُّ مَا
عَلَى ظَاهِرِ الدُّنْيَا يَخَافُ مِنَ الدَّهْرِ⁽⁷⁸⁴⁾

782 – البيتان للحكم بن أبي الصلت، وقد تصرّف فيها الكاتب بتغيير طفيف في الألفاظ. راجعها في: المقرizi، ن. م.، ج 1، ص 321؛ السيوطي، حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة، 1967، ج 1، ص 80.

783 – زيادة من المنوفي، يقتضيها السياق.

784 – البيتان لعمارة اليمني. راجعها في: المقرizi، ن. م.، ج 1، ص 328. وهنا يتنهي النقل عن المنوفي، ن. م.، ص 105.

* الخروج من مصر والنزول بكرداسة *

ثم خَرَجْنَا مِنْ مِصْرِ يَوْمَ الْخَمِيسِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنْ جُمَادَى الثَّانِيَةِ⁽⁷⁸⁵⁾، فَذَهَبَ⁽⁷⁸⁶⁾ مِنْ فَصْلِ الرَّبِيعِ ثَمَانِيَةِ عَشَرَ يَوْمًا، وَهُوَ الْخَامِسُ مِنْ مَارْسِ⁽⁷⁸⁷⁾، وَنَزَلْنَا بِإِنْتِبَابَةِ⁽⁷⁸⁸⁾ شَاطِئِ النَّيلِ، وَأَقْمَنَا هَنَالِكَ ثَمَانِيَةِ أَيَّامٍ.

وَرَحَلْنَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ الثَّانِيِّ وَالْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ⁽⁷⁸⁹⁾، وَنَزَلْنَا بِكُرْدَاسَةِ⁽⁷⁹⁰⁾، وَهِيَ الْمُوَالِيَةُ لِلصَّحْرَاءِ وَأَقْمَنَا بَاهَا يَوْمَيْنِ، وَهَنَالِكَ سُوقٌ تَقَعُ⁽⁷⁹¹⁾ بَيْنَ الْحُجَاجِ وَالْأَعْرَابِ مَا فِي مِصْرِ مِثْلِهِ، وَإِنْ أَرَدْتَ أَنْ تَشْتَرِي فَرْسًا فَلَا تَشْتَرِيهِ إِلَى هَذَا أَوْ فِي إِنْتِبَابَةِ⁽⁷⁹²⁾ لِأَنَّ خَيْلَ الْبَادِيَةِ أَفْضَلُ مِنْ خَيْلِ الْبَلْدِ، وَاحْمَلْ مِنْ هَذَا مَاءَ مَبِيتِكَ، ثُمَّ تَرُوحْ لِوَادِي الرُّهْبَانِ.

* من كرداسة إلى المدار *

وَرَحَلْنَا مِنْ كُرْدَاسَةِ يَوْمِ الْاثْنَيْنِ، وَبَتَّنَا فِي الْبِسَاطِ وَلَا مَاءَ فِيهِ وَلَا حَطَبَ. وَغَدَّا بَتَّنَا بِوَادِي الرُّهْبَانِ، وَاحْمَلْ مَاءَ هَذَا مَالِحَّ، وَغَدَّا بَتَّنَا بِعُقُونَةِ وَمَأْوَاهَا مَالِحَّ. وَالْيَوْمِ الْثَّالِثِ، مِنْهَا بَلَغْنَا الشَّمَامَةَ عَنْدَ الزَّوَالِ، وَبِهَا رَأَيْنَا هَلَالَ رَجَبِ⁽⁷⁹³⁾، وَبَتَّنَا بَاهَا وَمَأْوَاهَا مُمْتَنِّ.

785 - يوم 15 مارس 1691 م.

786 - في ب: قد ذهب.

787 - أي بالتفوييم العجمي المعتمد في مصر والذي لم يتبع الإصلاح القرقيوري.

788 - في أوب: بلباة، وهو تحريف.

789 - يوم 22 مارس 1691 م.

790 - ابن مليح، ن. م.، ص 131؛ مِرْبَها الناصري في طريق الذهاب، ن. م.، ص 256، وطريق العودة، ن. م.، ص 611؛ الشرقي، ن. م.، ص 293؛ العامري، ن. م.، ص 96؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 243، 598؛ الفاسي، ن. م.، ص 157.

791 - في أوب: يقع.

792 - في أوب: بلباة، وهو تحريف.

793 - يوم 1 رجب 1102 هـ / 30 مارس 1691 م.

وَغَدَّا بَتَّنَا بِلَا ماءٍ. ثُمَّ بَلَغْنَا مَوْرِدَ الْجُمِيَّةَ⁽⁷⁹⁴⁾، وَلَمْ نَمُرْ عَلَيْهَا فِي تَشْرِيقَنَا، [101] ظَاهِرًا طَيْبٌ وَهِيَ عَلَى طَرْفِ الْبَحْرِ، وَبَلَغْنَاهَا ظُهْرًا وَبَتَّنَا عَلَيْهَا. وَكُنْتُ⁽⁷⁹⁵⁾ جَالِسًا عِنْدَ سِيدِي الْوَالِدِ يَوْمَئِذٍ، فَذَكَرَ قَوْلَ الْقَائِلِ⁽⁷⁹⁶⁾:

[من البسيط]

يَا اِبْنَ الْاَكَارِمِ مِنْ عَدْنَانَ، قَدْ عَلِمُوا
وَتَالِدُ الْمَجْدِ بَيْنَ الْعَمَّ وَالخَالِ
أَنْتَ الَّذِي تُنْزِلُ الْاَيَّامَ مَنْزِلَهَا
وَتُمْسِكُ الْاَرْضَ عَنْ خَسْفٍ وَزِلْزَالٍ
وَمَا مَدَدْتَ مَدَى طَرْفٍ إِلَى أَحَدٍ
إِلَّا قَضَيْتَ بِأَزْرَاقِ⁽⁷⁹⁷⁾ وَآجَالِ

فَقَالَ لِي حَفَظُهُ اللَّهُ: قَدْ وَاللَّهُ أَخْطَأُ الشَّاعِرَ، هَذَا مِنْ خَوَاصِ الْبَارِئِ سَبِّحَهُ
وَتَعَالَى، هَلَّا قَالَ:

[من البسيط]

يَا مَالِكَ الْمُلْكِ يَا مَنْ لَا شَرِيكَ لَهُ
يَا بَارِئَ الْخَلْقِ مِنْ سُفْلٍ وَمِنْ عَالِ

794 - يُعرف حالياً ببئر تل الجمية في منتصف الطريق بين الإسكندرية ومرسى مطروح. العياشي، ن. م.، ج 1، ص 209، ج 2، ص 488؛ الشرقي، ن. م.، ص 288، 539؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 241، 606؛ الفاسي، ن. م.، ص 158.

795 - في أوب: وكتاب، وهي عامية.

796 - الأبيات منسوبة لعلي بن جبلة، وقد تصرف الكاتب في بعض الألفاظ. راجع: أبو هلال العسكري، كتاب ديوان المعاني، تحقيق أحمد سليم غانم، بيروت، 2003، ج 1، ص 134-133.

797 - كذا في أوب، وفي المطبع: بآمال.

أَنْتَ الَّذِي تُنْزِلُ الْأَيَّامَ⁽⁷⁹⁸⁾ مَنْزَلَهَا
 وَتُمْسِكُ الْأَرْضَ مِنْ خَسْفٍ وَزِلْزَالٍ⁽⁷⁹⁹⁾
 وَحَمَلْنَا مِنْهَا ماءً يوْمَ وَنِصْفِهِ، وَبِتْنَا تَحْتَ الْعَقَبَةِ الصَّغِيرَةِ، وَبَلَغْنَا الْمَدَارِ
 عِنْدَ الزَّوَالِ، وَبِتْنَا هَنَالِكَ.

* من المدار إلى جرجوب *

وأنشدني سيدى الوالد -- أبقاء الله -- ما نصه⁽⁸⁰⁰⁾:

[من الخفيف]

نَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَمْنَ عَلَيْنَا
 بِصَالَحِ الْأَوْلَادِ وَالْأَخْبَابِ
 فَيَكُونُوا عَوْنَانِيَّا وَذُخْرًا
 فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْمَآبِ

وأمرني - أعزه الله - أن أزيد عليهما أبياتاً، فدهشت وصار قلبي من ذلك
أشتاتاً، ولم أدرِ ما أقول حين أمرت، فقلتُ وعلى الله توكلتُ:

[من الخفيف]

أَحْمَدُ اللَّهَ حَقَّ حَمْدٍ عَلَى رَضْ
 وَانِ سَيِّدَنَا عَلَى الْأَخْبَابِ
 وَكَذِلَكَ الْأَوْلَادُ فَالْكُلُّ قَدْ
 حَازَ وَجَازَ وَفَازَ يَوْمَ الْحِسَابِ

798 - في الديوان: الأنام.

799 - ديوان اليوسى، ن. م.، ص. 412

. 800 - ديوان اليوسى، ن. م.، ص. 74

كَيْفَ نَخْشَى الْفُرُوعَ وَاللهُ قَدْ
 أَثْبَتَ أَصْلَهُمْ بِحُسْنٍ اِرْتَكَابٍ
 وَبِجَاهِ النَّبِيِّ تُعْطَى جَمِيعَ الـ
 سُؤْلِ يَا مُنْيَتِي وَرَحْبَ المَآبِ
 نَطْلُبُ اللهَ أَنْ يُبَارِكَ فِي
 عُمْرِكُمْ وَيَسْرُنَا بِالإِيَابِ
 وَالْيَوْمِ الْثَالِثِ مِنَ الْمَدَارِ وَرَدَنَا مَنْهَلَ جَرْجُوبِ عَنِ الظُّهُورِ وَبَتَّنَا عَلَيْهِ

* الحسن اليوسي وابنه ينشدان الشعر *

وأنشدني أيضاً [102] و[] - حفظه الله - يومئذ، وقد سمع بهاتين البيتين، وقد كنت أنشدتهما وقد هاجت أشواق، وتذكرت الأخ الشقيق:

[من مجزوء الرمل]

هَبَّتِ الرِّيحُ مِنَ الْغَرْبِ
 بِفَجَاءَتِنِي بِرِحْكٍ
 كَيْفَ أَنْسَاكِ وَرُوحِي
 صُنِعْتُ مِنْ جِنْسِ رُوحِكُ

(801)

فأنشد حين سمعهما ما نصه، وكتبه عنه - حفظه الله - وهو يُملي على :

[من مجزوء الرمل]

يَارِيَاحَ الْغَرْبِ هُبِّي
 بِنَسِيمٍ وَبِعَرْفٍ

801 - البيتان لعبد الله بن المبارك، من شعراه القرن الثاني للهجرة، لكن كلمة الغرب وردت في الأصل: الشرق. راجع: ديوان الإمام المجاحد ابن المبارك، جمع وتحقيق مجاهد مصطفى بهجت، الرياض، 2011. ص 65-66.

802 - ديوان اليوسي، ن. م.، ص 358

عَرْفٌ أَخْبَابِي خُصُوصًا
 مَنْ بِهِمْ شُرِّي⁽⁸⁰³⁾ وَشَغْفٌ
 فَلَذَاتُ الْكَبِدِ مَنْ لَمْ
 يَخْتَفِوْعَانْ غَيْرِ طَرْفٍ
 لَيْتَ شِغْرِي كَيْفَ كَانُوا
 يَغْدَنَا فِي كُلِّ صَرْفٍ
 قَدْ تَرْكَنَا هُمْ بِخَيْرٍ
 أَخْمَدُ اللَّهُ وَلُطْفٍ
 فَهَلِ الْلَّهْرُ كَمَا كَا
 نَأْمِينُ حِلْفٌ عَطْفٍ
 وَهَلِ الْوَجْدُ نَدِيمٌ
 أَهْرَهُمْ يَسْقِي وَيَشْفِي
 وَهَلِ الْيَئُونُ وَدُودٌ⁽⁸⁰⁴⁾
 سَاحِبٌ لِلْوُدُودِ مُضْفِ

وقال أيضًا، وكتبتها عنه - حفظه الله - :⁽⁸⁰⁵⁾

[من مجزوء الرمل]

يَا نَسِيمًا هَبَّ نَبِيًّا
 بَأْ وَأَ وَتِ بَخْبَرِ

803 - في الديوان: شُرِّي.

804 - في الديوان: نَدِيمٌ.

805 - ديوان اليوسبي، ن. م.، ص 279

كَيْفَ كَانُوا مِنْذَ غَيْبِي
 أَبْنُعْمَى وَبِبِشْرٍ
 قَدْعَهِ دَنَاهُمْ بِخَيْرٍ
 نَحْمَدُ اللَّهَ وَسِتْرٍ
 فَهَلِ الدَّهْرُ كَمَا كَانَ
 نَأْمِينُ حِلْفَ بِرٍ
 وَهَلِ الْوَقْتُ رَفِيقٌ
 حَالَتَنِي طَيٌّ وَنَشْرٍ
 وَهَلِ الْبِشْرُ مُوَافِ(806)
 سَاعَتَنِي جَهْرٌ وَسِرٌّ

وقال أيضاً - حفظه الله - وكتبها عنه كذلك⁽⁸⁰⁷⁾:

[من الطويل]

سَقَى مَنْزِلًا مَا يَئِنَّ أَزْكَانَ(808) وَالنَّهَرُ
 وَقُطَّانُهُ الْهَتَانُ مِنْ سَبِيلِ الْقَطْرِ
 مُبَوَّأً أَفَلَادَ(809) الْفُؤَادِ وَفِثْيَةٍ
 هُمْ سَكَنِي دُونَ الْوَرَى وَهُمْ خَمْرِي

806 - في الديوان: مُواتٍ.

807 - وردت هذه الأبيات الأربع الأولى في ديوان اليوسى، ن. م.، ص 280.

808 - يظهر أن المقصود هو جبل أزكان شرقي جبل صفرو والذي تحاذي حدوده الجنوبية نهر ملوية. تبع منه عيون عديدة وأرضه صالحة للزراعة والغراسة، راجع: ليون الإفريقي، وصف إفريقيا، ترجمة عن الفرنسيّة محمد حجي ومحمد الأخضر، بيروت، 1983، ج 1، ص 362.

809 - في أ: أَفَلَالَ. وما أثبتناه فهو من الديوان.

وَبِيَضٌ وَسُودٌ فَاعْلَاتٌ بِمُهْجَتِي
عَلَى الْغَيْبِ فِعْلَ الْبَيْضِ فِي الْحَرْبِ وَالسُّمْرِ

تَقَسَّمَنِي دَهْرِي فَقَلْبِي يَتَّئِنُهُمْ
وَجِسْمِي فِي أَكْنَافَ بَرْقَةَ يَسْتَقْرِي

[102 ظ] فَهَلْ يُنْصِفُ الْيَئِنُ الْمُشْتُ عَشِيرَتِي
فِي جَمْعِهَا مِنْ حَيْثُ أَدْرِي وَلَا أَدْرِي

* من جرjob إلى أجدابية *

وبلغنا بُقْبُقَ الْيَوْمِ الْثَالِثِ مِنْ جَزْجُوبٍ، ورأيْتُ تَمْرًا هَنَا تَأْتِي مِنْ سِيَوَهٍ⁽⁸¹⁰⁾
مَا رأيْتُ مِثْلَهَا بِسِجْلَمَاسَةٍ⁽⁸¹¹⁾ وَلَا فِي غَيْرِهَا، وَمَاءُ هَذَا الْمَوْرَدِ مُتَّسِنٌ قَبِيحٌ.

وَالْيَوْمِ الْثَالِثِ مِنْهُ وَرَدَنَا «فَتَة»، مَاءُ طَيْبٍ مُشَابِهٌ لِمَاءِ النَّيلِ.

ثُمَّ وَرَدَنَا التَّمَيِّيِّيِّ وَأَقْمَنَا فِيهِ يَوْمًا أَيْضًا، وَكَانَ فِيهِ سُوقٌ أَهْلَ دَرْنَةَ، وَحَمَلْنَا
مَاءَ خَمْسَةَ أَيَّامٍ. وَالْيَوْمِ الْثَالِثَ وَجَدْنَا مَاءً سَمَاوِيًّا بِوَادِي الْحَمَامَةِ⁽⁸¹²⁾، فَوَقَعَ
مَنْتَأْ مَوْقِعِ الرَّاحَةِ لِلْسَّاقِيْمِ أَوِ الْغِنَمِ لِلْمُفْتَرِ الْعَدِيمِ، وَلَوْلَا مِنْ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْنَا بِهِ
لَفَسَدٍ نِصْفُ الرَّكْبِ.

وَالْيَوْمِ الْخَامِسِ مِنَ التَّمَيِّيِّيِّ وَرَدَنَا جَرْدَسْ بِالْجَبَلِ الْأَخْضَرِ، وَوَجَدْنَا فِي
كُثْرَةِ السَّمْنِ وَالْغَنْمِيِّ السَّمِينِ. وَغَنْمُ هَذِهِ الْأَرْضِ، مَا رأيْتُ أَكْثَرَ شَحْمًا مِنْهَا،
حَتَّى أَنْ ذَنْبَ الشَّاةِ يَرِنْ خَمْسَةَ أَرْطَالَ شَحْمًا، فَسُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ.

810 - واحة معروفة في شمال الصحراء الغربية لمصر. انظر: ابن مليح، ن. م.، ص 37، 132.
وقد زدلت رحلات الحج أهمية تمرها: العياشي، ن. م.، ج 1، ص 203؛ الناصري، ن. م.،
ص 250؛ الشرقي، ن. م.، ص 284؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 237.

811 - مدينة معروفة جنوب المغرب. انظر: ياقوت، ن. م.، ج 3، ص 192.

812 - ما زال معروفاً إلى الآن، شمال مدينة البيضاء بحوالي 25 كم. انظر: الشرقي، ن. م.،
ص 550.

والـيـومـ الـثـالـثـ مـنـهـ وـرـدـنـاـ مـنـهـلـ سـلـوكـ،ـ وـجـاءـنـاـ مـلـاقـةـ مـنـ مـرـسـةـ اـبـنـ غـازـيـ⁽⁸¹³⁾ـ أـيـضـاـ،ـ وـكـانـ هـنـالـكـ سـوقـ.ـ وـالـيـومـ الـثـالـثـ مـنـهـ وـرـدـنـاـ أـجـدـاـيـةـ،ـ وـهـنـالـكـ رـأـيـنـاـ هـلـالـ شـعـبـانـ لـيـلـةـ الـاثـنـيـنـ⁽⁸¹⁴⁾.

* من أجدادية إلى الزعفران *

والـيـومـ الـثـالـثـ أـيـضـاـ وـرـدـنـاـ مـنـهـلـ المـنـعـلـ،ـ وـدـخـلـنـاـ مـفـازـةـ مـقـطـعـ الـكـبـرـيـتـ،ـ وـجـرـىـ عـلـيـنـاـ فـيـهـ كـيـثـ وـكـيـثـ،ـ وـأـصـابـنـاـ بـهـ رـيـحـ شـرـقـيـ يـوـمـاـ أـذـهـبـ الـمـاءـ وـنـشـفـ الـقـرـبـ،ـ فـتـرـىـ الـقـرـبـةـ مـشـدـوـدـةـ مـمـتـلـعـةـ كـمـاـ هـيـ،ـ فـإـذـاـ فـكـكـتـ عـفـاـصـهـ⁽⁸¹⁵⁾ـ لـمـ تـلـقـ فـيـهـ إـلـاـ التـزـيـعـ وـالـجـلـدـ الصـحـيـعـ،ـ [103]ـ وـ[فـكـانـ النـاسـ يـذـهـبـونـ لـحـفـرـ بـيـازـءـ الـبـحـرـ وـيـسـتـقـونـ مـنـهـ مـاءـ الـبـحـرـ لـزـيـادـةـ.ـ وـمـاتـ مـنـ النـاسـ وـمـرـضـ مـنـهـمـ كـثـيرـ،ـ وـدـامـ عـلـيـنـاـ ثـلـاثـةـ أـيـامـ.

والـيـومـ الـخـامـسـ وـصـلـنـاـ لـمـؤـرـدـ النـعـيمـ.ـ وـسـأـلـنـيـ بـعـضـ مـنـ لـقـيـاهـ بـطـرـابـلـسـ مـنـ أـصـحـابـنـاـ الـمـغـارـبـةـ الـقـاصـدـيـنـ لـهـذـاـ الـمـقـصـدـ عـنـ حـالـ الـطـرـيـقـ فـأـجـبـتـهـ اـرـتـجـالـاـ:

[من الخفيف]

أـيـهـاـ الرـاـحـلـ الـمـجـدـ إـلـىـ مـضـ
سـرـ وـقـيـتـ الـرـدـىـ بـكـلـ مـبـيـتـ
لـأـ تـحـفـ نـصـبـاـ يـصـبـكـ يـوـمـاـ
إـنـ نـجـوـتـ مـنـ مـقـطـعـ الـكـبـرـيـتـ

813 - مدينة بنغازي حالياً. انظر: العياشي، ن. م.، ج 1، ص 201؛ الشرقي، ن. م.، ص 279؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 219، 211؛ الفاسي، ن. م.، ص 151، 161.

814 - يوم 1 شعبان 1102هـ / 29 أبريل 1691م.

815 - العفاصون: غلاف يُعطى به رأس القارورة. راجع: ابن منظور، ن. م.، ج 7، ص 55.

وفي هذه المفازة أبيار، إن الجأتك الضرورة، فإنك تلقى من يدلك عليها⁽⁸¹⁶⁾.

والاليوم الثاني منه وردننا الزّعفران، واجتمعنا هنالك بآناس يقال لهم أولاد واني⁽⁸¹⁷⁾، ونعم الناس ديناً وأماناً ومحبة في جانب الله تعالى. ورأينا منهم الخير التام والمحبة الصافية، وأخذ منهم جماعة وافرة عن سيدي الوالد، والله يصلح أحوالهم ويقبل أفعالهم، بالنبي وآلـهـ.

* من الزعفران إلى طرابلس *

ورحلنا من الزّعفران، وسقينا الدّواب من بئر سidi بوميـدونـة⁽⁸¹⁸⁾، ثم بالهـويـشـةـ، ثم بالسمـيرـةـ⁽⁸¹⁹⁾، ثم بـعـرـعـارـ.

ثم بلغنا الولي الصالح سidi أحـمـدـ زـرـوقـ يوم الاثنين الخامس عشر من شـعبـانـ⁽⁸²⁰⁾، ولم ننزل بالدار المعلومة. وذهبنا إلى آخر بلاد مـسـرـاتـةـ وـنـزـلـناـ، وـذـلـكـ آـنـاـ وـجـدـنـاـ الـوـبـاءـ⁽⁸²¹⁾ ... سـلـمـنـاـ اللـهـ مـنـهـ - عـمـ هـذـهـ الـآـفـاقـ كـلـهـ فـتـنـحـيـنـاهـ، فالله تعالى يجعلنا من السالمين وينفعنا ويجمعنا مع الأحباب، آمين.

وأقمنا يوم السادس عشر منه وصيغنا تاجوراء يوم الأحد، الأحد والعشرين من شـعبـانـ⁽⁸²²⁾، وأعرضنا عنها أيضاً، ولم تبلغ التخل أصلاً. ونزلنا على أصحابنا، الرـكـبـ [103 ظـ] المـشـرـقـ بالـصـحـراءـ قـبـالـةـ طـرابـلسـ، وـوـجـدـنـاـ

816 - في أوب: عليهم.

817 - قبيلة معروفة بليبيا إلى الآن، تتوطن في عدة مناطق أهمها خليج سرت.

818 - يُعرف حالياً بجبلة سidi بوميـدونـةـ مـسـافـةـ 12ـ كـمـ غـربـ سـرـتـ بـمـحـاذـةـ الطـرـيقـ السـاحـليـ. سـبـقـتـ الإـشـارـةـ إـلـيـهـ فـيـ رـحـلـةـ الـذـهـابـ.

819 - في أوب: بالسميدة، وهو تصحيف.

820 - يوم 13 ماي 1691 م.

821 - هو طاعون سنة 1100 هـ، اندلع في ربيع الأول سنة 1100 هـ / جانفي 1689 م بتونس ودام ثمانية أشهر بعد أن عم مدineti الجزائر وطرابلس. انظر: الوزير السراج، الحلول السندينية في الأخبار التونسية، تحقيق محمد الحبيب الهيلة، بيروت، 1984، ج 2، ص 555.

822 - يوم 19 ماي 1691 م.

الطّاعون في هذه الأرض أيضاً أكثر من ما قبلها، وجعل الناس يذهبون إلى الأسواق بالمدينة، واختلط الناس ودخل جلّ الناس المدينة ولم ييقّن منهم إلّا القليل، نسأل الله العفو والسلامة واللطف بمنه وكرمه.

* رسالة من شقيق المؤلف *

ولقينا هنا رسائل إخواننا وأصحابنا، متّعنا الله بحياتهم وجمع شملنا بهم آمين. ومن جملة ما كتبه إلى الأخ الشّقيق الولي الرّفيق، من به حرّكتي وأُنسِي، ومن أُفديه بنّسي، العالم العلامـة بـرـكتـنا وذـخـرـنـا، الفـهـامـة أـبـو عـبـدـ الله سـيـدي مـحـمـد⁽⁸²³⁾، جعلـه الله ذـخـرـي وـجـبـرـ بـه كـسـرـي، ولا زـالـ في نـعـمةـ شاملـةـ وـرـاحـةـ وـافـرـةـ كـامـلـةـ، وـبـلـغـ لـهـ المـقصـودـ فـيـ الدـارـيـنـ، بـحـيـاةـ سـيـدـ التـقلـيـنـ، وـجـعـلـهـ مـنـ عـبـادـ الصـالـحـيـنـ، وـفـتـحـ لـهـ بـمـاـ فـتـحـ لـعـبـادـهـ الـمـتـقـيـنـ، آـمـينـ.

وبعـثـ إـلـيـ غـلـامـهـ تـفـضـلاـ مـنـهـ بـهـذـهـ الـأـيـاتـ، وـقـاءـ اللهـ مـنـ جـمـيعـ الـآـفـاتـ⁽⁸²⁴⁾:

[من الطويل]

كَتَبْتُ وَدَمْعِي وَأِكْفُ يَتَرَقَّرُ
 بِحَمْ عَلَى إِنْسَانٍ عَيْنِي فَيَغْرِقُ
 وَصَارَ سُهَادُ مَالِق⁽⁸²⁵⁾ الْعَيْنَ وَاضْطَلَى
 لَظَى الْبَيْنَ قَلْبُ فِي جَوَاهُ يُحْرِقُ⁽⁸²⁶⁾

823 - شقيق المؤلف.

824 - يوجد طمس في الكثير من كلمات القصيدة مما جعل تحقيقها صعباً، واستعنا في ذلك بالقصيدة التي بعثها محمد بن الحسن اليوسي إلى الناصري والتي كرر فيها صدور بعض الأبيات. راجع: الناصري، ن. م.، ص 706-707.

825 - غير واضحة في أ. وهي مطموسة في ب.

826 - في ب: يحرق.

وَلَمْ أَرْ كَالِيْنِ الْمُمْضِّ⁽⁸²⁷⁾ مُهَنَّدًا
وَتَبَلَّى بِهِ بَيْنَ الْجَوَانِحِ يَرْشُقِ

إِلَى اللَّهِ أَشْكُو مَا أُلَاّيِّ مِنَ الْأَسَى
وَمِنْ عُصْبَةٍ دَمْعِي بِهِمْ يَتَدَفَّقُ
فَوَاحِزَنِي مَاذَا أَجِنُّ مِنَ الْجَوَى
وَمِنْ مُضْمَرِ الشَّوْقِ الْفُؤَادُ يُمَرَّقُ

أَعْدُ الْلَّيَالِي لَيْلَةً بَعْدَ لَيْلَةً
كَمَا قَالَ قَبْلُ الْعَامِرِي⁽⁸²⁸⁾ الْمُوَفَّقُ

أَخِي وَابْنَ أُمِّي بِنْتَ⁽⁸²⁹⁾ عَنِي فَلَمْ أَجِدْ
مُلُوْا وَبَابُ الصَّبِرِ عَنِي مُغَلَّقُ

وَخَلَفُتُمُونِي مُفَرَّدًا لَا أَنِيسَ لِي
وَلَا وَاجِدًا خَلَّا بِهِ أَتَرَفَّقُ

وَسِرْتُمْ وَسَارَ الْقَدْبُ نَحْوَ مَسِيرِكُمْ
فَجِئْنِي مُعَرِّبٌ وَقَلْبِي مُشَرِّقٌ

[104 و] أَقُولُ وَقَدْ سَأَلْتُ مِنَ الْعَيْنِ عَبْرَةً
مَتَّى يَجْمَعُ الشَّمْلَ الشَّتِّيَّ المُفَرَّقُ

فَأَسْأَلُ رَبَّ الْعَرْشِ تَعْجِيلًا أَوْيَةً
لَكُمْ دُونَ مَا سُوءِ يَكُونُ وَيَغْلُقُ

فَنُعْطِي مَطَالِبًا وَنَقْضِي مَآرِيَا
وَنَكْفِي مَرَاهِبًا بِشَيْءٍ وَتُغْلَقُ

827 - أي المؤلم والموجع.

828 - أي مجنون ليلي أو مجنون بني عامر.

829 - أي فارقني من الفعل بان بيئنا.

عَلَيْكُمْ سَلَامُ اللَّهِ مَا ذَرَ شَارِقُ
 وَمَا نَاحَ قُمْرِيٌّ بِرَوْضٍ مُطَوْقُ
 سَلَامًا كَعْرِفِ الْمِسْكِ طَابَ لَهُ الشَّدَى
 يُصِيبُكَ مِنْهُ حَيْثُمَا كَنْتَ رَيْقُ

فَقَدْ وَاللَّهِ زَالَ كَرْبَيْ بَهْمَا، وَذَهَبَ هَمَّيْ وَعَمَّيْ بِمُشَافَهَتِهِمَا، أَحْمَدُ اللَّهِ عَلَى
 ذَلِكَ حَمْدًا لَا يُحْصِى وَلَا يُعَدُّ، وَشَكَرُتُهُ شُكْرًا لَا غَايَةَ لَهُ وَلَا حَدٌّ.

* من طرابلس إلى الزورات *

وَبَلَغْنَا طَرَابلُسَ يَوْمَ الْأَحَدِ وَالْعَشْرِينَ مِنْ شَعْبَانَ، وَنَزَلْنَا بِالصَّحْرَاءِ قُبَالَةَ
 سُوقِ عَمْرُوس⁽⁸³⁰⁾، وَأَقْمَنَا هَنَالِكَ خَمْسَةَ أَيَّامٍ.

ثُمَّ رَحَلْنَا وَنَزَلْنَا بِكِرْكَارِشَ، وَغَدَارَ حَلْنَا وَبِتَنَا. ثُمَّ بَتَّنَا بِمِيلِيَّةَ، وَهَنَالِكَ رَأَيْنَا
 هَلَالَ الْمُعْظَمَ رَمَضَانَ لِيَلَةَ الْثَلَاثَاءِ⁽⁸³¹⁾، وَهُوَ أَوَّلُ يَوْمٍ مِنْ فَصْلِ الصَّيفِ.

وَغَدَارَ حَلْنَا، وَأَذْرَكَنَا رَيْحَ ما رُئِيَ مِثْلُهُ فِي وَادِي النَّارِ وَلَا فِي غَيْرِهِ. وَمَاتَ
 مِنَ النَّاسِ يَوْمَئِذٍ كَثِيرٌ وَكَذِلِكَ الإِبْلُ. وَنَزَلْنَا فِي الرَّوَارَاتِ عِنْدَ الظَّهَرِ، وَلَوْ
 بَعْدَتِ الدَّارِ عَلَى النَّاسِ لَمْ يَتَلَعَّ مِنْهُمْ أَحَدًا، مَا رَأَيْتَ أَضَرِّ مِنْهُ قَطًّا وَلَا أَقْوَى.
 وَأَصْبَحْنَا مُقِيمِينَ لِعِجْزِهِمْ عَنِ الرِّحْيلِ، وَفَتَحَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْنَا فِي مَاءِ حُلُو
 وَبِارِدٍ، وَأَبِيَارٍ هَذِهِ الْأَرْضِ كُلُّهَا طَيِّبَةٌ. وَحَمَلْنَا مَاءَ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ.

830 - قرية بساحل طرابلس. انظر: العياشي، ن. م.، ج 2، ص 502؛ الزبادي، ن. م.، ص 326؛ التاجوري، فتح العليم، ن. م.، ص 107. راجع: الزاوي (الطاهر أحمد)، ن. م.، ص 230.

831 - يوم 1 رمضان 1102 هـ / 28 ماي 1691 م.

* من الزورات إلى قابس *

والاليوم الثاني ورданا ابن كِرْدان⁽⁸³²⁾، ومات به من ركينا أربعة مطعونين⁽⁸³³⁾ في عشيّة واحدة، سلّمنا الله بهمته. والاليوم الثاني منه رُحنا وادي الرَّاس، ومامه طيّب عجيب.

وقدّا بَلغنا قريّة⁽⁸³⁴⁾ بعد أن مَرَزْنا بَعْرَام⁽⁸³⁵⁾، ووجدنا فيها رَوْضَة يقال لصاحبها الشّيخ سَلَام⁽⁸³⁶⁾. وذكر لي [ظ] 104 ظ] سيدى الوالد أنه لقى إنساناً من تلك القرية فحدثه أنه رأى رحلة للتجانى⁽⁸³⁷⁾ ذكر فيها أنه لقيه في حياته، فقال: كان من خصائصه أنه يجعل على قبائل هذه البلاد كلّها وأعرابها شيئاً معروفاً مُقسّطاً يُدفعونه له كلّ سنة من أموالهم، فإذا مَنَعوه وقطعوه سلط عليهم ما يُؤذِّيهم من أنواع المصائب في أنفسهم وأموالهم⁽⁸³⁸⁾، فكان هذا مما يُدُلُّ عندهم على صلاحه وولايته، فحيثئذ قال لي سيدى الوالد: هذا أمر محتمل بين أن يكون رَبَّانِي أو مُستعمل بيد، كما هو موجود اليوم عند بعض الطلبة المُشتغلين بذلك، فلم يُزُره.

832 - في أ: ابن كيدان، وفي ب: ابن يدان. وهو تحريف في الحالتين، وقد ورد الرسم الصحيح في رحلة الذهاب.

833 - أي مصابون بداء الطاعون.

834 - يقصد المؤلف قرية زريق البرانية جنوب غرب قرية كتّانة الواقعة جنوب قابس التي يوجد حذوها زاوية لسيدى سلام بوغرارة، وأشار إليها التجانى في رحلته. انظر: التجانى، ن. م.، ص 180.

835 - عَرَام حالياً مسافة 40 كم جنوب قابس. انظر: العيشي، ن. م.، ج 1، ص 129؛ ج 2، ص 532؛ الناصري، ن. م.، ص 677؛ الشرقي، ن. م.، ص 247، 563؛ الزيادى، ن. م.، ص 29؛ الورثيلانى، ن. م.، ص 130، 652.

836 - زاره الشرقي، ن. م.، ص 247؛ وزاره الفاسي، ن. م.، ص 141، 176 وسماه «سيدى سلام بوغرارة».

837 - أبو محمد عبد الله بن محمد بن أحمد التجانى، ت بعد 717 هـ / 1317 م. انظر: الزركلى (خير الدين)، ن. م.، ج 4، ص 125.

838 - القصة في التجانى، ن. م.، ص 180-181.

* من قابس إلى الشبيكة *

وبلغنا قابس يوم الاثنين السابع من رمضان⁽⁸³⁹⁾. وفي قابس مَقْبُور سيدنا أبو لبابة الصّحابي⁽⁸⁴⁰⁾ - رضي الله عنه -، وقد كنّا عزّمنا على زيارته فوجدنا الطاعون في هذه الأرض أيضاً فلم يمكن لنا بلوغه.

وقد نزلنا حامماً قابس ظهراً، ثم التبّش ولا ماء فيه للشرب، ثم قصر الرّمان ظهراً، ما واه كثير، ثم زاوية الرّمل ظهراً أيضاً. ثم قطعنا السبّحة غداً فلم نر فيها إلا الخير التام، ونزلنا بسيدي بوهلال⁽⁸⁴¹⁾ أيضاً. وغدا نزلنا ضحي بتورّ، وذلك يوم الأحد الثالث عشر من المُعْظَم رمضان⁽⁸⁴²⁾، وأقمنا فيها يوماً آخر، ووجدنا فيها كثرة الشّمر والزرع ونعم البلاد، كثيرة الأشجار والمياه. وأدركتنا في هذه الأيام الحر الشّديد. وغدا رحلنا للشبيكة، ثم بتنا بلا ماء.

* من الشبيكة إلى وادي ملوية *

[105] و ثم نزلنا بغسران صبيحة يوم الخميس السابع عشر من رمضان⁽⁸⁴³⁾، وقد عجلنا نحن في سرتنا هذه لأجل الوباء الذي وجدته بطرايلس، وإلا فالركب قبل هذه السنة لا يصلون هذه البلاد إلا في أخيريات رمضان.

839 - يوم 3 جوان 1691 م.

840 - موضع خارج بلد قابس في غربها، زاره العبدري، ن. م.، ص 237، وسماه «قبر أبي لبابة» ثم زاره كل من التجاني، ن. م.، ص 91، 92، 94، والبرزلي وابن ناجي الذي سماه «مسجد أبي لبابة» ووجدوا به قبر عليه لوح مكتوب فيه: «هذا قبر أبي لبابة صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم» (ابن ناجي، ن. م.، ج 1، ص 12). كما زاره بعض الرحالة المغاربة في العهد الحديث مع إبداء بعض الشك حول صحة نسبة المقام، راجع: العياشي، ن. م.، ج 2، ص 533؛ الناصري، ن. م.، ص 163، 685؛ الشروقي، ن. م.، ص 564-565؛ الحضيكي، ن. م.، ص 87؛ العامري، ن. م.، ص 94؛ الزبادي، ن. م.، ص 26؛ الورثيلاني، ن. م.، ص 128، 652. ولا يزال هذا القبر معروفاً إلى الآن.

841 - كذا في ب، وفي أ: بهلال.

842 - يوم 9 جوان 1691 م.

843 - يوم 13 جوان 1102 م.

ثُمَّ بَلَغْنَا بِسْكِرَةً يَوْمَ الْاثْتَيْنِ الْحَادِيِّ وَالْعَشْرِينَ مِنْ رَمَضَانَ⁽⁸⁴⁴⁾، وَأَقْمَنَا فِيهَا يَوْمَيْنِ وَأَصَابَتْنَا فِيهَا رُعُودٌ وَمَطَرٌ، فَسَكَنَ الْحَرَّ وَأَكْرَمَنَا اللَّهُ تَعَالَى بِكُثْرَةِ الْغُدْرَانِ. وَلَمْ نَسْتَقِ مَاءً مِنْ بِسْكِرَةٍ إِلَيْ جَبَلِ عَتْنَرِ وَسَطَ الظَّهَرِ. وَبَلَغْنَا سِيدِ الْخَالِدِ لِيَلَةَ السَّابِعِ وَالْعَشْرِينَ مِنْ الْمُعَظَّمِ رَمَضَانَ⁽⁸⁴⁵⁾، وَرَأَيْنَا هَلَالَ شَوَّالَ لِيَلَةَ الْخَمِيسِ⁽⁸⁴⁶⁾ وَنَحْنُ نُزُولُ بِالْمَكَيْدَ.

وَبَلَغْنَا عَيْنَ مَاضِي خَامِسِ شَوَّالٍ⁽⁸⁴⁷⁾، وَقَدْ خَصَّ اللَّهُ تَعَالَى نِسَاءَ هَذِهِ الْبَلْدَةِ بِالْحُسْنَ وَجَمَالِ لَا يَكُادُ يُوجَدُ فِي غَيْرِهَا، وَهُنَّ يَتَسْبِيُونَ لِلشَّرَفِ. وَهَنالِكَ وَجَدْنَا أَحَدَ عُمَّالِ السُّلْطَانِ مُؤْلَانَا إِسْمَاعِيلَ، وَبَلَغْنَا الْأَمَانَ وَلَمْ نَرِ إِلَّا الْخَيْرَ الْتَّامَ إِلَى أَنْ بَلَغْنَا وَادِي مُلْوِيَّة⁽⁸⁴⁸⁾، فَهَنالِكَ اجْتَمَعْنَا بِمَنْ سَبَقَنَا مِنَ الْأَصْحَابِ وَالْأَخْوَانِ.

* الوصول إلى تمزيت ونهاية الرحلة *

وَبَلَغْنَا تَازَّةً، فَلَقِيْنَا هَنالِكَ الْأَخَ الشَّقِيقِ وَالْأَخْوَةِ الصِّغَارِ، وَجَمَعَ اللَّهُ الشَّمْلَ وَالْحَمْدَ اللَّهُ عَلَى مَا أَنْعَمَ، وَكَمْلَ بِفَضْلِهِ الْمَرْغُوبِ وَتَمَّ. وَبَلَغْنَا الدَّارَ بِتَمْزِيزِت⁽⁸⁴⁹⁾ يَوْمَ الْأَحَدِ الْخَامِسِ وَالْعَشْرِينَ مِنْ شَوَّالٍ⁽⁸⁵⁰⁾، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ذِي الْعِزَّةِ وَالْقُدْرَةِ وَالْجُودِ وَالْإِفْتَسَالِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْآلِ.

انتَهَتْ وَبِالْحَسْنِ عَمِّتْ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا.

844 - يَوْمُ 17 جُوَان 1102 م.

845 - يَوْمُ 22 جُوَان 1102 م.

846 - أَيْ يَوْمُ 1 شَوَّال 1102 هـ / 27 جُوَان 1102 م.

847 - يَوْمُ 1 جُوَيلِيَّة 1102 م.

848 - وَادِي مَعْرُوفٌ شَمَالُ الْمَغْرِبِ، يَنْبِعُ مِنْ جَبَلِ الْأَطْلَسِ لِيصبُّ فِي الْبَحْرِ الْمَوْسِطِيِّ.
رَاجِعٌ: مَعْلَمَةُ الْمَغْرِبِ، ن. م.، ج 22، ص 7262.

849 - فِي بِ: بِتَامْزِيزَتِ.

850 - يَوْمُ 25 شَوَّال 1102 هـ / 21 جُوَيلِيَّة 1691 م.

المصادر والمراجع المُعتمدة

1 - المصادر

- ابن أبي محلب (أبو العباس أحمد بن عبد الله السجلملسي)، ت 1022 هـ / 1613 م، * الإصلية الخريت بقطعه بلغة المفريت التفريت، الباب الخامس، والمعروف بـ: عذراء الوسائل و هو وج الرسائل في مرج الأرج و نفحات الفرج إلى سادة مصر و قادة العصر، حققه عبد المجيد القدوري و نشره في كتاب: ابن أبي محلب الفقيه الثائر و رحلته الإصلية الخريت، الرباط، 1991.
- ابن الأحمر (أبو الوليد إسماعيل بن يوسف بن محمد الغرناطي)، ت 809 هـ / 1406 م، * [شارك في تأليفه] بيوتات فاس الكبير، تحقيق عبد الوهاب بن منصور، الرباط، 1972.
- ابن الجوزي (أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد البغدادي)، ت 597 هـ / 1201 م، * صفة الصفة (4 أجزاء)، تحقيق محمود فاخوري، بيروت، 1985.
- ابن حوقل (أبو القاسم محمد النصبي)، ت 367 هـ / 977 م، * صورة الأرض، تحقيق م. ج. دي خوي، ليدن، 1967.
- ابن الخطيب (السان الدين أبو عبد الله محمد بن عبد الله السلماني)، ت 776 هـ / 1374 م، * الإحاطة في أخبار غرناطة (4 أجزاء)، تحقيق محمد عبد الله عنان، القاهرة، 1973 - 1977.
- ابن خلدون (أبو زيد عبد الرحمن بن محمد الحضرمي)، ت 808 هـ / 1406 م، * العبر (8 أجزاء)، تحقيق خليل شحادة و مراجعة سهيل زكار، بيروت، 1996.
- ابن الرومي (أبو الحسن علي بن العباس بن جريح)، ت 283 هـ / 896 م، * ديوان ابن الرومي، تحقيق حسين نصار، القاهرة، 2003.
- ابن زاكور (أبو عبد الله محمد بن قاسم بن محمد الفاسي)، ت 1120 هـ / 1708 م، * نشر أزاهر البستان في مين أجازني بالجزائر و تقطوان من فضلاء أكابر الأعيان، المعروفة برحلة ابن زاكور الفاسي، تحقيق محمد ضيف و محفوظ بوكراء، الحراش-الجزائر، 2011.
- ابن الزيارات (شمس الدين أبو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الله الأنصاري)، ت 805 هـ / 1402 م، * كتاب الكواكب السيارة في ترتيب الزيارة في القرافتين الكبرى والصغرى، تحقيق أحمد بك تيمور، مصر، 1907.
- ابن زيدان (أبو زيد عبد الرحمن بن محمد بن عبد الرحمن السجلملسي)، ت 1365 هـ / 1946 م، * إتحاف أعلام الناس بحمل أخبار حاضرة مكناس (5 أجزاء)، تحقيق علي عمر، القاهرة، 2008.
- العز والصولة في معالم نظم الدولة (جزآن)، الرباط، 1961.
- ابن سعد (أبو عبد الله محمد بن سعد بن منيع البصري)، ت 230 هـ / 844 م، * الطبقات الكبرى (9 أجزاء)، تحقيق إحسان عباس، بيروت، 1985.
- ابن عابد (أبو المحاسن يوسف بن عابد بن محمد الفاسي)، ت 1048 هـ / 1638 م، * رحلة ابن عابد الفاسي من المغرب إلى حضرموت، تحقيق إبراهيم السامرائي و عبد الله محمد الحبشي، بيروت، 1993.

- ابن عبد البر (أبو عمر يوسف بن عبا، الله بن محمد القرطبي)، ت 463 هـ / 1070 م، * بهجة المجالس وأنس المجالس وشحد الذاهن والهاجس (3 أجزاء)، تحقيق محمد مرسي الخولي، بيروت، دار الكتب العلمية، 1982.
- ابن عبد الملك (أبو عبد الله محمد، بن محمد بن عبد الملك الأنصاري المراكشي)، ت 703 هـ / 1303 م، * الذيل والتكميلة لكتابي الموصول والصلة (6 أجزاء)، تحقيق إحسان عباس، محمد بن شريفة وبشار عواد معروق، تونس، 2012.
- ابن عيسى (أبو عبد الله محمد بن طاهر الشراط)، ت 1109 هـ / 1697 م، * الروض العطر الأنفاس بأخبار الصالحين من أهل فاس، تحقيق زهراء النظام، الرباط، 1997.
- ابن غلبون (أبو عبد الله محمد بن خليل الطرابلسي)، ت بعد 1133 هـ / 1720 م، * التذكار فيمن ملك طرابلس وما كان بها من الأخيار، تحقيق الطاهر أحمد الزاوي، طرابلس، 2004.
- ابن قبيطة (أبو محمد عبد الله بن مسلم الدينوري)، ت 276 هـ / 889 م، * عيون الأخبار (4 أجزاء)، القاهرة، 1996.
- ابن كثير (عماد الدين أبو الفداء إسماعيل بن عمر الدمشقي)، ت 774 هـ / 1370 م، * البداية والنهاية (21 جزء)، تحقيق عبد الله بن عبد المحسن التركى، القاهرة، 1997.
- ابن المبارك (أبو عبد الرحمن عبد الله بن المبارك بن واضح المرزوقي)، ت 181 هـ / 797 م، * ديوان الإمام المجاهد ابن المبارك، جمع وتحقيق مجاهد مصطفى بهجت، الرياض، 2011.
- ابن مليح (أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عبد العزيز القيسى السراج)، ت بعد 1042 هـ / 1633 م، * أنس السارى والسارب من أقطار المغرب إلى متنه الآمال والمآرب سيد الأعاجم والأغارب، تحقيق محمد، الفاسى، فاس، 1968.
- ابن منظور (محمد بن مكرم الأنصاري)، ت 711 هـ / 1311 م، * لسان العرب (15 جزء)، بيروت، 1994.
- ابن المؤقت (محمد بن محمد بن عبد الله المسفوي المراكشي)، ت 1369 هـ / 1949 م، * السعادة الأبدية في التعريف بمشاهير الحضرة المراكشية (جزآن)، تحقيق حسن جلاب وأحمد متفسك، مراكش، 2015.
- ابن هشام (أبو محمد عبد الملك بن هشام بن أبيوب الحميري)، ت بعد 213 هـ / 828 م، * السيرة النبوية (4 أجزاء)، تحقيق مصطفى السقا، إبراهيم الأبياري وعبد الحفيظ شلبي، بيروت، د. ت.
- ابن ناجي (أبو الفضل أبو القاسم بن عيسى التنوحى)، ت 839 هـ / 1435 م، * معالم الإيمان في معرفة أهل القبروان (4 أجزاء)، تحقيق إبراهيم شبور وآخرين، تونس، 1993.
- الأزرحي (أبو عبد الله محمد البشير بن محمد حسن ظافر المدني)، ت بعد 1329 هـ / 1908 م، * اليواقين الشينية في أعيان مذهب عالم المدينة، القاهرة، 2008.
- الإدريسي (أبو عبد الله محمد بن محمد الحمو迪 الشريف)، ت 560 هـ / 1166 م، * نزهة المشتاق في إختران الآفاق (جزآن)، تحقيق قابريالي وآخرون، نابولي، 1970 - 1978.

- الإسحاقي (الوزير أبو محمد عبد القادر بن محمد الشرقي)، ت بعد 1150 هـ / 1737 م،
- * الرحلة الحجازية، حقق عبد الهادي التازى القسم الخاص بلبيسا ونشره في: أمير مغربي في طرابلس 1143 هـ = 1731 م أو ليبيا من خلال رحلة الوزير الإسحاقى ، الرباط، د.ت.
- * الرحلة الحجازية، حقق حمد الجاسر القسم الخاص بالحجاج ونشره بعنوان: «رحلة الوزير الشرقي الإسحاقى المغربي إلى الحجج سنة 1143 هـ في العرب»، السنة 19، 1985، العدد 11 - 12، ص 736 - 756؛ السنة 20، 1985، العدد 1 - 2، ص 108 - 119؛ العدد 3 - 4، ص 264 - 272؛ العدد 5 - 6، ص 387 - 402؛ العدد 7 - 8، ص 528 - 537؛ العدد 9 - 10، ص 647 - 649.
- الأزرقي (أبو الوليد محمد بن عبد الله بن أحمد الغساني المكي)، ت بعد 248 هـ / 862 م،
- * أخبار مكة وما جاء فيها من الآثار (جزآن)، تحقيق عبد الملك بن عبد الله بن دهيش، مكة المكرمة، 2003.
- الأصفهانى (أبو نعيم أحمد بن عبد الله)، ت 430 هـ / 1038 م،
- * حلية الأولياء وطبقات الأصنفباء (10 أجزاء)، بيروت، 1985.
- الأغواتي (ال حاج ابن الدين)، كتب في 1243 هـ / 1827 م،
- * رحلة الأغواتي، ترجمة وتحقيق أبو القاسم سعد الله، الجزائر، 2011.
- الإفرانى (محمد الصغير بن محمد بن عبد الله المراكشى)، ت حوالي 1157 هـ / 1745 م،
- * درر الرجال في مناقب سبعة رجال، تحقيق حسن جلاب، مراكش، 2016.
- * روضة التعريف بمفاخر مولانا إسماعيل الشريف، تحقيق عبد الوهاب بنمنصور، الرباط، 1995.
- * صفوة من انتشر من أخبار صلحاء القرن الحادى عشر، تحقيق عبد المجيد خيالى، 2004.
- * نزهة الحادى بأخبار ملوك القرن الحادى، تحقيق عبد اللطيف الشادلى، الدار البيضاء، 1998.
- الباخري (أبو الحسن علي بن الحسن بن علي بن أبي الطيب)، ت 467 هـ / 1075 م،
- * دمية القصر وعصرة أهل العصر (3 أجزاء)، تحقيق محمد التونجي، بيروت، 1993.
- البكري (أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز)، ت 487 هـ / 1094 م،
- * المسالك والممالك (جزآن)، تحقيق أدريان فان ليوفن وأندري فيري، تونس، 1992.
- التاجوري (عبد السلام بن عز الدين الفتوتى)، ت 1139 هـ / 1726 م،
- * الإشارات للبعض ما بطرابلس الغرب من المزارات، طرابلس، 1975.
- * فتح العليم في مناقب عبد السلام بن سليم، حققتها نادية مفتاح في إطار شهادة الدراسات المعمقة، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية بتونس، 2002.
- التجانى (أبو محمد عبد الله بن محمد بن أحمد)، ت بعد 717 هـ / 1317 م،
- * رحلة التجانى، تحقيق حسن حسني عبد الوهاب، تونس، 1981.
- التمجروتى (أبو الحسن علي بن محمد بن علي الجزاولى)، ت 1003 هـ / 1593 م،
- * الفتحة المسكية في السفاراة التركية، تحقيق سليمان الصيد، تونس، 1988.
- الجبرتى (عبد الرحمن بن حسن بن إبراهيم الحنفى العقيلي)، ت 1240 هـ / 1825 م،
- * عجائب الآثار في التراجم والأخبار (4 أجزاء)، تحقيق عبد الرحيم عبد الرحمن عبد الرحيم، القاهرة، 1997 - 1998.
- الجزيري (عبد القادر بن محمد بن عبد القادر الأنصارى الحنبلي)، ت بعد 966 هـ / 1559 م،
- * الدرر الفرائد المنظمة في أخبار الحاج وطريق مكة المعظمة (جزآن)، تحقيق محمد حسن محمد حسن إسماعيل، بيروت، 2002.

- الحاكم (أبو عبد الله محمد بن عبد الله النسابوري المعروف بابن البيع)، ت 405 هـ / 1014 م، * المستدرك على الصحيحين (4 أجزاء)، تحقيق مصطفى عبد القادر عطا، بيروت، 1990.
- الحربي (أبو إسحاق إبراهيم بن إسحاق بن إبراهيم بن بشير)، ت 285 هـ / 899 م، [منسوب إلى] *
- * كتاب المناسك وأماكن طرق الحج ومعالم الجزيرة، تحقيق حمد الجاسر، الرياض، 1969.
- الحضيكي (أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عبد الله السوسي)، ت 1189 هـ / 1775 م، * الرحلة الحجازية، تحقيق عبد العالى لمدبر، الرباط، 2011.
- * طبقات الحضيكي (جزآن)، تحقيق أحمد يومزكوه، الدار البيضاء، 2006.
- الخطاب (أبو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الرحمن المغربي الرعيبي)، ت 954 هـ / 1547 م، * مواهب الجليل لشرح مختصر خليل (5 أجزاء)، تحقيق الشيخ زكريا عميرات، بيروت، 1995.
- خليل (خليل بن إسحاق بن يعقوب المالكي)، ت 776 هـ / 1374 م، * مناقب المنوفى، تحقيق خالد محمد السعيد، القاهرة، 2012.
- الدرعي (محمد المكي بن موسى بن محمد الكبير بن ناصر)، ت بعد 1170 هـ / 1756 م، *
- * الدرر المرصعة بأخبار أعيان درعة (جزآن)، تحقيق محمد الحبيب نوحى، الدار البيضاء، 2014.
- الدميري (كمال الدين أبو البقاء محمد بن موسى بن عيسى القاهري)، ت 808 هـ / 1406 م، * حياة الحيوان الكبرى (4 أجزاء)، تحقيق إبراهيم صالح، دمشق، 2005.
- الزبادى (عبد المجيد بن علي بن محمد المنانى الحسنى المرادى)، ت 1163 هـ / 1750 م، * بلوغ المرام بالرحلة إلى بيت الله الحرام، تحقيق محمد زينهم محمد عزب، القاهرة، 2006.
- الزبيدي (محب الدين أبي الفيض السيد محمد مرتضى الحسيني)، ت 1205 هـ / 1790 م، * تاج العروس من جواهر القاموس (40 جزء)، تحقيق عبد الستار أحمد فراج وأخرين، الكويت، 1965 - 2001.
- الزيانى (أبو عبد الله محمد بلقاسم بن أحمد بن أبي الحسن)، ت 1249 هـ / 1833 م، * الترجمانة الكبرى في أخبار المعمورة بـرا وبـحرا، تحقيق عبد الكرييك الفيلالي، الرباط، 1991.
- السلاوى (أبو العباس أحمد بن خالد الناصري)، ت 1315 هـ / 1897 م، * كتاب الاستقصا لأخبار رسول المغرب الأقصى (9 أجزاء)، تحقيق أحمد الناصري، الدار البيضاء، 2001.
- السملالى (العباس بن إبراهيم بن محمد بن محمد المراكشى)، ت 1378 هـ / 1959 م، * الإعلام بمن حل مراكش وأغمات من الأعلام (10 أجزاء)، راجعه عبد الوهاب ابن منصور، الرباط، 1993.
- السيوطي (جلال الدين أبو الفضل عبد الرحمن بن أبي بكر الخضيري)، ت 911 هـ / 1505 م، * حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة (جزآن)، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة، 1967.
- الشرقي (أبو عبد الله محمد بن الطيب الفاسي)، ت 1170 هـ / 1757 م، * الرحلة الحجازية، بتحقيق نور الدين شوبك، أبو ظبي، 2013.

- الصفدي (أبو الصفا صلاح الدين خليل بن أبيك بن عبد الله)، ت 764 هـ / 1362 م،
 * كتاب الوفا بالوفيات (30 جزء)، بولندا - برلين - بيروت، 1981 - 2009.
- الضعيف الرباطي (محمد بن عبد السلام بن محمد بن أحمد)، ت 1233 هـ / 1818 م،
 * تاريخ الضعيف أو تاريخ الدولة السعيدة، تحقيق أحمد العماري، الرباط، 1986.
- العامري (أبو عبد الله محمد بن الحاج بن منصور التلمساني التازي)، ت حوالي 1170 هـ / 1757 م،
 * الرحلة العامرية، حققها محمد المنوبي ونشرها في كتاب: من حديث الركب المغربي، طوان، 1953، ص 88 - 104.
- العبدري (أبو عبد الله محمد بن محمد)، ت بعد 689 هـ / 1289 م،
 * رحلة العبدري، تحقيق علي إبراهيم كردي، دمشق، 2005.
- العراقي (أبو الحسن علي زين العابدين المعروف بزيان بن هاشم بن عبد الرحمن الحسيني)، ت 1194 هـ / 1780 م،
 * فهرس زيان العراقي، تحقيق أحمد العراقي، فاس، 2015.
- العراقي (الوليد بن العربي بن الوليد الحسيني)، ت 1265 هـ / 1848 م،
 * الدر النفيث من بني محمد بن نفيث، تحقيق أحمد العراقي، فاس، 2008.
- العسكري (أبو هلال الحسن بن عبد الله)، ت بعد 395 هـ / 1004 م،
 * كتاب ديوان المعاني (جزآن)، تحقيق أحمد سليم غانم، بيروت، 2003.
- العميري (أبو القاسم بن سعيد بن أبي القاسم الجابرية التادلي)، ت 1178 هـ / 1764 م،
 * فهرسة العميري، حققها أحمد دجوع في إطار رسالة لنيل درجة الماجister في الأدب العربي، كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط، 1999.
- العياشي (أبو سالم عبد الله بن محمد بن أبي بكر)، ت 1090 هـ / 1679 م،
 * الرحلة العياشية: ماء الموائد (جزآن)، تحقيق سعيد الفاضلي وسليمان القرشي، أبوظبي، 2006.
- الفاسي (أبو حامد محمد العربي بن يوسف بن محمد الفهري)، ت 1052 هـ / 1642 م،
 * مرآة المحسن من أخبار الشیخ أبي المحسن، تحقيق محمد حمزة بن علي الكتاني، الدار البيضاء - بيروت، 2008.
- الفاسي (أبو العباس أحمد بن عبد القادر الفهري)، ت 1214 هـ / 1799 م،
 * رحلة، نشر علي فهمي خشيم الجزء الخاص بليبيا في: الحاجة من ثلاث رحلات، الرحلة الناصرية، الرحلة المنالية، الرحلة الفاسية، طرابلس، 1974.
- القادری (أبو العباس أحمد بن عبد القادر الحسني الفاسي)، ت 1113 هـ / 1721 م،
 * نسمة الآس في حجۃ سیدنا أبي العباس، مخطوط بالمكتبة الوطنية للمملكة المغربية، رقم ۱۴۱۸، الجزء العاشر ضمن مجموع، ورقة ۱۰۶ و ۱۵۸ و.
- نسمة الآس في حجۃ سیدنا أبي العباس، نشر محمد الحراري عبد السلام الجزء الخاص بليبيا في: لیبیا لدى الرحالة المغاربة في القرنين السادس عشر والسابع عشر، طرابلس، 1998.
- القادری (محمد بن الطيب بن عبد السلام الحسني الفاسي)، ت 1187 هـ / 1773 م،
 * الإكليل والثاج في تذليل كفاية المحتاج، تحقيق مارية دادي، الرباط، 2009.
- كتاب النقاط الدرر ومستفاد الموعاظ والغير من أخبار وأعيان المائة الحادية والثانية عشر، تحقيق هاشم العلوي القاسمي، بيروت، 1983.
- نشر المثناني لأهل القرن الحادي عشر والثاني (4 أجزاء)، تحقيق محمد حجي وأحمد التوفيق، الرباط، 1977 - 1986.

- القزويني (زكريا بن محمد بن محمد)، ت 683 هـ / 1283 م،
 * آثار البلاد وأخبار العباد، بيروت، د.ت.
- القسطلاني (شهاب الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر المصري)، ت 923 هـ / 1517 م،
 * كتاب المawahب اللدنية بالمعنى المحمدية (4 أجزاء)، تحقيق صالح أحمد الشامي، بيروت، 2004.
- كبريت (محمد بن عبد الله الحسيني الموسوي)، ت 1070 هـ / 1659 م،
 * رحلة الشتاء والصيف، تحقيق سعيد الطنطاوي، بيروت، 1965.
- الكتاني (أبو عبد الله محمد بن جعفر بن إدريس الحسني)، ت 1345 هـ / 1927 م،
 * سلوة الأنفاس ومحاذه الأكياس من أقرب من العلماء والصالحين بفاس (4 أجزاء)، تحقيق عبد الله الكامل الكتاني وحمزة بن محمد الطيب الكتاني ومحمد حمزة بن علي الكتاني، الدار البيضاء، 2004.
- ليون الإفريقي (الحسن بن محمد الناسي الوزان)، ت 956 هـ / 1548 م،
 * وصف إفريقيا (جزآن)، ترجمة عن الفرنسيّة: محمد حجي و محمد الأخضر، بيروت، 1983.
- مخلوف (محمد بن محمد بن عمر المنستيري)، ت 1361 هـ / 1942 م،
 * شجرة النور الزكية في طبقات المالكية، بيروت، د.ت.
- المصعي (إبراهيم بن بمحمان بن أبي محمد بن عبد الله الشمياني اليسجنى)، ت 1232 هـ / 1817 م،
 * رحلة المصعي، تحقيق يحيى بن بهون حاج احمد، غردية، 2006.
- مقديش (محمود)، ت 1228 هـ / 1813 م،
 * نزهة الأنوار في عجائب التواريخ والأخبار (جزآن)، تحقيق علي الزواري ومحمد محفوظ، بيروت، 1988.
- المقرري (أبو العباس أحمد بن محمد بن يحيى التلمساني)، ت 1041 هـ / 1631 م،
 * رحلة المقرري إلى المشرة والمغرب، تحقيق محمد بن معمر، وهران - الجزائر، 2004.
- * نفح الطيب من غصن الأندرس الرطيب (8 أجزاء)، تحقيق إحسان عباس، بيروت، 1968.
- المقرزي (تقي الدين أبو العباس أحمد بن علي)، ت 845 هـ / 1441 م،
 * الموعظ والاعبار بذكر الخطط والأثار (6 أجزاء)، تحقيق أيمن فؤاد سيد، لندن، 2004.
- المنوفي (محمد عبد المعطي بن أبي الفتح بن أحمد الإسحاقي الشافعي)، ت 1060 هـ / 1650 م،
 * كتاب أخبار الأول فيمن تسرف في مصر من أرباب الدول، وبهامش تحفة الناظرين فيمن ولی مصر من الولاة والسلطانين لعبد الله الشرقاوي، مصر، 1892.
- المنوفي (نور الدين أبو الحسن علي بن محمد بن محمد بن خل الشاذلي)، ت 939 هـ / 1532 م،
 * كفاية الطالب الرباني على، رسالة ابن أبي زيد القيرواني، وبالهامش حاشية العدوبي (4 أجزاء)، تحقيق أحمد حمدي إمام، القاهرة، مطبعة المدنى، 1987.
- الناصري (أبو العباس أحمد بن محمد بن محمد بن أحمد الدرعي)، ت 1129 هـ / 1717 م،
 * الرحلة الناصرية (جزآن)، حققها عبد الحفيظ ملوكي المغربي، أبو ظبي، 2011.

- النسابوري (أبو الفضل أحمد بن محمد بن إبراهيم الميداني)، ت 518 هـ / 1124 م، * مجمع الأمثال (جزآن)، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، بيروت، 1992.
- النابلي (عبد الغني بن إسماعيل بن عبد الغني الصالحي)، ت 1143 هـ / 1731 م، * الحقيقة والمجاز في الرحلة إلى بلاد الشام ومصر والجهاز، تحقيق رياض عبد الحميد مراد، دمشق، 1989.
- النوري (أبو الحسن علي بن سالم بن محمد الصفاقسي)، ت 1118 هـ / 1706 م، * رسالة في حكم السماع وفي وجوب كتابة المصحف بالرسم العثماني، تحقيق محمد محفوظ، بيروت، 1986.
- الهشتوكي (أبو العباس أحمد بن محمد بن داود المنصوري الدرعي)، ت 1127 هـ / 1715 م، * هداية الملك العلام إلى بيت الله الحرام والوقوف بالمشاعر العظام، وزيارة النبي عليه الصلاة والسلام، نشر محمد الحراري عبد السلام الجزء الخاص بليبيا في: ليبيا لدى الرحالة المغاربة في القرنين السادس عشر والسابع عشر، طرابلس، 1998.
- الهلالي (أبو العباس أحمد بن عبد العزيز بن الرشيد السجلماسي)، ت 1175 هـ / 1761 م، * التوجيه لحج بيت الله الحرام وزيارة قبره عليه الصلاة والسلام، قطعة من رحلة أبي العباس الهلالي السجلماسي، تحقيق محمد بوزيان بنعلي، تقديم أحمد بوحسن، وجدة، 2012.
- الوراق (أبو الحسن محمود بن الحسن البغدادي)، ت حوالي 225 هـ / 840 م، * ديوان محمود الوراق، جمع وتحقيق ولد قصاب، عجمان، 1991.
- الورثيلاني (الحسين بن محمد السعيد)، ت 1193 هـ / 1782 م، * نزهة الأنوار في فضل علم التاريخ والأخبار، تحقيق محمد بن أبي شنب، بيروت، 1974.
- الوزير السراج (محمد بن محمد الأندلسي)، ت 1149 هـ / 1736 م، * الحل السندينية في الأخبار التونسية (3 أجزاء)، تحقيق محمد الحبيب الهيلة، بيروت، دار الغرب الإسلامي، 1984.
- الولالي (أبو العباس أحمد بن محمد بن يعقوب)، ت 1128 هـ / 1717 م، * مباحث الأنوار في أخبار بعض الأخيار، تحقيق عبد العزيز بو عصاب، الرباط، 1999.
- ياقوت (شهاب الدين أبو عبد الله بن عبد الله الحموي)، ت 626 هـ / 1228 م، * معجم الأدباء: إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب (7 أجزاء)، تحقيق إحسان عباس، بيروت، 1993.
- معجم البلدان (5 أجزاء)، بيروت، 1979 - 1986.
- اليوسي (أبو علي الحسن بن مسعود بن محمد)، ت 1102 هـ / 1690 م، * الدبور اللوامع في شرح جمع الجوامع في أصول الفقه (4 أجزاء)، تحقيق حميد حمانى اليوسي، 2002.
- * ديوان اليوسي، جمع وتحقيق عبد الجود السقاط، الرباط، 2016.
- * رسائل أبي علي الحسن بن مسعود اليوسي (جزآن)، تحقيق فاطمة خليل القبلي، الدار البيضاء، 1981.
- * زهر الأكم في الأمثال والحكم (3 أجزاء)، تحقيق محمد حجي و محمد الأخضر، الدار البيضاء، 1981.
- * فهرسة اليوسي، تحقيق حميد حمانى اليوسي، الدار البيضاء، 2004.
- * القانون في أحكام العلم وأحكام العالم وأحكام المتعلم، تحقيق حميد حمانى، الرباط، 1998.
- * المحاضرات في الأدب واللغة، تحقيق محمد حجي وأحمد الشرقاوى إقبال، بيروت، 2006.

2 - المراجع العربية

- أحمدون (عبد الخالق)،
* الرحلة الحجازية الصغرى لأبي عبد الله محمد بن عبد السلام بن ناصر الدرعي (ت 1239 هـ / 1823 م)، في مجلة الإحياء، 2000، ص 223 – 253.
- الأخضر (محمد)،
* الحياة الأدبية في المغرب على عهد الدولة العلوية، الدار البيضاء، 1977.
- الأمري (محمد)،
* أبو علي الحسن اليوسي، في الثقافة المغربية، العدد 8، 1973، ص 52 – 62.
- بن سودة (عبد السلام بن عبد القادر)،
* دليل مؤرخ المغرب الأقصى، بيروت، 1997.
- بنعبد الله (عبد العزيز)،
* الرحلات من المغرب وإليه عبر التاريخ، الرباط، 2001.
- بوسليم (صالح)، بن قايد (عمر)،
* الأضرة والمزارات في الجزائر العثمانية من خلال كتب الرحلات المغربية، في مجلة العلوم الإنسانية والاجتماعية، العدد 21، ديسمبر 2015، ص 267 – 278.
- بوعرسية (بوشتي)،
* من مصادر تاريخ العلاقات بين المغرب وشبه الجزيرة العربية. رحلات المغاربة إلى الحرمين الشريفين (ق. 12 – 14 هـ / ق. 17 – 18 م)، إعداد محمد ياسر الهلالي، الرباط، 2013.
- التازي (عبد الهادي)،
* أمير مغربي في طرابلس 1143 هـ = 1731 م أو ليبيا من خلال رحلة الوزير الإسحاقى، الرباط، د. ت.
- * ليبيا لدى الرحالة المغاربة، في مجلة المجمع العلمي العراقي، المجلد 19، 1970، ص 131 – 140.
- * رحلة الرحلات. مكة في مائة رحلة مغربية ورحلة (جزآن)، لندن، 2005.
- الجاسر (حمد)،
* المجموع الظريف في حجة المقام الشريف رحلة الملك الأشرف قايتباي إلى الحجاز، في العرب، السنة 10، ج 9، الرياض، 1976، ص 659 – 696.
- * رحلات حمد الجاسر، الرياض، 1980.
- الجراري (عباس)،
* عقرية اليوسي، الدار البيضاء، 1981.
- جلال (آمنة حسين محمد علي)،
* طرق الحج ومرافقه في الحجاج في العصر المملوكي (648 هـ – 923 هـ)، دكتوراه في التاريخ الإسلامي، كلية الشريعة والدراسات الإسلامية – جامعة أم القرى، 1987.
- * جوهري (أحمد)،
* في الأدب المغربي، وجدة، 2009.
- حجي (محمد)،
* الحركة الفكرية بالمغرب في عهد السعديين (جزآن)، الرباط، 1978.
- * الزاوية الدلائية ودورها الديني والعلمي السياسي، الدار البيضاء، 1988.

- حجي (محمد)، إشراف،
 - * معلمـة المـغرب (27 جـزء)، سـلا، 1989.
- الحـمد (مـحمد بن سـعـود بن عـبد الله)،
 - * مـوسـوعـة الرـحـلـات الـعـرـبـية وـالـمـعـرـبـة الـمـخـطـوـطـة وـالـمـطـبـوـعـة معـجم بـيـلـيوـجـرـافـي، القـاهـرة، 2007.
- دوزـي (ـينـهـارتـ)،
 - * تـكـملـة المعـاجـم الـعـرـبـية (10 أـجـزـاء)، تـرـجمـة مـحمد سـليم التـعـيمـي، بـغـدـاد، 1980.
- الرـفـاعـي (ـعـبدـالـجـبارـ)،
 - * معـجم ما كـتـب فـي الـحـجـج وـالـزـيـارـة وـالـمـعـالـم الـمـشـرـفـة فـي الـحـجـاز، تـهـران، 2006.
- الزـاوـي (ـطـاـهـرـأـحمدـ)،
 - * معـجم الـبـلـدان الـلـيـبـيـة، طـرابـلسـ، 1968.
- الزـركـلي (ـخـيرـالـدـينـ)،
 - * الأـعـلـام (8 أـجـزـاء)، بـيـرـوـتـ، 1982.
- الزـرقـيـ (ـجـمـعـةـمـحـمـودـ)،
 - * لـقـاءـالـفـقـيـهـالـيـوسـيـ مـعـالـفـقـيـهـمـحـمـدـبـنـأـحـمـدـ فـيـ طـرابـلسـمـنـذـ ثـلـاثـةـ قـرـونـ، فـيـ: تـرـاجـمـلـيـبـيـةـ.
- درـاسـةـ فـيـ حـيـاةـ وـأـثـارـ بـعـضـ الـفـقـهـاءـ وـالـأـعـلـامـ مـنـ لـيـبـيـاـ قـدـيـمـاـ وـحـدـيـثـاـ، بـيـرـوـتـ، 2005ـ،
 - صـ 97 - 110.
- زـيـادـةـ (ـنـقـولاـ)،
 - * إـفـرـيقـيـاتـ درـاسـاتـ فـيـ الـمـغـرـبـ الـعـرـبـيـ وـالـسـوـدـانـ الـغـرـبـيـ، لـنـدـنـ، 1991ـ.
- صـفـحـاتـ مـغـرـيـةـ، بـيـرـوـتـ، 2002ـ.
- السـكـوـيـ (ـبـوـشـتـيـ)،
 - * ظـاهـرـةـ الشـرـوحـ الـأـدـيـةـ بـالـمـغـرـبـ فـيـ الـعـصـرـ الـعـلـويـ الـأـولـ بـيـنـ جـهـودـ الـإـحـيـاءـ الـثـقـافـيـ وـالـتـأـصـيلـ الـمـعـرـفـيـ، دـوـنـ مـكـانـ، 2015ـ.
- شـرابـ (ـمـحـمـدـمـحـمـدـ حـسـنـ)،
 - * الـمـعـالـمـ الـأـثـيـرـةـ فـيـ السـنـةـ وـالـسـيـرـةـ، دـمـشـقـ - بـيـرـوـتـ، 1991ـ.
- الشـرـيفـ (ـناـصـرـالـدـينـمـحـمـدـ)،
 - * الـجـواـهـرـ الـإـكـلـيـلـيـةـ فـيـ أـعـيـانـ عـلـمـاءـ لـيـبـيـاـ مـنـ الـمـالـكـيـةـ، وـبـهـ مـلـحـقـ: الـفـتـاوـىـ الـزاـوـيـةـ عـلـىـ مـذـهـبـ السـادـةـ الـمـالـكـيـةـ، عـمـانـ، دـارـ الـبـيـارـقـ، 1999ـ.
- عبدـالـمـالـكـ (ـسـاميـصـالـحـ)،
 - * درـبـ الـحـاجـ الـمـصـرـيـ هـمـزـةـ وـصـلـ غـرـبـ الـعـالـمـ الـإـسـلـامـيـ بـالـحـرـمـينـ الشـرـيـفـيـنـ. درـاسـةـ تـارـيـخـيـةـ - آـثـارـيـةـ، جـامـعـةـ أـمـ القرـىـ، 2005ـ.
- عبدـالـمعـطـيـ (ـحـسـامـمـحـمـدـ)،
 - * الـعـائـلـةـ وـالـثـرـوـةـ الـبـيـوتـ الـتـجـارـيـةـ الـمـغـرـبـيـةـ فـيـ مـصـرـ الـعـشـمـانـيـةـ، القـاهـرةـ، 2008ـ.
- عمرـ (ـسـمـيرـةـ فـهـمـيـ عـلـيـ)،
 - * إـمـارـةـ الـحـجـجـ فـيـ مـصـرـ الـعـشـمـانـيـةـ 923ـ - 1213ـ هـ / 1517ـ - 1798ـ مـ، القـاهـرةـ، 2001ـ.
- عمـورـ (ـعـمـرـ)،
 - * كـشـافـ الـكـتـبـ الـمـخـطـوـطـةـ بـالـخـزـانـةـ الـحـسـنـيـةـ، الـربـاطـ، 2007ـ.
- عنـانـ (ـمـحـمـدـعـبـالـلـهـ)، لمـدـبـرـ (ـعـبـدـالـعـالـيـ)، حـنـشـيـ (ـمـحـمـدـسـعـيدـ)،
 - * فـهـارـسـ الـخـزـانـةـ الـحـسـنـيـةـ. الـجـزـءـ الـأـوـلـ: فـهـرـسـ قـسـمـ الـتـارـيخـ وـالـرـحـلـاتـ وـالـإـجازـاتـ، الـربـاطـ، 2000ـ.

- عيسى (هيا م علي)،
- * الحج إلى الحجاز في مصر المملوكي (648 - 923 هـ / 1250 م)، دكتوراه في العلوم الإنسانية (التاريخ)، جامعة القديس يوسف - معهد الآداب الشرقية، بيروت، 2010.
- الغاشي (مصطففي)،
- * الرحلة المغربية والشرق العماني، محاولة في بناء الصورة، بيروت، 2015.
- الفاسي (محمد علال)،
- * أبو علي اليوسي 1040 - 1102 شخصيته - حياته - دراسة موجزة لأثاره، في المغرب الجديد، السنة 1، العدد 4، شتيرن 1935، ص 17 - 24؛ السنة 1، العدد 5، ص 24 - 35؛ السنة 1، العدد 7، ص 17 - 29.
- الكتاني (عبد الحفيظ)،
- * أشرف بقعة وأقدس بناحية مراكش، في مجلة المغرب، السنة 5، جوان - جويلية 1936، ص 1 - 2، 18 - 22.
- * فهرس الفهارس والأثبات ومعجم المعاجم والمشيخات والمسلسلات (3 أجزاء)، بيروت، 1986.
- كحالة (عمر رضا)،
- * معجم المؤلفين (4 أجزاء)، بيروت، 1993.
- كرو (أبو القاسم محمد)،
- * المخطوطات الليبية في المكتبات التونسية في المورد، المجلد 19، العدد 2، بغداد، 1990.
- ليفي بروفنسال (إيفارست)،
- * مؤرخو الشرفاء، تعریب عبد القادر الخلادي، الرباط، 1977.
- مakanan (محمد)،
- * الرحلات المغربية (ق. 11 - 12 هـ / 17 - 18 م)، الرباط، 2014.
- محمود (أحمد محمد)،
- * رحلات الحج، الجزء 1 و 2، جدة، 2009.
- المدغري (عبد الكبير العلوي)،
- * الفقيه أبو علي اليوسي :موجز من الفكر المغربي في فجر الدولة العلوية، المحمدية، 1989.
- مزيّن (محمد)،
- * فاس وباديتها، مساهمة في تاريخ المغرب السعدي 1549 م - 1637 م (جزآن)، الرباط، 1986.
- منصور (علي مفتاح إبراهيم منصور)،
- * الرحالة العرب ودورهم في كتابة تاريخ ليبيا السياسي والاقتصادي في القرنين السابع عشر والثامن عشر، طرابلس، 2005.
- المنوني (محمد)،
- * المصادر العربية لتأريخ المغرب من الفتح الإسلامي إلى نهاية العصر الحديث، الجزء الأول، الرباط، 1983.
- * من حديث الركب المغربي. بحث تاريخي نال تنويم لجنة التحكيم الملكية وأحرز جائزة مولوية، تطوان، 1953.
- * الوراقة المغربية في العصر العلوي الأول، في دعوة الحق، السنة 16، العدد 10، الرباط، مارس 1975، ص 80 - 92.
- * الجزيرة العربية في الجغرافيات والرحلات المغربية وما إليها، في مجلة المجمع العلمي العراقي، المجلد 29، الدبراء 1، 1978، ص 150 - 187.

- * تاريخ الورقة المغربية. صناعة المخطوط المغربي من العصر الوسيط إلى الفترة المعاصرة، الرباط، 1991.
- المودن (عبد الرحمن)
- * البوادي المغربية قبل الاستعمار. قبائل إيناؤن والممخزن بين القرن السادس عشر والتاسع عشر، الرباط، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط، 1995.
- النجار (أسعد محمد علي)،
- * الحسن اليوسي: حياته وآثاره (1040 - 1102 هـ)، في مجلة العرب، السنة 35، الرياض، 1999 - 2000، ص 132 - 234.
- نواب (عواطف محمد يوسف)،
- * كتب الرحلات في المغرب الأقصى مصدر من مصادر تاريخ الحجاز في القرنين الحادي عشر والثاني عشر الهجريين دراسة تحليلية نقدية مقارنة، الرياض، 2008.
- اليدري (أحمد الطريق)،
- * حول رسائل اليوسي المجهولة في كتاب نزهة الناظر لأحمد بن عبد القادر التستاوي، في التراث المغربي والأندلسي. التوثيق القراءة، طوان، 1991، ص 291 - 314.
- بعيش (يونس)،
- * علي النوري الصفاقي. عصره - آثاره، صفاقس، 2007.

3 - المراجع الأعجمية

- Berque J., *Al-Youssi, problème de la culture marocaine au XVII^e siècle*, Paris, 1958.
- Fagnan E., *Catalogue général des manuscrits des bibliothèques publiques de France. Départements – Tome XVIII*, Alger, Paris, 1893.
- Kilito A., « Al – Yûsî », in *EI²*, XI, Leiden, 2005, p. 382.
- Lakhdar M., «Les étapes du pèlerin de Sijilmassa à La Mecque et Medine, in *Quatrième congrès d la fédération des Société savantes de l'Afrique du Nord. Rabat 18 – 20 Avril 1938*, Alger, 1939, II, pp. 671 – 688.
- Motylinski A. de C., *Itinéraires entre Tripoli et l'Egypte extraits des relations de voyage d'el Abderi, el Aiechi, Moulay Ah'med et el Ourtilani*, Alger, 1900.

الفهارس

1 - فهرس الآيات القرآنية

الصفحة	رقم الآية	السورة	الآية
138	201	البقرة	﴿رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَاتَ عَذَابَ النَّارِ﴾
111	22	آل عمران	﴿فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ﴾
117	97	آل عمران	﴿وَإِلَهُكُمْ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنْ أَسْتَطَعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾
146	172	الأعراف	﴿وَإِذَا أَخَذَ رِبَّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ طُورِهِمْ ذُوِّتُهُمْ وَأَشَهَدُهُمْ عَلَى أَنفُسِهِمْ لَمْ شُرُّ بِرِّكُمْ قَالُوا بَلَى﴾
86	22	الروم	﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَكَيْتٍ لِلْعَالَمِينَ﴾
148	9	الحشر	﴿يُرْجَحُونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مَمَّا أُوتُوا وَيُؤْتِيُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَّاصَةً﴾
133	1	الإخلاص	﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

2 - فهرس الأحاديث النبوية

الصفحة	الحديث
81	لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَلَوْ أَمْرَهُمْ اِمْرَأً

3 - فهرس الأشعار

الصفحة	قائله	البحر	صدر البيت الأول	الروي
176	محمد بن الحسن اليوسى	الخفيف	أَحْمَدَ اللَّهُ حَقَّ حَمْدٍ عَلَى رِضْ	الباء
60	مجهول	الطويل	بَاتَنَّ فِي أَهْلِي وَبَيْنَ أَقْارِبِ	الباء
151	أبو الطيب المتنبي	الطويل	نَرَلْنَا عَنِ الْأَكْوَارِ نَمْشِي كَرَامَةً	الباء
176	الحسن اليوسى	الخفيف	تَسْأَلُ اللَّهُ أَنْ يَمْنَعَ عَيْنَاهَا	الباء
181	محمد بن الحسن اليوسى	الخفيف	أَنْجَهَا الرَّأْجُلُ الْمُجَدِّدُ إِلَى مَضِ	التأء
65	مجهول	الطويل	فَلَوْ أَبَصَرَ الشَّيْطَانُ صُورَةً وَجِهَهَا	الحاء
157	ابن البديع الأصفهاني	الطويل	سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا سَلَامٌ مُوَدَّعٌ	الدال
155	أبو هلال العسكري	الكامل	شَوَّقِي إِلَيْكَ وَإِنْ تَأْتِ شَدِيدٌ	الدال
67	ابن مالك الشامي	الطويل	وَلَوْ أَنَّنِي أُغْطِيْتُ سُوْلَيْ وَالْمُنْتَنِي	الدال
142	محمود الوراق	الطويل	إِذَا كَانَ شُكْرِي زِيَّمَةَ اللَّهِ نِعْمَةً	الراء

162	مجهول	الطويل	إذا كُنْتَ فِي مِصْرٍ وَأَنْتَ سَاهِنًا	الراء
92	محمد بن أحمد المكني	الطويل	أَعْلَمُ أَهْلَ الْأَرْضِ فِي كُلِّ مَا قَطَرَ	الراء
119	سفيان الثوري	السريع	إِنْ كُنْتَ تَرْجُو اللَّهَ فَاقْتُلْ بِهِ	الراء
95	الحسن اليوسي	الطويل	أَيَا سَيِّدًا فَقَدْ حَازَ كُلَّ فَضْلِيَّةٍ	الراء
61	الحسن اليوسي	الطويل	أَلَا يَشَتِّ شِعْرِي هَلْ أَبَيَنَ لَيْلًا	الراء
173	الحكم بن أبي الصلت	الطويل	يَعْيَشُكَ هَلْ أَبَصَرْتَ أَعْجَبَ مُنْظَرًا	الراء
155	مجهول	الطويل	تُرِي بَعْدَ هَذَا الْبَعْدَ عَيْنِي تَرَاهُمْ	الراء
173	عمارة اليمني	الطويل	خَلِيلَيَّ مَا تَعْتَدُ السَّمَاءَ بِيَسِّهِ	الراء
179	الحسن اليوسي	الطويل	سَقَى مَنْزِلًا مَا بَيْنَ أَرْكَانَ الْأَهْرَافِ	الراء
155	مؤيد الدين الطغرائي	البسيط	وَاللَّهِ مَا اسْتَحْسَنْتُ مِنْ بَعْدِ فُرْقَتِكُمْ	الراء
178	مجزوء الرمل	الحسن اليوسي	يَا نَسِيمًا هَبَّ تَبَغُّ	الراء
63	مجهول	الطويل	يُبَحِّرُ إِنَّهَا تَغْلُو الْدَّيَارُ وَتَرْخُجُ الْأَنْهَارُ	الصاد
164	مجهول	الوافر	قُضَادُ رَمَانِتَا صَارُوا صُوْصَا	الصاد
165	مجهول	الوافر	قُضَادُ رَمَانِتَا احْتَجُوا بِعِلْمٍ	العين
170	مجهول	الكامل	وَأَقَى لِهَذَا النَّيلَ أَيْ عَجِيَّةٍ	العين
79	محمد بن الحسن اليوسي	الخفيف	رَبَّنَا إِنَّا بَخْرُعْنَا وَعَدْنَا	الفاء
178	مجزوء الرمل	الحسن اليوسي	يَا رِيَاحَ الْغَرْبِ هَبِّي	الفاء
183	محمد بن الحسن اليوسي	الطويل	كَتَبْتُ وَمَعْيٍ وَأَكْفَى يَتَرَفَّرُ	الكاف
60	ابن الرومي	الطويل	وَجَبَبَ أَوْطَانَ الرِّجَالِ إِلَيْهِ	الكاف
177	مجزوء الرمل	محمد بن الحسن اليوسي	هَبَّتِ الرِّيحُ مِنَ الْغَرْبِ	اللام
115	مجهول	الرجز	إِذَا أَمْرُؤٌ لَمْ يَرْكِبْ الْأَهْوَالَ	اللام
62	بلاد الحبشي	الطويل	أَلَا يَشَتِّ شِعْرِي هَلْ أَبَيَنَ لَيْلًا	اللام
152	محمود الوراق	الطويل	إِلَهِي لَكَ الْحَمْدُ الَّذِي أَنْتَ أَهْلُهُ	اللام
109	عبد الله بن سليمان	الخفيف	إِنَّمَا الرَّمْفَرَانُ عَطْرُ الْعَدَارِيِّ	اللام
67	ابن شبلطور	السريع	قِفْ بِي وَتَادَ بَيْنَ تِلْكَ الْطَّلْوَانِ	اللام
117	المتنبي	الطويل	وَلَا يَدَدَ بَعْدَ الشَّهَدِ مِنْ إِبْرَةِ النَّخْلِ	اللام
117	الشافعي	الوافر	وَمَنْ طَلَبَ الْمَلَأَ سَاهِرَ اللَّيَالِيِّ	اللام
175	علي بن جبلة	البسيط	يَا إِبْرَهُ الْأَكَارِمِ مِنْ عَدْنَانَ، قَاتِلُهُمَا	اللام
175	الحسن اليوسي	البسيط	يَا مَالِكَ الْمُلْكِ يَا مَنْ لَا شَرِيكَ لَهُ	اللام
82	الحسن اليوسي	البسيط	يَسْخُونَ الْبَخِيلَ بِنَفْسِهِ فَيُرِيْلُهُ	اللام
156	مجهول	الطويل	سَلَامٌ عَيْنِكُمْ إِنَّ قَلْبِي يُحِبُّكُمْ	الميم

80	خالد بن سنان	المتقارب	شَهِدْتُ عَلَى أَعْمَدِ اللَّهِ	الميم
120	رجل سجلماسي	الرجز	عَجْرُودُ تُمَ حَوْرَةُ وَالْأَرْلُمُ	الميم
148	مجهول	الكامل	لَا تُنْكِرُونَ لِأَهْلِ مَكَّةَ قَسْوَةً	الميم
118	أبو الحسن المريني	الرجز	لَا يَأْسٌ بِالْعَالَى إِذَا قَيلَ حَسْنٌ	النون
161	مجهول	البسيط	لَا تَتَعَبَّنَ عَلَى الْأَتْرَالِ فِي كَرَمِ	النون
118	ابن جبير	المتقارب	إِذَا بَلَغَ الْمَرْءُ أَرْضَ الْحِجَازِ	الهاء
60	مجهول	الطوبل	بِلَادُهَا عَقَّ السَّبَابُ تَمَائِمِي	الهاء
87	مجزوء الرمل	محمود الوراق	شُكْرُ الْإِلَهِ نِعْمَةُ	الهاء
170	مجهول	الوافر	كَانَ النَّيْلُ ذُو عَطْلٍ وَلُبْ	الهاء
119	ابن جبير	المتقارب	هَبَيْئًا لِمَنْ حَيَّ أَرْضَ الْهُدَىِ	الهاء
61	الحسن اليوسي	الطوبل	فَأَسْأَلَهُ أَنْ يَجْمِعَ الشَّمْلَ وَالْمُنْيَ	الواو
154	مجهول	الطوبل	بِعَنْتِي رَأَيْتُ الْمَوْتَ عِنْدَ التَّفَرُّقِ	الياء
64	الحسن اليوسي	الوافر	بُنُو إِسْحَاقَ كَلْهُمْ عَرَاقِي	الياء
78	الحسن اليوسي	الخفيف	وَعَسَى أَنْ يَكُونَ طَفْلًا مِنَ اللَّهِ	الياء

4 - نهر الأعلام

- أبو هلال: 187، 87
- أحمد زرّوق: 182، 99، 89
- أحمد الشرفي التونسي المالكي: 164، 163
- أحمد بن محمد بن مراد العثماني: 154، 146
- أحمد بن محمد بن ناصر: 99
- الإسحاقي، انظر: محمد المنوفي الإسحاقي.
- إسماعيل (سلطان علوي): 188
- الأشرف قايتباي، انظر: قايتباي.
- أشهب: 167
- أصبع: 167
- أم معبد عاتكة بنت خالد الخزاعية: 135
- أم النون بنت بوعكازة: 81
- الأمشاطي، انظر: مظفر الأمشاطي.
- الأمين: 130
- البخاري: 114
- بلاط (الصحابي): 62
- بوتركية: 99
- بوميدونة، انظر: أبو ميدونة.
- بويدو: 69
- الشوري، انظر: سفيان الثوري.
- التجاني: 186
- التونسي، انظر: أحمد الشرفي.
- جعفر المُتوَكِّل: 169
- الحسن بن مسعود اليوسي: 93، 97
- الحسني، انظر: عمر بن هاشم الحسني.
- خالد بن سنان: 188، 80
- آدم: 146
- إبراهيم (النبي): 140
- إبراهيم اللقاني: 123
- إبراهيم بن مصطفى: 94
- ابن دقق العبد: 168
- ابن عبد الحكم: 170
- ابن عثمان: 93
- ابن عرفة: 168
- ابن عطاء الله: 168
- ابن عطية: 159، 123
- ابن علوش: 81
- ابن الفارض: 168
- ابن القاسم: 167
- ابن وصيف: 171
- أبو بكر الصديق: 135، 149، 151، 154
- أبو الحسن الشارح: 167
- أبو الحسن النوري، انظر: علي النوري.
- أبو الخير بن مسعود: 72
- أبو سعيد الخذري: 145
- أبو شعيفية: 100
- أبو طالب المكي: 149
- أبو طيب بن عيسى: 69
- أبو الطيب المتنبي: 151
- أبو عبد الله محمد اليوسي (شقيق المؤلف): 183
- أبو عبد الله المَنْوَفِي: 167
- أبو لبابة الصحابي: 187
- أبو ميدونة: 101، 102
- أبو النصر إسماعيل، انظر: إسماعيل.

- عبد السلام (التاجوري): 93
- عبد الله بن عمر: 170
- عبد الله العيashi: 99
- علي أبو جمعة: 127
- عليّ بن أبي طالب: 145، 142، 146، 151، 146
- علي بن سامح: 72
- علي بن منصور: 94
- علي رحمون: 66
- علي النوري: 94، 96
- عقبة بن نافع الفهري: 84
- عمر بن الخطاب: 152، 146، 145
- عمر بن هاشم الحسني: 98، 74
- عمرو بن العاص: 84، 168
- العيashi، انظر: عبد الله العيashi.
- العزّي: 147
- الفاسي، انظر: محمد الشربيي.
- الفهري، انظر: عقبة بن نافع الفهري.
- قايتباي (الأشرف): 153
- الكドوم: 81
- كعب الأحبار: 171
- الكفافي، انظر: مرزوق الكفافي.
- اللقاني، انظر: إبراهيم اللقاني.
- مالك بن أنس: 152
- المتنبي، انظر: أبو الطيب المتنبي.
- المُتوكّل، انظر: جعفر المُتوكّل.
- المؤمنون: 172
- محمد بن عبد الله (النبي): 84، 57
- ، 96، 140، 135، 118، 136
- ، 151، 150، 149، 148، 143
- ، 164، 159، 154، 153، 152
- 188، 177
- خديجة (زوجة الرسول): 149
- الخذري، انظر: أبو سعيد الخذري.
- الخرشي، انظر: محمد الخرشي.
- خليل بن إسحاق: 114، 167
- الدلائي، انظر: محمد بن أبي بكر.
- الدَّمِيري: 84
- الرشيد (مولاي): 73
- زبيدة بنت جعفر بن المنصور: 129، 130
- زرّوق، انظر: أحمد زرّوق.
- الزهراء (فاطمة): 154
- سجحان أخي سالم: 94
- سحنون: 168
- سفيان الثوري: 119
- سلام: 186
- سوريد: 171، 172
- سيدني خالد، انظر: خالد بن سنان.
- سيدني أبو هلال، انظر: أبو هلال.
- سيدني بويدو، انظر: بويدو.
- الشارح، انظر: أبو الحسن الشارح.
- الشافعي، انظر: محمد المنوفي.
- شداد بن عاد: 171
- الشرفي، انظر: أحمد الشرفي.
- الشربيي، انظر: محمد الشربيي.
- الشعبي: 145
- شعيب (النبي): 123، 159
- الصديق، انظر: أبو بكر الصديق.
- عاتكة بنت خالد الخزاعية، انظر: أم معبد.
- العامری: 184
- العباس (بن عبد المطلب): 152
- عبد الخالق بن أبي طيب بن عيسى:
- 69
- عبد الخالق بن سيدني الغازى: 164

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - المكْنِي، انظر: محمد بن أحمد بن محمد المكْنِي. - المكْنِي، انظر: أبو طالب المكْنِي. - المنوْفِي، انظر: محمد المنوْفِي الإسْحاقي الشافعِي. - المَتَّوْفِي، انظر: أبو عبد الله المَتَّوْفِي. - موسى (النبي): 171 - نافع: 152 - النوري، انظر: علي النوري. - هارون الرشيد: 130 - يزيد بن أبي حبيب: 171 - يوسف (النبي): 167 - اليوسي، انظر: الحسن بن مسعود اليوسي. - اليوسي، انظر: محمد بن الحسن اليوسي (شقيق المؤلف). | <ul style="list-style-type: none"> - محمد (شقيق المؤلف)، انظر: أبو عبد الله محمد اليوسي. - محمد بن أبي بكر الدلاّي: 64 - محمد بن أحمد بن محمد المكْنِي: 123، 93، 91 - محمد بن ناصر: 99 - محمد الْخَرَشِي: 114، 113 - محمد الشريبي الفاسي: 113 - محمد المنوْفِي الإسْحاقي الشافعِي: 165 - مرزوق الكفافي: 158 - مظفر الأمشاطي: 147 - معاوية بن أبي سفيان: 171 |
|--|---|

5 – فهرس القبائل والفرق والمجموعات البشرية

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - بنو مطهر: 73، 72 - بنو ورا: 61 - الترك، انظر: الأتراك. - التسول: 69 - الجراكسة: 153 - الرهبان: 112، 111 - صنهاجة: 65 - عدنان: 175 - عرب الحجاز: 160 - عرب الشام: 160 - عرب العزّة، انظر: العزّة. - عرب مصر: 160 - العلوج: 66 - العمور: 75 - العزّة: 153 - الغُزّ: 161، 112 - القبط: 172 - لواتة: 69 - مطمطة: 70 - المغاربة: 181 - مكناسة: 71، 70 - النجم: 110 - الهنادي: 110 | <ul style="list-style-type: none"> - آل عثمان: 146 - آل قحطان: 161 - الأتراك: 161، 113 - أخوة سيدنا يوسف: 167 - أعراب أرياف مصر: 112، 110 - آهل توات: 161 - آهل درنة: 180 - آهل سفاقس: 94 - آهل طيبة: 148 - آهل الكهف: 97 - آهل المدينة: 148 - آهل مكة: 148، 147 - آهل الواد: 70، 69 - أولاد الحاج: 69 - أولاد عامر بن طلحة: 71 - أولاد عباد: 66 - أولاد نايل: 77 - أولاد وافي: 182 - أولاد يعقوب: 75 - بداؤة البحيرة: 114 - بنو إسحاق: 64 - بنو خليفة: 70 - بنو شيبة: 137 |
|--|---|

6 - فهرس الأماكن والمعالم

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - أمليلية: 82 - إناؤن: 70 - إنبابة: 112 - الأهرام الثلاث، انظر: أهرام مصر. - أهرام مصر: 172، 171 - إيليا: 159 - باب إفريقيا: 185 - باببني شيبة: 137 - باب السلام (مكة): 137 - باب السلام (المدينة): 153 - باب الشيكة: 144 - باب الصفا: 140 - باب الكعبة: 138، 139، 147 - باب المعلى: 149، 137 - بئر زمزم، انظر: زمم. - بئر سيدى يوميدونة: 182 - بئر العكيلة الحمراء: 73 - بئر المدور: 108 - بحر سويس: 113، 124 - البحيرة: 114 - بئدر: 131، 150، 157 - برج الملح: 90 - برقة: 105 - برقة البيضاء: 104، 105 - البركة: 116، 119، 161 .- بركة الحاج، انظر: البركة. - البزوة، انظر: قاع البزوة. - البساط: 174، 112 - البسباس، انظر: وادي البسباس. - بسكرة: 82، 188 - بطان: 106 - بقبق: 109، 180 - البقع: 152 | <ul style="list-style-type: none"> - ابن عطية، انظر: شرف ابن عطية. - ابن علوش، انظر: غابة ابن علوش. - ابن قزان: 90 - ابن كردان: 186، 90 - أبو شعيفه، انظر: روضة أبي شعيفه. - أبو ميدونة، انظر: روضة أبي ميدونة. - أبيار السلطان (إفريقيا): 90 - أبيار السلطان (الحجاز): 159، 125 - أبيار سيدنا علي، انظر: أبيار علي. - أبيار الصعاليك: 121 - الأبيار الطوال: 106 - أبيار علي: 157، 151 - أبيار مولاي الرشيد: 73 - أجداية: 181، 104 - أجدي، انظر: وادي أجدي. - الأحمر: 102 - الأخضرین: 140 - أرض الظهراء، انظر: الظهراء. - أزكان: 179 - الأزلم: 120، 125، 158 - أزمور: 59 - الأزهر، انظر: جامع الأزهر. - الإسكندرية: 106 - أسوان: 172 - اصطبعل عتر: 125، 158 - أعقیت: 84 - إفريقيا: 80، 84، 85 - إقليم الزاب، انظر: الزاب. - الأكرة: 120، 126، 158 - أم العجاج، انظر: وادي أم العجاج. - أم الهنا: 83 - إمزى، انظر: وادي إمزى. - أملل، انظر: وادي أملل. |
|--|--|

- جبل الأخضر: 105، 106، 180
- جبل ثيبر: 141
- جبل جيان: 75
- جبل سلمى: 125
- جبل عتر: 73، 188
- جبل كفافة: 125
- جبل مفرح: 153
- الجحفة: 132
- الجديدة: 150، 157
- جربة: 90
- جرجوب: 109، 110، 177، 180
- جرَدْسُن: 106، 180
- الجريد، انظر: بلاد الجريد.
- جزيرة جربة، انظر: جربة.
- جزيرة الفسطاط: 169
- الجعيردة: 101
- الجمرة الأولى: 144
- جمرة العقبة: 143، 144
- الجمرة الوسطى: 144
- الجمية: 174
- حارة جامع الأزهر: 113
- حامّة توزر: 86
- حامّة قابس: 88، 187
- حامد، انظر: ساحل حامد.
- الحجاز: 117، 136، 160، 180
- الحِجْر: 147، 146، 139، 138
- الحجر (عين)، انظر: عين الحجر.
- الحجر الأسعد، انظر: الحجر الأسود.
- الحجر الأسود: 138، 140، 145، 147
- الحجر المثقوب: 69
- الحجرة النبوية: 154
- الحرم (مكة): 140، 129
- الحرم (المدينة): 153
- الحطيم: 148، 147
- بلاد التسول: 69
- بلاد الجريد: 80
- بلجراف، انظر: وادي بلجراف.
- بلدراس: 73
- بلوز: 72
- بندر عجرود: 120، 121، 161
- بندر العقبة: 122، 123، 124، 159
- بندر عقبة إيليا، انظر: بندر العقبة.
- بندر المويحل: 124، 125، 159
- بندر النخيل: 121، 160
- البدقاليون، انظر: حومة البدقاليين.
- بنو مطهر، انظر: شعبة بنى مطهر.
- بنو وَرَا، انظر: سهـب بنى ورا.
- بولاق: 112، 162
- البيت الحرام: 57، 118، 137، 138
- 139، 148
- البيت الشريفة، انظر: البيت الحرام.
- بيت المقدس: 122
- بين الدركين: 126، 158
- تاجورة: 97، 182
- تازة: 70، 86، 188
- تجمُّت: 76
- التسول، انظر: بلاد التسول.
- تَمَزَّزِيت: 66، 188
- التمول، انظر: عين التمول.
- التميمي: 106، 107، 108، 180
- تزلين: 84
- التنعيم: 149
- توات: 88
- التوأميات: 78
- توزر: 86، 187
- تونس: 83
- التيه، انظر: وادي التيه.
- الشية، انظر: كدا الشية.
- جارَش، انظر: شعبة جارَش.
- جامع الأزهر: 113، 163، 168

- رأس العين: 89
 - الرباط: 113
 - بِرَاط أَزْمُور، انظر: أَزْمُور.
 - بِرَاط سَلَا، انظر: سَلَا.
 - بِرَاط طَرَابِلْس، انظر: طَرَابِلْس.
 - الرَّتَم، انظر: وَادِي الرَّتَم.
 - الرَّحْبَة: 103
 - رَكْن الحِجْر: 147
 - الرَّكْن الْغَرْبِي: 138
 - الرَّكْن الْيَمَنِي: 138
 - الرَّمَان، انظر: قَصْر الرَّمَان.
 - الرَّمْل (بَيْن الشَّمَامَة وَوَادِي الرَّهَبَان): 111
 - الرَّمْل (زاوِيَّة)، انظر: زاوِيَّة الرَّمْل.
 - الرَّهَبَان، انظر: وَادِي الرَّهَبَان.
 - رَوْاق المَغَارَبَة: 163
 - رَوْضَة أَبِي شَعِيفَة: 100
 - رَوْضَة أَبِي مِيدُونَة: 101
 - رَوْضَة أُم الْمُؤْمِنِين خَدِيجَة: 149
 - رَوْضَة الشَّيْخ سَلَام: 186
 - الزَّاب: 82
 - الزَّاس، انظر: وَادِي الزَّاس.
 - الزَّاوِيَّة الْبَكَرِيَّة: 63
 - زاوِيَّة الرَّمَل: 88، 88
 - زاوِيَّة الشَّرْقِيَّة: 91
 - الْزَرَابِيَّ: 85
 - الْزَرْقَاء، انظر: العَيْن الْزَرْقَاء.
 - زَرِيَّة حَامِد: 85
 - زَرِيَّة الْوَادِي: 85
 - الزَّعْفَرَان: 101، 182
 - زَمْزَم: 145، 147
 - الْزَوَارَات: 185، 90، 89
 - سَاحِل حَامِد: 98
 - السَّبِيَّخَة: 87، 187
 - السَّبِيع قَاعَات: 162
 - سَبِوَا، انظر: وَادِي سَبِوَا.
- الحَكْف: 84
 - الْحَمَامَة، انظر: وَادِي الْحَمَامَة.
 - حَمْرَاء مَرَاكِش، انظر: مَرَاكِش.
 - حَمْود، انظر: شَعَاب حَمْود.
 - الْحَمَيْر، انظر: عَيْن الْحَمَيْر.
 - الْحَوَاجِب، انظر: عَيْن الْحَوَاجِب.
 - حُورَة، انظر: الْحُورَاء.
 - الْحُورَاء: 120، 126، 127، 158
 - حُومَة الْبَنْدَقَانِيَّين: 162
 - خَرْب أَجْدَابِيَّة: 104
 - الْخَرْقَاع: 102
 - الْخَشَّة: 103
 - الْخَضِيرَة: 128، 158
 - خَلْفُون: 58
 - خَلِيلُصَن: 136
 - خَمْس تِيزَلِين، انظر: تِيزَلِين.
 - الْخُنْقَة: 75
 - خُنْقَة الْمَلْح: 75
 - دَار أَبِي بَكْر الصَّدِيق: 149
 - الدَّار الْحَمَرَاء: 119، 161
 - دَار عَلَي رَحْمَون: 66
 - دَار الْوَقَّة: 131
 - دَبْدَوَا، انظر: وَادِي دَبْدَوَا.
 - دَجْلَة: 130
 - دَرْب السَّرَّاج: 66
 - دَرْب الشَّرْفَاء: 59
 - دَرْب الْعَلْوَج: 66
 - درعة، انظر: وَادِي درعة.
 - درنة: 107، 180
 - الدَّغْرَا، انظر: غَابَة الدَّغْرَا.
 - دَفْنَة: 108، 109، 180
 - الدَّفِنَيَّة: 98
 - دَمَدَ: 77
 - الدَّهْنَاء: 157
 - ذَي طَوْي: 136
 - رَابِع: 132، 135، 150

- شعبة بني مطهر: 72، 73
 - شعبة جارش: 85
 - الشمامنة: 110، 111، 112، 114، 174
 - شميس الفوار: 109
 - الشنين، انظر: سهب الشنين.
 - الصعاليك، انظر: أبيار الصعاليك.
 - الصفا: 149، 140
 - صفاقس: 96، 94
 - صَفْرُ: 65
 - صنهاجة صَفْرُ، انظر: صَفْرُ.
 - الطائف: 145
 - الطالعة: 66
 - طرابلس: 89، 91، 105، 123، 181، 182، 185، 187
 - الطريفية: 76
 - طفيلي: 62
 - طيبة: 119، 148، 151
 - ظهر الحمار: 123، 159
 - الظهراء: 72، 74، 188
 - العباس، انظر: وادي العباس.
 - عبد المجيد، انظر: وادي عبد المجيد.
 - عجرود، انظر: بندر عجرود.
 - العجوز، انظر: مطيرة العجوز.
 - عَرَام: 186
 - عرعار: 100، 182
 - عَرَفات: 142
 - عَرَفة: 141، 142، 143
 - عرقوب البغل: 160
 - عرندة: 141
 - عصفان: 136، 150
 - العسفية: 77
 - عَشْلُوج: 61
 - عش الغراب: 123، 126
 - العُشَيْرَة: 130
 - عفونة: 112، 174
 - العقبة (بندر)، انظر: بندر العقبة.
 - سجلamasة: 180
 - السطح (المغرب): 73
 - سطح الإسكندرية: 106
 - سطح العقبة: 121، 160
 - سفاقس، انظر: صفاقس.
 - سلا: 59، 113
 - سلوك: 105، 181
 - السلّوم: 160
 - السميرة: 100، 182
 - سهب بني ورا: 61
 - سهب الشنين: 61
 - السودان: 88
 - سوق درنة: 107، 180
 - سوق عمروس: 185
 - سويس، انظر: بحر سويس.
 - سيدى أبي هلال: 87، 187
 - سيدى أحمد زروق: 89، 182
 - سيدى بوميدونة، انظر: بئر سيدى بوميدونة.
 - سيدى بوهلال، انظر: سيدى أبي هلال.
 - سيدى بويدو: 69
 - سيدى خالد (قرية): 80، 188
 - سيدى خالد (وادي)، انظر: وادي سيدى خالد.
 - سيدى عبد الخالق: 69
 - سيدى عقبة، انظر: مقام سيدى عقبة.
 - سيدى علي بن مسامح: 72
 - سيوه: 180
 - الشاذروان: 139
 - الشام: 159، 122، 160
 - شامة: 62
 - الشبيكة: 85، 187
 - شرف ابن عطية: 123، 159
 - شِعَاب حمود: 64
 - شعاب النكبات: 97

- العقبة (الحججاز): 122
 - العقبة (مكة): 144، 143
 - عقبة جبل الأخضر: 105
 - العقبة الصغيرة: 176، 110
 - العقبة الكبيرة: 110، 108
 - العقيق (الحججاز)، انظر: وادي السقيق.
 - العقيق (جوار المدينة)، انظر: وادي العقيق.
 - العكيلة الحمراء، انظر: بئر العكيلة الحمراء.
 - العلَمَين: 142
 - العمرة: 150، 149
 - عمروس، انظر: سوق عمروس.
 - العمش، انظر: عين العمش.
 - عين التمول: 89
 - عين تودة: 70، 69
 - عين الحجر: 74
 - عين الحمير: 74
 - عين الحواجب: 77
 - العين الزرقاء: 131، 129
 - عين العَمَش: 77
 - عين الغزاله: 108
 - عين الفريطسة: 71
 - عين الكبس: 74
 - عين الكَعَام: 98
 - عين ماضي: 188، 76
 - عيون فراز: 74
 - غابة ابن علوش: 81
 - غابة جبل الأخضر: 106
 - غابة الدغرا: 81
 - الغاسول، انظر: وادي الغاسول.
 - غدير وادي الرتم: 72
 - الغرب: 58
 - الغرفة: 69
 - الغزاله، انظر: عين الغزاله.
- غزة: 122، 159
 - غشران: 85، 187
 - فاس: 66، 67
 - الفحامة: 71، 86
 - الفريطسة، انظر: عين الفريطسة.
 - فراز، انظر: عيون فراز.
 - الفسطاط، انظر: جزيرة الفسطاط.
 - الفوار، انظر: شميس الفوار.
 - قابس: 89، 187
 - قاع البزاوة: 131، 150
 - القاهرة: 116، 162، 166
 - قبر سيدي إبراهيم اللقاني: 123
 - قبر سيدي مرزوق الكفافي: 159
 - قبر النبي: 118، 152
 - قبور الشهداء: 151، 157
 - قديد: 135، 150
 - القرافة الصغرى: 167
 - القرافة الكبرى: 167
 - قرية أم الها، انظر: أم الها.
 - قرية أم الها (وادي)، انظر: وادي قرية أم الها.
 - قرية الزاوية البارثانية، انظر: الزاوية البارثانية.
 - قرية صنهاجة صَفْرُ، انظر: صَفْرُ.
 - القرفص: انظر الكريص.
 - القدسية الكبيرة: 146
 - القصب (عيون)، انظر: عيون القصب.
 - القصب (وادي)، انظر: وادي القصب.
 - القصبة (جبل عتر): 74
 - قصبة لواتة: 69
 - قصر إفريقيا: 85
 - قصر الرمان: 88، 187
 - قنصرة، انظر: وادي قنصرة.
 - التيروان: 84
 - الكارنة: 74

- المسيد، انظر: وادي المسيد.
 - المسيل: 140
 - مشروع الثلاثاء: 70
 - المشرية: 74
 - المشرية الخالية: 74
 - المشعر الحرام: 141، 143، 143، 171، 170، 169
 - مصر: 80، 112، 111، 110، 105، 124، 117، 115، 114، 113
 - ، 164، 163، 162، 160، 159
 - ، 174، 171، 170، 169
 - المطامير، انظر: ولجة المطامير.
 - مطراو: 101
 - مطمطة: 70
 - مطيرة العجوز: 68
 - مغارة سيدنا شعيب: 123، 159
 - المغرب: 166، 172
 - مفازة الجحيردة، انظر: الجحيردة.
 - مفازة مقطع الكبريت، انظر: مقطع الكبريت.
 - مقام سيدنا إبراهيم: 140، 144، 149
 - مقام سيدنا عقبة: 94
 - المقاييس: 169
 - مقطع الكبريت: 102، 181
 - مقطع الكبريت (وسط البحر): 103
 - المقياس الجديد: 169
 - مكة المُشرفة: 129، 134، 135، 143، 141، 140، 137
 - ، 157، 150، 149، 147
 - المكيد: 77
 - الملتم: 138، 147
 - ملوية: 71
 - ملوية (وادي)، انظر: وادي ملوية.
 - مليئة: 90، 185
 - مني: 141، 143، 144
 - المنشية: 92، 91
- الكبريت، انظر: مقطع الكبريت.
 - الكبش، انظر: عين الكبش.
 - كدا: 131
 - كدا الشيبة: 137
 - كرداشة: 174
 - كركارش: 91، 185
 - الكريص: 121، 160
 - الكعام، انظر: عين الكعام.
 - الكعبة: 138، 139، 146
 - الكور: 69
 - الكبيران: 99
 - لعوات: 76
 - لواتة، انظر: قصبة لواتة.
 - ماضي، انظر: عين ماضي.
 - المجارن: 100
 - مجنة: 62
 - محسر، انظر: وادي محسر.
 - المدار: 110، 176، 177
 - المدعى: 147
 - المدور، انظر: بئر المدور.
 - مدین: 124
 - مدينة أهل الكهف: 97
 - المدينة المُشرفة: 62، 126، 148، 151، 152، 153، 152، 151
 - مَرِّ الظهران: 136، 149، 150
 - مراكش: 59، 63
 - مرسة ابن غازي: 181
 - المروة: 140، 149
 - المزدلفة: 143
 - المسجد الحرام: 137، 144، 147، 149
 - مسجد عمرو بن العاص: 168
 - مسجد منى: 144
 - المسجد النبوي: 152، 159
 - مسجد نمرة: 141
 - مسراة: 98، 99، 101، 182

- وادي سبوا: 68، 69
- وادي سيدى خالد: 78
- وادي العباس: 145
- وادي عبد المجيد: 78
- وادي العقيق (الحجاز): 127، 158
- وادي العقيق (جوار المدينة): 157
- وادي الغاسول: 74
- وادي فاطمة: 136
- وادي قرية أم الها: 83
- وادي القصب: 77
- وادي قصرة: 70
- وادي مُكْسَر: 143
- وادي المسيد: 89، 97
- وادي ملوية: 188
- وادي النار (الحجاز): 127، 158، 185
- وادي النار (مكة): 143
- وادي النيل: 89، 106، 111، 112، 120، 163، 169، 170، 171
- واصل: 157
- الوجه: 126، 158
- الولجة البيضاء: 71
- ولجة المطامير: 68
- الليل: 73
- اليابوع: 125، 128، 130، 131، 158، 157
- المنعل: 103، 104، 181
- المنizلة: 101
- المواسين: 59
- المويلح، انظر: بندر المويلح.
- ميزاب الرحمة، انظر: ميزاب الكعبة.
- ميزاب الكعبة: 139، 146
- ميلية، انظر: مليبة.
- النابعة: 120، 124
- النار (الحجاز)، انظر وادي النار.
- النار (مكة)، انظر وادي النار.
- النبش: 88، 187
- النبط: 127، 158
- نَجْد: 68
- التخيل (المغرب): 74
- التخيل (بندر)، انظر: بندر التخيل.
- التعيم: 102، 181
- التكizات، انظر: شعاب التكizات.
- نمرة، انظر: مسجد نمرة.
- التواظر: 120، 161
- النيل / نيل مصر، انظر: وادي النيل.
- الهرم الكبير: 172
- الهرمين العظيمين: 171، 173
- الْهُوَيْشَة: 101، 182
- وادي أجدى: 82
- وادي أم العفاج: 85
- وادي إمزى: 76
- وادي أملل: 71
- وادي البسباس: 78
- وادي بُلجراف: 71
- وادي النيه: 120، 161
- وادي الحمامدة: 180
- وادي دبدوا: 71
- وادي درعة: 84
- وادي الرتم: 72
- وادي الرهبان: 111، 112، 174
- وادي الزاس: 89، 186

7 - فهرس الكتاب

عنوان الكتاب	المؤلف	الصفحة
أخبار مصر وعجائبها	ابن وصيف	171
[حياة الحيوان الكبرى]	الدميري	84
رحلة	التجاني	186
شرح مختصر خليل	محمد الحرشي	114
[الصحيح]	البخاري	114
قوت القلوب	أبو طالب المكي	149
لطائف أخبار الأول فيمن تصرف في مصر من أزباب الدول	محمد المنوفي الإسحاقي الشافعي	165
مختصر خليل	خليل بن إسحاق	114
المواهِب الْلَّذُّيْة	شهاب الدين القسطلاني	135
[عنوان غير مذكور]	الغزي	147

8 - فهرس المصطلحات الحضارية

- العنصرة:	107	- أدرج:	151
- فسقية:	169	- أحمر:	144، 158
- القديد:	107	- أوثيقية:	172
- القيطون:	134	- البارود:	121
- الغاسول:	83	- البرانيس:	134
- الكعك:	115	- برمدة:	166
- لحوم الأرض:	160	- خليج:	68
- معطن / معاطن:	89، 102، 105، 107	- خليج:	107
- المثقال الإسماعيلي:	163	- دويدر:	160
- المثقال الشريفي:	163	- الرصاص:	110، 112
- المثقال القديم:	163	- ريال:	113، 158، 163
- المحاراة:	134	- الزروادة:	116
- المحارم:	133	- السمائم:	116
- المراطلة:	163	- سنا حرم:	127
- المشماط:	111	- سهب:	61
- مطيرة:	68	- شاوكة:	77
- الملف:	129	- الشرك:	75
- ولجة:	71، 68	- الشقدف:	134
- الوباء:	182، 187	- الطاعون:	183، 187
		- العشرية:	125

فهرس المحتويات

6	قائمة الاختصارات
7	مقدمة التحقيق
7	1 - لماذا هذا التحقيق
14	2 - من دون هذه الرحلة؟
14	أ - الحسن بن مسعود اليوسي
19	ب - محمد بن الحسن اليوسي ومحمد بن الحسن اليوسي
25	3 - ظرفية الرحلة: مسارها ومضمونها
25	أ - مسار الرحلة
30	ب - مصاعب الرحلة
34	ج - الماء هاجس أساسى للركب
35	د - الأسواق والتجارة والصيرفة
36	ه - وصف السكان والمعالم والأعلام
38	و - طرائف الرحلة
40	ز - الرحلة: كتاب في النصيحة
41	4 - النسخ المعتمدة ومنهج التحقيق
43	أ - النسختان المعتمدتان
44	ب - منهج التحقيق
47	نماذج من المخطوطات
55	النص المحقق

57	القسم الأول: ما سبق الرحلة
57	* مقدمة المؤلف
57	* دوافع تأليف الكتاب
58	* رغبة الحسن اليوسي في الحجّ
58	* الانقال من خلفون إلى مكناس
59	* الانقال إلى مراكش
60	* في الحنين إلى الوطن والأهل
63	* من مراكش إلى الزاوية البكرية
64	* من الزاوية البكرية إلى صنهاجة صَفْرُ
66	* النزول بفاس
66	* النزول بتمزيت

67	القسم الثاني: طريق الذهاب
67	* من تمزيت إلى فاس
68	* من فاس إلى الغرفة
69	* رجوع المؤلف إلى الدار ثم لقاوه بوالده عند أهل الواد
70	* من مكناسة إلى الفحّامة
71	* من وادي أملل إلى شعبة بنى مطهر
73	* من أبييار مولاي الرشيد إلى جبل عنتر
74	* من المشرية الخالية إلى المشرية
75	* من خنق الملح إلى الطريفيّة
76	* من عين ماضي إلى لغواط
77	* من لغواط إلى وادي سيدى خالد
78	* الوصول إلى وادي البسباوى
80	* الوصول إلى قرية سيدى خالد
81	* من غابة الدغرا إلى غابة ابن علوش
82	* الوصول إلى بسكرة
83	* من بسكرة إلى مقام عقبة بن نافع
84	* من مقام عقبة بن نافع إلى غسران
85	* من الشبيكة إلى سيدى أبي هلال
87	* عبر السبخة

88	* من زاوية الرمل إلى قابس
89	* من قابس إلى كركارش
91	* الوصول إلى طرابلس
92	* المكني يطلب الإجازة من الحسن اليوسي
97	* من طرابلس إلى الدفنيّة
98	* النزول في مسراة
100	* من مسراة إلى الزعفران
102	* من الزعفران إلى المنعل
103	* مقطع الكبريت وسط البحر
104	* من المنعل إلى سلوك
105	* من سلوك إلى جردس
107	* الوصول إلى التميمي وسوق درنة
108	* من عين الغزال إلى العقبة الكبيرة
109	* من بقق إلى جرجوب
110	* من جرجوب إلى الشمامنة
111	* من الشمامنة إلى وادي الرهبان
112	* من وادي الرهبان إلى بولاق
113	* الوصول القاهرة
114	* نصائح في التعامل مع الفلاّحين والبدو
115	* معاناة الحاج في مصر
116	* من القاهرة إلى البركة
117	* مصاعب طريق الحج
120	* من البركة إلى بندر النخيل
121	* من بندر النخيل إلى بندر العقبة
123	* من بندر العقبة إلى مغارة شعيب
124	* من مغارة شعيب إلى الأذلم
126	* من الأذلم إلى الحوراء
127	* من الحوراء إلى الينبوع
130	* قصة العين الزرقاء
131	* من الينبوع إلى رابغ

133	القسم الثالث: الحجّ والزيارة
133	* كيـفـيـة الإـحرـام
135	* الـوصـول إـلـى قـدـيد وـقـصـة أمـمـعـد
136	* الرـحـيل مـن قـدـيد وـالـإـشـرـاف عـلـى مـكـة
137	* الدـخـول إـلـى مـكـة
138	* كـيـفـيـة طـوـاف الـقـدـوم
139	* الشـاذـروـان وـبـاب الـكـعـبـة
140	* الصـفـا وـالـمـرـوة
141	* من طـوـاف الـقـدـوم إـلـى عـرـفـة
142	* من عـرـفـة إـلـى رـمـي الـجـمـرات
144	* الإـقـامـة فـي مـكـة
145	* روـاـيـة حـول ضـرـر الـحـجـر الأـسـعـد وـنـفـعـه
146	* مـيـزـاب الـكـعـبـة وـأـمـاـكـن الدـعـاء
147	* تـعـاـمـل أـهـل مـكـة مـع الـحـجـيج
148	* تـعـاـمـل أـهـل الـمـدـيـنـة مـع الـحـجـيج
149	* الـعـمـرـة
149	* زـيـارـة مـعـالـم السـلـف بـمـكـة
150	* طـوـاف الـسـوـدـاع
150	* مـن مـكـة إـلـى الـمـدـيـنـة
151	* الدـخـول إـلـى الـمـسـجـد النـبـوي
152	* زـيـارـة مـعـالـم السـلـف بـالـمـدـيـنـة
153	* الـأـشـرـف قـاـيـتـبـاي بـالـمـدـيـنـة
154	* آـدـاب زـيـارـة الـمـسـجـد النـبـوي
154	* الـخـرـوج مـن الـمـدـيـنـة

157	القسم الرابع: طريق العودة
157	* مـن الـمـدـيـنـة إـلـى الـيـنـبـوـع
158	* مـن الـيـنـبـوـع إـلـى الـأـزـلـم
159	* مـن الـأـزـلـم إـلـى عـقـبة إـيلـيـا
160	* مـن عـقـبة إـيلـيـا إـلـى بـرـكـة الـحـاج

161	* المخاطر عند الرحيل من الدار الحمراء
162	* الوصول إلى القاهرة
162	* الإقامة بالقاهرة والصيরفة بها
163	* وفاة الخرضي ووضعية أهلي العلم والصلاح
164	* القضاء بمصر
166	* أسواق القاهرة وحماماتها
167	* زيارة القرافتين ومسجد عمر
169	* زيارة مقاييس النيل
169	* خصائص وادي النيل
171	* أهرام مصر
174	* الخروج من مصر والنزول بكرداشة
174	* من كرداسة إلى المدار
176	* من المدار إلى جرجوب
177	* الحسن اليوسي وابنه ينشدان الشعر
180	* من جرجوب إلى أجدادية
181	* من أجدادية إلى الزعفران
182	* من الزعفران إلى طرابلس
183	* رسالة من شقيق المؤلف
185	* من طرابلس إلى الزورات
186	* من الزورات إلى قابس
187	* من قابس إلى الشبيكة
187	* من الشبيكة إلى وادي ملوية
188	* الوصول إلى تمزيت ونهاية الرحلة
189	المصادر والمراجع المعتمدة
189	المصادر والمراجع المعتمدة
191	1 - المصادر
198	2 - المراجع العربية
201	3 - المراجع الأعجمية

الفهارس
203	1 - فهرس الآيات القرآنية
205	2 - فهرس الأحاديث النبوية
205	3 - فهرس الأشعار
208	4 - فهرس الأعلام
211	5 - فهرس القبائل والفرق والطوائف والمجموعات البشرية
212	6 - فهرس الأماكن والمعالم
219	7 - فهرس الكتب
220	8 - فهرس المصطلحات الحضارية
221	فهرس المحتويات

هذا الكتاب

رحلة حجازية تضاف لسلسلة الرحلات المعروفة كرحلة العيashi ورحلة الناصري، وتوثق لحجّ الحسن بن مسعود اليوسي، ذلك العالم والفقير المغربي الذي تصدّى لسياسة مولاي إسماعيل، وتعرض صورة عن الأوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية لتدريب الحجّ في نهاية القرن الحادى عشر للهجرة / السابع عشر الميلادي. حقّقت الرحلة اعتماداً على النسختين الوحيدتين من الكتاب، وفيها ضبط دقيق للنصّ وتصحيح للشعر وتعريف بالأعلام والأماكن والمصطلحات المبهمة. مُهدّ للنص المُحقّق بمقدمة وضعت الكتاب في سياقه التاريخي وتتمّ فيها الحسم في هوية مؤلّف الكتاب وهو محمد العيashi، الابن الثاني للحسن اليوسي، كما أُحق بالتحقيق ثمانية فهارس.

المُحقّق

أحمد الباهي، أستاذ مُحاضر في التاريخ والآثار الإسلامية بكلية الآداب والعلوم الإنسانية بجامعة القironان. صدر له في مجال التحقيق :

- مناقب أبي علي سالم التباسي، تلميذ أبي الحسن الشاذلي،
لابن الصباغ ترجيحاً، سوسة، 2012.

- مناقب أبي القاسم المسراتي، لجمال الدين المسراتي، تونس،
2009.

ISBN: 978-9973-49-182-4



9 789973 491824

الثمن بتونس: 20,000 دت
الثمن بالخارج: 25,00 €